ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

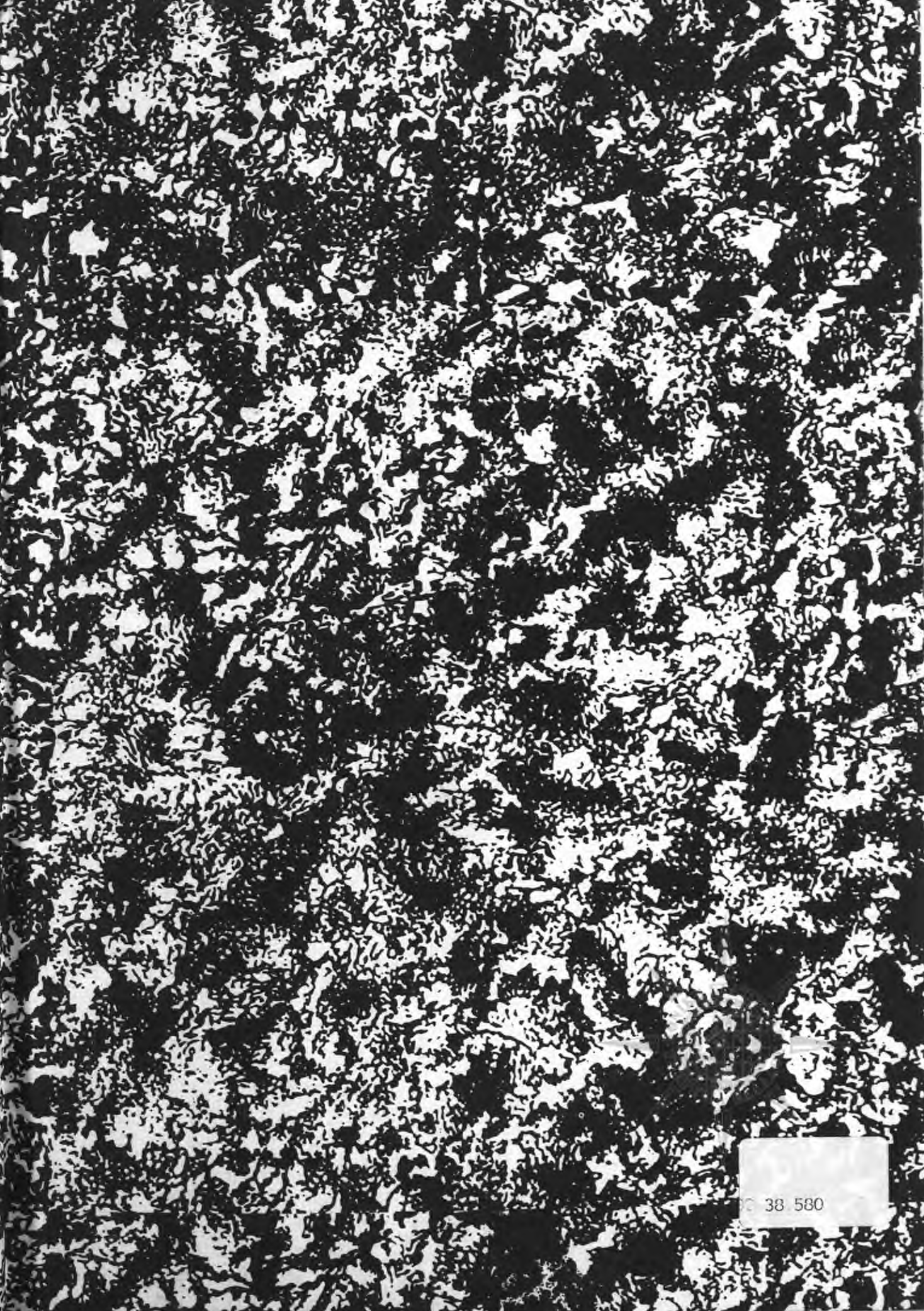
MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΙΟΥΛΙΟΣ — JULY

1974

ΤΟΜΟΣ XIX ΑΡΙΘ. 7 — VOLUME XIX No 7

ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS



38 580

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΙΟΥΛΙΟΣ — JULY

1974

ΤΟΜΟΣ XIX ΑΡΙΘ. 7 — VOLUME XIX No 7

ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Εἰς ὅσους πίνακας δὲν ἀναγράφεται πηγή, τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς δεδομένα τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος.

2. Εἰς τὸ *Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον* χρησιμοποιοῦνται τὰ κατωτέρω σημεῖα :

. = Περίπτωσις ἀδύνατος, ἐκ τῆς φύσεως τῶν πραγμάτων
... = Οὐδὲν δεδομένον εἶναι διαθέσιμον
— = Στοιχεῖα ἀσήμαντα

Χιλιάδες καὶ ἑκατομμύρια χωρίζονται διὰ στιγμῆς (.).
Τῶν δεκαδικῶν ἀριθμῶν προτάσσεται πάντοτε κόμμα (,).

GENERAL REMARKS

1. Where no source of information is stated, the data have been collected by the National Statistical Service of Greece.

2. The following symbols have been used throughout the *Monthly Statistical Bulletin* :

. = Not applicable
... = Not available
— = Magnitude nil or less than half of the final digit shown

Thousands and millions are separated by a period (.).
Decimal figures are always preceded by a comma (,).

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

Πίναξ		Σελίς Page	Table
	Ι. ΚΛΙΜΑ		**I. CLIMATE**
1.	Κλιματολογικὰ στοιχεῖα	1	1. Climate data
2.	Ραδιενέργεια	1	2. Radioactivity
	ΙΙ. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ		**II. POPULATION - EMIGRATION**
3.	Πραγματικὸς πληθυσμὸς	2	3. De facto population
4.	Κατανομὴ τοῦ πληθυσμοῦ τῆς 30ῆς Ἰουνίου 1969, κατὰ φῦλον καὶ ἡλικίαν	2	4. Population distribution by sex and age. Mid-year estimates for the year 1969
5.	Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ	3	5. Vital statistics of the population
6.	Θάνατοι κατὰ αἰτίαν	5	6. Deaths by cause
7.	Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος	6	7. Emigration of Greek citizens
8.	Παλιννόστησις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	9	8. Immigration of Greek citizens
8α.	Παλιννόστησις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατὰ μεγάλας ὁμάδας ἐπαγγελμάτων	10	8a. Immigration of Greek citizens by major occupational groups
	ΙΙΙ. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ		**III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT**
9.	Δεῖκται ἀπασχολήσεως μισθωτῶν (ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων) εἰς βιομηχανικὰ καὶ βιοτεχνικὰ καταστήματα, μὲ 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους	11	9. Employment indices of salaried employees and wage earners employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
10.	Μέσοι ὅροι ἀποδοχῶν μισθωτῶν εἰς βιομηχανικὰ καὶ βιοτεχνικὰ καταστήματα μὲ 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους	12	10. Average receipts of persons employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
11.	Μέσοι ὅροι ὡριαίας ἀμοιβῆς ἐργατῶν εἰς βιομηχανικὰ καὶ βιοτεχνικὰ καταστήματα μὲ 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους, ὡς καὶ δεῖκται μεταβολῶν τούτων	13	11. Average hourly payment of workers in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
12.	Μέσοι ἑβδομαδιαῖοι ὅροι πληρωθεισῶν ὡρῶν ἐργασίας ἐργατῶν (ἀμφοτέρων τῶν φύλων) εἰς βιομηχανικὰ καὶ βιοτεχνικὰ καταστήματα μὲ 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους, ὡς καὶ δεῖκται μεταβολῶν τούτων	14	12. Average working hours paid to workers per week in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
13.	Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, καθ' ὁμάδας ἐπαγγελμάτων	15	13. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by occupational groups
14.	Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατὰ φῦλον καὶ ἡλικίαν	16	14. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution
15.	Ἐπιδοτηθέντες ἄνεργοι	16	15. Persons granted unemployment benefit
16.	Ἕλληνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι εἰς ἐμπορικὰ πλοῖα, ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν, 100 κ.ὁ.χ. καὶ ἄνω, κατὰ μεγάλας ὁμάδας εἰδικοτήτων	17	16. Greek seamen employed on merchant ships of 100 GRT and over, under Greek flag. Distribution by major groups of specialities
	IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ		**IV. SOCIAL WELFARE AND SECURITY**
17.	Νοσηλευτικὴ κίνησις κατὰ εἰδικότητα θεραπευτηρίων	18	17. Movement of hospitals, by speciality
18.	Νοσηλευτικὴ κίνησις τῶν θεραπευτηρίων, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸν	19	18. Movement of hospitals, by geographic region and department
19.	Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ φορέα καὶ ἡμέρας πληρωμῆς, ὡς καὶ μέσον ὅρον ἡμερῶν νοσηλείας	21	19. Patients discharged by category of payer, number of days paid and average number of days of treatment
20.	Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ κατηγορίας νόσων καὶ τόπον μονίμου κατοικίας	22	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21.	Κρούσματα λοιμωδῶν νόσων	24	21. Cases of infectious diseases
22.	Παροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἱδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων	26	22. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)
	V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ		**V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING**
23.	Χορηγηθέντα δάνεια ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος	27	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24.	Ἐκτάσεις ἐτησίων καλλιεργειῶν καὶ μονίμων φυτειῶν, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι	27	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25.	Ἐκτάσεις καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν	28	25. Areas under crops by geographic region and category
26.	Ἐκτάσεις ἀροτραίων καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν	29	26. Areas of crops on arable land by geographic region and category
27.	Καλλιεργουμένη ἔκτασις καὶ παραγωγὴ γεωργικῶν προϊόντων	30	27. Cultivated area and production of agricultural crops

Πίναξ	Σελίς Page	Table
28. Δένδρα εἰς κανονικοὺς δενδρῶνας καὶ διάσπαρτα, ὡς καὶ παραγωγὴ αὐτῶν	31	28. Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof
29. Ἀριθμὸς ζώων	32	29. Livestock population
30. Παραγωγὴ κτηνοτροφικῶν προϊόντων	32	30. Livestock products
31. Παραγωγὴ δασικῶν προϊόντων	32	31. Forestry products
32. Ἀριθμὸς γεωργικῶν μηχανημάτων	33	32. Number of agricultural machinery
33. Ἀριθμὸς μηχανοκινήτων ἁλιευτικῶν σκαφῶν, ἱπποδύναμις καὶ χωρητικότης αὐτῶν, κατὰ κατηγορίας : Ἔτη 1970 καὶ 1971	34	33. Number of motor propelled fishing vessels, horsepower and tonnage thereof, by categories : Years 1970 and 1971
34. Παραγωγὴ ἁλιευμάτων μηχανοκινήτων ἐπαγγελματικῶν ἁλιευτικῶν σκαφῶν θαλάσσης, ἱπποδυνάμεως 20 HP καὶ ἄνω, μετ' ἀντιστοίχου ἀριθμοῦ τούτων: Ἔτη 1969 - 1971	34	34. Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels. Years 1969 - 1971
VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ		**VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS**
35. Μηνιαῖοι δεῖκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς μετὰ ἠλεκτρισμοῦ-φωταερίου καὶ ὀρυχείων	35	35. Monthly indices of manufacturing, electricity-gas and mining production
36. Παραγωγὴ καὶ κατανάλωσις φωταερίου Ἀθηνῶν	36	36. Production and consumption of manufactured gas in Athens
37. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι λειτουργίας νέων καὶ ἐπεκταθέντων βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων, ὡς καὶ ἰσχὺς τῶν κινητήρων αὐτῶν εἰς ἀτμοἱππους, κατὰ κλάδους	37	37. Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches
38. Μηνιαῖα στοιχεῖα παραγωγῆς ὀρυχείων καὶ μεταποιήσεως	38	38. Monthly data of mining and manufacturing products
39. Παραγωγὴ καὶ διάθεσις ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας	40	39. Production and distribution of electric energy
40. Πωλήσεις ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας	40	40. Sales of electric energy
VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ		**VII. CONSTRUCTION**
41. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης: Νέαι οἰκοδομαὶ καὶ προσθῆκαι οἰκοδομῶν, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως	41	41. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits
42. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης: Νέαι κατοικίαι, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν καὶ προσθηκῶν	43	42. Private building activity: New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions
VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ		**VIII. EXTERNAL TRADE**
43. Δεῖκται μέσης ἀξίας καὶ ὄγκου εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν. Ὅροι ἐμπορίου	45	43. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade
44. Δεῖκται ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν χωρῶν τῆς ΕΟΚ καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν	46	44. Indices of external trade with the EEC countries and the United States
45. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ ἠπείρους καὶ χώρας προελεύσεως καὶ προορισμοῦ	47	45. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination
46. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)	48	46. Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)
IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ		**IX. INTERNAL TRADE**
47. Δείκτης ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων	49	47. Index of retail sales value
X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ		**X. TRANSPORTATION**
48. Μεταφορικὸν ἔργον τοῦ Ὀργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος : Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων	50	48. Transports of the Hellenic Railways Organization: Passengers and freight transports
48α. Στοιχεῖα ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Ὀργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος. Εἰσπράξεις καὶ δαπάναι	50	48a. Some economic data of the Hellenic Railways Organization. Receipts and expenditures
49. Αὐτοκίνητα ὀχήματα ἐν κυκλοφορίᾳ ἐν τῷ συνόλῳ τῆς Χώρας, κατὰ κατηγορίαν καὶ χρῆσιν	51	49. Motor vehicles in circulation in the whole Country, by category and use
50. Αὐτοκίνητα ὀχήματα καινουργῆ καὶ μεταχειρισμένα, κατὰ κατηγορίαν καὶ χρῆσιν, τεθέντα τὸ πρῶτον εἰς κυκλοφορίαν	52	50. New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use
51. Ἀστικαὶ μεταφοραὶ ἐπιβατῶν εἰς τὴν Περιφέρειαν Πρωτευούσης	52	51. Urban passenger transport in Greater Athens
52. Μεταφορικὸν ἔργον, ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις καὶ δαπάναι τῶν λεωφορείων τοῦ συνόλου τῶν ἀστικῶν ΚΤΕΛ τῆς Χώρας	53	52. Transports, gross receipts and expenditures of urban buses for the whole Country
53. Μεταφορικὸν ἔργον, ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις καὶ δαπάναι τῶν λεωφορείων τοῦ συνόλου τῶν ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ τῆς Χώρας	53	53. Transports, gross receipts and expenditures of interurban buses for the whole Country
54. Ὁδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα καὶ φύσις αὐτῶν	54	54. Number and nature of road-traffic accidents
55. Παθόντα πρόσωπα εἰς ὁδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα, ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ ἀτυχήματος	54	55. Persons injured in road-traffic accidents according to the degree of accident
56. Δύναμις ἑλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου, ἐκ πλοίων 100 κ.ὁ.χ. καὶ ἄνω	55	56. Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over
57. Ἀργοῦντα ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.ὁ.χ. καὶ ἄνω ..	55	57. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over
58. Ἀργοῦντα ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.ὁ.χ. καὶ ἄνω, κατὰ αἰτίαν ἀργίας, τὴν 31ην Μαΐου 1974	55	58. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over, on May 31, 1974, by reason for laying up
59. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, κατὰ σημαίαν	56	59. Movement of the Greek ports: Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag

Πίναξ	Σελὶς Page	Table
59α. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων, κατὰ ἠπείρους προελεύσεως καὶ προορισμοῦ	56	59a. Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, by continent of origin and destination
59β. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως καὶ προορισμοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξένας σημαίας	57	59b. Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag
60. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ	57	60. Movement of the Greek ports: Domestic and international traffic of passengers and goods
61. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ, κατὰ γραμμὴν δρομολογίου	58	61. Movement of the Greek airports: Passenger and freight traffic by service
62. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ	59	62. Domestic and international traffic of passengers and goods
XI. ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ		**XI. POST OFFICE SAVINGS BANK**
63. Γραφεῖα ἐκτελοῦντα ὑπηρεσίαν, βιβλιάρια ἐν κυκλοφορίᾳ, ὡς καὶ κίνησις κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβανομένων ποσῶν	59	63. Offices, booklets, with drawals and deposits
XII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ		**XII. COMMUNICATION**
64. Τηλεπικοινωνιακὸς ἐξοπλισμὸς καὶ κίνησις τηλεπικοινωνιῶν. Ἀριθμὸς καὶ χωρητικότης τηλεφωνικῶν κέντρων. Κίνησις τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων, τηλεγραφημάτων, μονάδων TELEX καὶ ραδιοτηλεπικοινωνίας	60	64. Telecommunication equipment and telecommunications movement. Number and capacity of telephone exchanges. Telephone calls, telegrams, TELEX units and radiotelecommunications
XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ		**XIII. TOURISM**
65. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ: Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ μέσον ταξιδίου	61	65. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport
66. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηκοότητα, ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου	62	66. Tourist movement: Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers
67. Ἐπισκέπται μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων, ὡς καὶ εἰσπράξεις αὐτῶν	63	67. Visitors of museums and archaeological sites, and receipts thereof
XIV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ		**XIV. PUBLIC FINANCE**
68. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν	64	68. State revenue, by main sources
69. Κρατικὰ ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν	65	69. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances
70. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ	67	70. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget
XV. ΤΙΜΑΙ		**XV. PRICES**
71. Δεῖκται τιμῶν χονδρικῆς	68	71. Wholesale price indices
72. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖκται τιμῶν χονδρικῆς ἐνίων τελικῶν προϊόντων	70	72. Monthly private wholesale price indices of selected commodities
73. Δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ	71	73. Consumer price index
74. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινων εἰς τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς	72	74. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area
75. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖκται τιμῶν ἀπολαμβανομένων ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)	74	75. Individual monthly indices of the prices received by farmers (Excluding income allowances)
76. Δεῖκται ἀπολαμβανομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)	75	76. Indices of prices received by farmers (Excluding income allowances)
77. Δεῖκται ἀπολαμβανομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)	75	77. Indices of prices received by farmers (Including income allowances)
78. Δεῖκται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδοτήσεις)	76	78. Indices of prices paid by farmers (Excluding subsidies)
79. Δεῖκται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδοτήσεις)	76	79. Indices of prices paid by farmers (Including subsidies)
XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ		**XVI. MONEY AND BANKING**
80. Εἰσροὴ-ἐκροὴ κεφαλαίων, ἄδηλοι πόροι καὶ πληρωμαὶ ...	77	80. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments
81. Προσφορὰ χρήματος	78	81. Money supply
82. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις	78	82. Foreign exchange rates in Athens
83. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος	79	83. Assets and liabilities of the Bank of Greece

Πίναξ		Σελὶς Page	Table
84.	Καταθέσεις δημοσίων ὀργανισμῶν, δημοσίων ἐπιχειρήσεων, ἰδιωτῶν καὶ ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων εἰς ἑλληνικὰς τραπέζας καὶ εἰδικοὺς πιστωτικοὺς ὀργανισμούς	80	84. Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the greek banks and special financing institutions
85.	Ἐνοποιημένη λογιστικὴ κατάστασις ἐμπορικῶν τραπεζῶν	81	85. Consolidated balance sheet of the commercial banks
86.	Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ πηγὰς κεφαλαίων	82	86. Total bank credit by source of funds
87.	Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ τομεῖς καὶ κλάδους	82	87. Total bank credit by sectors and branches
88.	Χρηματοδότησις γεωργίας καὶ ἁλιείας	83	88. Credit to agriculture and fishing
89.	Χρηματοδότησις μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων	83	89. Credit to manufacturing and mining
90.	Χρηματοδότησις ἐμπορίου καὶ καταναλωτῶν	84	90. Credit to trade and consumers
91.	Χρηματοδότησις ἑτέρων κλάδων	84	91. Credit to other branches
91.	Δεῖκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν	84	92. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ι. ΚΛΙΜΑ — CLIMATE

1. Κλιματολογικὰ στοιχεῖα — Climate data

Σταθμοί	Θερμοκρασία ἀέρος C° - Air temperature C°						Σχετικὴ ὑγρασία Relative humidity		Ὑετὸς - Precipitation				Stations
	Μέση Mean		Ἀπολύτως μεγίστη Absolute maximum		Ἀπολύτως ἐλαχίστη Absolute minimum				Ὁλικὸν ὕψος εἰς χστ. Total amount (mm)		Ἀριθμὸς ἡμερῶν Number of days		
	Φεβρουάριος — February												
	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	
1. Ἀθῆναι (Ἀστεροσκοπεῖον)	10,6	10,6	18,7	17,4	2,8	2,1	71	72	78,2	68,8	6	13	1. Athens (Observatory)
(Νέα Φιλαδέλφεια)	10,2	10,1	20,2	18,6	0,8	1,0	75	77	69,9	76,5	10	10	(N.Philadelphia)
(Ἀερολιμὴν Ἑλληνικοῦ)	11,3	11,0	18,0	17,2	2,3	2,8	71	76	79,2	61,7	14	14	(Hellinicon Airport)
2. Ἀγρίνιον	10,4	8,9	18,0	17,7	−0,4	−2,2	74	81	160,3	220,0	13	16	2. Agrinion
3. Ἀλεξανδρούπολις ..	7,1	7,2	17,0	15,4	−5,4	−3,0	76	82	66,5	116,8	8	18	3. Alexandroupolis
4. Ἀργοστόλιον	12,8	12,1	17,6	16,6	3,8	4,2	69	69	105,4	76,3	16	15	4. Argostolion
5. Ἄρτα	10,5	9,3	19,5	...	1,2	1,4	66	74	165,0	197,4	12	15	5. Arta
6. Ἡράκλειον	12,7	12,8	22,0	23,6	4,8	6,6	67	70	42,5	106,5	12	16	6. Iraklion
7. Θεσ/νίκη (Μίκρας) .	7,8	7,3	17,4	18,4	−3,0	−3,0	80	77	60,5	43,8	13	11	7. Salonika (Mikra)
8. Θήρα	11,1	11,1	16,6	15,6	5,2	5,0	73	76	89,8	65,7	10	9	8. Thira
9. Ἰωάννινα	7,3	6,1	16,2	14,2	−3,4	−3,4	79	81	137,3	181,1	11	15	9. Yanina
10. Καβάλα	7,4	6,8	15,6	16,4	−4,2	−3,4	79	78	36,7	83,0	10	12	10. Kavala
11. Καλαμάτα (Ἀεροδρ.)	10,6	10,3	19,0	18,0	1,4	0,6	75	76	103,4	153,3	15	16	11. Kalamata(airport)
12. Κέρκυρα	11,4	10,1	18,0	17,7	0,2	1,4	72	77	162,3	222,7	12	17	12. Corfu
13. Κόρινθος	11,3	10,9	19,2	19,4	3,0	1,2	71	76	121,2	71,1	10	13	13. Korinthos
14. Κοζάνη	4,7	3,7	14,0	15,0	−2,2	−7,0	64	75	82,0	49,3	15	12	14. Kozani
15. Κύθηρα	11,3	11,4	17,0	17,0	3,0	4,6	73	74	74,1	73,6	14	14	15. Kythira
16. Κύμη	8,9	8,7	17,0	16,6	5,0	1,0	67	64	243,0	80,6	11	12	16. Kymi
17. Λάρισα	8,1	7,3	18,6	18,6	−3,0	−3,4	79	79	...	36,7	16	16	17. Larisa
18. Λῆμνος	9,7	9,9	16,4	16,2	1,0	2,0	72	75	54,1	44,6	5	16	18. Limnos
19. Μεθώνη	10,2	12,4	17,6	17,2	4,5	6,0	76	76	96,8	123,5	16	17	19. Methoni
20. Μῆλος	11,1	11,1	17,6	16,2	3,6	5,4	76	77	65,6	61,6	14	12	20. Milos
21. Μυτιλήνη	10,6	11,2	17,2	18,2	0,2	2,9	68	67	65,8	158,9	8	17	21. Mytilini
22. Νάξος	12,6	12,9	18,6	18,8	2,8	5,8	76	74	117,2	43,4	14	15	22. Naxos
23. Ὀρεστιὰς	6,2	6,9	16,0	17,0	−4,5	−3,0	73	77	48,1	90,8	9	11	23. Orestias
24. Πάτραι	11,3	10,9	20,3	19,0	0,0	1,8	66	72	94,2	158,0	11	15	24. Patras
25. Ρόδος (Μαριτσὰ)..	12,1	12,1	19,2	18,8	2,6	3,8	69	74	75,8	177,6	10	16	25. Rhodes(Maritsa)
26. Σάμος	12,0	12,4	18,4	18,4	5,0	6,6	72	73	139,9	126,0	10	15	26. Samos
27. Σκῦρος	11,2	11,2	18,8	18,0	1,8	4,4	82	80	107,4	81,9	8	9	27. Skyros
28. Τρίπολις	6,2	6,0	16,2	14,6	−4,4	−3,2	78	78	172,5	135,1	16	18	28. Tripolis
29. Φλώρινα	4,2	2,8	14,2	15,0	−4,0	−8,4	82	81	122,3	79,5	17	14	29. Florina
30. Χαλκὶς	8,8	10,7	21,0	20,0	2,6	2,0	80	81	45,2	50,8	10	8	30. Khalkis
31. Χανιὰ	12,3	12,4	21,6	25,2	5,4	6,6	71	70	67,5	120,9	12	14	31. Canea

Πηγή: Ἐθνικὴ Μετεωρολογικὴ Ὑπηρεσία καὶ Ἀστεροσκοπεῖον Ἀθηνῶν.

Source: National Meteorological Service and Athens Observatory.

2. Ραδιενέργεια ἐν τῇ περιοχῇ Ἀθηνῶν — Radioactivity in the area of Athens

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ραδιενέργεια ἀέρος* ἀνὰ μμC/m³ Air-borne radioactivity* in μμC/m³ — Τιμαὶ - Values			Ραδιενέργεια ποσίμου ὕδατος ἀνὰ μμC/L Radioactivity in potable water in μμC/L	Ραδιενεργὸς ἐπίπτωσις* ἀνὰ mc/km Radioactive fall-out* per mc/km
	Μέση-Average	Μεγίστη-Maximum	Ἐλαχίστη-Minimum	Μέση τιμὴ Average value	Μέση τιμὴ Average value
1971	0,285	1,06	0,00	2,04	3,83
1972	0,112	1,82	0,00	2,07	1,95
1973	0,03	0,07	0,01	1,70	0,48
1973 IV	0,03	0,09	0,01	1,80	0,51
V	0,09	0,01	0,04	0,35	1,50
1974 IV	0,18	0,30	0,08	2,50	4,73
V	0,50	0,09	0,27	6,56	2,50

Πηγή: Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας.

* Αἱ τιμαὶ τῶν ὡς ἄνω ἐκφράζουν μόνον τὴν τεχνικήν, τοὐτέστιν τὴν ἐκ τῶν πυρηνικῶν ἐκρήξεων ραδιενέργειαν καὶ ὄχι τὴν φυσικὴν τοιαύτην.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

* The above values express only radioactivity from nuclear explosion.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ — POPULATION - EMIGRATION

3. Πραγματικὸς πληθυσμὸς — De facto population

Ἔτος Year	Πληθυσμὸς — Population			Αὔξησις πληθυσμοῦ Population increase	
	Σύνολον Total	Ἄρρενες Males	Θήλεις Females	Ἀπόλυτοι ἀριθμοί Absolute numbers	%
Ἀπογραφαί — Censuses					
1951 (7.4.51) ...	7.632.801	3.721.648	3.911.153	.	.
1961 (19.3.61) ..	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71)(1)	8.768.640	4.280.060	4.488.580	380.087	4,53
Ἐκτιμήσεις (μέσον ἔτους) Mid-year estimates					
1951	7.646.402	3.727.785	3.918.617	.	.
1952	7.733.250	3.772.085	3.961.165	86.848	1,14
1953	7.817.095	3.815.473	4.001.622	83.845	1,08
1954	7.893.412	3.853.804	4.039.608	76.317	0,98
1955	7.965.538	3.888.541	4.076.997	72.126	0,91
1956	8.031.013	3.918.964	4.112.049	65 475	0,82
1957	8.096.218	3.949.773	4.146.445	65.205	0,81
1958	8.173.129	3.988.787	4.184.342	76.911	0,95
1959	8.258.162	4.032.749	4.225.413	85.033	1,04
1960	8.327.405	4.064.589	4.262.816	69.243	0,84
1961	8.398.050	4.095.702	4.302.348	70.645	0,85
1962	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968(2)	8.740.765	...	...	24.324	0,28
1969(2)	8.772.764	...	...	31.999	0,37
1970(2)	8.792.806	...	...	20.042	0,23

(1) Δειγματοληπτικὴ ἐπεξεργασία 5%.
(2) Ὑπολογισμοὶ ἀναθεωρηθέντες ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς ἀπογραφῆς τοῦ πληθυσμοῦ τῆς 14ης Μαρτίου 1971.

(1) 5% sample elaboration.
(2) Estimates revised on the basis of the March 14, 1971 Population Census.

4. Κατανομὴ τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἑλλάδος κατὰ φῦλον καὶ ἡλικίαν, βάσει τῆς Ἀπογραφῆς Πληθυσμοῦ τῆς 14ης Μαρτίου 1971 (Δειγματοληπτικὴ ἐπεξεργασία 5% τῶν στοιχείων τῆς Ἀπογραφῆς)

Distribution of population by sex and age, according to the Population Census of March 14, 1971 (5% Sample elaboration)

Ὁμάδες ἡλικιῶν	Πληθυσμὸς — Population			Age groups
	Ἀπόλυτοι ἀριθμοί — Absolute numbers			
	Σύνολον Total	Ἄρρενες Males	Θήλεις Females	
Σύνολον	**8.768.640**	**4.280.060**	**4.488.580**	**Total**
0 – 4 ἐτῶν	768.080	389.700	378.380	0 – 4 years
5 – 9 »	698.000	359.200	338.800	5 – 9 »
10 – 14 »	714.140	367.760	346.380	10 – 14 »
15 – 19 »	658.480	335.960	322.520	15 – 19 »
20 – 24 »	632.620	327.300	305.320	20 – 24 »
25 – 29 »	501.440	243.840	257.600	25 – 29 »
30 – 34 »	604.440	285.680	318.760	30 – 34 »
35 – 39 »	651.400	314.160	337.240	35 – 39 »
40 – 44 »	662.580	320.960	341.620	40 – 44 »
45 – 49 »	511.980	243.980	268.000	45 – 49 »
50 – 54 »	442.520	204.100	238.420	50 – 54 »
55 – 59 »	495.880	241.320	254.560	55 – 59 »
60 – 64 »	449.380	218.160	231.220	60 – 64 »
65 – 69 »	366.200	172.900	193.300	65 – 69 »
70 – 74 »	280.280	119.460	160.820	70 – 74 »
75 – 79 »	152.480	66.460	86.020	75 – 79 »
80 – 84 »	107.500	41.260	66.240	80 – 84 »
85 ἐτῶν καὶ ἄνω	71.240	27.860	43.380	85 years and over

5. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ (1) — Vital statistics of the population (1)

	Μάρτιος March		'Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March		Σύνολον ἔτους Years total		
	1974	1973	1974	1973	1973	1972	
Σύνολον 'Ελλάδος							*Greece, total*
Γάμοι	**3.156**	**5.957**	**16.421**	**17.886**	**72.084**	**63.468**	**Marriages**
Γεννήσεις ζώντων	**12.672**	**12.111**	**36.090**	**35.255**	**137.931**	**140.613**	**Live births**
"Αρρενες	6.385	6.264	18.454	18.182	71.472	72.570	Males
Θήλεις	6.287	5.847	17.636	17.073	66.459	68.043	Females
Θάνατοι (2)	**7.218**	**7.554**	**21.000**	**23.245**	**77.510**	**76.768**	**Deaths (2)**
"Αρρενες	3.660	3.815	10.646	11.660	39.802	39.364	Males
Θήλεις	3.558	3.739	10.354	11.585	37.708	37.404	Females
'Εξ ὧν θάνατοι βρεφῶν κάτω τοῦ ἔτους	324	341	889	1.040	3.484	3.843	Thereof: deaths under one year
"Αρρενες	172	178	510	553	1.910	2.127	Males
Θήλεις	152	163	379	487	1.574	1.716	Females
'Υπεροχὴ γεννήσεων	**5.454**	**4 557**	**15 090**	**12.010**	**60.421**	**63.845**	**Excess of births**
Γεννήσεις νεκρῶν	**198**	**141**	**460**	**418**	**1.754**	**1.871**	**Stillbirths**
Γεννήσεις ἐξωγάμων (3)	164	151	471	486	1.817	1.676	Illegitimate births (3)
Γεωγραφικὰ διαμερίσματα							*Geographic regions*
Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
Γάμοι	1.468	2.491	7.058	7.254	25.291	21.825	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.667	4.396	13.346	12.569	51.331	50.544	Live births
Θάνατοι	2.095	1.966	5.991	6.028	21.388	20.857	Deaths
Λοιπὴ Στερεὰ 'Ελλὰς καὶ Εὔβοια							Rest of Central Greece-Euboea
Γάμοι	283	585	1.467	1.686	6.917	6.188	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	981	999	2.746	2.941	10.594	11.424	Live births
Θάνατοι	830	925	2.398	2.672	8.538	8.349	Deaths
Πελοπόννησος							Peloponnesos
Γάμοι	287	492	1.362	1.436	6.165	5.917	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.172	1.156	3.345	3.373	12.509	13.190	Live births
Θάνατοι	920	991	2.734	3.104	10.155	9.762	Deaths
'Ιόνιοι Νῆσοι							Ionian Islands
Γάμοι	52	105	218	298	1.280	1.116	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	301	200	593	566	2.294	2.331	Live births
Θάνατοι	270	270	697	785	2.415	2.257	Deaths
"Ηπειρος							Epirus
Γάμοι	59	142	397	505	2.659	2.422	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	392	380	1.108	1.166	4.859	4.778	Live births
Θάνατοι	266	259	702	782	2.565	2.502	Deaths
Θεσσαλία							Thessaly
Γάμοι	212	431	1.101	1.208	5.601	5.049	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	927	876	2.694	2.662	10.232	10.279	Live births
Θάνατοι	438	545	1.309	1.650	5.469	5.398	Deaths
Μακεδονία							Macedonia
Γάμοι	420	1.022	2.831	3.304	14.912	12.835	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	2.675	2.534	7.612	7.404	28.756	29.586	Live births
Θάνατοι	1.355	1.421	3.930	4.500	15.723	16.078	Deaths

5. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ (1) (συνέχεια) — Vital statistics of the population(1) (continued)

	Μάρτιος March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1974	1973	1974	1973	1973	1972	
Θράκη							Thrace
Γάμοι	153	229	626	654	2.764	2.417	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	463	513	1.347	1.401	4.966	5.309	Live births
Θάνατοι	292	293	766	883	2.804	2.903	Deaths
Νῆσοι Αἰγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	102	226	632	764	2.949	2.676	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	437	430	1.328	1.267	5.181	5.499	Live births
Θάνατοι	387	459	1.306	1.481	4.512	4.563	Deaths
Κρήτη							Crete
Γάμοι	120	234	729	777	3.546	3.023	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	657	627	1.971	1.906	7.209	7.673	Live births
Θάνατοι	365	425	1.167	1.360	3.941	4.099	Deaths

1. Τὰ γεγονότα (γάμοι, γεννήσεις καὶ θάνατοι) δίδονται κατὰ τὴν χρονολογίαν καταχωρίσεώς των καὶ ὄχι κατὰ τὴν χρονολογίαν τοῦ συμβάντος. Ἐπίσης, δίδονται κατὰ τὸν τόπον τοῦ συμβάντος καὶ ὄχι τῆς μονίμου κατοικίας τῶν προσώπων.

2. Εἰς τοὺς θανάτους δὲν περιλαμβάνονται αἱ γεννήσεις νεκρῶν.

3. Εἰς τὰς γεννήσεις ἐξωγάμων περιλαμβάνονται αἱ γεννήσεις ζώντων καὶ νεκρῶν ἐξωγάμων. Αἱ γεννήσεις ζώντων καὶ νεκρῶν ἐξωγάμων περιλαμβάνονται εἰς τὰς γεννήσεις ζώντων καὶ γεννήσεις νεκρῶν ἀντιστοίχως.

1. Events (marriages, births and deaths) are given by date of registration and not by date of occurrence. They are also given by place of occurrence and not by place of permanent residence of the persons.

2. Excluding stillbirths.

3. Including illegitimate live births and stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

6. Θάνατοι κατὰ αἰτίαν (1) — Deaths by cause (1)

Αἰτίαι θανάτων (Συνεπτυγμένη Διεθνὴς Ὀνοματολογία 1965)	Μάρτιος March		Ἰαν. – Μάρτ. Jan. – March		Σύνολον ἔτους Year's total	Causes of death (Abridged International List of 1965)
	1974	1973	1974	1973	1973	
Σύνολον	**7.218**	**7.554**	**21.000**	**23.245**	**77.510**	**Total**
B1. Χολέρα	—	—	—	—	—	B1. Cholera
B2. Τυφοειδὴς πυρετὸς	2	1	2	1	1	B2. Typhoid fever
B3. Βακτηριδιακὴ δυσεντερία καὶ ἀμοιβάδωσις	1	—	1	—	1	B3. Bacillary dysentery and amoebiasis
B4. Ἐντερῖτις καὶ διάρροιαι	23	20	64	59	284	B4. Enteritis and other diarrhoed diseases
B5. Φυματίωσις ἀναπνευστικοῦ συστήματος	40	50	125	159	505	B5. Tuberculosis of respiratory system
B6. Φυματίωσις ἄλλων μορφῶν καὶ ὑπολείμματα	19	14	51	56	173	B6. Other tuberculosis, including late effects
B7. Πανώλης	—	—	—	—	—	B7. Plague
B8. Διφθερῖτις	—	—	—	—	—	B8. Diphtheria
B9. Κοκκύτης	1	1	2	3	9	B9. Whooping cough
B10. Ὀστρακιὰ καὶ στρεπτοκοκκικὴ κυνάγχη	—	—	—	—	—	B10. Streptococcal sore throat and scarlet fever
B11. Λοιμώξεις ἐκ μηνιγγιτιδοκόκκων	7	7	13	26	52	B11. Meningococcal infection
B12. Ὀξεῖα πολιομυελῖτις	—	—	—	—	3	B12. Acute poliomyelitis
B13. Εὐλογία	—	—	—	—	—	B13. Smallpox
B14. Ἱλαρὰ	1	—	1	1	10	B14. Measles
B15. Ἐξανθ. τῦφος καὶ νόσοι ἐκ ρικκετσιῶν	—	—	—	—	—	B15. Typhus and other ricketlsial diseases
B16. Ἑλονοσία	—	—	—	—	—	B16. Malaria
B17. Σύφιλις καὶ ὑπολείμματα αὐτῆς	3	7	13	12	23	B17. Siphilis and its sequelae
B18. Ἄλλαι λοιμώδεις καὶ παρασιτικαὶ νόσοι	41	41	122	124	427	B18. All other infective and parasitic diseases
B19. Κακοήθη νεοπλάσματα καὶ νεοπλάσματα τοῦ λεμφικοῦ καὶ αἱμοποιητικοῦ ἱστοῦ	1.160	1.016	3.296	3.046	12.697	B19. Malignant neoplasms, including neoplasms of lymphatic and haematopoietic tissue
B20. Καλοήθη νεοπλάσματα καὶ μὴ καθοριζόμενα	38	74	110	216	723	B20. Benign neoplasms and neoplasms of unspecified nature
B21. Σακχαρώδης διαβήτης	242	238	640	727	2.392	B21. Diabetes mellitus
B22. Ἀβιταμινώσεις καὶ στερητικαὶ νόσοι	3	10	11	20	63	B22. Avitaminoses and other nutritional deficiency
B23. Ἀναιμίαι	15	27	57	93	252	B23. Anaemias
B24. Μηνιγγῖτις	5	9	12	28	82	B24. Meningitis
B25. Ὀξὺς ρευματικὸς πυρετὸς	—	1	5	5	18	B25. Active rheumatic fever
B26. Χρόνιαι ρευματικαὶ νόσοι τῆς καρδίας	63	44	158	153	465	B26. Chronic rheumatic heart diseases
B27. Μορφαὶ ὑπερτάσεως	111	87	310	257	923	B27. Hypertensive disease
B28. Ἰσχαιμία τοῦ μυοκαρδίου	555	647	1.917	1.980	7.044	B28. Ischaemic heart disease
B29. Ἄλλαι νόσοι τῆς καρδίας	758	790	2.052	2.197	6.970	B29. Other forms of heart disease
B30. Ἐγκεφαλοαγγειακαὶ νόσοι	1.127	1.224	3.473	3.723	12.398	B30. Cerebrovascular diseases
B31. Γρίππη	47	94	112	483	603	B31. Influenza
B32. Πνευμονία	277	285	780	1.174	2.805	B32. Pneumonia
B33. Βρογχῖτις, ἐμφύσημα καὶ ἄσθμα	299	266	810	985	2.496	B33. Bronchitis, emphysema and asthma
B34. Πεπτικὸν ἕλκος	31	37	95	109	352	B34. Peptic ulcer
B35. Σκωληκοειδῖτις	2	—	6	1	22	B35. Appendicitis
B36. Ἐντερικὴ ἀπόφραξις καὶ κήλη	43	36	101	99	388	B36. Intestinal obstruction and hernia
B37. Κίρρωσις ἥπατος	123	125	316	344	1.314	B37. Cirrhosis of liver
B38. Νεφρῖτις καὶ νέφρωσις	90	107	311	347	1.066	B38. Nephritis and nephrosis
B39. Ὑπερτροφία προστάτου	22	31	67	81	269	B39. Hyperplasia of prostate
B40. Ἄμβλωσις	—	—	—	—	—	B40. Abortion
B41. Ἐπιπλοκαὶ κυήσεως, τοκετοῦ, λοχείας. Τοκετὸς ἄνευ μνείας ἐπιπλοκῶν	—	3	3	7	35	B41. Other complications of pregnancy, child birth and the puerperium. Delivery without mention of complication
B42. Διαμαρτίαι διαπλάσεως	80	56	195	180	704	B42. Congenital malformations
B43. Κακώσεις κατὰ τὸν τοκετόν, δυστοκία καὶ ἄλλαι ἀνοξαιμικαὶ καὶ ὑποξαιμικαὶ καταστάσεις	91	66	247	205	956	B43. Birth injury, difficult labour and other anoxic and hypoxic conditions
B44. Ἄλλαι αἰτίαι περιγεννητικῆς θνησιμότητος	68	77	210	223	848	B44. Other causes of perinatal mortality
B45. Συμπτώματα καὶ ἀσαφῶς καθοριζόμεναι καταστάσεις	843	1.098	2.588	3.270	9.427	B45. Symptoms and ill-defined conditions
B46. Ἅπασαι αἱ ἄλλαι νόσοι	652	648	1.836	1.980	6.673	B46. All other diseases
BE47. Ἀτυχήματα ἐξ αὐτοκινήτων	99	94	243	229	1.342	BE47. Motor vehicle accidents
BE48. Ἀτυχήματα ἄλλης φύσεως	182	184	527	542	2.259	BE48. All other accidents
BE49. Αὐτοκτονίαι καὶ κακώσεις ἐξ αὐτοκτονίας	32	26	73	60	263	BE49. Suicide and self-inflicted injuries
BE50. Λοιπὰ ἐξωτερικὰ αἴτια	22	13	45	40	173	BE50. All other external causes

1. Βλέπε ὑποσημείωσιν 1, πίνακος 5.

Σημ.: Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1968, τὰ στοιχεῖα τὰ ἀφορῶντα εἰς τὰς αἰτίας θανάτου εἶναι ταξινομημένα ἐπὶ τῇ βάσει τῆς 8ης ἀναθεωρήσεως τοῦ Διεθνοῦς Κώδικος «τῶν Νόσων, τῶν Κακώσεων καὶ τῶν Αἰτιῶν θανάτου».

1. See footnote 1, table 5.

Note: Since 1968, the data on the causes of death are classified according to the 8th revision of the International Classification of Diseases, Injuries, and Causes of Death.

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος
Emigration of Greek citizens

Χαρακτηριστικά	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics
	Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March	Σύνολον ἔτους Year's total		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March	Σύνολον ἔτους Year's total		
	1974*	1973	1972	1974*	1973	1972	
Σύνολον	**4.026**	**27.488**	**43.397**	**22.201**	**85.155**	**72.741**	**Total**
Ἄρρενες	2.177	14.726	24.469	22.039	83.465	70.907	Males
Θήλεις	1.849	12.762	18.928	162	1.690	1.834	Females
Χώρα προορισμοῦ — Country of destination							
Ὑπερωκεάνιοι	2.759	11.685	13.239	7.131	26.011	20.623	Transoceanic
Βραζιλία	6	22	8	107	348	139	Brasil
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	1.379	6.015	6.613	2.029	8.089	6.422	United States
Καναδᾶς	545	2.697	2.282	212	1.263	1.051	Canada
Ἄλλαι τῆς Ἀμερικῆς	9	36	40	459	1.528	718	Other American
Ἀσία	15	90	63	3.505	11.744	10.001	Asia
Ἀφρική	89	294	545	674	2.759	2.071	Africa
Αὐστραλία	706	2.509	3.663	141	256	206	Australia
Ἄλλαι τῆς Ὠκεανίας	10	22	25	4	24	15	Other Oceanian
Εὐρωπαϊκαί	1.167	15.115	29.089	12.552	47.823	44.036	European
Αὐστρία	11	51	60	14	98	57	Austria
Βέλγιον	22	225	248	836	2.593	2.114	Belgium
Γαλλία	28	235	258	912	4.323	4.110	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ Ἀνατ.)	897	12.829	26.681	1.469	5.033	5.853	Germany (West and East)
Ἡνωμένον Βασίλειον	73	567	513	1.801	7.791	7.381	United Kingdom
Ἰταλία	43	419	592	3.136	11.350	10.116	Italy
Ὁλλανδία	11	126	152	1.759	7.709	6.928	Netherlands
Ἄλλαι τῆς Εὐρώπης	82	663	585	2.625	8.926	7.477	Other European
Λοιπαὶ Μεσογειακαί	36	182	196	1.651	6.464	4.877	Other Mediterranean
Τουρκία	3	16	18	215	1.635	1.287	Turkey
Αἴγυπτος	2	21	16	311	875	795	Egypt
Ἄλλαι	31	145	162	1.125	3.954	2.795	Other
Μὴ δηλώσαντες χώραν προορισμοῦ	64	506	873	867	4.857	3.205	Undeclared countries
Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς μονίμου κατοικίας — Geographic region and department of permanent residence							
Περιφέρεια Πρωτευούσης	992	4.889	7.055	10.513	40.517	33.759	Greater Athens
Τμῆμα Διαμερ. Ἀθηνῶν(7)	616	3.328	...	4.257	16.927	...	Section of Athens Region(7)
Τμῆμα Διαμερ. Πειραιῶς(7)	214	914	...	5.280	20.070	...	Section of Piraeus Region(7)
Τμῆμα Διαμ. Δ. Ἀττικῆς(7)	121	419	...	665	2.411	...	Section of W. Attica Reg.(7)
Τμῆμα Διαμ. Ἀν. Ἀττικῆς(7)	41	228	...	311	1.109	...	Section of E. Attica Reg.(7)
Λ. Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	234	1.264	2.018	1.621	6.671	5.805	Rest of Cent. Greece-Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	83	463	834	241	1.010	909	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς(3) (ὑπόλοιπον)	36	198	308	610	2.441	2.073	Attica(3) (rest)
Τμῆμα Διαμ. Πειραιῶς (7)	5	35	...	398	1.557	...	Section of Piraeus Region (7)
Τμῆμα Διαμ. Δ. Ἀττικῆς (7)	20	73	...	105	462	...	Section of W. Attica Reg. (7)
Τμῆμα Διαμ. Ἀν. Ἀττικῆς (7)	11	90	...	107	422	...	Section of E. Attica Reg. (7)
Βοιωτίας	16	140	116	50	227	168	Boeotia
Εὐβοίας	27	207	314	565	2.413	2.111	Euboea
Εὐρυτανίας	32	124	160	15	42	39	Evritania
Φθιώτιδος	34	94	221	88	342	324	Phthiotis
Φωκίδος	6	38	65	52	196	181	Phocis
Πελοπόννησος	520	2.481	3.386	1.223	4.701	3.873	Peloponnesos
Ἀργολίδος	37	221	237	194	641	525	Argolis
Ἀρκαδίας	71	366	424	91	320	286	Arkadia
Ἀχαΐας	104	417	570	256	1.108	770	Akhaia
Ἠλείας	49	286	642	192	765	656	Ilia (Elis)
Κορινθίας	44	199	243	94	380	331	Korinthia
Λακωνίας	110	446	504	164	687	645	Lakonia
Μεσσηνίας	105	546	766	232	800	660	Messenia

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)
Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics
	Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March	Σύνολον ἔτους Year's total		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March	Σύνολον ἔτους Year's total		
	1974*	1973	1972	1974*	1973	1972	
Ἰόνιοι Νῆσοι	108	593	926	826	3.540	3.057	Ionian Islands
Ζακύνθου	24	89	124	57	233	248	Zante
Κερκύρας	43	244	513	298	1.264	1.072	Corfu
Κεφαλληνίας	29	178	216	344	1.449	1.301	Cephalonia
Λευκάδος	12	82	73	127	594	436	Levkas
Ἤπειρος	126	1.484	2.899	335	1.234	1.127	Epirus
Ἄρτης	26	172	373	87	353	337	Arta
Θεσπρωτίας	37	470	840	40	115	80	Thesprotia
Ἰωαννίνων	48	576	993	92	309	261	Yanina
Πρεβέζης	15	266	693	116	457	449	Preveza
Θεσσαλία	183	1.462	3.277	742	2.919	2.608	Thessaly
Καρδίτσης	27	251	451	72	327	327	Karditsa
Λαρίσης	64	477	1.192	110	477	458	Larisa
Μαγνησίας	34	244	356	450	1.748	1.498	Magnisia
Τρικάλων	58	490	1.278	110	367	325	Trikala
Μακεδονία	1.028	8.075	14.245	1.083	4.128	3.638	Macedonia
Γρεβενῶν (4)	21	241	592	9	34	40	Grevena (4)
Δράμας	66	814	1.483	40	174	148	Drama
Ἠμαθίας	49	358	727	57	204	162	Imathia
Θεσσαλονίκης	256	1.615	2.750	390	1.586	1.337	Salonika
Καβάλας	71	595	1.002	138	534	498	Kavala
Καστορίας	37	216	317	6	18	19	Kastoria
Κιλκίς	61	483	786	35	118	104	Kilkis
Κοζάνης	71	635	1.125	43	130	130	Kozani
Πέλλης	88	630	1.172	84	235	210	Pella
Πιερίας	65	559	1.125	88	432	332	Pieria
Σερρῶν	141	1.262	2.167	85	345	340	Serres
Φλωρίνης	92	577	790	4	31	34	Florina
Χαλκιδικῆς	10	90	209	104	287	284	Khalkidiki
Θράκη	145	3.183	4.611	513	1.902	1.750	Thrace
Ἔβρου	80	981	1.457	209	815	763	Evros
Ξάνθης	34	936	1.348	55	203	171	Xanthi
Ροδόπης	31	1.266	1.806	249	884	816	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	301	1.578	2.072	2.708	10.388	9.818	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	146	650	897	451	1.915	1.786	Dodecanesos
Κυκλάδων	14	84	122	662	2.398	2.473	Cyclades
Λέσβου	69	348	509	355	1.247	1.084	Lesvos
Σάμου	38	148	150	197	929	795	Samos
Χίου	34	348	394	1.043	3.899	3.680	Chios
Κρήτη	123	708	1.401	594	2.512	2.357	Crete
Ἡρακλείου	40	296	761	229	985	963	Iraklion
Λασιθίου	4	75	78	79	394	368	Lasithi
Ρεθύμνης	8	99	186	87	355	315	Rethymni
Χανίων	71	238	376	199	778	711	Canea
Μὴ δηλώσαντες νομὸν μονίμου κατοικίας	266	1.771	1.507	2.043	6.643	4.949	Undeclared residence

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)
Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά (6)	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics (6)
	Ἰανουάριος - Μάρτιος January - March		Σύνολον ἔτους Year's total	Ἰανουάριος - Μάρτιος January - March		Σύνολον ἔτους Year's total	
	1974*	1973	1973	1974*	1973	1973	
			Ἐπάγγελμα — Occupation				
Ἐπιστημονικὰ καὶ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα, τεχνικοὶ αὐτῶν βοηθοὶ κ.π.τ.ἐ.	106	104	684	2.214	1.883	8.030	Professional, technical and related workers
Ἐκ τούτων : ἀξιωματικοὶ πλοίων καὶ ἀεροπλάνων	5	4	13	2.106	1.741	7.221	Thereof: aircraft and ships' officers
Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη	6	8	36	3	1	13	Administrative, executive and managerial workers
Ὑπάλληλοι γραφείου κ.π.τ.ἐ.	114	108	540	162	171	765	Clerical and related workers
Ἔμποροι καὶ πωληταὶ	37	77	272	21	41	168	Tradesmen and sales workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς παροχὴν ὑπηρεσιῶν	94	111	473	275	353	1.910	Service workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν γεωργίαν, ζωοκομίαν, δασοκομίαν, ἁλιείαν καὶ θήραν	467	1.162	4.842	142	177	684	Agricultural, animal, husbandry and forestry workers, fishermen and hunters
Τεχνῖται καὶ ἐργάται (ἐκτὸς γεωργίας) καὶ χειρισταὶ μεταφορικῶν μέσων	844	959	4.241	18.984	16.831	68.766	Production (excl. agriculture) technicians and workers. Transport equipment operators and labourers
Ἐκ τούτων : ἀπασχολούμενοι εἰς χερσαίας καὶ θαλασσίας μεταφορὰς	79	110	371	18.414	16.244	66.124	Thereof: land and sea transport workers
Μὴ ἀκριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθέν	185	314	1.283	163	246	2.720	Occupations unidentifiable or inadequately described
Ἄνευ ἐπαγγέλματος (5)	2.173	2.907	15.117	237	144	2.099	Workers not reporting any occupation (5)

1. Μονίμως μεταναστεύοντες θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπήκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα, μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ, διὰ νὰ ἐγκατασταθοῦν ἐκεῖ διὰ χρονικὸν διάστημα πλέον τοῦ ἔτους.

2. Προσωρινῶς μεταναστεύοντες θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπήκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα: α) μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ νὰ μείνουν ἐκεῖ ὀλιγώτερον τοῦ ἔτους, πρὸς ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τῆς χώρας ταύτης, καὶ β) ἀναχωροῦν λόγῳ ναυτολογήσεως.

3. Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Μαΐου 1965, ἱδρύθη ὁ Νομὸς Πειραιῶς, ἀποσπασθεὶς ἐκ τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς. Οὗτος κατηργήθη ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1973. Τὰ στοιχεῖα τοῦ τέως ὑπολοίπου Ν. Πειραιῶς περιλαμβάνονται εἰς ἐκεῖνα τοῦ ὑπολοίπου Ν. Ἀττικῆς.

4. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1965, ἱδρύθη ὁ Νομὸς Γρεβενῶν, ἀποσπασθεὶς ἐκ τῶν Νομῶν Κοζάνης καὶ Λαρίσης.

5. Περιλαμβάνονται παιδία ἡλικίας κάτω τῶν 10 ἐτῶν, γυναῖκες δηλώσασαι οἰκιακὰ κλπ.

6. Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1972, τὰ ἐπαγγέλματα τῶν μεταναστευσάντων καὶ παλιννοστησάντων ἔχουν ταξινομηθῆ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς νέας Διεθνοῦς Στατιστικῆς Ταξινομήσεως τῶν ἀτομικῶν ἐπαγγελμάτων.

7. Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1973, συνεστήθη ὁ Ν. Ἀττικῆς καὶ τὰ τέσσαρα (4) διαμερίσματα αὐτοῦ, ἐκ τῆς συγχωνεύσεως τῶν μέχρι τοῦδε ὑφισταμένων Νομῶν Ἀττικῆς καὶ Πειραιῶς.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Permanently emigrating: Greek citizens, permanently residing in Greece, who go abroad to settle there for a period of time exceeding one year.

2. Temporarily emigrating: Greek citizens or seamen, permanently residing in Greece, who go abroad a) for less than one year to work in and be paid by the destination country, and b) for signing on.

3. From May 1965, the Department of Piraeus was established, detached from Attica Department. Abolished since Jan. 1973. The data of the ex Piraeus Department (rest) are included in the Attica Department (rest).

4. From 1965, the Department of Grevena was established, detached from the Departments of Kozani and Larisa.

5. Including children below ten years of age, housewives etc.

6. Starting with January 1972, occupations of immigrants and emigrants have been classified according to the new International Statistical Classification of Individual Occupations.

7. Starting with Jan. 1973, the Attica Department and its four regions were established after amalgamation of the Attica and Piraeus Departments previously existing.

* Provisional data.

8. Παλιννόστησις [1] Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ — Immigration [1] of Greek citizens

Χαρακτηριστικά	Ἰανουάριος – Μάρτιος January – March		Σύνολον ἔτους Year's total		Characteristics
	1974*	1973	1973	1972	
Σύνολον	**4.220**	**4.360**	**22.285**	**27.522**	**Total**
Ἄρρενες	2.456	2.522	12.210	15.088	Males
Θήλεις	1.764	1.838	10.075	12.434	Females
Χώρα προελεύσεως — Country of origin					
Ὑπερωκεάνιοι	1.008	1.322	6.326	8.484	Transoceanic
Εὐρωπαϊκαί	3.068	2.769	14.056	17.258	European
Λοιπαὶ Μεσογειακαί	62	101	652	812	Other Mediterranean
Μὴ δηλώσαντες χώραν	82	168	1.251	968	Undeclared countries
Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς ἐγκαταστάσεως — Geographic region and department of residence					
Περιφέρεια Πρωτευούσης	**784**	**1.051**	**5.031**	**7.080**	**Greater Athens**
Τμῆμα Διαμερ. Ἀθηνῶν[2]	590	830	3.972	...	Section of Athens Region[2]
Τμῆμα Διαμερ. Πειραιῶς[2]	134	164	744	...	Section of Piraeus Region[2]
Τμῆμα Διαμερ. Δυτ. Ἀττικῆς[2]	35	35	169	...	Section of West Attica Region[2]
Τμῆμα Διαμερ. Ἀνατ. Ἀττικῆς[2]	25	22	146	...	Section of East Attica Region[2]
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	**128**	**133**	**683**	**842**	**Rest of Central Greece and Euboea**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	38	58	235	257	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς[2] (ὑπόλοιπον)	27	27	137	135	Attica[2] (rest)
Τμῆμα Διαμερ. Πειραιῶς (2)	6	6	37	34	Section of Piraeus Region (2)
Τμῆμα Διαμερ. Δυτ. Ἀττικῆς (2)	10	7	38	...	Section of West Attica Region (2)
Τμῆμα Διαμερ. Ἀνατ. Ἀττικῆς (2)	11	14	62	...	Section of East Attica Region (2)
Βοιωτίας	10	10	49	68	Boeotia
Εὐβοίας	34	25	143	193	Euboea
Εὐρυτανίας	4	4	19	27	Evritania
Φθιώτιδος	11	8	65	114	Phthiotis
Φωκίδος	4	1	35	14	Phocis
Πελοπόννησος	**173**	**266**	**1.302**	**1.865**	**Peloponnesos**
Ἀργολίδος	12	10	88	127	Argolis
Ἀρκαδίας	9	32	132	186	Arkadia
Ἀχαΐας	51	68	305	404	Akhaia
Ἠλείας	33	37	190	265	Ilia (Elis)
Κορινθίας	21	32	143	213	Korinthia
Λακωνίας	22	23	140	236	Lakonia
Μεσσηνίας	25	64	304	434	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	**63**	**97**	**381**	**524**	**Ionian Islands**
Ζακύνθου	8	14	61	72	Zante
Κερκύρας	45	66	225	321	Corfu
Κεφαλληνίας	6	6	44	73	Cephalonia
Λευκάδος	4	11	51	58	Levkas
Ἤπειρος	**159**	**185**	**994**	**1.369**	**Epirus**
Ἄρτης	18	31	141	161	Arta
Θεσπρωτίας	42	40	235	467	Thesprotia
Ἰωαννίνων	53	72	402	474	Yanina
Πρεβέζης	46	42	216	267	Preveza
Θεσσαλία	**304**	**228**	**1.324**	**1.467**	**Thessaly**
Καρδίτσης	45	27	184	228	Karditsa
Λαρίσης	98	85	466	471	Larisa
Μαγνησίας	38	35	202	223	Magnisia
Τρικάλων	123	81	472	545	Trikala
Μακεδονία	**1.706**	**1.482**	**7.786**	**8.883**	**Macedonia**
Γρεβενῶν	47	35	220	220	Grevena
Δράμας	158	130	769	921	Drama
Ἡμαθίας	74	61	333	377	Imathia
Θεσσαλονίκης	369	401	2.153	2.478	Salonika
Καβάλας	129	118	597	658	Kavala
Καστορίας	26	34	219	257	Kastoria
Κιλκὶς	99	66	419	498	Kilkis

8. Παλιννόστησις[1] Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)
Immigration [1] of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά	Ἰανουάριος – Μάρτιος January – March		Σύνολον ἔτους Year's total		Characteristics
	1974*	1973	1973	1972	
Κοζάνης	141	139	688	688	Kozani
Πέλλης	98	103	453	514	Pella
Πιερίας	170	112	537	546	Pieria
Σερρῶν	329	198	1.023	1.212	Serres
Φλωρίνης	55	59	242	365	Florina
Χαλκιδικῆς	11	26	133	149	Khalkidiki
Θράκη	**300**	**234**	**1.164**	**1.424**	**Thrace**
Ἔβρου	166	128	641	813	Evros
Ξάνθης	69	54	243	290	Xanthi
Ροδόπης	65	52	280	321	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	**224**	**158**	**821**	**1.308**	**Aegean Islands**
Δωδεκανήσου	133	98	457	714	Dodecanesos
Κυκλάδων	2	6	46	49	Cyclades
Λέσβου	34	34	185	320	Lesvos
Σάμου	32	10	77	131	Samos
Χίου	23	10	56	94	Chios
Κρήτη	**105**	**104**	**625**	**653**	**Crete**
Ἡρακλείου	65	51	338	306	Iraklion
Λασιθίου	4	11	43	57	Lasithi
Ρεθύμνης	20	17	101	95	Rethymni
Χανίων	16	25	143	195	Canea
Μὴ δηλώσαντες νομὸν ἐγκαταστάσεως	**274**	**422**	**2.174**	**2.107**	**Undeclared residence**

8α. Παλιννόστησις [1] Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατὰ μεγάλας ὁμάδας ἐπαγγελμάτων
Immigration [1] of Greek citizens by major occupational groups

Ἐπάγγελμα	Ἰανουάριος – Μάρτιος January – March		Occupation
	1974*	1973	
Σύνολον	**4.220**	**4.360**	**Total**
Ἐπιστημονικὰ καὶ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα, τεχνικοὶ αὐτῶν βοηθοὶ	118	141	Professional, technical and related workers
Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη	6	18	Administrative, executive and managerial workers
Ὑπάλληλοι γραφείου κ.π.τ.ὲ.	62	81	Clerical and related workers
Ἔμποροι καὶ πωληταὶ	90	143	Tradesmen and sales workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς παροχὴν ὑπηρεσιῶν	74	128	Service workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν γεωργίαν, ζωοκομίαν, δασοκομίαν, ἁλιείαν καὶ θήραν	151	89	Agricultural, animal, husbandry and forestry workers, fishermen and hunters
Τεχνῖται καὶ ἐργάται (ἐκτὸς γεωργίας) καὶ χειρισταὶ μεταφορικῶν μέσων	2.172	1.834	Production (excl. agriculture) technicians and workers. Transport equipment operators and labourers
Μὴ ἀκριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν	94	169	Occupations unidentifiable or inadequately described
Ἄνευ ἐπαγγέλματος [3]	1.453	1.757	Workers not reporting any occupation [3]

1. «Παλιννοστοῦντες» θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπήκοοι παρέμειναν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πλέον τοῦ ἔτους καὶ ἐπιστρέφουν μὲ πρόθεσιν νὰ παραμείνουν εἰς τὴν Ἑλλάδα πέραν τοῦ ἔτους.
2. Βλέπε ὑποσημείωσιν 7, πίνακος 7.
3. Βλέπε ὑποσημείωσιν 5, πίνακος 7.
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. «Immigrants»: Greek citizens who have stayed abroad for more than one year and returned home to stay for a period of time exceeding one year.
2. See footnote 7, of table 7.
3. See footnote 5, of table 7.
* Provisional data.

ΙΙΙ. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ — EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT

9. Δείκτης ἀπασχολήσεως μισθωτῶν βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως, Νοέμβριος 1964=100,0 — *Base period, November 1964=100,0*

Μὴν	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	Month
Ἰανουάριος	101,6	98,4	100,4	105,6	113,7	117,7	123,3	130,6	January
Φεβρουάριος	101,2	98,8	101,8	106,3	114,6	118,9	125,4	131,5	February
Μάρτιος	101,6	99,6	101,7	106,9	115,6	120,1	127,3	130,0	March
Ἀπρίλιος	103,0	101,0	102,9	108,4	116,4	121,1	127,5	128,0	April
Μάϊος	105,2	103,4	106,7	111,6	119,3	124,2	131,5	132,6	May
Ἰούνιος	109,1	106,9	109,6	113,8	122,5	126,3	131,5	134,5	June
Ἰούλιος	107,1	107,6	112,2	116,3	120,3	125,8	135,8		July
Αὔγουστος	104,7	106,8	111,1	116,4	122,1	126,2	136,2		August
Σεπτέμβριος	106,4	106,4	111,4	116,6	122,9	126,3	135,8		September
Ὀκτώβριος	105,2	105,9	111,5	116,4	121,8	126,3	133,4		October
Νοέμβριος	104,0	104,4	110,4	115,7	121,5	126,6	134,9		November
Δεκέμβριος	100,5	102,0	108,0	114,0	119,5	124,8	132,8		December

10. Δεῖκται ἀποδοχῶν μισθωτῶν βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Index of receipts of persons employed in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως, Νοέμβριος 1964 = 100,0 — *Base period, November 1964 = 100,0*

Ἔτος καὶ μὴν	Μηνιαίων ἀποδοχῶν ὑπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ὡριαίων ἀποδοχῶν ἐργατῶν Hourly receipts of workers			Year and month
	Συνόλου Total	Ἀρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Ἀρρένων Males	Θηλέων Females	
1971 : Μάϊος	173,3	176,8	163,7	189,0	184,0	195,1	1971 : May
Αὔγουστος	178,2	181,3	168,4	188,2	185,9	192,4	August
Νοέμβριος	178,5	181,1	171,4	193,5	188,7	197,3	November
1972 : Φεβρουάριος	180,9	183,1	176,4	196,7	191,6	206,0	1972 : February
Μάϊος	186,7	190,7	173,1	202,2	195,3	211,9	May
Αὔγουστος	194,2	198,3	180,3	208,4	204,2	216,0	August
Νοέμβριος	197,1	200,8	185,7	214,2	208,6	222,1	November
1973 : Φεβρουάριος	210,5	215,9	200,2	219,8	217,9	220,6	1973 : February
Μάϊος	222,0	229,1	203,9	231,7	231,2	239,5	May
Αὔγουστος	234,4	243,4	211,4	243,9	243,5	248,7	August
Νοέμβριος	241,2	248,7	223,1	258,5	256,0	268,5	November
1974 : Φεβρουάριος	264,7	270,9	253,5	284,0	277,3	301,6	1974 : February

11. Δείκτης ἐγγεγραμμένων ἀνέργων εἰς τὰ Γραφεῖα Ἀπασχολήσεως
Index of unemployed registered in Employment Offices

Περίοδος βάσεως, μέσος ἐτήσιος 1964=100,0 — *Base period, annual mean 1964=100,0*

Μὴν	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	Month
Ἰανουάριος	138,2	158,8	140,8	119,6	83,6	68,3	57,2	56,8	January
Φεβρουάριος	143,2	151,2	136,2	113,6	79,4	59,5	54,0	54,7	February
Μάρτιος	140,2	143,0	133,8	104,8	72,9	59,0	46,4	50,1	March
Ἀπρίλιος	138,1	132,7	126,6	94,5	61,3	45,2	36,4	42,5	April
Μάϊος	128,6	117,9	109,6	79,1	46,2	30,5	26,2	34,6	May
Ἰούνιος	119,9	100,2	90,7	60,5	31,4	22,1	19,8		June
Ἰούλιος	119,1	94,8	81,8	54,4	27,0	20,4	20,0		July
Αὔγουστος	119,4	87,8	75,5	49,4	24,8	20,1	19,1		August
Σεπτέμβριος	115,5	83,0	77,0	49,2	23,1	20,0	19,5		September
Ὀκτώβριος	116,6	85,6	76,7	49,6	25,2	23,1	21,8		October
Νοέμβριος	127,1	90,6	79,5	54,9	35,0	29,8	29,8		November
Δεκέμβριος	141,1	119,8	103,4	72,0	51,5	43,3	46,2		December
Μέσος ἐτήσιος	128,9	113,8	102,6	75,1	46,8	36,8	33,1		Annual mean

12. Μέσοι ὅροι ἀποδοχῶν καὶ χρόνου ἐργασίας μισθωτῶν βιομηχανίας - βιοτεχνίας

Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft

Κωδιξ	Κλάδοι	Μέσοι ὅροι εἰς δραχμὰς — Average (in drs): Μηνιαίων ἀποδοχῶν ὑπαλλήλων Monthly receipts of employees		Ἑβδομαδιαίων ἀποδοχῶν ἐργατῶν Weekly receipts of workers		Ὡριαίας ἀμοιβῆς ἐργατῶν Hourly payment of workers		Πληρωθεισῶν ὡρῶν ἐργασίας ἐργατῶν ἑβδομαδιαίως Working hours paid to workers, per week		Branches	Code
		Φεβρουάριος — February									
		1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973		
	ΑΜΦΟΤΕΡΩΝ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES										
20-39	**Σύνολον**	**9.027**	**7.179**	**1.170,9**	**921,2**	**26,24**	**20,31**	**44,62**	**45,37**	**Total**	**20-39**
20	Εἰδῶν διατροφῆς	7.380	6.058	999,3	836,0	23,71	18,36	42,15	45,54	Food	20
21	Ποτῶν	8.340	6.879	1.112,8	863,6	23,54	20,04	47,27	43,10	Beverages	21
22	Καπνοῦ	8.990	7.466	1.026,5	802,4	23,19	18,37	44,28	43,68	Tobacco	22
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν	9.171	7.512	1.064,2	852,5	23,30	18,42	45,68	46,27	Textiles	23
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως	6.796	5.067	912,7	656,1	20,98	15,34	43,51	42,76	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ	9.145	7.774	1.124,3	829,1	25,23	18,67	44,55	44,42	Wood and cork	25
26	Ἐπίπλων	6.884	6.015	1.054,2	891,2	24,23	19,90	43,50	44,78	Furniture	26
27	Χάρτου	8.094	6.482	1.210,3	849,9	26,27	18,60	46,07	45,69	Paper	27
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδό-	8.725	7.041	1.528,2	1.266,9	32,50	26,54	47,02	47,74	Printing and publishing	28
29	Δέρματος ..... [σεων	9.251	7.624	1.165,9	937,5	25,88	20,44	45,04	45,86	Leather	29
30	Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν	9.042	7.274	1.211,0	833,5	27,42	19,31	44,17	43,16	Rubber and plastic products	30
31	Χημικῶν προϊόντων ...	9.507	7.604	1.187,8	1.122,8	27,12	21,96	43,79	51,14	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακος	10.485	8.574	1.539,6	1.191,6	31,63	24,25	48,67	49,14	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	8.934	7.036	1.179,9	883,7	26,46	20,45	44,60	43,22	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων	15.423	10.089	2.108,1	1.636,8	42,51	30,54	49,60	53,60	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων ἐκ μετάλλου	8.834	7.069	1.238,8	919,4	27,98	20,67	44,27	44,48	Metal products	35
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν	8.025	6.831	1.270,7	1.017,0	28,18	22,02	45,09	46,18	Machinery (non-electrical)	36
37	Ἠλεκτρικῶν εἰδῶν	8.366	6.770	1.097,9	852,7	25,46	20,11	43,13	42,41	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικῶν μέσων ...	9.687	7.522	1.505,2	1.194,2	33,56	26,36	44,85	45,30	Transport equipment	38
39	Λοιπῶν εἰδῶν	7.933	6.604	1.019,4	798,1	23,81	17,82	42,82	44,79	Miscellaneous	9
	ΑΡΡΕΝΩΝ — MALES										
20-39	**Σύνολον**	**10.030**	**7.995**	**1.358,6**	**1.078,8**	**29,73**	**23,36**	**45,69**	**46,18**	**Total**	**20-39**
20	Εἰδῶν διατροφῆς	8.199	6.701	1.252,9	1.011,9	27,25	21,35	45,98	47,40	Food	20
21	Ποτῶν	8.882	7.261	1.230,9	966,1	26,51	21,87	46,44	44,17	Beverages	21
22	Καπνοῦ	9.464	7.966	1.223,1	994,9	26,79	22,06	45,65	45,09	Tobacco	22
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν	10.287	8.432	1.309,6	1.075,2	26,56	22,46	49,30	47,87	Textiles	23
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως	8.604	6.624	1.111,2	848,4	25,03	20,36	44,40	41,67	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ	9.994	8.450	1.165,9	871,2	26,22	19,48	44,46	44,72	Wood and cork	25
26	Ἐπίπλων	7.480	6.940	1.067,3	931,8	24,62	20,43	43,35	45,60	Furniture	26
27	Χάρτου	8.360	6.743	1.356,8	985,2	29,23	21,09	46,41	46,72	Paper	27
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδό-	9.714	7.868	1.795,6	1.473,1	37,35	30,17	48,08	48,83	Printing and publishing	28
29	Δέρματος ..... [σεων	11.286	9.174	1.236,1	1.000,3	27,02	21,76	45,75	45,97	Leather	29
30	Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν	10.664	8.620	1.405,9	1.004,8	31,50	22,73	44,64	44,20	Rubber and plastic products	30
31	Χημικῶν προϊόντων ...	10.673	8.487	1.456,4	1.451,1	32,02	25,97	45,48	55,88	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακος	11.119	9.233	1.579,6	1.221,4	32,25	24,73	48,98	49,39	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	9.676	7.720	1.309,4	979,9	29,01	22,67	45,13	43,23	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων	16.523	10.827	2.124,4	1.659,9	42,79	30,88	49,64	53,76	Basic metal industries	34

12. Μέσοι ὅροι ἀποδοχῶν καὶ χρόνου ἐργασίας μισθωτῶν βιομηχανίας - βιοτεχνίας (συνέχεια)
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft (continued)

Κώδιξ	Κλάδοι	Μέσοι ὅροι εἰς δραχμὰς — Average (in drs): Μηνιαίων ἀποδοχῶν ὑπαλλήλων Monthly receipts of employees		Ἑβδομαδιαίων ἀποδοχῶν ἐργατῶν Weekly receipts of workers		Ὡριαίας ἀμοιβῆς ἐργατῶν Hourly payment of workers		Πληρωθεισῶν ὡρῶν ἐργασίας ἐργατῶν ἑβδομαδιαίως Working hours paid to workers, per week		Branches	Code
		Φεβρουάριος — February									
		1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973		
35	Προϊόντων ἐκ μετάλλου	10.324	8.101	1.333,4	1.002,1	29,99	22,41	44,45	44,71	Metal products	35
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν	8.968	7.401	1.275,6	1.021,4	28,26	22,10	45,14	46,22	Machinery (non-electrical)	36
37	Ἠλεκτρικῶν εἰδῶν	9.211	7.554	1.201,6	953,3	28,09	22,43	42,77	42,50	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικῶν μέσων ...	10.613	8.233	1.515,0	1.202,0	33,80	26.55	44,82	45,28	Transport equipment	38
39	Λοιπῶν εἰδῶν	8.919	7.531	1.162,1	912,6	27,39	20,17	42,42	45,26	Miscellaneous	39
	ΘΗΛΕΩΝ — FEMALES										
20-39	**Σύνολον**	**5.557**	**4.388**	**871,9**	**654,1**	**20,33**	**14,87**	**42,89**	**43,98**	**Total**	**20-39**
20	Εἰδῶν διατροφῆς	4.839	3.946	730,9	575,2	19,18	13,44	38,11	42,78	Food	20
21	Ποτῶν	5.151	4.387	791,6	573,7	15,97	14,32	49,56	40,06	Beverages	21
22	Καπνοῦ	6.135	4.719	881,2	652,7	20,37	15,33	43,26	42,58	Tobacco	22
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν	6.080	4.895	928,2	725,2	21,26	15,99	43,67	45,35	Textiles	23
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑ- ποδήσεως	4.893	3.761	833,8	571,2	19,32	13,21	43,15	43,26	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ	4.897	4.121	952,3	649,9	21,19	15,05	44,95	43,17	Wood and cork	25
26	Ἐπίπλων	4.984	3.770	934,1	593,6	20,81	15,33	44,89	38,73	Furniture	26
27	Χάρτου	6.278	4.826	965,9	634,6	21,22	14,40	45,51	44,06	Paper	27
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδό-	6.000	4.674	872,5	687,3	19,64	15,37	44,42	44,70	Printing and publishing	28
29	Δέρματος ..... [σεων	5.790	4.709	974,5	726,3	22,60	15,96	43,12	45,50	Leather	29
30	Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστι- κῶν εἰδῶν	5.242	4.297	894,4	567,9	20,61	13,67	43,39	41,56	Rubber and plastic products	30
31	Χημικῶν προϊόντων ...	5.918	4.602	857,8	692,5	20,56	15,41	41,73	44,92	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακος	6.727	5.015	876,1	672,4	20,11	15,08	43,56	44,60	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλ- λικῶν ὀρυκτῶν	5.257	3.924	799,6	587,1	18,58	13,58	43,03	43,23	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων	9.086	5.992	1061,8	884,2	22,88	18,27	46,41	48,39	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων ἐκ μετάλλου	5.154	4.391	862,2	615,1	19,79	14,10	43,57	43,63	Metal products	35
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν	4.625	4.217	849,6	628,9	20,73	14,58	40,98	43,15	Machinery (non-electrical)	36
37	Ἠλεκτρικῶν εἰδῶν	5.442	4.234	911,3	653,5	20,83	15,48	43,75	42,21	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικῶν μέσων ...	5.003	4.021	908,6	664,6	19,54	14,09	46,50	47,15	Transport equipment	38
39	Λοιπῶν εἰδῶν	4.809	3.873	815,4	571,9	18,80	13,03	43,38	43,90	Miscellaneous	39

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

13. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατὰ φῦλον καὶ ὁμάδας ἐπαγγελμάτων

Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by sex and occupational groups

Κώδιξ—Code	Ὁμάδες ἐπαγγελμάτων Occupational groups	Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν Registered for employment		Τοποθετηθέντες Placed		Ἀπολυθέντες Dismissed		Παραμείναντες ἄνεργοι (1) Remaining unemployed (1)		Κεναὶ θέσεις (1) Vacancies	
		Μάϊος — May									
		1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973
	ΑΜΦΟΤΕΡΩΝ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES										
	Σύνολον—Total	**52.324**	**54.177**	**54.456**	**61.582**	**10.363**	**9.510**	**22.417**	**16.974**	**6.164**	**12.192**
0	Τεχνικοὶ καὶ ἀσκοῦντες ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα —Professional and technical workers	1.400	1.401	1.361	1.541	348	254	922	684	35	...
1	Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	54	56	50	58	19	7	66	48	—	...
2	Ὑπάλληλοι γραφείου—Clerical workers	3.220	3.382	3.015	3.842	990	727	1.806	1.852	8	...
3	Πωληταί—Sales workers	1.933	2.006	1.816	1.974	502	440	716	709	39	...
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, ἁλιεῖς, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers	690	828	859	1.082	55	65	143	222	8	...
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	776	551	864	673	89	40	235	153	364	...
6	Ἀπασχολούμενοι εἰς μεταφορὰς καὶ ἐπικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	1.611	1.728	1.727	2.069	422	388	708	445	651	...
7-8	Τεχνῖται καὶ ἐργάται βιομηχανίας καὶ βιοτεχνίας —Graftsmen, production-process workers, etc.	36.511	37.288	38.695	42.478	7.208	6.732	16.188	11.547	4.801	...
9	Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν παροχὴν ὑπηρεσιῶν— Service and recreation workers	5.097	5.545	5.426	6.468	634	681	1.486	1.117	220	...
X	Πρόσωπα μὴ δυνάμενα νὰ καταταχθοῦν κατ' ἐπάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	1.032	1.392	643	1.397	96	176	147	197	38	...
	ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES										
	Σύνολον—Total	**34.414**	**34.469**	**36.803**	**39.874**	**7.417**	**6.781**	**13.051**	**9.637**	**4.299**	**8.984**
0	Τεχνικοὶ καὶ ἀσκοῦντες ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα —Professional and technical workers	799	818	763	926	238	163	616	451	6	...
1	Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	48	46	43	49	15	7	60	43	-	...
2	Ὑπάλληλοι γραφείου—Clerical workers	1.503	1.638	1.462	1.942	605	420	736	768	5	...
3	Πωληταί—Sales workers	907	801	841	859	249	219	362	366	10	...
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, ἁλιεῖς, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers	494	698	634	920	43	61	130	199	8	...
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	615	528	702	647	88	40	227	153	264	...
6	Ἀπασχολούμενοι εἰς μεταφορὰς καὶ ἐπικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	1.532	1.658	1.649	1.997	396	378	679	424	640	...
7-8	Τεχνῖται καὶ ἐργάται βιομηχανίας καὶ βιοτεχνίας —Graftsmen, production-process workers, etc.	25.407	24.619	27.562	28.315	5.447	5.110	9.370	6.570	3.302	...
9	Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν παροχὴν ὑπηρεσιῶν— Service and recreation workers	2.641	3.064	2.841	3.595	307	271	790	567	56	...
X	Πρόσωπα μὴ δυνάμενα νὰ καταταχθοῦν κατ' ἐπάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	468	599	306	624	29	112	81	96	8	...
	ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES										
	Σύνολον—Total	**17.910**	**19.708**	**17.653**	**21.708**	**2.946**	**2.729**	**9.366**	**7.337**	**1.865**	**3.208**
0	Τεχνικοὶ καὶ ἀσκοῦντες ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα —Professional and technical workers	601	583	598	615	110	91	306	233	29	...
1	Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	6	10	7	9	4	—	6	5	—	...
2	Ὑπάλληλοι γραφείου—Clerical workers	1.717	1.744	1.553	1.900	385	307	1.070	1.084	3	...
3	Πωληταί—Sales workers	1.026	1.205	975	1.115	253	221	354	343	29	...
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, ἁλιεῖς, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers	196	130	225	162	12	4	13	23	—	...
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	161	23	162	26	1	—	8	—	100	...
6	Ἀπασχολούμενοι εἰς μεταφορὰς καὶ ἐπικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	79	70	78	72	26	10	29	21	11	...
7-8	Τεχνῖται καὶ ἐργάται βιομηχανίας καὶ βιοτεχνίας —Graftsmen, production-process workers, etc.	11.104	12.669	11.133	14.163	1.761	1.622	6.818	4.977	1.499	...
9	Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν παροχὴν ὑπηρεσιῶν— Service and recreation workers	2.456	2.481	2.585	2.873	327	410	696	550	164	...
X	Πρόσωπα μὴ δυνάμενα νὰ καταταχθοῦν κατ' ἐπάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	564	793	337	773	67	64	66	101	30	...

1. Κατὰ τὴν τελευταίαν ἡμέραν τοῦ μηνός.

1. On the last day of the month.

14. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατὰ φῦλον καὶ ἡλικίαν

Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution

Φῦλον καὶ ἡλικία	Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν Registered for employment		Τοποθετηθέντες Placed		Ἀπολυθέντες Dismissed		Παραμείναντες ἄνεργοι Remaining unemployment		Sex and age
	Μάϊος—May								
	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	
ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL									
Ἀμφοτέρων τῶν φύλων									*Both sexes*
Σύνολον	**52.324**	**54.177**	**54.456**	**61.582**	**10.363**	**9.510**	**22.417**	**16.974**	**Total**
Μέχρι 19 ἐτῶν	11.084	9.768	11.384	10.252	1.134	915	573	535	Up to 19 years
20 - 29 »	17.587	17.923	17.742	20.489	2.996	3.151	4.926	4.088	20 - 29 »
30 - 39 »	9.869	10.372	10.154	11.700	2.541	2.188	6.520	4.907	30 - 39 »
40 - 54 »	10.792	12.519	11.819	14.874	2.780	2.469	8.556	5.992	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	2.992	3.595	3.357	4.267	912	787	1.842	1.452	55 years and over
Ἄρρενες									*Males*
Σύνολον	**34.414**	**34.469**	**36.803**	**39.874**	**7.417**	**6.781**	**13.051**	**9.637**	**Total**
Μέχρι 19 ἐτῶν	7.025	6.322	7.407	6.765	808	645	362	237	Up to 19 years
20 - 29 »	11.483	11.611	11.865	13.729	2.118	2.290	2.325	1.760	20 - 29 »
30 - 39 »	6.652	6.764	7.100	7.818	1.845	1.648	4.057	3.040	30 - 39 »
40 - 54 »	6.981	7.164	7.810	8.460	1.912	1.610	4.965	3.590	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	2.273	2.608	2.621	3.102	734	588	1.342	1.010	55 years and over
Θήλεις									*Females*
Σύνολον	**17.910**	**19.708**	**17.653**	**21.708**	**2.946**	**2.729**	**9.366**	**7.337**	**Total**
Μέχρι 19 ἐτῶν	4.059	3.446	3.977	3.487	326	270	211	298	Up to 19 years
20 - 29 »	6.104	6.312	5.877	6.760	878	861	2.601	2.328	20 - 29 »
30 - 39 »	3.217	3.608	3.054	3.882	696	540	2.463	1.867	30 - 39 »
40 - 54 »	3.811	5.355	4.009	6.414	868	859	3.591	2.402	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	719	987	736	1.165	178	199	500	442	55 years and over
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS									
Ἀμφοτέρων τῶν φύλων									*Both sexes*
Σύνολον	**23.363**	**21.758**	**23.564**	**26.342**	**4.799**	**4.306**	**3.789**	**3.208**	**Total**
Μέχρι 19 ἐτῶν	5.501	5.167	5.635	5.494	553	413	48	88	Up to 19 years
20 - 29 »	8.589	8.735	8.520	11.126	1.464	1.808	1.148	1.072	20 - 29 »
30 - 39 »	4.399	3.668	4.507	4.516	1.342	1.052	1.016	830	30 - 39 »
40 - 54 »	3.739	3.201	3.719	3.943	1.074	799	1.152	857	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	1.135	987	1.183	1.263	366	234	425	361	55 years and over
Ἄρρενες									*Males*
Σύνολον	*14.784*	*13.804*	*15.141*	*17.122*	*3.242*	*3.323*	*2.375*	*1.893*	*Total*
Μέχρι 19 ἐτῶν	3.528	3.313	3.711	3.572	377	318	31	9	Up to 19 years
20 - 29 »	5.172	5.296	5.119	6.998	978	1.367	471	413	20 - 29 »
30 - 39 »	2.827	2.386	2.936	2.986	900	829	627	525	30 - 39 »
40 - 54 »	2.387	2.000	2.428	2.527	693	612	867	640	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	870	809	947	1.039	294	197	379	306	55 years and over
Θήλεις									*Females*
Σύνολον	*8.579*	*7.954*	*8.423*	*9.220*	*1.557*	*983*	*1.414*	*1.315*	*Total*
Μέχρι 19 ἐτῶν	1.973	1.854	1.924	1.922	176	95	17	79	Up to 19 years
20 - 29 »	3.417	3.439	3.401	4.128	486	441	677	659	20 - 29 »
30 - 39 »	1.572	1.282	1.571	1.530	442	223	389	305	30 - 39 »
40 - 54 »	1.352	1.201	1.291	1.416	381	187	285	217	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	265	178	236	224	72	37	46	55	55 years and over

15. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι ἐργασίας ἀλλοδαπῶν, κατὰ φῦλον καὶ χώραν ὑπηκοότητος
Working permits issued to foreigners, by sex and citizenship

Χῶραι	Ἄρρενες—Males			Θήλεις—Females			Countries
	Ἰαν.-Μάρτ. Jan.-March	Σύνολον ἔτους Year's total		Ἰαν.-Μάρτ. Jan.-March	Σύνολον ἔτους Year's total		
	1974	1973	1972	1974	1973	1972	
ΑΡΧΙΚΑΙ — ORIGINAL							
Σύνολον	**1.070**	**5.278**	**3.992**	**354**	**1.954**	**1.434**	**Total**
Εὐρώπη	**555**	**2.969**	**2.498**	**143**	**1.104**	**927**	**Europe**
Γαλλία	70	425	344	12	81	73	France
Γερμανία Δυτ.	112	614	576	16	82	72	Germany West.
Ἰταλία	50	367	209	3	50	28	Italy
Ἡνωμ. Βασίλειον	79	452	395	41	394	320	United Kingdom
Τουρκία	69	250	286	29	137	135	Turkey
Λοιπαί	175	861	688	42	360	299	Other
Ἀφρικὴ	**30**	**241**	**214**	**18**	**142**	**85**	**Africa**
Αἴγυπτος	16	142	143	12	90	63	Egypt
Λοιπαί	14	99	71	6	52	22	Other
Ἀμερικὴ	**157**	**643**	**495**	**84**	**332**	**213**	**America**
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	111	451	352	75	246	154	U.S.A.
Καναδᾶς	41	155	110	7	63	48	Canada
Λοιπαί	5	37	33	2	23	11	Other
Ἀσία	**172**	**964**	**457**	**52**	**194**	**78**	**Asia**
Κύπρος	113	329	174	34	123	60	Cyprus
Πακιστὰν	14	472	120	—	1	—	Pakistan
Λοιπαί	45	163	163	18	70	18	Other
Αὐστραλία καὶ Ὠκεανία	**69**	**293**	**209**	**38**	**124**	**91**	**Australia and Oceania**
Ἀκαθόριστοι χῶραι	**92**	**168**	**119**	**21**	**58**	**40**	**Unspecified**
ΑΝΑΝΕΩΣΕΙΣ — RENEWED							
Σύνολον	**3.924**	**8.864**	**2.859**	**1.103**	**2.513**	**938**	**Total**
Εὐρώπη	**2.719**	**5.991**	**2.073**	**697**	**1.485**	**621**	**Europe**
Γαλλία	155	361	375	51	118	108	France
Γερμανία Δυτ.	187	501	436	56	106	93	Germany West.
Ἰταλία	248	565	313	67	98	59	Italy
Ἡνωμ. Βασίλειον	346	639	307	138	351	200	United Kingdom
Τουρκία	1.158	2.669	187	268	586	53	Turkey
Λοιπαί	625	1.256	455	117	226	108	Other
Ἀφρικὴ	**104**	**447**	**226**	**95**	**303**	**144**	**Africa**
Αἴγυπτος	73	317	161	61	194	99	Egypt
Λοιπαί	31	130	65	34	109	45	Other
Ἀμερικὴ	**223**	**714**	**278**	**116**	**348**	**103**	**America**
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	165	489	221	85	274	89	U.S.A.
Καναδᾶς	45	176	45	18	54	9	Canada
Λοιπαί	13	49	12	13	20	5	Other
Ἀσία	**394**	**1.099**	**151**	**108**	**243**	**37**	**Asia**
Κύπρος	244	643	43	78	183	27	Cyprus
Πακιστὰν	85	245	3	2	1	—	Pakistan
Λοιπαί	65	211	105	28	59	10	Other
Αὐστραλία καὶ Ὠκεανία	**103**	**231**	**40**	**46**	**93**	**20**	**Australia and Oceania**
Ἀκαθόριστοι χῶραι	**403**	**382**	**91**	**48**	**41**	**13**	**Unspecified**

16. Ἕλληνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι εἰς ἐμπορικὰ πλοῖα, ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, κατὰ μεγάλας ὁμάδας εἰδικοτήτων
Greek seamen employed on merchant ships of 100 gross tons and over, under Greek flag. Distribution by major groups of specialities

Τέλος περιόδου	Μεγάλαι ὁμάδες εἰδικοτήτων—Major groups of specialities				End of period
	Σύνολον Total	Πλοίαρχοι Α' καὶ Ἀνώτατον προσωπικὸν Masters, Senior personnel	Κατώτερον προσωπικὸν Lower personnel	Δόκιμοι καὶ Ὑγειονομικὸν προσωπικὸν Cadets, medical personnel	
1970	48.639	11.298	34.367	2.974	1970
1971*	50.467	11.794	35.842	2.831	1971*
1972*	51.543	13.319	35.190	3.034	1972*
1973*	53.614	14.349	36.308	2.957	1973*
1974** Ἰανουάριος	53.751*	14.328	36.478*	2.945	1974** January
Φεβρουάριος	53.610*	14.315	36.354*	2.941	February
Μάρτιος	53.542*	14.270	36.337*	2.935	March
Ἀπρίλιος	53.619*	14.276	36.406*	2.937	April
Μάϊος	53.630*	14.278	36.414*	2.938	May

* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα.
** Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Revised data.
** Provisional data.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ
SOCIAL WELFARE AND SECURITY

17. Νοσηλευτικὴ κίνησις κατὰ εἰδικότητα θεραπευτηρίων — Movement of hospitals, by speciality

Νοέμβριος 1973 — *November 1973*

Εἰδικότης θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλῖναι (1) Beds (1)	Παραμείναντες ἀσθενεῖς τὴν 1ην τοῦ μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εἰσελθόντες ἀσθενεῖς Patients admitted	Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς Patients discharged	Κάλυψις ἐπὶ 100 κλινῶν – Percent coverage of beds	Ἀποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
Σύνολον	**798**	**55.958**	**41.680**	**75.432**	***75.273**	**74**	**1.905**	**Total**
Γενικὰ	294	23.201	17.224	45.014	45.416	74	1.424	General
Μικτὰ	69	2.880	1.657	6.140	6.061	58	34	Combined
Ἀντικαρκινικὰ	2	732	602	726	719	82	43	Cancer
Ἀφροδισίων-Δερματικὰ	2	335	265	265	261	79	—	V. D. and skin diseases
Καρδιολογικὰ	1	30	16	41	34	53	—	Cardiological
Λοιμωδῶν-Λεπροκομεῖον ...	2	988	571	377	389	58	10	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικὰ-Γυναικολογικὰ ..	163	3.929	1.999	9.672	9.135	50	14	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικὰ	63	12.171	11.515	1.368	1.350	95	74	Nevro-psychiatric
Ὀρθοπεδικὰ	10	2.349	2.144	2.364	2.387	91	38	Orthopedical
Οὐρολογικὰ	4	96	41	113	109	43	—	Urological
Ὀφθαλμολογικὰ	25	377	152	311	344	40	—	Ophthalmological
Παθολογικὰ	30	1.157	888	1.453	1.389	77	72	Pathological
Παιδιατρικὰ	16	1.849	1.227	3.739	3.737	66	69	Paediatrics
Φυματιολογικὰ	12	3.831	2.608	1.312	1.352	68	108	Tubercular
Χειρουργικὰ	63	1.503	698	1.811	1.844	46	19	Surgical
Ὠτορινολαρυγγολογικὰ	42	530	73	726	746	14	—	Oto-rhino-larygological

1. Στοιχεῖα 31ης Δεκεμβρίου 1972. Δὲν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικὰ Θεραπευτήρια καὶ αἱ κλῖναι αὐτῶν.

2. Δὲν περιλαμβάνονται οἱ ἀσθενεῖς τῶν Στρατιωτικῶν Θεραπευτηρίων.

* Περιλαμβάνονται καὶ οἱ 1.905 ἀποβιώσαντες.

1. Data on 31st December, 1972. Excluding Military Hospitals and beds therein.

2. Excluding patients in Military Hospitals.

* Including also 1.905 deaths.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

18. Νοσηλευτική κίνησις τῶν θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα καὶ νομόν
Movement of hospitals, by geographic region and department

Νοέμβριος 1973 — *November 1973*

Γεωγραφικόν διαμέρισμα καὶ νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλῖναι (1) Beds (1)	Παραμείναντες ἀσθενεῖς τὴν 1ην τοῦ μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εἰσελθόντες ἀσθενεῖς Patients admitted	Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς Patients discharged	Κάλυψις ἐπὶ 100 κλινῶν Percent coverage of beds	Geographic region and department
Σύνολον	**798**	**55.958**	**41.680**	**75.432**	*** 75.273**	**74**	**Total**
Περιφέρεια Πρωτευούσης	200	28.391	22.891	36.537	37.293	81	Greater Athens
Τμῆμα Νομοῦ Ἀττικῆς	162	25.415	20.850	31.410	32.197	82	Section of Attica Depart.
Τμῆμα Νομοῦ Πειραιῶς	38	2.976	2.041	5.127	5.096	69	Section of Piraeus Depart.
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	82	2.291	1.075	3.370	3.281	47	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	23	507	262	867	880	52	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς (ὑπόλοιπον)	5	197	139	157	144	71	Attica (rest)
Βοιωτίας	15	336	145	519	517	43	Boeotia
Εὐβοίας	13	391	186	754	724	48	Euboea
Εὐρυτανίας	3	57	18	74	76	32	Evritania
Πειραιῶς (ὑπόλοιπον)	4	73	17	193	182	23	Piraeus (rest)
Φθιώτιδος	14	624	284	709	673	46	Phthiotis
Φωκίδος	5	106	24	97	85	23	Phocis
Πελοπόννησος	110	3.412	2.026	5.206	5.142	59	Peloponnesos
Ἀργολίδος	7	153	70	311	308	46	Argolis
Ἀρκαδίας	14	555	429	505	473	77	Arkadia
Ἀχαΐας	37	1.141	617	1.763	1.700	54	Akhaia
Συγκρ. Πατρῶν	27	875	508	1.337	1.284	58	Greater Patras
Ὑπόλ. Ν. Ἀχαΐας	10	266	109	426	416	41	Rest of Akhaia Depart.
Ἠλείας	13	295	190	675	697	64	Ilia (Elis)
Κορινθίας	11	334	178	579	581	53	Korinthia
Λακωνίας	10	319	126	393	394	39	Lakonia
Μεσσηνίας	18	615	416	980	989	68	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	17	1.098	763	1.113	1.087	69	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	79	40	199	192	51	Zante
Κερκύρας	10	722	607	490	485	84	Corfu
Κεφαλληνίας	5	252	95	343	334	38	Cephalonia
Λευκάδος	1	45	21	81	76	47	Levkas
Ἤπειρος	39	992	455	1.472	1.230	46	Epirus
Ἄρτης	13	228	82	378	375	36	Arta
Θεσπρωτίας	1	65	33	109	109	51	Thesprotia
Ἰωαννίνων	21	619	288	743	526	47	Yanina
Πρεβέζης	4	80	52	242	220	65	Preveza
Θεσσαλία	71	2.287	1.360	4.077	3.909	59	Thessaly
Καρδίτσης	7	234	118	564	541	50	Karditsa
Λαρίσης	26	699	514	1.610	1.523	74	Larisa
Μαγνησίας	24	916	521	1.289	1.235	57	Magnisia
Τρικάλων	14	438	207	614	610	47	Trikala
Μακεδονία	145	10.643	8.202	15.630	15.376	77	Macedonia
Γρεβενῶν	3	47	15	82	78	32	Grevena
Δράμας	12	372	204	605	599	55	Drama
Ἡμαθίας	7	238	164	660	655	69	Imathia
Θεσσαλονίκης	55	6.492	5.487	8.874	8.832	85	Salonika
Συγκ. Θεσ/νίκης	48	5.148	4.404	8.512	8.494	86	Greater Salonika
Ὑπόλ. Ν. Θεσ/νίκης	7	1.344	1.083	362	338	81	Rest of Salonika Depart.

18. Νοσηλευτικὴ κίνησις τῶν θεραπευτηρίων, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸν (συνέχεια)

Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Νοέμβριος 1973 — *November 1973*

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλῖναι (1) Beds (1)	Παραμένοντες ἀσθενεῖς τὴν 1ην τοῦ μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εἰσελθόντες ἀσθενεῖς Patients admitted	Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς Patients discharged	Κάλυψις ἐπὶ 100 κλινῶν Percent coverage of beds	Geographic region and department
Καβάλας	11	925	717	1.272	1.197	78	Kavala
Καστορίας	3	87	44	176	167	51	Kastoria
Κιλκὶς	2	340	256	529	514	75	Kilkis
Κοζάνης	10	556	407	1.293	1.261	73	Kozani
Πέλλης	10	209	88	412	397	42	Pella
Πιερίας	11	576	476	416	401	83	Pieria
Σερρῶν	14	630	273	1.077	1.050	43	Serres
Φλωρίνης	4	130	62	220	208	48	Florina
Χαλκιδικῆς	3	41	9	14	17	22	Khalkidiki
Θράκη	27	708	364	1.486	1.475	51	Thrace
Ἔβρου	13	307	160	660	648	52	Evros
Ξάνθης	10	239	125	572	554	52	Xanthi
Ροδόπης	4	162	79	254	273	49	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	42	3.733	2.892	2.513	2.523	77	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	10	2.791	2.447	1.041	1.051	88	Dodecanesos
Κυκλάδων	7	173	66	202	204	38	Cyclades
Λέσβου	14	390	200	667	655	51	Lesvos
Σάμου	3	119	71	261	252	60	Samos
Χίου	8	260	108	342	361	42	Chios
Κρήτη	65	2.403	1.652	4.028	3.957	69	Crete
Ἡρακλείου	32	1.028	688	1.874	1.859	67	Iraklion
Λασιθίου	4	233	141	557	529	61	Lasithi
Ρεθύμνης	10	243	127	504	481	52	Rethymni
Χανίων	19	899	696	1.093	1.088	77	Canea

1. Στοιχεῖα 31ης Δεκεμβρίου 1972. Δὲν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικὰ Θεραπευτήρια καὶ αἱ κλῖναι αὐτῶν.

2. Δὲν περιλαμβάνονται οἱ ἀσθενεῖς τῶν Στρατιωτικῶν Θεραπευτηρίων.

* Περιλαμβάνονται καὶ οἱ 1.905 ἀποβιώσαντες.

1. Data on 31st December, 1972. Excluding Military Hospitals and beds therein.

2. Excluding patients in Military Hospitals.

* Including also 1.905 deaths.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

19. Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ φορέα καὶ ἡμέρας πληρωμῆς, ὡς καὶ μέσον ὅρον ἡμερῶν νοσηλείας
Patients discharged by category of payer, number of days paid, and average number of days of treatment

November — *Νοέμβριος*

Φορεὺς πληρωμῆς	Σύνολον ἀσθενῶν Patients, total		Πληρωθεῖσαι ἡμέραι νοσηλείας Days of treatment paid				Μέσος ὅρος ἡμερῶν νοσηλείας Average number of days of treatment		Payers of treatment expenditure
	1973	1972	1973	%	1972	%	1973	1972	
Σύνολον	*75.273	**79.344	**1.116.069**	**100,0**	**1.180.451**	**100,0**	**14**	**14**	**Total**
Δημόσιον	25.078	26.012	478.440	42,9	484.737	41,1	19	18	State
Δημόσιοι λειτουργοί (1)	5.073	4.996	72.398	6,5	76.450	6,5	14	15	Civil servants (1)
Ἄποροι	2.691	3.154	121.203	10,9	127.004	10,7	45	40	Indigents
ΟΓΑ	17.190	17.717	281.154	25,2	273.279	23,2	16	15	FSIO
Κρατούμενοι	124	145	3.685	0,3	8.004	0,7	29	55	Imprisoned
Δῆμοι καὶ Κοινότητες ...	256	303	3.551	0,3	3.778	0,3	13	12	Municipalities and Communes
ΙΚΑ	21.757	21.760	330.749	29,7	329.242	27,9	15	15	Social Insurance Organization
Λοιπὰ ἀσφαλιστικὰ Ταμεῖα	7.144	7.215	99.771	8,9	104.492	8,8	13	14	Other insurance funds
Θεραπευτήρια	98	102	983	0,0	1.370	0,1	10	13	Hospitals
Μικτοὶ (2)	4.432	5.997	60.978	5,5	93.540	8,0	13	15	Combined (2)
Ἰδιῶται	15.279	16.506	121.133	10,9	130.524	11,0	7	7	Individuals
Μὴ καθορισθέντες ὀφειλέται	1.027	1.148	9.179	0,8	9.691	0,8	8	8	Unspecified debtors
Ἄγνωστοι φορεῖς (3)	202	301	11.285	1,0	23.077	2,0	55	76	Unknown payers (3)

1. Περιλαμβάνονται καὶ οἱ συνταξιοῦχοι τοῦ Δημοσίου.
2. Πρόκειται περὶ πληρωμῆς δαπάνης νοσηλείας συνδυασμοῦ δύο καὶ περισσοτέρων φορέων.
3. Δὲν καθωρίσθη εἰσέτι ὁ φορεὺς πληρωμῆς δαπάνης νοσηλείας.
* Περιλαμβάνονται καὶ οἱ 1.905 ἀποβιώσαντες.
** Περιλαμβάνονται καὶ οἱ 1.964 ἀποβιώσαντες.

1. Including State pensioners.
2. Refers to cases where treatment expenditure is paid by two or more payers.
3. Payer not yet determined.
* Including also 1.905 deaths.
** Including also 1.964 deaths.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

20. Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ κατηγορίας νόσων καὶ τόπον μονίμου κατοικίας

Νοέμβριος 1973

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομός	Σύνολον-Total	Λοιμώδεις καὶ παρασιτικαὶ νόσοι Infectious and parasitic diseases	Κακοήθη νεοπλάσματα Malignant neoplasms	Καλοήθη νεοπλάσματα καὶ νεοπλάσματα μὴ καθοριζομένης φύσεως Benign neoplasms and neoplasms of unspecified nature	Νόσοι τῶν ἐνδοκρινῶν ἀδένων, τῆς θρέψεως καὶ τῆς ἀνταλλαγῆς τῆς ὕλης Endocrine system, metabolic and nutritional diseases	Νόσοι τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἱμοποιητικῶν ὀργάνων Diseases of blood and blood-forming organs	Ψυχικαὶ διαταραχαὶ Mental disorders	Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος καὶ τῶν αἰσθητηρίων ὀργάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος Diseases of the circulatory system
Σύνολον	* 75.273	3.194	2.341	1.389	1.490	1.121	1.975	4.136	6.322
Περιφέρεια Πρωτευούσης	27.265	808	918	624	547	387	690	1.508	2.498
Τμῆμα Νομοῦ Ἀττικῆς	22.384	664	732	507	426	349	576	1.255	2.074
Τμῆμα Νομοῦ Πειραιῶς	4.881	144	186	117	121	38	114	253	424
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	6.098	297	224	91	102	113	104	321	428
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	1.354	93	46	17	21	20	18	67	74
Ἀττικῆς (ὑπόλοιπον)	1.077	32	49	23	22	18	28	49	65
Βοιωτίας	802	38	27	8	13	13	12	44	56
Εὐβοίας	1.203	44	29	25	17	20	21	72	103
Εὐρυτανίας	161	5	3	2	5	3	—	9	8
Πειραιῶς (ὑπόλοιπον)	297	10	7	7	4	1	7	12	26
Φθιώτιδος	965	65	55	6	15	30	15	54	81
Φωκίδος	239	10	8	3	5	8	3	14	15
Πελοπόννησος	6.639	302	187	90	128	128	141	325	426
Ἀργολίδος	582	26	9	7	14	14	7	34	34
Ἀρκαδίας	532	31	21	5	8	11	13	27	39
Ἀχαΐας	1.760	82	46	9	26	27	40	74	106
Συγκρότημα Πατρῶν	899	34	20	2	13	14	33	40	52
Ὑπόλοιπον Νομοῦ Ἀχαΐας	861	48	26	7	13	13	7	34	54
Ἠλείας	1.174	64	34	17	27	34	24	51	60
Κορινθίας	779	24	25	24	17	8	15	49	54
Λακωνίας	481	13	14	14	9	8	19	28	30
Μεσσηνίας	1 331	62	38	14	27	26	23	62	103
Ἰόνιοι Νῆσοι	1.570	88	38	37	32	20	45	81	94
Ζακύνθου	289	23	9	1	4	2	4	14	23
Κερκύρας	676	44	14	20	7	12	25	40	29
Κεφαλληνίας	448	11	8	12	18	1	13	17	33
Λευκάδος	157	10	7	4	3	5	3	10	9
Ἤπειρος	1.774	94	64	29	24	30	53	92	109
Ἄρτης	452	25	15	8	3	12	12	19	27
Θεσπρωτίας	234	15	10	6	5	6	8	15	10
Ἰωαννίνων	724	34	26	7	12	7	22	38	52
Πρεβέζης	364	20	13	8	4	5	11	20	20
Θεσσαλία	4.374	229	148	74	85	151	123	229	359
Καρδίτσης	834	45	22	8	18	40	22	32	66
Λαρίσης	1.374	61	62	27	19	49	29	83	98
Μαγνησίας	1.432	74	38	29	34	38	39	79	140
Τρικάλων	734	49	26	10	14	24	33	35	55
Μακεδονία	14.428	629	457	283	297	121	329	793	1.343
Γρεβενῶν	204	26	2	2	1	1	4	14	14
Δράμας	643	32	21	11	16	7	10	38	84
Ἡμαθίας	857	37	19	13	13	8	18	52	64
Θεσσαλονίκης	5.957	187	210	142	131	47	134	305	583
Συγκρότημα Θεσ/νίκης	5.094	155	178	125	117	38	119	251	514
Ὑπόλ. Νομοῦ Θεσ/νίκης	863	32	32	17	14	9	15	54	69
Καβάλας	1.254	39	30	22	25	15	38	97	158
Καστορίας	251	16	7	2	9	2	4	4	25
Κιλκίς	587	40	24	13	7	4	7	43	59
Κοζάνης	1.266	102	24	19	17	11	21	51	89
Πέλλης	701	28	24	10	16	1	21	31	47
Πιερίας	546	13	20	11	15	4	7	28	49
Σερρῶν	1.364	71	51	21	35	15	31	81	105
Φλωρίνης	339	23	12	7	8	5	16	22	26
Χαλκιδικῆς	452	15	13	10	4	1	18	27	39
Ἅγιον Ὄρος	7	—	—	—	—	—	—	--	1
Θράκη	1.935	130	62	26	42	15	52	107	178
Ἔβρου	852	44	36	11	19	4	28	60	93
Ξάνθης	694	62	13	9	12	9	14	36	41
Ροδόπης	389	24	13	6	11	2	10	11	44
Νῆσοι Αἰγαίου	3.493	120	109	44	84	84	69	217	301
Δωδεκανήσου	1.210	48	35	14	26	36	23	66	83
Κυκλάδων	516	11	13	4	15	5	13	33	43
Λέσβου	922	34	36	10	19	24	19	63	99
Σάμου	330	14	11	6	6	7	7	23	35
Χίου	515	13	14	10	18	12	7	32	41
Κρήτη	4.604	233	121	59	113	55	93	290	397
Ἡρακλείου	2.002	99	53	30	40	15	36	133	166
Λασιθίου	758	62	20	10	14	10	16	40	60
Ρεθύμνης	715	22	14	8	12	4	14	57	62
Χανίων	1.129	50	34	11	47	26	27	60	109
Μὴ δηλώσαντες	2.889	251	6	29	32	14	271	158	169
Ἐξωτερικοῦ	204	13	7	3	4	3	5	15	20

* Περιλαμβάνονται καὶ οἱ 1.905 ἀποβιώσαντες.

Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence

November 1973

Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος Diseases of the respiratory system	Νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι τοῦ οὐροποιογεννητικοῦ συστήματος Diseases of the genito-urinary system	Ἐπιπλοκαὶ τῆς κυήσεως, τοῦ τοκετοῦ καὶ τῆς λοχείας Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι τοῦ δέρματος καὶ τοῦ ὑποδόριου ἱστοῦ Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι τοῦ μυοσκελετικοῦ συστήματος καὶ τοῦ συνδετικοῦ ἱστοῦ Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενεῖς ἀνωμαλίαι Congenital anomalies	Ὡρισμέναι αἰτίαι περιγεννητικῆς νοσηρότητος καὶ θνησιμότητος Certain causes of perinatal morbidity and mortality	Συμπτώματα καὶ ἀσαφῶς περιγραφόμεναι παθολογικαὶ καταστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	Ἀτυχήματα, δηλητηριάσεις καὶ κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
7.289	**12.740**	**5.611**	**10.693**	**2.044**	**1.883**	**1.678**	**468**	**3.094**	**7.805**	**Total**
2.599	4.500	2.240	3.955	656	588	576	233	1.142	2.796	Greater Athens
2.107	3.569	1.885	3.312	510	501	502	211	920	2.284	Section of Attica Depart.
492	931	355	643	146	87	74	22	222	512	Section of Piraeus Depart.
569	994	387	1.001	157	152	131	56	250	721	Rest of Cent. Greece and Euboea
109	211	76	255	33	33	46	20	42	173	Aetolia and Akarnania
110	176	63	183	36	24	13	9	37	140	Attica (rest)
70	151	53	119	18	26	16	8	37	93	Boeotia
98	189	89	215	36	30	19	9	53	134	Euboea
16	23	19	26	2	5	5	1	12	17	Evritania
40	45	29	51	8	7	6	—	15	22	Piraeus (rest)
105	159	43	119	20	18	22	4	46	108	Phthiotis
21	40	15	33	4	9	4	5	8	34	Phocis
654	1.153	473	965	202	206	139	41	288	791	Peloponnesos
40	86	63	111	27	22	10	3	25	50	Argolis
45	81	32	79	10	14	10	2	26	78	Arkadia
204	298	113	278	71	67	36	11	92	180	Akhaia
99	157	48	150	38	26	18	6	46	103	Greater Patras
105	141	65	128	33	41	18	5	46	77	Rest of Akhaia Depart.
143	212	74	140	29	36	35	10	50	134	Ilia (Elis)
53	130	75	138	18	20	9	7	32	81	Korinthia
39	96	27	62	11	14	9	1	8	79	Lakonia
130	250	89	157	36	33	30	7	55	189	Messenia
193	239	140	207	43	47	35	8	83	140	Ionian Islands
52	41	28	23	4	10	4	1	16	30	Zante
65	105	56	105	27	13	19	4	38	53	Corfu
61	71	47	48	10	17	8	3	26	44	Cephalonia
15	22	9	31	2	7	4	—	3	13	Levkas
147	293	115	339	47	60	28	4	78	168	Epirus
37	66	36	83	13	13	6	1	18	58	Arta
16	33	17	49	3	3	3	—	13	22	Thesprotia
56	132	38	151	21	27	9	1	33	58	Yanina
38	62	24	56	10	17	10	2	14	30	Preveza
438	763	288	599	92	72	76	32	203	413	Thessaly
78	117	48	125	23	11	17	3	71	88	Karditsa
121	252	104	234	24	26	22	7	48	108	Larisa
168	245	92	173	34	25	27	12	53	132	Magnisia
71	149	44	67	11	10	10	10	31	85	Trikala
1.239	2.640	1.092	2.317	419	294	298	53	446	1.378	Macedonia
20	37	10	34	4	4	5	3	7	16	Grevena
63	112	49	74	18	18	17	2	14	57	Drama
102	182	47	154	15	22	19	4	21	67	Imathia
505	1.016	511	1.011	171	89	130	17	153	615	Salonika
433	868	454	844	138	78	109	13	127	533	Greater Salonika
72	148	57	167	33	11	21	4	26	82	Rest of Salonika Depart.
72	215	96	136	63	44	18	4	42	140	Kavala
22	54	15	33	12	2	2	1	14	27	Kastoria
58	88	49	93	17	13	10	2	21	39	Kilkis
103	271	71	196	21	39	27	8	61	135	Kozani
73	149	35	156	19	17	16	3	12	43	Pella
49	104	42	95	20	7	8	3	13	58	Pieria
94	266	107	209	42	23	32	4	61	116	Serres
29	63	15	42	8	7	5	1	9	41	Florina
47	80	45	84	9	9	9	1	17	24	Khalkidiki
2	3	—	—	—	—	—	—	1	—	Aghion Oros
230	260	154	287	27	52	30	7	89	187	Thrace
75	121	63	119	7	23	12	3	50	84	Evros
125	87	59	87	17	21	9	2	31	60	Xanthi
30	52	32	81	3	8	9	2	8	43	Rodopi
388	647	234	461	93	109	72	25	106	330	Aegean Islands
135	250	64	171	30	36	37	11	38	107	Dodecanesos
53	101	47	74	13	10	10	7	16	48	Cyclades
96	146	71	117	21	36	14	3	24	90	Lesvos
43	59	20	29	9	15	3	2	11	30	Samos
61	91	32	70	20	12	8	2	17	55	Chios
516	733	323	550	95	215	124	9	284	394	Crete
206	320	144	249	45	82	49	6	130	199	Iraklion
108	112	45	59	17	44	20	2	46	73	Lasithi
98	110	33	100	11	46	28	—	51	45	Rethymni
104	191	101	142	22	43	27	1	57	77	Canea
298	483	155	9	204	84	166	—	112	448	Undeclared
18	35	10	3	9	4	3	—	13	39	Foreigners

• Including also 1.905 deaths.

21. Κρούσματα λοιμωδῶν νόσων (1) — Cases of infectious diseases (1)

Νοέμβριος 1973 — *November 1973*

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομός	Σύνολον Total	Ἀνεμευλογία Chicken pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερῖτις Diphtheria	Ἐρυθρὰ German measles	Ἡπατῖτις λοιμώδης Hepatitis, infectious	Ἴλαρὰ Measles (rubeola)	Κοκκύτης Whooping cough	Μελιταῖος πυρετὸς Undulant fever	Ὀστρακιὰ Scarlet fever	Παρωτῖτις Mumps	Πολιομυελῖτις Poliomyelitis	Λοιπὰ Rest	Geographic region and department
Σύνολον	**3.322**	**257**	**1.190**	**4**	**79**	**332**	**241**	**418**	**67**	**80**	**508**	—	**146**	**Total**
Διαμέρ. Ἀθηνῶν ..	53	6	—	—	—	17	—	12	—	9	4	—	5	Region of Athens
» Δυτ. Ἀττικῆς	133	28	—	—	3	22	3	33	—	27	16	—	1	» of West Attica
» Ἀνατ. Ἀττικῆς	53	3	15	—	2	1	—	1	—	2	27	—	2	» of East »
» Πειραιῶς	214	11	127	2	—	18	14	23	—	8	10	—	1	» of Piraeus
Λοιπὴ Στερεὰ - Εὔβοια	627	29	291	1	35	21	14	76	15	1	136	—	8	C. Greece - Euboea
Αἰτωλ.-Ἀκαρνανίας	113	—	62	1	—	—	5	5	1	—	39	—	—	Aetolia-Akarnania
Βοιωτίας	40	1	28	—	—	5	1	—	4	—	—	—	1	Boeotia
Εὐβοίας	104	17	29	—	—	9	8	33	—	—	6	—	2	Euboea
Εὐρυτανίας	25	—	18	—	—	1	—	—	—	—	4	—	2	Evritania
Φθιώτιδος	277	11	90	—	35	5	—	37	10	1	87	—	1	Phthiotis
Φωκίδος	68	—	64	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2	Phocis
Πελοπόννησος	716	39	346	—	11	43	81	74	4	—	50	—	68	Peloponnesos
Ἀργολίδος	86	2	30	—	1	12	—	9	3	—	29	—	—	Argolis
Ἀρκαδίας	110	4	45	—	—	1	22	—	1	—	—	—	37	Arkadia
Ἀχαΐας	218	30	54	—	10	11	12	64	—	—	18	—	19	Akhaia
Ἠλείας	9	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	2	Ilia (Elis)
Κορινθίας	25	—	23	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	Korinthia
Λακωνίας	172	2	110	—	—	3	44	1	—	—	3	—	9	Lakonia
Μεσσηνίας	96	1	84	—	—	8	3	—	—	—	—	—	—	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	73	3	46	—	4	18	—	—	—	—	1	—	1	Ionian Islands
Ζακύνθου	21	—	16	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	Zante
Κερκύρας	15	3	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	Corfu
Κεφαλληνίας	22	—	20	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Cephalonia
Λευκάδος	15	—	10	—	—	3	—	—	—	—	1	—	1	Levkas
Ἤπειρος	80	18	4	—	2	16	1	12	2	—	20	—	5	Epirus
Ἄρτης	7	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	3	Arta
Θεσπρωτίας	11	—	—	—	—	6	—	1	—	—	4	—	—	Thesprotia
Ἰωαννίνων	32	1	4	—	—	6	1	5	1	—	12	—	2	Yanina
Πρεβέζης	30	17	—	—	2	1	—	5	1	—	4	—	—	Preveza
Θεσσαλία	163	8	48	—	2	36	2	21	11	6	26	—	3	Thessaly
Καρδίτσης	37	—	16	—	—	14	—	5	2	—	—	—	—	Karditsa
Λαρίσης	52	6	—	—	2	14	2	—	1	—	25	—	2	Larisa
Μαγνησίας	10	2	—	—	—	—	—	2	2	3	—	—	1	Magnisia
Τρικάλων	64	—	32	—	—	8	—	14	6	3	1	—	—	Trikala

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομός	Σύνολον Total	Ἀνεμευλογία Chicken pox (varicella)	Γρίππη Influenza	Διφθερῖτις Diphtheria	Ἐρυθρὰ German measles	Ἡπατῖτις λοιμώδης Hepatitis, infectious	Ἱλαρὰ Measles (rubeola)	Κοκκύτης Whooping cough	Μελιταῖος πυρετός Undulant fever	Ὀστρακιὰ Scarlet fever	Παρωτῖτις Mumps	Πολιομυελῖτις Poliomyelitis	Λοιπὰ Rest	Geographic region and department
Μακεδονία	650	69	198	1	7	69	19	85	26	18	139	—	19	Macedonia
Γρεβενῶν	12	2	—	—	2	7	—	—	1	—	—	—	—	Grevena
Δράμας	3	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	Drama
Ἡμαθίας	26	1	2	—	—	10	—	1	6	—	5	—	1	Imathia
Θεσσαλονίκης	142	19	27	1	—	24	4	37	6	9	6	—	9	Salonika
Καβάλας	24	—	—	—	—	14	—	—	1	4	4	—	1	Kavala
Καστορίας	5	—	—	—	—	1	—	1	1	—	2	—	—	Kastoria
Κιλκὶς	96	9	48	—	2	1	1	29	1	1	5	—	1	Kilkis
Κοζάνης	20	1	4	—	—	—	5	—	—	1	6	—	1	Kozani
Πέλλης	42	2	—	—	—	1	1	—	5	—	33	—	—	Pella
Πιερίας	65	1	42	—	3	2	1	5	—	—	13	—	1	Pieria
Σερρῶν	66	10	—	—	—	7	5	3	4	3	29	—	2	Serres
Φλωρίνης	16	14	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	Florina
Χαλκιδικῆς	133	10	75	—	—	—	2	9	—	—	35	—	2	Khalkidiki
Θράκη	185	14	—	—	2	25	67	27	8	3	22	—	17	Thrace
Ἔβρου	78	3	—	—	1	2	32	10	8	1	20	—	1	Evros
Ξάνθης	41	—	—	—	—	17	7	—	—	1	—	—	16	Xanthi
Ροδόπης	66	11	—	—	1	6	28	17	—	1	2	—	—	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	166	15	44	—	2	14	34	18	—	6	27	—	6	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Dodecanesos
Κυκλάδων	31	—	20	—	2	2	—	2	—	—	4	—	1	Cyclades
Λέσβου	98	12	14	—	—	6	33	11	—	6	12	—	4	Lesvos
Σάμου	32	3	10	—	—	2	—	5	—	—	11	—	1	Samos
Χίου	4	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	Chios
Κρήτη	209	14	71	—	9	32	6	36	1	—	30	—	10	Crete
Ἡρακλείου	81	3	—	—	6	4	4	23	1	—	23	—	7	Iraklion
Λασιθίου	5	1	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	1	Lasithi
Ρεθύμνης	68	10	—	—	1	—	—	12	—	—	6	—	—	Rethymni
Χανίων	55	—	—	—	1	26	2	1	—	—	1	—	2	Canea

Π η γ ή : Ὑπουργεῖον Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν.

1. Περιλαμβάνονται μόνον τὰ εἰς τὰ Κέντρα Κοινωνικῆς Πολιτικῆς τοῦ Κράτους δηλωθέντα κρούσματα.

S o u r c e : Ministry of Social Services.

1. Including only cases reported to the State Centers of Social Policy.

22. Παροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἱδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων
Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)

Παροχαὶ	Ἀπρίλιος – Ἰούνιος April – June		Ἰούλιος – Σεπτέμβριος July – September		Benefits
	1973	1972	1973	1972	
Παροχαὶ εἰς εἶδος					**Benefits-in-kind**
Ἰατρικὴ καὶ φαρμακευτικὴ περίθαλψις					*Medical and pharmaceutical relief*
Ἐπισκέψεις ἐν ἰατρείοις	3.869.555	3.806.484	3.487.655	3.381.801	Visits to dispensaries
Ἐπισκέψεις κατ' οἶκον	231.879	217.642	175.873	169.715	Home visits by doctors
Ἐπισκέψεις οἰκογενειακῶν ἰατρῶν	534.335	524.198	443.513	431.614	Visits to family doctors
Ἐπισκέψεις ἀγροτικῶν ἰατρῶν	78.833	68.103	81.281	67.319	Visits to rural doctors
Μικροβιολογικαὶ ἐξετάσεις	596.912	584.174	520.356	507.274	Microbiological examinations
Ἀκτινολογικαὶ ἐξετάσεις	179.237	187.409	151.850	153.333	X-ray examinations
Λοιπαὶ παρακλινικαὶ ἐξετάσεις	44.923	44.672	35.796	36.568	Other out-hospital examinations
Ἀριθμὸς φαρμάκων	5.789.605	5.315.820	5.216.980	4.763.863	Number of medicines
Νοσοκομειακὴ περίθαλψις					*Hospitalization relief*
Σανατοριακὴ περίθαλψις					Nursing in sanatoria
Περιπτώσεις εἰσόδου	129	195	225	84	Cases of admittance in sanatoria
Ἡμέραι	22.224	38.692	33.632	18.213	Days
Βοήθημα τοκετοῦ					Delivery benefit
Περιπτώσεις	12.769	12.910	13.311	13.512	Cases
Ἄλλη νοσοκομειακὴ περίθαλψις					Hospitalization (excl. sanatoria and maternity hospitals)
Περιπτώσεις εἰσόδου	82.926	88.108	74.075	69.177	Cases of admittance in hospital
Ἡμέραι	1.146.035	1.379.202	966.620	951.539	Days
Παροχαὶ εἰς χρῆμα (πλὴν συντάξεων)					**Benefits-in-cash (except pensions)**
Ἐπίδομα φυματιώσεως					Tuberculosis benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	—	—	—	—	Cases
Ἡμέραι	56.404	57.473	56.682	57.400	Days
Ἄλλα ἐπιδόματα νόσου					Sickness benefit (except tuberculosis)
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	55.083	55.445	51.837	47.712	Cases
Ἡμέραι	939.721	906.276	884.343	833.978	Days
Ἐπίδομα ἀτυχήματος					Accident benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	13.298	16.368	14.857	16.461	Cases
Ἡμέραι	275.673	307.919	308.004	338.977	Days
Ἐπίδομα μητρότητος					Maternity benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	3.136	3.221	3.311	3.302	Cases
Ἡμέραι	238.178	223.318	251.495	242.829	Days
Ἔξοδα κηδείας					Funeral expenditures
Περιπτώσεις	2.055	2.081	2.043	1.964	Cases

Π η γ ή : Ἵδρυμα Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων.

S o u r c e : Social Insurance Organization.

V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγηθέντα δάνεια ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος
Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *In thousand drachmae*

Κατηγορίαι Categories	Ἰούλιος — July		Ἰούνιος — June		Ἰανουάριος — Ἰούλιος January — July	
	1974	1973	1974	1973	1974	1973
Καλλιεργητικὰ δάνεια – Cultivation loans	634.061	781.245	863.318	769.394	8.278.377	6.795.347
Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ προϊόντων – Collateral loans	11.167	7.738	32.146	15.391	366.510	186.587
Χρηματοδοτήσεις γεωργικῶν ὀργανισμῶν Financing of agricultural organizations	683.761	325.169	667.246	374.257	3.516.209	2.520.829
Δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας Medium – and long – term loans	299.671	863.271	821.779	1.052.670	3.698.464	5.260.858
Χρηματοδοτήσεις δι' ἀγορὰν καπνῶν ἑλληνικοῦ Δημοσίου – Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	93.695	53.447	2.691	2.778	106.439	99.979

Π η γ ή : Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος.

S o u r c e : Agricultural Bank of Greece.

24. Ἐκτάσεις ἐτησίων καλλιεργειῶν καὶ μονίμων φυτειῶν, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι
Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Εἰς χιλιάδας στρεμμάτων — *In thousand stremmas*

Εἶδος καλλιεργειῶν	Ἔτος – Year			Kind of crops
	1971	1972*	1973*	
Σύνολον	(1) **35.715,4**	(1) **34.971,9**	(1) **34.742,9**	**Total**
Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	**7.927,4**	**8.018,5**	**8.785,8**	**Thereof irrigated**
Ἀροτραῖαι καλλιέργειαι	25.329,2	24.725,7	24.386,4	Crops on arable land
Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	5.491,5	5.581,7	6.117,4	Thereof irrigated
Λαχανικὰ	1.142,6	1.039,8	1.080,6	Vegetables
Ἀρδευθεῖσα κηπευτικὴ γῆ (2)	905,1	849,7	894,4	Irrigated garden area (2)
Λοιπαὶ κηπευτικαὶ καλλιέργειαι	58,5	...	...	Other horticultural crops
Ἄμπελοι καὶ σταφιδάμπελοι	2.198,2	2.148,9	2.098,4	Vineyards (grapes and raisins)
Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	181,6	182,6	191,3	Thereof irrigated
Κανονικοὶ δενδρῶνες	6.989,2	7.057,3	7.177,5	Trees in compact plantations
Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	1.349,1	1.404,3	1.582,7	Thereof irrigated

1. Ἐὰν εἰς τὰ ἀνωτέρω σύνολα προστεθῇ ἡ ἀγρανάπαυσις, ἥτις ὑπελογίσθη διὰ τῶν ἐρευνῶν εἰς 5.309 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1971, 5.420 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1972 καὶ 5.591 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1973 καὶ ἀφαιρεθοῦν αἱ συγκαλλιέργειαι καὶ αἱ ἐπίσποροι καλλιέργειαι, προκύπτει ἡ γεωργικὴ γῆ, ὑπολογιζομένη διὰ τὸ σύνολον τῆς Χώρας εἰς 39.095 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1971, εἰς 39.061 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1972 καὶ εἰς 38.834 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1973.

2. Ἀναφέρεται εἰς τὴν ἀρδευθεῖσαν ἔκτασιν γῆς.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The agricultural land for the whole Country, estimated at 39.095 thous. stremmas for 1971, 39.061 thous. stremmas for 1972 and 38.834 thous. stremmas for 1973 can be found by adding to the above totals the fallow land, estimated at 5.309 thous. stremmas for 1971, 5.420 thous. stremmas for 1972 and 5.591 thous. stremmas for 1973 by further deducting mixed and successive cultivations.

2. Concerns irrigated land area.

* Provisional data.

25. Ἐκτάσεις καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν
Area under crops by geographic region and category

Εἰς χιλιάδας στρεμμάτων — *In thousand stremmas*

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα Geographic region	Σύνολον Total	Ἀροτραῖαι καλλιέργειαι Crops on arable land	Λαχανικὰ Vegetables	Λοιπαὶ κηπευτικαὶ καλλιέργειαι Other horticultural crops	Ἄμπελοι καὶ σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοὶ δενδρῶνες Trees in compact plantations
Ἔτος — 1971 — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	**35.715,2**	**25.328,7**	**1.142,0**	**58,0**	**2.198,0**	**6.988,5**
Περιφέρεια Πρωτευούσης – Greater Athens	14,4	2,9	7,3	1,2	0,7	2,3
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.532,8	3.857,4	201,6	11,9	350,0	1.111,9
Πελοπόννησος – Peloponnesos	5.795,0	2.850,9	282,5	3,6	751,5	1.906,5
Ἰόνιοι Νῆσοι – Ionian Islands	751,0	224,1	37,5	0,1	101,1	388,2
Ἤπειρος – Epirus	1.113,4	808,5	43,8	0,7	17,8	242,6
Θεσσαλία – Thessaly	4.864,1	4.294,4	69,6	3,8	105,9	390,4
Μακεδονία – Macedonia	10.403,5	9.267,5	268,7	27,2	192,4	647,7
Θράκη – Thrace	2.875,5	2.721,2	35,0	8,6	35,5	75,2
Νῆσοι Αἰγαίου – Aegean Islands ...	1.769,3	711,0	77,6	0,3	122,5	857,9
Κρήτη – Crete	2.596,2	590,8	118,4	0,6	520,4	1.366,0
Ἔτος — 1972* — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	**34.971,9**	**24.725,7**	**1.039,8**	...	**2.148,9**	**7.057,3**
Περιφέρεια Πρωτευούσης – Greater Athens	12,3	2,8	6,3	...	0,9	2,2
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.438,1	3.777,0	195,0	...	327,3	1.138,7
Πελοπόννησος – Peloponnesos	5.738,3	2.780,1	263,5	...	736,2	1.958,2
Ἰόνιοι Νῆσοι – Ionian Islands	734,8	217,2	35,4	...	102,3	379,7
Ἤπειρος – Epirus	1.075,2	768,9	42,7	...	16,5	247,0
Θεσσαλία – Thessaly	4.846,7	4.246,9	66,9	...	103,6	429,1
Μακεδονία – Macedonia	10.083,3	8.972,7	229,5	...	186,2	694,9
Θράκη – Thrace	2.875,1	2.729,1	34,0	...	34,5	77,3
Νῆσοι Αἰγαίου – Aegean Islands ...	1.636,2	696,4	67,8	...	122,2	749,7
Κρήτη – Crete	2.531,5	534,3	98,3	...	518,6	1.380,1
Ἔτος — 1973* — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	**34.742,9**	**24.386,4**	**1.080,6**	...	**2.098,4**	**7.177,5**
Περιφέρεια Πρωτευούσης – Greater Athens	12,2	2,8	6,3	...	0,9	2,2
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.340,1	3.659,1	201,4	...	316,8	1.162,8
Πελοπόννησος – Peloponnesos	5.589,7	2.652,1	273,6	...	706,0	1.958,0
Ἰόνιοι Νῆσοι – Ionian Islands	711,7	204,3	29,6	...	97,5	380,3
Ἤπειρος – Epirus	1.051,4	739,9	44,2	...	15,9	251,4
Θεσσαλία – Thessaly	4.823,7	4.211,7	68,5	...	101,9	441,6
Μακεδονία – Macedonia	10.191,7	9.009,4	262,7	...	180,2	739,4
Θράκη – Thrace	2.856,3	2.711,8	35,7	...	32,2	76,6
Νῆσοι Αἰγαίου – Aegean Islands ...	1.624,2	673,5	62,3	...	124,0	764,4
Κρήτη – Crete	2.541,9	521,8	96,3	...	523,0	1.400,8

1. Βλέπε ὑποσημείωσιν 1, πίνακος 24.
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. See footnote 1 of table 24.
* Provisional data.

26. Ἐκτάσεις ἀροτραίων καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν
Areas of crops on arable land by geographic region and category

Εἰς χιλιάδας στρεμμάτων — *In thousand stremmas*

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρὰ διὰ καρπὸν Cereals for grain	Βρώσιμα ὄσπρια Edible pulse	Βιομηχανικὰ φυτὰ Industrial plants	Κτηνοτροφικὰ φυτὰ Fodder plants	Πεπονοειδῆ Melons	Γεώμηλα Potatoes	Λοιπαὶ ἀρουραῖαι Other crops on arable land
Ἔτος — 1971 — Year							
Σύνολον - Total	**16.294,6**	**828,4**	**2.878,1**	**4.440,3**	**329,4**	**511,3**	**46,4**
Περιφέρεια Πρωτευούσης – Greater Athens	0,8	—	—	3,4	2,0	0,2	—
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.201,6	198,9	467,6	864,1	38,4	80,5	6,6
Πελοπόννησος – Peloponnesos	1.705,0	96,9	81,4	769,2	56,8	137,9	2,8
Ἰόνιοι Νῆσοι – Ionian Islands	89,5	20,3	0,1	83,8	6,8	22,9	—
Ἤπειρος – Epirus	286,4	76,0	71,4	343,6	5,7	23,1	2,0
Θεσσαλία – Thessaly	2.984,6	54,6	649,8	521,2	54,6	29,2	0,1
Μακεδονία – Macedonia	6.534,3	192,7	1.267,4	1.069,8	77,1	111,5	14,3
Θράκη – Thrace	1.820,6	107,0	303,4	407,1	47,1	15,4	20,4
Νῆσοι Αἰγαίου – Aegean Islands	369,9	40,0	31,7	212,5	26,0	29,8	0,1
Κρήτη – Crete	301,9	42,0	5,3	165,6	14,9	60,8	0,1
Ἔτος — 1972* — Year							
Σύνολον - Total	**15.631,9**	**835,5**	**3.093,5**	**4.390,5**	**331,5**	**523,3**	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης – Greater Athens	0,8	0,0	—	1,7	0,0	0,1	...
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.105,3	197,2	484,4	873,1	42,5	81,5	...
Πελοπόννησος – Peloponnesos	1.634,7	94,3	75,9	754,1	70,4	148,9	...
Ἰόνιοι Νῆσοι – Ionian Islands	81,1	18,2	0,5	80,2	7,5	23,6	...
Ἤπειρος – Epirus	248,4	58,4	70,7	352,7	5,9	24,1	...
Θεσσαλία – Thessaly	2.794,9	45,8	829,0	499,1	47,1	34,7	...
Μακεδονία – Macedonia	6.381,9	166,4	1.281,5	1.061,4	74,1	105,6	...
Θράκη – Thrace	1.766,8	176,7	315,6	396,3	42,0	14,3	...
Νῆσοι Αἰγαίου – Aegean Islands	358,3	39,2	30,7	214,8	24,4	30,8	...
Κρήτη – Crete	259,2	38,8	4,8	156,6	17,1	59,4	...
Ἔτος — 1973* — Year							
Σύνολον - Total	**15.064,7**	**849,9**	**2.862,6**	**4.690,2**	**313,3**	**554,6**	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης – Greater Athens	0,8	0,0	—	1,7	0,0	0,1	...
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια Rest of Central Greece and Euboea	1.981,9	196,3	454,8	879,1	40,3	88,3	...
Πελοπόννησος – Peloponnesos	1.522,8	91,8	63,8	752,7	65,2	157,9	...
Ἰόνιοι Νῆσοι – Ionian Islands	72,4	17,7	0,3	75,4	9,8	23,4	...
Ἤπειρος – Epirus	223,5	59,5	52,0	384,3	6,4	22,5	...
Θεσσαλία – Thessaly	2.690,4	51,2	827,8	559,6	44,3	39,3	...
Μακεδονία – Macedonia	6.242,4	205,6	1.141,3	1.210,1	69,0	113,7	...
Θράκη – Thrace	1.736,6	150,0	298,7	450,1	38,0	15,8	...
Νῆσοι Αἰγαίου – Aegean Islands	351,3	40,4	20,4	216,6	24,7	31,2	...
Κρήτη – Crete	242,6	37,4	3,5	160,6	15,6	62,4	...

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

27. Καλλιεργουμένη ἔκτασις καὶ παραγωγὴ γεωργικῶν προϊόντων

Cultivated area and production of agricultural crops

Προϊόντα – Crops	Ἔκτασις (εἰς χιλιάδας ἑκταρίων) Area (in thousand hectares)			Παραγωγὴ (εἰς χιλιάδας τόννων) Production (in thousand tons)		
	1971	1972*	1973*	1971	1972*	1973*
Σῖτος μαλακὸς καὶ ἡμίσκληρος – Wheat, soft and semi-hard	785	705	661	1.622	1.451	1.349
Σῖτος σκληρὸς – Wheat, hard	192	182	180	326	322	310
Κριθὴ – Barley	380	410	412	781	867	848
Βρώμη – Oats	81	77	72	114	113	106
Ἀραβόσιτος ἀμιγὴς – Maize, grown alone	144	142	134	569	579	585
Ἀραβόσιτος συγκαλ/νος–Maize, grown with other crops	24	22	23			
Ὄρυζα – Rice	15	15	17	70	74	82
Σίκαλις – Rye	7	6	5	8	8	6
Βάμβαξ – Cotton	139	173	154	359	392	378
Καπνὸς – Tobacco	64	86	83	87	85	90
Ζαχαρότευτλα – Sugar beets	25	23	25	1.380	1.197	1.412
Ἀραχὶς – Groundnuts	5	4	3	10	8	9
Σήσαμον – Sesame	14	12	10	5	5	3
Φασίολοι ἀμιγεῖς – Dry beans, grown alone	28	22	24	49	40	48
Φασίολοι συγ /νοι – Dry beans, grown with other crops	19	18	18			
Κύαμοι – Broad beans	10	9	9	11	11	10
Ἐρέβινθοι – Chick-peas	20	26	27	17	24	24
Φακῆ – Lentils	7	6	6	8	6	5
Πεπονοειδῆ – Melons	33	33	31	667	794	677
Γεώμηλα – Potatoes	51	52	55	667	683	733
Τομάται νωπαὶ – Fresh tomatoes	34	31	35	1.095	949	1.189
Κρόμμυα ξηρὰ – Onions, dry	11	10	10	114	117	173
Λάχανα καὶ κουνουπίδια – Cabbage and cauliflower	10	10	10	160	158	174
Πράσα – Leek	2	2	2	39	39	42
Μπάμιαι – Okra	2	...	...	11	20	18
Μελιτζάναι – Eggplants	3	...	...	56	56	60
Λοιπὰ νωπὰ λαχανικὰ – Other fresh vegetables	50	51	51	483	...	...
Σταφὶς κορινθιακὴ (1) – Currants (1)	220	215	210	90	70	78
Σταφὶς σουλτανίνα (1) – Sultanas (1)				71	71	69
Ἐπιτραπέζιοι σταφυλαὶ (1) – Table grapes (1)				155	175	185
Γλεῦκος (1) – Must (1)				456	470	461
Κτηνοτροφικὰ ὄσπρια – Fodder seeds	49	41	42	41	38	39
Σανὰ – Hay	395	334	362	2.097	2.180	2.533
Χλωρὸν χόρτον καὶ ριζώματα – Green feed and roots	5	...	...	64	...	...
Γρασίδια – Grass	63	64	65	...	...	...

1. Εἰς τὴν παραγωγὴν περιλαμβάνονται προϊόντα ἐξ ὅλων τῶν περιπτώσεων καλλιεργειῶν ἀμπέλων-σταφιδαμπέλων.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Including products from all vines and raisins.

* Provisional data.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

28. Δένδρα εἰς κανονικοὺς δενδρῶνας καὶ διάσπαρτα, ὡς καὶ παραγωγὴ αὐτῶν
Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof

Εἶδος δένδρων—Kind of trees	Ἀριθμὸς δένδρων (εἰς χιλιάδας) Number of trees (in thousand)				Παραγωγὴ ἀντιστοίχων δενδροκομικῶν προϊόντων (εἰς τόννους) Production (in tons)			
	1968	1969	1970	1971	1970	1971	1972*	1973*
Σύνολον-Total	(1)**165.229**	(1)**167.533**	(1)**171.412**	(1)**174.757**				
Ἐσπεριδοειδῆ – Citrus trees	19.827	19.824	21.340	20.834	593.476	529.856	...	...
Πορτοκαλέαι – Orange trees	13.031	13.363	13.697	13.996	412.390	360.667	481.895	389.472
Λεμονέαι – Lemon trees	4.914	4.693	5.801	4.932	142.482	132.684	150.723	161.086
Μανδαρινέαι – Mandarin trees ...	1.376	1.367	1.456	1.504	33.372	31.402	35.687	37.714
Νερατζέαι – Bitter orange trees ..	278	213	173	149	2.025	2.053	...	...
Κιτρέαι – Citron trees	194	148	176	207	2.439	2.402	...	...
Περγαμηνέαι – Bergamot trees ..	29	30	30	35	613	499	...	...
Φράπαι – Pummelo trees	5	10	7	11	155	149	...	...
Ὀπῶραι – Fruit trees	27.109	26.348	27.437	28.495				
Μηλέαι – Apple trees	5.930	5.768	5.710	5.646	234.891	226.059	184.494	250 607
Ἀχλαδέαι – Pear trees	6.907	7.029	7.075	6.924	124.544	107.644	130.367	125.147
Ροδακινέαι – Peach trees	6.405	6.276	7.442	8.507	174.950	207.513	276.944	284.083
Βερικοκκέαι – Apricot trees	1.796	1.846	1.868	2.021	43.066	40.798	47.579	49.616
Κερασέαι – Cherry trees	1.883	1.161	1.164	1.211	24.835	24.186	20.479	29.459
Βυσσινέαι – Sour cherry trees ...	600	636	610	739	8.943	9.307	...	...
Κυδωνέαι – Quince trees	849	863	838	810	17.971	15.128	...	...
Κορομηλέαι – Prunellas trees ...	689	659	650	626	15.356	12.839	...	...
Συκέαι νωπῶν σύκων – Fig trees for fresh figs	2.050	2.120	2.080	2.011	46.539	43.271	...	...
Δαμασκηνέαι (νωπῶν) – Plum trees (fresh)	...	...	...	...	6.326	5.707	...	...
Ξηροὶ καρποὶ καὶ ἀποξηραινόμενοι Nut and dried fruit trees	19.436	20.794	21.805	23.324				
Συκέαι ξηρῶν σύκων – Fig trees for dry figs	2.559	2.464	2.372	2.507	24.372	24.047	...	...
Δαμασκηνέαι (ξηρῶν) – Plum trees for prunes	(2)650	(2)666	(2)646	(2)610	684	544	...	...
Ἀμυγδαλέαι – Almond trees	6.939	7.794	8.329	8.874	24.347	18.671	25.754	25.628
Καρυδέαι – Walnut trees	2.094	2.184	2.242	2.396	25.104	28.132	23.336	26.992
Λεπτοκαρυαὶ – Hazelnut trees ...	988	1.488	2.038	2.687	1.721	1.646	...	...
Φιστικέαι – Pistachio trees	382	434	477	508	1.260	1.035	...	...
Καστανέαι – Chestnut trees	1.636	1.612	1.590	1.688	17.469	17.106	...	...
Χαρουπέαι – Carob trees	4.188	4.152	4.111	4.055	22.681	26.642	...	...
Λοιπὰ – Other	98.858	100.567	100.830	102.104				
Ἐλαῖαι βρώσιμοι – Olives, edible	94.176	96.703	97.090	98.739	48.560	107.661	75.016	80.018
Ἐλαῖαι πρὸς ἐλαιοποίησιν – Olives, for olive oil					943.607	807.793	...	...
Ἐλαιόλαδον βρώσιμον (3) – Olive oil edible (3)					186.086	*195.000	257.368	...
Μουρέαι (μουρεοφύλλων σηροτροφίας) – Mulberry trees for silkworms breeding	2.304	1.564	1.565	1.182	17.309	19.750	...	...
Μαστιχόδενδρα – Mastic trees ...	1.554	1.542	1.433	1.461	312	178	...	...
Ρωδιαὶ – Pomegranate trees	445	438	422	403	6.536	6.057	...	...
Μεσπιλέαι (μουσμουλιὲς) – Medlar trees	222	226	218	219	3.021	3.327	...	...
Μπανανέαι – Banana trees	157	94	102	100	1.422	1.548	...	...

1. Ἡ διαφορὰ μεταξὺ ἀθροίσματος καὶ ἐπὶ μέρους ποσῶν ὀφείλεται εἰς τὴν στρογγυλοποίησιν τούτων.
2. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ δαμασκηνέαι νωπῶν δαμασκήνων.
3. Ἔτος ἀνθοφορίας.
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The difference between the sum and the partial totals can be attributed to rounding up of figures.
2. Including also plum trees (fresh).
3. Blossoming season.
* Provisional data.

29. Ἀριθμὸς ζώων — Livestock population

Εἰς χιλιάδας κεφαλῶν ἢ κυψελῶν — *In thousand heads or beehives*

Εἶδος ζώων	1968	1969	1970	1971	Kind of animals
Βοοειδῆ	1.038	997	952	986	Cattle
Βούβαλοι	23	18	14	10	Buffaloes
Χοῖροι	392	383	446	504	Pigs
Πρόβατα	7.724	7.680	7.535	7.686	Sheep
Αἶγες	4.005	4.054	4.130	4.185	Goats
Ἵπποι	267	255	232	216	Horses
Ἡμίονοι	194	183	179	170	Mules
Ὄνοι	393	376	358	345	Asses
Ὄρνιθες	25.316	22.494	24.133	28.643	Hens
Πάπιαι	204	187	177	172	Ducks
Χῆνες	78	61	57	56	Geese
Ἰνδιάνοι	317	218	191	179	Turkeys
Περιστεραὶ	1.193	1.192	1.209	1.215	Pigeons
Κουνέλια	1.377	1.336	1.382	1.438	Rabbits
Κυψέλαι μελισσῶν	970	989	951	982	Beehives
Ἐξ ὧν : Εὐρωπαϊκαὶ	696	718	712	741	Thereof : European

30. Παραγωγὴ κτηνοτροφικῶν προϊόντων — Livestock products

Ποσότης εἰς τόννους — *Quantity in tons*

Εἶδος προϊόντων	1970	1971	1972*	1973*	Kind of products
Κρέας, σύνολον	303.936	334.532	359.553	400.964	Meat, total
Κρέας βόειον (καὶ βουβάλων)	89.758	86.770	...	...	Beef
Κρέας χοίρειον	52.056	63.219	...	...	Pork
Κρέας πρόβειον	59.901	63.216	...	...	Mutton, lamb
Κρέας αἴγειον	30.981	32.941	...	...	Goat
Κρέας λοιπὸν (πουλερικὰ κλπ.)	71.240	88.406	...	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρον[1]	6.824	6.596	7.166	6.911	Butter[1]
Γάλα	1.357.917	1.400.608	1.403.636	1.507.469	Milk
Τυρὸς σκληρὸς	24.803	24.515	25.139	26.087	Cheese, hard
Τυρὸς μαλακὸς	91.215	93.675	96.526	98.735	Cheese, soft
Μυζήθρα	8.157	8.310	...	...	Myzithra
Κρέμα νωπὴ	3.181	3.206	...	...	Milk cream
Ἔριον προβάτων (ἀκατέργαστον)	7.988	8.144	9.144	9.027	Sheep's wool (crude)
Τρίχες αἰγῶν	1.293	1.288	...	...	Goat hairs
Ὠὰ	96.533	107.711	104.523	98.040	Eggs
Μέλι	6.932	8.678	10.908	7.994	Honey
Δέρματα (εἰς τεμάχια)					Hides and skins (in pieces)
α. Μικρῶν ζώων	7.214.708	7.046.993	...	...	a. from small animals
β. Μεγάλων ζώων	367.576	378.317	...	...	b. from large animals

1. Περιλαμβάνεται καὶ τὸ λειωμένον βούτυρον, μετατραπὲν εἰς νωπόν.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Including also fresh butter.

* Provisional data.

31. Παραγωγὴ δασικῶν προϊόντων — Forestry products

Εἶδος προϊόντων	1968	1969	1970	1971	Kind of products
Ξυλεία οἰκοδομικῆς, εἰς $μ^3$	390.490	413.002	...	...	Construction timber (m^3)
Ρίζαι ἐρείκης, εἰς τόννους	2.024	2.230	2.725	2.165	Brier roots (tons)
Ξυλάνθρακες, εἰς τόννους	21.757	11.109	10.382	10.346	Charcoal (tons)
Ξυλεία στρογγύλη[1], εἰς $μ^3$	430.146	429.059	426.627	436.325	Round wood[1] (m^3)
Καυσόξυλα, εἰς τόννους :					Firewood (tons) :
α) ἀπὸ δάση	1.496.506	1.548.979	1.418.548	1.163.980	a) from forest land
β) ἀπὸ γεωργικὰς ἐκτάσεις	982.337	1.034.498	1.200.908	1.052.747	b) from agricultural land
Θάμνοι ἀπὸ βοσκοτόπους, εἰς τόννους	420.948	375.931	341.419	252.472	Shrub from pastures (tons)
Ρητίνη, εἰς τόννους	21.896	20.271	22.355	22.642	Resin gum (tons)
Ρίγανη, εἰς τόννους	1.216	1.599	1.768	2.127	Origanum (tons)
Δαφνόφυλλα, εἰς τόννους	210	250	194	188	Laurel leaves (tons)
Τσάϊ τοῦ βουνοῦ	436	425	488	469	Mountain (Greek) tea

Πηγή: Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, Τομεὺς Γεωργίας, μέχρι καὶ τοῦ εἴδους ξυλάνθρακες (μέχρι 1970).

1. Περιλαμβανομένης τῆς ξυλείας οἰκοδομικῆς.

Source: Ministry of Natiolal Economy, Sector of Agriculture up to charcoal included (until 1970).

1. Including construction timber.

32. Ἀριθμὸς γεωργικῶν μηχανημάτων
Number of agricultural machinery

Εἶδος	Ἔτος — Year				Kind
	1968 (1)	1969	1970	1971	
Γεωργικοὶ ἑλκυστῆρες (σύνολον)	86.661	95.342*	102.320	110.626	Agricultural tractors, (total)
Ἐξ αὐτῶν κάτω τῶν 12 HP	*34.361*	*38.047**	*40.375*	*43.090*	*Thereof under 12 HP*
Θεριζοαλωνιστικαὶ μηχαναὶ (κομπίνες)	4.296	4.344	4.151	4.267	Threshers-harvesters
Ἁπλαῖ θεριστικαὶ μηχαναὶ	2.724	3.048	3.039	3.207	Harvesters
Ἁλωνιστικαὶ μηχαναὶ παντὸς τύπου	1.345	1.264	1.190	1.041	Threshers (all types)
Ἁπλαῖ χορτοσυλλεκτικαὶ μηχαναὶ	1.973	2.900	3.407	3.489	Simple mowers
Ἐκκοκκιστικαὶ ἀραβοσίτου	2.813	2.903	3.025	2.607	Maize leaf-removers
Κορυφολόγοι γάλακτος	2.312	2.271	2.241	2.131	Gream separators
Ἀντλίαι πετρελαιοκίνητοι	130.668	145.056	152.317	77.981	Pumps, oil
Ἀντλίαι βενζινοκίνητοι				74.545	Pumps, petrol
Ἀντλίαι ἠλεκτροκίνητοι	30.021	32.901	35.270	37.457	Pumps, electric
Ἀντλίαι λοιπαὶ (ἀτμοκίνητοι, ἀνεμοκίνητοι, ζῳοκίνητοι κλπ., καὶ μαγγανοπήγαδα)(2)	7.501	6.531	6.086	12.159	Pumps, other (steam, wind, animal-drawn etc., bucket-elevators)(2)
Συγκροτήματα τεχνητῆς βροχῆς	30.268	42.312	49.042	55.546	Units of artificial rain
Ἐκκολαπτικαὶ μηχαναὶ	587	542	520	562	Incubators
Σπαρτικαὶ μηχαναὶ σίτου	10.607	11.511	12.662	13.943	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικαὶ μηχαναὶ βάμβακος, ἀραβοσίτου κλπ.	20.802	21.978	22.997	23.597	Sowing machines, for cotton, maize, etc
Σιτοδιαλογεῖς (τριέρια)	3.219	3.250	3.216	3.127	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι : α) Ψεκαστῆρες	77.281	8.624	94.559	76.003	Mechanical : a) Sprayers
β) Θειωτῆρες				17.855	b) Dusters

1. Τὰ στοιχεῖα τοῦ ἔτους 1968 (31/12/68) καλύπτουν περίοδον μεγαλυτέραν τοῦ ἔτους (Αὔγουστος 1967—Δεκέμβριος 1968).
2. Μέχρι τοῦ 1970 μόνον μαγγανοπήγαδα.
* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα.

1. The data of the year 1968 (31/12/68) cover greater period than one year (August 1967—December 1968).
2. Until 1970, bucket elevators only.
* Revised data.

33. Ἀριθμὸς μηχανοκινήτων ἁλιευτικῶν σκαφῶν, ἱπποδύναμις καὶ χωρητικότης αὐτῶν, κατὰ κατηγορίας : Ἔτη 1972 καὶ 1973
Number of motor propelled fishing vessels, horse-power and tonnage thereof, by categories : Years 1972 and 1973

Κατηγορίαι ἁλιευτικῶν Categories of fishing vessels	1972			1973		
	Ἀριθμὸς No	HP	κ.ὁ.χ. GRT	Ἀριθμὸς No	HP	κ.ὁ.χ. GRT
Σύνολον (1) – Total (1)	**2.326**	**220.573**	**56.074**	**2.710**	**269.095**	**62.156**
Ὑπερπόντιος ἁλιεία (2) – Overseas fishery (2)	*53*	*56.050*	*36.080*	*57*	*58.014*	*38.224*
Μέση ἁλιεία – Open sea fishery	*675*	*94.494*	*20.496*	*717*	*120.418*	*23.932*
Μηχανότρατται – Trawllers	343	54.857	13.163	357	71.624	15.759
Γρὶ - γρὶ – Purse seines	276	30.379	5.314	286	34.335	5.637
Μικτὰ – Mixed	56	9.258	1.517	74	14.459	2.536
Παράκτιος ἁλιεία – Inshore fishery	*1.598*	*70.029*	(3)	*1.936*	*90.663*	(3)
Τράται – Seiners	655	20.285	(3)	775	25.487	(3)
Λοιπὰ (1) – Other (1)	943	49.744	(3)	1.161	65.176	(3)

1. Ἀπὸ τοῦ 1970 δὲν περιλαμβάνονται ἐκ τῶν «λοιπῶν» τὰ διαθέτοντα ἱπποδύναμιν 19 HP καὶ κάτω.
2. Τὰ σκάφη ταῦτα ἁλιεύουν εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν Ὠκεανόν.
3. Δὲν ὑφίστανται στοιχεῖα περὶ τῆς χωρητικότητος τῶν σκαφῶν παρακτίου ἁλιείας.

1. From 1970, excluding vessels of 19 HP or less.
2. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.
3. There are no data of tonnage of inshore fishery vessels

34. Παραγωγὴ ἁλιευμάτων μηχανοκινήτων ἐπαγγελματικῶν ἁλιευτικῶν σκαφῶν θαλάσσης, ἱπποδυνάμεως 20 HP καὶ ἄνω, μετ' ἀντιστοίχου ἀριθμοῦ τούτων: Ἔτη 1971 - 1973 (1)
Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels: Years 1971 - 1973 (1)

Κατηγορία	Ἔτη			Categories
	1971 *	1972 *	1973 *	
α) Παραγωγὴ (εἰς τόννους) — a) Production (in tons)				
Σύνολον	**75.142**	**76.183**	**74.895**	**Total**
Ὑπερπόντιος ἁλιεία	37.161	33.315	33.382	Overseas fishery
Μέση ἁλιεία	30.647	34.844	34.042	Open sea fishery
Παράκτιος ἁλιεία (2)	7.334	8.024	7.471	Inshore fishery (2)
β) Ἁλιευτικὰ σκάφη (ἀριθμὸς) — b) Sea motor fishing vessels (number)				
Σύνολον	**2.417**	**2.494**	**2.688**	**Total**
Ὑπερποντίου ἁλιείας	**51**	**52**	**54**	**Overseas fishery vessels**
ἐξ ὧν : ἁλιεύσαντα ἢ ἀποστείλαντα ἁλιεύματα ὑπερποντίου ἁλιείας	43	47	46	of which : those having cought or having sent overseas fishery fish
Μέσης ἁλιείας	**703**	**703**	**729**	**Open sea fishery**
ἐξ ὧν : συνελέγησαν δελτία (3)	555	586	516	of which : vessels having filled in returns (3)
ἦτοι : α) ἐν ἐνεργείᾳ β) ἀργοῦντα	375 180	393 193	356 160	thereof : a) in operation b) without fish production
Παρακτίου ἁλιείας (2)	**1.663**	**1.739**	**1.905**	**Inshore fishery vessels (2)**
ἐξ ὧν : συνελέγησαν δελτία (3)	1.070	1.180	995	of which : vessels having filled in returns (3)
ἦτοι : α) ἐν ἐνεργείᾳ β) ἀργοῦντα	836 234	929 251	801 194	thereof : a) in operation b) without fish production

1. Περὶ τῆς ἐκτιμωμένης παραγωγῆς ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν σκαφῶν, βλέπε εἰδικὸν δημοσίευμα ἔτους 1968.
2. Περιλαμβάνονται αἱ τράται, τὰ γριγράκια, ὡς καὶ τὰ «λοιπὰ» σκάφη 20 HP καὶ ἄνω. Ὑφίστανται εἰσέτι 6.500 περίπου «λοιπὰ» σκάφη 19 HP καὶ κάτω, μὴ περιλαμβανόμενα ἀπὸ Ἰανουαρίου 1970 εἰς τὴν ἔρευναν, μὲ ἐκτιμωμένην, βάσει στοιχείων παρελθόντων ἐτῶν, μέσην μηνιαίαν παραγωγὴν ἑκάστου σκάφους 150 - 200, περίπου, χιλιόγραμμα.
3. Διὰ τὰ ὑπόλοιπα σκάφη οὐδεμία ὑφίσταται πληροφορία, πλὴν τῆς ἐκδόσεως ἰσχυούσης ἀδείας ἁλιείας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα, ἀναθεωρηθησόμενα. (Ἡ παραγωγὴ ἀναφέρεται μόνον εἰς τὰ σκάφη διὰ τὰ ὁποῖα συνελέγησαν δελτία).

1. About the estimated production of the total of the vessels, see special publication of the year 1968.
2. Including seiners, purse seiners, as well as «other» vessels 20 HP and over. There are also another 6.500 vessels, 19 HP and less, not covered by the survey since January 1970, with an estimated—on the basis of data for previous years—average monthly production of about 150 - 200 kgs per vessel.
3. For the remaining vessels information is available with the regard to the fishing permit only.

* Provisional data subject to revision. (Production refers only to vessels for which questionnaires have been collected).

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ — INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Μηνιαῖοι δεῖκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς μετὰ ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου καὶ ὀρυχείων

Monthly indices of manufacturing, electricity - gas and mining production

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγὴ 1959 = 100,0 — *Base : Average monthly production 1959 = 100,0*

Κῶδιξ (1) Code (1)	Κλάδοι - Branches	1972 (2)	1973 (2)	1973	1974	
				Ἰούνιος June	Μάϊος May	Ἰούνιος June
	1. Γενικὸς δείκτης βιομηχανικῆς παραγωγῆς μετὰ ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου καὶ ὀρυχείων — General index of manufacturing, electricity - gas and mining production					
11-39 καὶ 51	Βιομηχανίας μετὰ ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου καὶ ὀρυχείων–Manufacturing, electricity - gas and minig producion	332,5	384,2	404,8	**382,1	*380,7
	2. Παραγωγῆς ὀρυχείων - Mining production index					
11-16	Ὀρυχείων - Mining	255,2	297,5	313,6	323,6	*311,3
110.0	Λιγνίτου–Lignite	295,3	344,0	299,4	380,2	317,7
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων–Iron ores	719,8	959,1	1.101,7	1.177,0	1.097,1
122.2,4,6	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.–Manganese ores, chromium etc.	39,9	46,4	56,5	42,1	56,1
122.1	Βωξίτου–Bauxite	249,4	278,2	312,5	230,6	*238,0
141.1,2,3,4 142.1,2,3 159.4	Λατομικῶν καὶ οἰκοδομικῶν ὑλῶν–Quarrying and building materials	257,7	306,8	356,0	301,0	*303,9
151.1,4,3	Θειούχων μικτῶν καὶ βαρυτίνης–Mixed sulphurous ores and barytes	151,1	158,5	153,1	203.4	*215,9
151.2	Λευκολίθου–Magnesite	424,8	481,8	498,8	600,8	588,5
160.0	Ἁλυκῶν–Salt pans	141,4	112,9	...	...	...
	3. Βιομηχανικῆς παραγωγῆς μετὰ ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου–Manufacturing and electricity - gas production index					
20-39 καὶ 51	Βιομηχανίας μετὰ ἠλεκτρισμοῦ–φωταερίου–Manufacturing and electricity-gas	337,7	390,1	411,1	**386,1	*385,4
	4. Βιομηχανικῆς παραγωγῆς – Manufacturing production index					
20-39	Βιομηχανίας–Industry	315,3	367,6	390,2	**364,0	*364,7
20	Εἰδῶν διατροφῆς–Food manufacturing industries	175,2	187,2	176,6	152,9	*151,2
21	Ποτῶν–Beverage industries	301,8	356,7	464,9	427,2	494,8
22	Καπνοῦ–Tobacco manufactures	138,0	147,1	284,1	**120,3	152,2
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν–Manufacture of textiles	300,0	339,7	355,5	**369,5	*365,7
27	Χάρτου–Manufacture of paper and paper products	296,7	326,0	329,0	317,8	288,0
30	Βιομηχανία προϊόντων ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῆς ὕλης–Manufacture of rubber and plastic products	1.109,5	1.338,4	1.397,6	1.415,9	1.249,8
31	Χημικῶν προϊόντων–Manufacture of chemicals and chemical products	594,9	707,6	723,4	748,7	748,6
32	Παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακος–Manufacture of products of petroleum and coal	392,0	679,1	602,5	499,1	543,2
33	Μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν–Manufacture of non-metallic mineral products	335,5	373,5	370,6	400,3	*389,7
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων–Basic metal industries	1.440,5	1.673,2	1.719,1	1 572,1	*1 615,2
35	Μεταλλουργικῶν προϊόντων–Manufacture of metal products	374,8	424,5	436,9	**421,4	*400,6
37	Ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν κλπ.–Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	444,3	556,3	624,0	588,1	551,0
38	Μεταφορικῶν μέσων–Manufacture of transport equipment	305,0	320,6	312,2	**339,3	*318,1
39	Διαφόρων βιομηχανιῶν–Miscellaneous manufacturing industries	308,5	350,2	357,2	456,8	452,6

Σημείωσις : Ὁ Δείκτης Βιομηχανικῆς Παραγωγῆς τελεῖ ὑπὸ ἀναθεώρησιν, μὲ νέον ἔτος βάσεως τὸ 1970. Μέχρι τῆς καταρτίσεως τοῦ νέου δείκτου δὲν θὰ δημοσιεύωνται κεχωρισμένως αἱ ἐνδείξεις τῶν κλάδων 24-26, 28, 29 καὶ 36. Τὰ στοιχεῖα αὐτῶν ἐμπεριέχονται, ὡστόσον, εἰς τὸν Γενικὸν Δείκτην Βιομηχανίας 20-39.

Note : The Industrial Production Index is now under revision with the 1970 as the new base year. Until the compilation of the new index, the branches 24-26, 28, 29 and 36 will not appear separately. Their figures, however, are included in the General Industrial Index 20-39.

35. Μηνιαῖοι δεῖκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς μετὰ ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου καὶ ὀρυχείων (συνέχεια)
Monthly indices of manufacturing, electricity - gas and mining production (continued)

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγὴ 1959=100,0 — *Base: Average monthly production 1959=100,0*

Κῶδιξ (1) Code (1)	Κλάδοι – Branches	1972 (2)	1973 (2)	1973 'Ιούνιος June	1974 Μάϊος May	1974 'Ιούνιος June
	5. Παραγωγῆς εἰδῶν διατροφῆς - ποτῶν - καπνοῦ καὶ λοιπῶν κλάσεων *Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches*					
20–22	Εἰδῶν διατροφῆς-ποτῶν-καπνοῦ – Index of food-beverages-tobacco	175,8	191,6	249,6	**172,0	*190,8
23–39	Λοιπῶν κλάσεων–Index of the remaining branches	379,7	448,8	455,1	**452,6	*444,9
	6. Παραγωγῆς καταναλωτικῶν καὶ κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν – Index of consumption goods and of capital goods					
	Καταναλωτικῶν ἀγαθῶν–Index of consumption goods	285,5	340,3	367,4	**335,6	*338,9
	Κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν–Index of capital goods	449,5	504,8	520,9	**501,8	*496,0
	7. Παραγωγῆς ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου – Electricity - gas production index					
51	'Ηλεκτρισμοῦ-φωταερίου–Electricity-gas	519,8	572,8	580,3	565,7	554,0
511	'Ηλεκτρισμοῦ–Electricity	530,0	584,1	592,1	577,1	565,3
»	'Ηλεκτρισμοῦ ποσοτικὸς–Electricity quantitative	613,7	690,7	676,3	690,8	685,4
512	Φωταερίου - Gas	58,0	55,4	42,1	48,4	39,4

1. Βάσει τῆς Στατιστικῆς Ταξινομήσεως τῶν Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητος, 1966.

2. Οἱ ἐτήσιοι δεῖκται ὑπελογίσθησαν ἐκ τῶν κατὰ κλάδους δεικτῶν πρὶν ἢ γίνῃ ἡ, λόγῳ τοῦ ἀνίσου ἀριθμοῦ τῶν ἐργασίμων ἡμερῶν κατὰ μῆνα, διόρθωσις αὐτῶν.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.
** 'Αναθεωρηθέντα στοιχεῖα.

1. According to the International Standard Industrial Classification of Economic Activities (ISIC), 1966.

2. The annual indices were derived from the by-branch indices before they had been corrected for the unequal number of working days in each month.

* Provisional data.
** Revised data.

36. Παραγωγὴ καὶ κατανάλωσις φωταερίου 'Αθηνῶν
Production and consumption of manufactured gas in Athens

Εἰς χιλιάδας μ^3 — *In thousand m^3*

	'Απρίλιος April		Μάρτιος March		'Ιαν. – 'Απρίλιος Jan. – April		
	1974	1973	1974	1973	1974	1973	
Παραγωγὴ	**629**	**700**	**791**	**881**	**3.191**	**3.334**	**Production**
Κατανάλωσις	**621**	**688**	**701**	**728**	**2.905**	**3.080**	**Consumption**

37. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι λειτουργίας νέων καὶ ἐπεκταθέντων βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων, ὡς καὶ ἰσχὺς τῶν κινητήρων αὐτῶν εἰς ἀτμοῖππους, κατὰ κλάδους

Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches

Ἀπρίλιος 1974 — *April 1974*

Κῶδιξ	Κλάδοι	Σύνολον Total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Branches	Code
		Νέων New		Ἐπεκταθέντων Extended		Νέων New		Ἐπεκταθέντων Extended			
		Ἀριθ. No	HP	Ἀριθ. No	HP	Ἀριθ. No	HP	Ἀριθ. No	HP		
20-39	**Σύνολον**	**112**	**18.004**	**29**	**1.714**	**45**	**2.898**	**11**	**954**	**Total**	**20-39**
20	Εἰδῶν διατροφῆς	25	5.049	2	103	1	70	—	—	Food	20
21	Ποτῶν	1	80	1	42	—	—	—	—	Beverages	21
22	Καπνοῦ	—	—	—	—	—	—	—	—	Tobacco	22
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν	11	1.998	7	982	5	186	3	726	Textiles	23
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως	6	227	2	38	4	147	—	—	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ	11	512	2	38	4	124	1	20	Wood and cork	25
26	Ἐπίπλων	4	194	1	22	—	—	—	—	Furniture	26
27	Χάρτου	1	41	—	—	1	41	—	—	Paper	27
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων	3	86	—	—	3	86	—	—	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	1	105	—	—	—	—	—	—	Leather	29
30	Προϊόντων ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῆς ὕλης	4	196	2	56	3	76	2	56	Rubber and plastic products	30
31	Χημικῶν προϊόντων	3	166	1	50	1	50	1	50	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακος	—	—	—	—	—	—	—	—	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	13	6.399	4	162	6	252	1	17	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων	1	31	—	—	—	—	—	—	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων ἐκ μετάλλου .	6	1.330	—	—	6	1.330	—	—	Metal products	35
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν	13	1.113	5	82	6	314	2	42	Machinery (non-electrical)	36
37	Ἠλεκτρικῶν εἰδῶν	5	227	1	42	4	177	1	43	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικῶν μέσων ...	2	136	—	—	—	—	—	—	Transport equipment	38
39	Λοιπῶν εἰδῶν	2	114	1	96	1	45	—	—	Miscellaneous manufacturing	39

Σημείωσις: Κατόπιν τοῦ Α.Ν. 207/4-12-67 ἀπαλλάσσονται, κατ' ἀρχήν, τῆς ἀδείας λειτουργίας οἱ κάτοχοι βιομηχανικῶν ἢ βιοτεχνικῶν καταστημάτων μὲ ἐγκαταστάσεις δυνάμεως ἐν μὲν τῇ περιοχῇ τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης μέχρι 10 ἵππων, καθ' ἅπασαν δὲ τὴν λοιπὴν ἐπικράτειαν μέχρι 15 ἵππων.

Note: According to E.L. 207/4-12-67 owners of industrial and handicraft establishments with mechanical equipment not exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the Country are exempted from an operation permit.

38. Μηνιαῖα στοιχεῖα παραγωγῆς ὀρυχείων καὶ μεταποιήσεως

Monthly data of mining and manufacturing products

Προσωρινὰ στοιχεῖα — Provisional data

Εἶδος προϊόντος	Μονὰς μετρήσεως Unit of measurement	Μάϊος May 1974	Μάϊος May 1973	Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May 1974	Ἰαν. – Μάϊος Jan. – May 1973	Products
Προϊόντα ὀρυχείων						**Mining products**
Βωξίτης	Χιλ. τόννοι Thous. tons	193	237	1.043	989	Bauxite
Λιγνίτης	»	1.247	1.021	5.929	5.047	Lignite
Λευκόλιθος	»	111	93	508	426	Magnesite
Δίπυρος μαγνησία	»	31	27	149	110	Dead burnt magnesite
Σιδηρομεταλλεύματα	»	193	161	840	632	Iron ores
Καυστικὴ μαγνησία	Τόννοι-Tons	6.750	4.878	29.300	25.630	Caustic magnesia
Εἴδη διατροφῆς						**Foodstuffs**
Ἄλευρον ἐκ σίτου	Χιλ. τόννοι Thous. tons	45	48	226	225	Wheat flours
— Τύπου 85%	»	2	2	10	10	— Type 85%
— Τύπου 70%	»	32	32	160	144	— Type 70%
— Τύπου Π	»	4	4	22	24	— Type P
— Τύπου Μ	»	6	8	29	37	— Type M
— Τύπου Κ	»	1	2	5	10	— Type K
Ζάκχαρις	»	—	—	—	—	Sugar
Ἄμυλον ὑφαντουργίας, δεξτρῖναι	Τόννοι-Tons	73	40	251	201	Starch, textile, dextrine
Ἀμυλοσάκχαρον	»	1.934	1.854	9.070	8.756	Starch syrup
Ζῦμαι ἀρτοποιΐας	»	656	638	3.268	3.166	Yeast, bakery
Κακάον εἰς κόνιν	»	132	162	576	767	Cocoa in powder
Μπισκότα ἐν γένει	»	1.266	1.258	6.525	6.178	Biscuits in general
Σιμιγδάλια	Χιλ. τόννοι Thous. tons	5	5	26	30	Samolina
Σοκολάτα εἰς πλάκας	Τόννοι-Tons	502	627	3.712	4.888	Chocolate in slabs
Σοκολάτα κουβερτούρα	»	231	268	1.637	1.442	Chocolate for covering
Σοκολάτα τρούφα	»	21	22	96	112	Chocolate for trimmings
Ποτὰ						**Beverages**
Ζῦθος	Χιλ. τόννοι Thous. tons	14	14	53	40	Beer
Οἰνόπνευμα ἄνυδρον γενικῶς	»	1.589	2.076	8.166	9.175	Alcohol, anhydrous, in general
Ἐπεξεργασία καπνοῦ						**Tobacco manufacturing**
Σιγαρέττα	Τόννοι-Tons	1.794	1.699	8.290	7.728	Cigarettes
— Α′ κατηγ. (βασικὰ)	»	78	87	361	403	— A. category (basic)
— Β′ » (συρταρωτὰ)	»	6	8	34	41	— B. » (common)
— Γ′ » (ἐξαιρετικὰ)	»	209	240	1.044	1.145	— C. » (extra)
— Δ′ » (ἡμιπολυτελείας)	»	93	113	446	500	— D. » (semi-luxury)
— Ε′ » (πολυτελείας)	»	782	690	3.540	3.146	— E. » (luxury)
— ΣΤ′ » (ὑπερπολυτελείας)	»	626	561	2.865	2.493	— F. » (super-luxury)
Προϊόντα ὑφαντουργίας						**Textile goods**
Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος	Χιλ. τόννοι Thous. tons	5	2	44	76	Ginned cotton
Νήματα ἐκ φυσικοῦ βάμβακος	»	5	4	21	20	Yarn of natural cotton
Νήματα ἐκ λίνου, ἰούτης, καννάβεως	Τόννοι-Tons	591	578	2.775	2.565	Yarn of flax, jute, hemp
Σπάγγοι γενικῶς	»	338	340	1.283	1.231	Twine in general
Σχοινία γενικῶς	»	171	176	864	944	Rope in general
Ὑφάσματα ἰούτης, λίνου, καννάβεως	»	241	258	1.083	1.105	Fabrics of flax, jute, hemp
Κλωστὶ ραφῆς γενικῶς	»	107	147	662	698	Sewing threads in general
Ἐπεξεργασία χάρτου						**Paper manufacturing**
Χάρτης ἀδιάβροχος	Τόννοι-Tons	440	617	2.561	2.431	Water proof paper
Χάρτης γραφῆς	»	3.120	2.868	13.503	15.668	Writing paper
Χάρτης περιτυλίξεως, συσκευασίας κ.τ.τ.	»	5.294	5.962	25.306	26.470	Wrapping paper, packing paper etc.
Χάρτης τυπογραφικὸς	»	37	658	2.675	1.578	Printing paper
Χαρτόμαζα	»	386	777	2.311	3.661	Woodpulp
Χαρτόνι	»	3.508	4.064	19.775	18.094	Cardboard
Χημικὰ προϊόντα						**Chemical products**
Ἄζωτον	Χιλ. μ³ Thous. m³	149	177	701	480	Nitrogen
Ἀμμωνία ἄνυδρος	Χιλ. τόννοι Thous. tons	25	19	114	92	Ammonia, anhydrous

38. Μηνιαῖα στοιχεῖα παραγωγῆς ὀρυχείων καὶ μεταποιήσεως (συνέχεια)
Monthly data of mining and manufacturing products (continued)

Εἶδος προϊόντος	Μονὰς μετρήσεως Unit of measurement	Μάϊος May 1974	Μάϊος May 1973	Ἰαν.–Μάϊος Jan.–May 1974	Ἰαν.–Μάϊος Jan.–May 1973	Products
Ἀπορρυπαντικὰ (πλὴν λευκαντικῶν οὐσιῶν)	Τόννοι-Tons	3.813	4.074	17.344	19.553	Detergents (except bleachers)
Ἀσετυλίνη διαλελυμένη	Χιλ. μ³ Thous. m³	133	124	637	635	Acetylene
Διαλυτικὰ καὶ στεγνωτικὰ χρωμάτων	Τόννοι-Tons	23	50	160	245	Paint dissolvends
Ἶνες τεχνητῆς μετάξης (ραιγιὸν)	»	475	461	2.346	2.082	Artificial silk fibres (rayon)
Λιπάσματα γενικῶς	Χιλ. τόννοι Thous. tons	125	92	590	446	Fertilizers, in general
Νιτροχρώματα, συνθετικὰ χρώματα	Τόννοι-Tons	282	463	1.799	1.986	Nitric and synthetic colours
Ὀξυγόνον ἀέριον	Χιλ. μ³ Thous. m³	776	846	3.863	4.010	Oxygen, gas
Τερεβινθέλαιον	Τόννοι-Tons	62	33	226	177	Turpentine oil
Φωσφορικὸν ὀξὺ 28%	Χιλ. τόννοι Thous. tons	19	14	87	76	Phosphoric acid 28%
Θειικὸν ὀξὺ 100%	»	71	63	348	342	Sulphuric acid 100%
Προϊόντα πετρελαίου, ἄνθρακος						**Products of petroleum and coal**
Ἀέριον καύσιμον	Χιλ. τόννοι Thous. tons	6	7	29	29	Combustible gas
Ἄσφαλτος θερμὴ	»	3	15	20	47	Road asphalt
Βάκουμ γκαζόϊλ	»	14	14	100	84	Vacuum gasoil
Βενζίνη	»	68	70	309	316	Motor spirit
Καύσιμον ἀεριωθουμένων	»	22	62	109	142	Aviation spirit
Ναφθαλίνη	Τόννοι-Tons	169	194	847	840	Naphthalene crystals
Πετρέλαιον ἐξωτερικῆς καύσεως	Χιλ. τόννοι Thous. tons	315	518	1.989	2.048	Fuel oil (mazout)
Πετρέλαιον ἐσωτερικῆς καύσεως	»	188	260	1.094	1.109	Diesel oil
Πετρέλαιον φωτιστικὸν	»	—	10	23	48	Kerosene
Ὑγραέριον	»	8	12	43	55	Liquid gas
Προϊόντα μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν						**Non-metallic mineral products**
Τσιμέντα γενικῶς	Χιλ. τόννοι Thous. tons	642	591	2.863	2.478	Cement in general
Ὑαλικὰ οἰκιακῆς χρήσεως	Τόννοι-Tons	758	707	4.809	4.003	Glassware of household use
Ὑαλικὰ φιαλοειδῆ	»	4.217	5.147	20.241	21.088	Glass bottles
Προϊόντα βασικῆς μεταλλουργίας						**Basic metal products**
Ἀλουμίνα	Χιλ. τόννοι Thous. tons	44	35	191	189	Alumina
Ἀλουμίνιον εἰς χελώνας	»	12	12	60	58	Aluminium, in lumps
Ἄργυρος	Χγρ.-Kgr.	1.067	2.026	4.434	5.403	Silver
Μόλυβδος μαλακὸς	Τόννοι-Tons	1.142	893	4.280	5.701	Lead, soft
Μόλυβδος σκληρὸς	»	43	53	80	94	Lead, hard
Μολυβδόφυλλα κ.τ.τ.	»	33	102	257	597	Lead sheets, etc.
Σιδηρονικέλιον (περιεκτικότητος εἰς Ni + C_o)	»	1.409	1.206	6.552	5.194	Iron-nickel (containing Ni+C_o)
Σίδηρος στρογγύλης διατομῆς (5 χιλιοστῶν καὶ ἄνω)	Χιλ. τόννοι Thous. tons	49	58	262	285	Iron of round-cross section
Μόλυβδος ἀντιμονιοῦχος	Τόννοι-Tons	73	540	303	2.845	Lead, antimonious
Ψευδάργυρος	»	38	—	111	17	Zinc
Μίνιον εἰς κόνιν	»	—	—	175	257	Minium in powder
Κατασκευὴ μεταλλικῶν ἀντικειμένων						**Metal products**
Καλοριφὲρ ὑδραυλικὰ	Χιλ. μ² Thous. m²	116	105	592	660	Hydraulic radiators
Σιδηροσωλῆνες γενικῶς	Χιλ. τόννοι Thous. tons	12	17	55	59	Iron pipes in general
Προϊόντα ἐφαρμογῆς ἠλεκτρισμοῦ						**Products of electric application**
Λαμπτῆρες ἠλεκτρικοὶ 110 volt καὶ ἄνω	Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	2.172	1.744	10.658	9.112	Electric lamps 110 volt and over

39. Παραγωγὴ καὶ διάθεσις ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας
Production and distribution of electric energy

Εἰς ἑκατομ. ΩΧΒ — *In million kWh*

Παραγωγὴ — Διάθεσις	'Απρίλιος April		'Ιαν. – 'Απρίλιος Jan. – April		Production — Distribution
	1974	1973	1974	1973	
Διαθέσιμος ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια	**1.095**	**1.188**	**4.556**	**4.625**	**Electric energy made available**
Α' Καθαρὰ παραγωγὴ	1.082	1.029	4.503	4.414	A. Net production
α) Θερμικὴ	934	850	3.919	3.527	a) Thermal
β) 'Υδροηλεκτρικὴ	148	178	584	886	b) Hydro-electric
Β' 'Αγοραὶ	13	13	53	55	B. Purchases
Γ' Εἰσαγωγαὶ	—	11	—	20	C. Imports
Διατεθεῖσα ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια	**1.076**	**1.046**	**4.316**	**4.201**	**Electric energy sold**
Α' Πωλήσεις	1.076	1.046	4.315	4.201	A. Sales
Β' 'Εξαγωγαὶ	—	—	1	—	B. Exports
'Ιδία ἀνάλωσις - ἀπώλειαι	**19**	**7**	**244**	**289**	**Self-consumption - lost or unaccounted for**

Π η γ ὴ : Δημοσία 'Επιχείρησις 'Ηλεκτρισμοῦ.

S o u r c e : Public Power Corporation.

40. Πωλήσεις ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας — Sales of electric energy

'Απρίλιος — 1974 — April

Εἰς ἑκατομ. ΩΧΒ — *In million kWh*

Κατηγορία χρήσεως Category of use	Σύνολον Total	'Αττικὴ Attica	Μακεδονία Θράκη Macedonia Thrace	Κεντρικὴ 'Ελλὰς Central Greece	Πελοπόννησος 'Ηπειρος Peloponnesos Epirus	Νῆσοι Αἰγαίου καὶ Κρήτη Aegean Islands and Crete
Σύνολον - Total	**1.076**	**402**	**209**	**350**	**79**	**36**
Οἰκιακὴ χρῆσις – Household use	254	164	37	16	23	14
Γεωργικὴ χρῆσις – Agricultural use ..	7	1	1	2	2	1
'Εμπορικὴ χρῆσις – Commercial use ..	125	64	24	17	12	8
Βιομηχανικὴ χρῆσις – Industrial use ...	616	142	131	308	30	5
Φωτισμὸς ὁδῶν – Street lighting	16	(1) 9	3	1	2	1
Δημόσιαι καὶ Δημοτικαὶ 'Αρχαὶ – Government and Municipal services .	54	18	13	6	10	7
"Ελξις – Traction	4	4	—	—	—	—

Π η γ ὴ : Δημοσία 'Επιχείρησις 'Ηλεκτρισμοῦ.

1. Περιλαμβάνονται καὶ τὰ στοιχεῖα τοῦ μηνὸς Μαρτίου.

S o u r c e : Public Power Corporation.

1. Including also data of previous month.

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ — CONSTRUCTION

41. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης : Νέαι οἰκοδομαὶ καὶ προσθῆκαι οἰκοδομῶν, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως
Private building activity : New buildings and extensions, according to issued construction permits

Ἰανουάριος — 1974 — January

Ὄγκος εἰς $μ^3$, ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Volume in m^3, value in thousand drachmae*

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Νέων οἰκοδομῶν – New buildings				Προσθηκῶν – Extensions			
	Ἀριθμὸς Number	Ὄροφοι Floors	Ὄγκος Volume	Ἀξία Value	Ἀριθμὸς Number	Ὄροφοι Floors	Ὄγκος Volume	Ἀξία Value
Σύνολον - Total	**3.336**	**4.934**	**2.813.820**	**913.544**	**1.883**	**1.321**	**732.211**	**265.163**
Νομὸς Ἀττικῆς – Attica	750	1.497	1.140.261	442.274	845	761	379.889	147.722
Περιφέρεια Πρωτευούσης – Greater Athens	490	1.132	943.380	373.209	722	690	319.826	126.946
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν–Athens Region	63	229	274.071	120.783	108	120	58.512	23.390
Διαμέρισμα Πειραιῶς – Piraeus Region	156	355	247.932	87.953	245	234	100.936	41.549
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς – W. Attica Region	141	243	133.081	49.756	253	238	99.538	39.255
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς – E. Attica Region	130	305	288.296	114.717	116	98	60.840	22.752
Ὑπόλοιπον Ν. Ἀττικῆς – Rest of Attica Depart.	260	365	196.881	69.065	123	71	60.063	20.776
Διαμέρισμα Πειραιῶς – Riraeus Region	29	53	20.530	7.707	23	13	6.583	2.623
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς – W. Attica Region	66	94	35.260	12.936	27	10	12.139	3.863
Διαμέρισμα Α. Ἀττικῆς – E. Attica Region	165	218	141.091	48.422	73	48	41.341	14.290
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια – Rest of Central Greece and Euboea	310	361	185.882	42.477	158	76	38.019	13.490
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας – Aetolia and Akarnania	107	112	36.774	10.172	48	28	11.717	4.411
Βοιωτίας – Boeotia	87	109	94.951	17.432	36	20	8.228	2.576
Εὐβοίας – Euboea	54	70	33.687	10.123	44	23	14.080	5.241
Εὐρυτανίας – Evritania	3	3	836	501	6	—	390	107
Φθιώτιδος – Phthiotis	50	58	15.821	3.497	22	5	3.450	1.127
Φωκίδος – Phocis	9	9	3.813	752	2	—	154	28
Πελοπόννησος – Peloponnesos	442	604	281.045	89.198	218	112	53.755	18.566
Ἀργολίδος – Argolis	33	42	16.756	4.700	15	9	6.044	2.273
Ἀρκαδίας – Arkadia	36	50	16.266	4.774	20	19	5.828	2.042
Ἀχαΐας – Akhaia	153	227	150.615	52.977	76	41	18.707	6.713
Πάτραι (πόλις) – Patras (city)	69	124	114.133	42.055	38	28	11.393	4.394
Ὑπόλοιπον Ν. Ἀχαΐας – Rest of Akhaia Depart.	84	103	36.482	10.922	38	13	7.314	2.319
Ἠλείας – Ilia (Elis)	86	110	30.287	9.355	29	9	4.090	1.488
Κορινθίας – Korinthia	79	104	42.480	11.266	52	19	10.523	3.525
Λακωνίας – Lakonia	21	27	9.993	2.249	12	9	2.717	734
Μεσσηνίας – Messenia	34	44	14.648	3.877	14	6	5.846	1.791
Ἰόνιοι Νῆσοι – Ionian Islands	103	123	34.379	11.788	41	21	17.661	7.921
Ζακύνθου – Zante	7	7	2.621	649	3	2	440	185
Κερκύρας – Corfu	63	77	24.308	9.095	27	15	14.119	6.773
Κεφαλληνίας – Cephalonia	25	26	5.184	1.357	8	4	2.948	928
Λευκάδος – Levkas	8	13	2.266	687	3	—	154	35
Ἤπειρος – Epirus	131	161	62.573	17.059	46	26	15.794	5.202
Ἄρτης – Arta	25	28	8.231	2.270	7	4	4.561	1.114
Θεσπρωτίας – Thesprotia	29	32	9.656	2.598	9	3	2.075	702
Ἰωαννίνων – Yanina	44	51	25.419	6.392	17	7	5.047	1.896
Πρεβέζης – Preveza	33	50	19.267	5.799	13	12	4.111	1.490

41. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης : Νέαι οἰκοδομαὶ καὶ προσθῆκαι οἰκοδομῶν, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως (συνέχεια)

Private building activity : New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

Ἰανουάριος — 1974 — January

Ὄγκος εἰς μ³, ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Volume in m³, value in thousand drachmae*

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Νέων οἰκοδομῶν – New buildings				Προσθηκῶν – Extensions			
	Ἀριθμὸς Number	Ὄροφοι Floors	Ὄγκος Volume	Ἀξία Value	Ἀριθμὸς Number	Ὄροφοι Floors	Ὄγκος Volume	Ἀξία Value
Θεσσαλία – Thessaly	342	395	174.554	49.898	131	52	35.913	9.773
Καρδίτσης – Karditsa	51	55	21.209	4.086	18	4	3.664	1.011
Λαρίσης – Larisa	196	210	66.915	17.036	49	16	9.794	2.890
Λάρισα (πόλις) – Larisa (city)	13	24	18.201	7.976	11	6	2.332	954
Ὑπόλοιπον Ν. Λαρίσης – Rest of Larisa Depart.	183	186	48.714	9.060	38	10	7.462	1.936
Μαγνησίας – Magnisia	64	86	65.250	22.616	50	25	17.660	4.511
Βόλος (πόλις) – Volos (city)	31	48	54.690	19.260	37	17	15.130	3.593
Ὑπόλοιπον Ν. Μαγνησίας – Rest of Magnisia Depart.	33	38	10.560	3.356	13	8	2.530	918
Τρικάλων – Trikala	31	44	21.180	6.160	14	7	4.795	1.361
Μακεδονία – Macedonia	804	1.177	687.972	183.065	193	103	124.934	38.268
Γρεβενῶν – Grevena	2	3	1.132	211	—	—	—	—
Δράμας – Drama	46	56	49.077	10.611	10	1	988	257
Ἠμαθίας – Imathia	49	54	50.386	13.372	14	7	6.260	2.304
Θεσσαλονίκης – Salonika	188	423	357.501	99.452	80	46	95.106	28.072
Θεσσαλονίκη (πόλις) — Salonica (city)	80	290	248.380	73.375	50	33	52.924	16.198
Ὑπόλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης — Rest of Salonica Depart.	108	133	109.121	26.077	30	13	42.182	11.874
Καβάλας – Kavala	55	78	35.011	12.083	14	8	3.127	1.254
Καστορίας – Kastoria	7	10	6.294	1.947	—	—	—	—
Κιλκίς – Kilkis	62	71	22.605	4.103	1	1	333	100
Κοζάνης – Kozani	75	100	33.484	10.598	9	4	2.996	955
Πέλλης – Pella	61	66	21.533	4.397	5	2	838	262
Πιερίας – Pieria	47	66	29.448	7.974	24	22	9.481	3.408
Σερρῶν – Serres	157	172	51.608	10.174	15	6	2.756	664
Φλωρίνης – Florina	7	7	1.960	298	5	1	800	290
Χαλκιδικῆς – Khalkidiki	48	71	27.933	7.845	16	5	2.249	702
Θράκη – Thrace	76	106	43.321	11.598	14	6	3.591	1.034
Ἔβρου – Evros	33	50	16.941	4.646	7	3	1.669	518
Ξάνθης – Xanthi	16	26	15.200	4.569	7	3	1.922	516
Ροδόπης – Rodopi	27	30	11.180	2.383	—	—	—	—
Νῆσοι Αἰγαίου – Aegean Islands	223	295	115.996	42.250	119	68	25.479	9.933
Δωδεκανήσου – Dodecanesos	105	151	65.784	20.724	36	27	10.689	4.251
Κυκλάδων – Cyclades	61	73	28.323	8.778	50	30	9.564	3.317
Λέσβου – Lesvos	21	27	10.911	8.775	8	4	3.098	1.595
Σάμου – Samos	17	21	3.545	1.283	14	3	750	272
Χίου – Chios	19	23	7.433	2.690	11	4	1.378	498
Κρήτη – Crete	155	215	87.837	23.937	118	96	37.176	13.254
Ἡρακλείου – Iraklion	65	95	32.714	11.013	64	56	21.807	7.969
Ἡράκλειον (πόλις) — Iraklion (city)	30	52	19.665	7.550	40	40	17.008	6.747
Ὑπόλοιπον Ν. Ἡρακλείου — Rest of Iraklion Depart.	35	43	13.049	3.463	24	16	4.799	1.222
Λασιθίου – Lasithi	43	60	30.386	6.687	24	19	8.206	2.648
Ρεθύμνης – Rethymni	12	14	3.323	764	15	12	3.729	1.470
Χανίων – Canea	35	46	21.414	5.473	15	9	3.434	1.167

Σημείωσις: Περὶ τῶν ὅρων «νέα οἰκοδομή», «προσθήκη», «ὄροφοι», βλέπε *Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον* Ἰανουαρίου 1965.

Note: For the terms «new building», «extension», «floors», see *Monthly Statistical Bulletin* of January 1965.

42. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης : Νέαι κατοικίαι, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν καὶ προσθηκῶν

Private building activity : New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions

Ἰανουάριος — 1974 — January

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομός	Σύνολον κατοικιῶν Total number of dwellings	Κατοικίαι μὲ... δωμάτια Dwellings with					Geographic region and department
		1 room	2 rooms	3 rooms	4 rooms	5 + rooms	
Σύνολον	**6.335**	**349**	**1.209**	**2.208**	**1.753**	**816**	**Total**
Νομὸς Ἀττικῆς	2.971	181	734	1.001	712	343	Attica
Περιφέρεια Πρωτευούσης	2.534	164	615	872	601	282	Greater of Athens
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν	535	71	177	170	87	30	Athens Region
» Πειραιῶς	749	42	203	286	169	49	Piraeus Region
» Δ. Ἀττικῆς	583	34	149	233	138	29	W. Attica Region
» Ἀ. Ἀττικῆς	667	17	86	183	207	174	E. Attica Region
Ὑπόλοιπον Ν. Ἀττικῆς	437	17	119	129	111	61	Rest of Attica Depart.
Διαμέρισμα Πειραιῶς	96	3	41	34	12	6	Piraeus Region
» Δ. Ἀττικῆς	101	4	19	35	32	11	W. Attica Region
» Ἀ. Ἀττικῆς	240	10	59	60	67	44	E. Attica Region
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	291	26	43	117	69	36	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	72	3	15	29	18	7	Aetolia and Akarnania
Βοιωτίας	64	—	7	22	21	14	Boeotia
Εὐβοίας	125	21	18	53	23	9	Euboea
Εὐρυτανίας	3	—	—	2	—	1	Evritania
Φθιώτιδος	20	2	2	6	6	4	Phthiotis
Φωκίδος	7	—	—	5	1	1	Phocis
Πελοπόννησος	628	14	60	237	239	78	Peloponnesos
Ἀργολίδος	43	5	4	7	17	10	Argolis
Ἀρκαδίας	62	—	8	25	18	11	Arkadia
Ἀχαΐας	285	7	19	130	111	18	Akhaia
Πάτραι (πόλις)	186	7	16	81	66	16	Patras (city)
Ὑπόλοιπον Ν. Ἀχαΐας	99	—	3	49	45	2	Rest of Akhaia Depart.
Ἠλείας	85	—	7	20	39	19	Ilias (Elis)
Κορινθίας	99	1	19	35	31	13	Korinthia
Λακωνίας	24	—	1	6	11	6	Lakonia
Μεσσηνίας	30	1	2	14	12	1	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	121	12	38	50	13	8	Ionian Islands
Ζακύνθου	3	—	2	1	—	—	Zante
Κερκύρας	96	12	28	42	11	3	Corfu
Κεφαλληνίας	9	—	2	2	—	5	Cephalonia
Λευκάδος	13	—	6	5	2	—	Levkas
Ἤπειρος	149	7	29	52	54	7	Epirus
Ἄρτης	29	—	4	18	7	—	Arta
Θεσπρωτίας	31	1	5	6	18	1	Thesprotia
Ἰωαννίνων	42	3	9	12	12	6	Yanina
Πρεβέζης	47	3	11	16	17	—	Preveza
Θεσσαλία	307	21	44	140	85	17	Thessaly
Καρδίτσης	25	1	2	12	7	3	Karditsa
Λαρίσης	106	12	17	38	32	7	Larisa
Λάρισα (πόλις)	48	5	12	14	13	4	Larisa (city)
Ὑπόλοιπον Ν. Λαρίσης	58	7	5	24	19	3	Rest of Larisa Depart.
Μαγνησίας	117	8	15	57	34	3	Magnisia
Βόλος (πόλις)	87	8	13	43	20	3	Volos (city)
Ὑπόλοιπον Ν. Μαγνησίας	30	—	2	14	14	—	Rest of Magnisia Depart.
Τρικάλων	59	—	10	33	12	4	Trikala
Μακεδονία	1.165	54	179	397	359	176	Macedonia
Γρεβενῶν	2	—	2	—	—	—	Grevena
Δράμας	40	—	1	8	15	16	Drama
Ἠμαθίας	34	—	3	15	12	4	Imathia

42. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης : Νέαι κατοικίαι, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσως νέων οἰκοδομῶν καὶ προσθηκῶν (συνέχεια)

Private building activity : New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions (continued)

Ἰανουάριος — 1974 — January

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομός	Σύνολον κατοικιῶν Total number of dwellings	Κατοικίαι μὲ... δωμάτια Dwellings with 1 room	2 rooms	3 rooms	4 rooms	5 + rooms	Geographic region and department
Θεσσαλονίκης	606	39	85	232	173	77	Salonika
Θεσσαλονίκη (πόλις)	482	8	57	215	145	57	Salonika (city)
Ὑπόλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης	124	31	28	17	28	20	Rest of Salonika Depart.
Καβάλας	60	—	6	22	22	10	Kavala
Καστορίας	7	—	—	1	2	4	Kastoria
Κιλκὶς	23	—	1	3	11	8	Kilkis
Κοζάνης	83	—	3	21	38	21	Kozani
Πέλλης	29	—	5	8	12	4	Pella
Πιερίας	118	7	24	38	39	10	Pieria
Σερρῶν	38	—	5	13	15	5	Serres
Φλωρίνης	3	—	—	1	2	—	Florina
Χαλκιδικῆς	122	8	44	35	18	17	Khalkidiki
Θράκη	87	—	5	32	34	16	Thrace
Ἔβρου	34	—	1	12	14	7	Evros
Ξάνθης	39	—	1	13	17	8	Xanthi
Ροδόπης	14	—	3	7	3	1	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	341	17	46	109	115	54	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	186	5	16	63	82	20	Dodecanesos
Κυκλάδων	78	6	16	17	19	20	Cyclades
Λέσβου	38	5	11	17	3	2	Lesvos
Σάμου	12	1	1	2	2	6	Samos
Χίου	27	—	2	10	9	6	Chios
Κρήτη	275	17	31	73	73	81	Crete
Ἡρακλείου	141	2	15	28	48	48	Iraklion
Ἡράκλειον (πόλις)	92	—	9	17	30	36	Iraklion (city)
Ὑπόλοιπον Ν. Ἡρακλείου	49	2	6	11	18	12	Rest of Iraklion Depart.
Λασιθίου	71	9	15	35	8	4	Lasithi
Ρεθύμνης	19	5	—	7	5	2	Rethymni
Χανίων	44	1	1	3	12	27	Canea

Πίναξ — Table VIII : 43 (ἐκ τῆς σελίδος 45 — from page 45)

	Κατηγορίαι ΤΤΔΕ	Ἀπρίλιος April 1974	Ἀπρίλιος April 1973	Μάρτιος March 1974	Μάρτιος March 1973	Ἔτος Year 1973	Ἔτος Year 1972	SITC Sections	
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	350,2	217,7	294,2	298,5	255,5	212,1	Machinery and transport equip.	7
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη	534,1	363,3	468,2	402,4	394,8	229,4	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	**Σύνολον ἐξαγωγῶν**	**154,9**	**141,9**	**192,9**	**180,6**	**163,3**	**130,2**	**Total exports**	**0-9**
	ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	108,6	95,4	107,4	97,1	101,0	92,4	TERMS OF TRADE	

* Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου 1973 οἱ δεῖκται ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου καταρτίζονται μὲ ἔτος βάσεως τὸ 1970. Σχετικὸν μεθοδολογικὸν σημείωμα ἐπὶ τῆς ἀλλαγῆς τοῦ ἔτους βάσεως 1961 καὶ τῆς καθιερώσεως τοῦ ἔτους 1970 ὡς νέου ἔτους βάσεως, περιλαμβάνεται εἰς τὸ τεῦχος τοῦ *Μηνιαίου Δελτίου Στατιστικῆς Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου, μηνὸς Ἰανουαρίου 1973.*

* Starting with January 1973, the indices of foreign trade are compiled with the year 1970 as the base year. A related note on the change concerned is included in the *Monthly Bulletin of Foreign Trade Statistics, January 1973.*

VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — EXTERNAL TRADE

43. Δείκται μέσης ἀξίας καὶ ὄγκου εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν. Ὅροι ἐμπορίου
Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

1970* = 100

	Κατηγορίαι ΤΤΑΕ	Ἀπρίλιος April		Μάρτιος March		Ἔτος Year		SITC Sections	
		1974	1973	1974	1973	1973	1972		
	ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ							IMPORTS	
	Α΄ Δείκτης μέσης ἀξίας							**A. Unit value index**	
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	187,7	156,2	179,3	144,4	156,7	124,8	Food and live animals	0
1	Ποτὰ καὶ καπνός	112,7	119,0	138,3	150,3	118,0	109,7	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων	196,1	115,7	177,6	122,6	135,7	101,4	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	397,4	134,2	230,9	137,6	158,6	123,2	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	175,1	113,0	175,3	102,2	148,7	101,7	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	182,9	146,1	182,6	118,9	129,3	110,9	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	154,4	116,2	142,4	111,3	120,6	100,4	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	152,2	115,7	151,5	128,5	131,7	117,8	Machinery and transport equipm.	7
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη	126,7	101,3	110,6	131,2	119,6	109,7	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9	**Σύνολον εἰσαγωγῶν .....**	**182,8**	**122,8**	**162,6**	**125,8**	**134,6**	**112,6**	**Total imports**	0-9
	Β΄ Δείκτης ὄγκου							**B. Quantum index**	
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	67,1	102,9	95,0	125,2	131,1	99,3	Food and live animals	0
1	Ποτὰ καὶ καπνός	355,1	551,3	403,8	474,6	384,3	177,0	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων	126,3	131,9	140,2	143,7	144,8	122,0	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	181,3	84,9	181,1	140,1	197,1	139,3	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	26,8	27,0	220,3	31,3	53,1	24,8	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	131,8	139,4	143,7	157,7	153,6	130,0	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	137,1	141,3	201,7	153,2	163,0	130,5	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	143,9	169,5	162,4	148,3	152,3	122,6	Machinery and transport equipm.	7
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη	175,2	166,9	196,1	139,9	148,1	120,9	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9	**Σύνολον εἰσαγωγῶν .....**	**129,5**	**140,7**	**161,4**	**145,4**	**154,4**	**122,7**	**Total imports**	0-9
	ΕΞΑΓΩΓΑΙ							EXPORTS	
	Α΄ Δείκτης μέσης ἀξίας							**A. Unit value index**	
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	208,2	138,2	191,7	149,4	172,3	107,6	Food and live animals	0
1	Ποτὰ καὶ καπνός	182,7	89,3	181,9	129,6	124,3	105,4	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων	173,4	142,6	219,3	135,7	153,4	119,6	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ. .	555,7	143,9	437,3	117,0	236,2	110,5	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	243,0	151,0	194,4	151,4	156,3	117,9	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	152,7	115,8	145,3	116,4	124,3	105,5	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	158,1	109,6	151,6	103,5	102,1	94,0	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	141,3	148,3	134,2	121,5	126,4	100,4	Machinery and transport equipm.	7
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη	131,2	104,7	125,8	103,0	110,7	137,1	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9	**Σύνολον ἐξαγωγῶν .....**	**198,5**	**117,2**	**174,6**	**122,2**	**136,0**	**104,1**	**Total exports**	0-9
	Β΄ Δείκτης ὄγκου							**B. Quantum index**	
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	71,9	72,8	83,6	111,1	119,4	98,9	Food and live animals	0
1	Ποτὰ καὶ καπνός	115,9	100,6	250,6	158,1	83,1	117,3	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων	102,2	120,3	135,9	193,3	115,5	94,4	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ. .	1.301,5	287,1	451,2	98,9	1.319,2	153,9	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	269,7	173,9	232,2	559,0	213,7	223,7	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	130,3	169,9	137,9	153,6	136,6	131,8	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	180,7	189,9	242,1	207,3	206,2	133,3	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6

Βλέπε συνέχειαν τοῦ πίνακος εἰς σελ. 44.

Continued on page 44.

44. Δείκται ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου μετά τῶν χωρῶν τῆς ΕΟΚ καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν

Indices of external trade with the EEC countries and the United States

1970 = 100

	Γαλλία France	Βέλγιον-Λουξ. Belgium-Lux.	Ὁλλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ἰταλία Italy	Χῶραι ΕΟΚ (τῶν 6) EEC (six member -countries.)	Ἡν. Βασίλειον UK	Ἰρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Σύνολον ΕΟΚ (τῶν 9) Total EEC (nine member -countries)	Ἡν. Πολιτεῖαι USA
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ – IMPORTS											
1. Δείκτης μέσης ἀξίας Unit value index											
1969	108,9	96,1	102,0	91,3	97,5	96,9	94,1	—	—	—	96,6
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	98,2	101,8	104,5	100,6	102,7	101,1	104,7	103,9	111,5	101,6	100,1
1972	112,8	101,7	116,7	113,1	104,7	110,4	107,0	219,3	124,6	110,3	103,9
1973	134,2	132,6	138,8	135,0	116,7	130,6	118,0	161,7	158,1	129,5	113,6
1974: I–III	142,6	153,6	156,6	148,7	138,1	146,1	128,8	109,1	183,6	144,4	137,8
IV	142,1	170,2	194,0	162,5	150,7	159,6	127,4	130,4	181,2	156,4	145,7
2. Δείκτης ὄγκου - Quantum index											
1969	71,6	98,2	88,8	90,5	92,6	87,9	100,8	—	—	—	142,1
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	108,5	109,9	112,5	104,7	117,0	109,1	100,5	61,7	80,9	109,8	122,7
1972	128,9	151,0	118,5	122,1	154,6	132,0	111,9	139,5	87,6	128,8	126,5
1973	145,6	173,1	150,9	139,0	167,8	149,9	139,8	424,0	104,5	148,3	226,1
1974: I–III	135,7	131,3	158,4	152,6	176,3	153,6	137,9	173,9	93,0	150,7	219,5
IV	131,8	138,8	136,7	152,3	147,4	145,3	129,4	328,0	66,4	141,9	116,5
ΕΞΑΓΩΓΑΙ – EXPORTS											
1. Δείκτης μέσης ἀξίας Unit value index											
1969	95,7	91,0	104,2	95,2	100,7	97,4	103,4	—	—	—	96,9
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	99,5	100,5	99,1	102,0	102,9	101,2	105,5	103,4	99,8	108,1	93,9
1972	101,7	107,3	108,7	106,0	111,3	106,5	108,1	103,9	106,2	106,6	90,3
1973	118,4	129,5	154,0	148,9	135,1	140,3	192,1	233,4	143,6	143,8	102,1
1974: I–III	146,1	145,3	157,0	180,4	170,2	168,5	212,1	232,7	205,7	170,8	135,9
IV	163,5	205,0	176,1	169,2	175,4	185,1	415,6	232,8	238,1	215,9	140,7
2. Δείκτης ὄγκου - Quantum index											
1969	107,7	84,3	72,4	89,0	82,6	87,1	64,5	—	—	—	115,6
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	172,5	100,6	106,2	101,1	86,0	107,2	70,4	77,6	104,9	96,6	131,2
1972	192,5	83,1	129,9	136,8	122,5	135,4	69,5	111,8	157,1	128,0	194,9
1973	220,7	139,5	156,6	159,7	155,6	164,1	151,9	102,0	156,9	162,6	186,5
1974: I–III	193,1	186,9	106,7	177,1	146,5	163,2	61,3	82,9	234,7	152,0	139,2
IV	134,4	248,8	139,5	147,6	107,4	137,3	140,5	61,5	191,6	135,6	106,5
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ TERMS OF TRADE											
1969	87,9	94,7	102,1	104,3	103,3	100,5	109,9	—	—	—	100,3
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	101,5	98,7	94,8	101,4	100,2	100,1	100,8	99,5	89,5	106,4	93,8
1972	90,1	105,5	93,1	93,7	106,3	96,5	101,0	47,4	85,2	96,6	86,9
1973	88,2	97,7	110,9	110,3	115,8	107,4	145,8	144,3	90,8	111,0	89,9
1974: I–III	102,4	94,6	100,2	121,3	123,2	115,3	164,7	213,3	112,0	118,3	98,6
IV	115,1	120,4	90,8	104,1	116,4	116,0	326,2	178,5	131,4	138,0	96,6

45. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ ἠπείρους καὶ χώρας προελεύσεως καὶ προορισμοῦ
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value in thousand drachmae*

Χῶραι—Countries	Ἀπρίλιος April				Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος January - April			
	1974		1973		1974		1973	
	Εἰσαγωγαί Imports	Ἐξαγωγαί Exports	Εἰσαγωγαί Imports	Ἐξαγωγαί Exports	Εἰσαγωγαί Imports	Ἐξαγωγαί Exports	Εἰσαγωγαί Imports	Ἐξαγωγαί Exports
Σύνολον-Total	**9.197.220**	**4.940.744**	**6.615.240**	**2.671.409**	**37.323.949**	**17.187.662**	**27.830.212**	**11.092.520**
ΕΥΡΩΠΗ–EUROPE	6.145.967	3.682.155	4.662.531	2.178.920	24.801.038	13.235.472	18.444.509	8.682.439
Χῶραι ΕΟΚ(1)–EEC countries(1)	4.791.069	2.455.835	3.636.699	1.453.303	18.877.602	8.990.425	14.646.452	5.630.801
Χῶραι ΕΟΚ (τῶν 6)–EEC countries (6 members)	4.288.267	1.872.153	3.009.570	1.379.026	16.734.280	7.950.886	12.643.016	5.091.023
Γαλλία—France	616.227	198.722	595.250	234.581	2.527.499	964.585	2.350.662	960.387
Βέλγιον-Λουξ.—Belgium-Lux.	330.141	318.251	265.777	115.362	1.176.140	826.648	1.012.124	342.557
Ὁλλανδία—Netherlands	399.790	242.461	261.702	198.579	1.512.071	738.396	1.136.048	619.049
Γερμανία Δ.Ο.—Germany F.R.	2.061.027	809.176	1.328.283	589.026	7.730.844	3.913.092	5.549.103	2.205.491
Ἰταλία—Italy	881.081	303.540	558.556	241.475	3.787.723	1.508.163	2.595.078	963.537
Χῶραι ΕΟΚ (νέαι)—EEC countries (new members)	502.801	583.682	627.128	74.276	2.143.322	1.039.538	2.003.435	539.778
Ἡνωμ. Βασίλειον—United Kingdom	453.987	558.099	548.095	64.079	1.920.112	931.000	1.755.783	490.747
Ἰρλανδία—Ireland	10.528	1.990	13.345	2.760	24.542	10.045	64.132	4.467
Δανία—Denmark	38.286	23.592	65.687	7.436	198.667	98.492	183.518	44.562
Χῶραι ΕΕΕΣ(2)—EFTA countries (2)	666.832	175.794	392.555	166.665	2.739.726	658.439	1.715.183	613.489
Νορβηγία—Norway	35.410	57.965	23.743	10.505	146.056	98.040	153.180	18.626
Σουηδία—Sweden	198.856	43.976	61.681	78.145	755.642	230.603	250.864	212.009
Φινλανδία—Finland	57.724	6.398	51.011	6.378	259.269	22.128	237.611	58.923
Ἑλβετία—Switzerland	173.620	25.930	143.346	47.588	693.051	150.289	647.806	179.247
Αὐστρία—Austria	186.013	40.167	102.747	20.325	794.634	141.174	386.310	113.166
Πορτογαλία—Portugal	15.206	1.355	10.024	3.720	91.071	16.203	39.410	31.515
Ἀνατολικὴ Εὐρώπη—East. Europe	449.361	511.904	343.373	334.065	1.889.300	2.326.168	1.301.453	1.564.607
ΕΣΣΔ—USSR	111.772	184.044	53.673	77.483	579.370	1.023.504	290.508	301.544
Γερμανία Ἀνατ.—Germany East	49.384	28.426	52.681	33.703	183.177	107.099	151.963	205.624
Πολωνία—Poland	72.515	75.429	86.908	56.408	268.229	297.719	235.958	298.964
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	73.810	63.659	50.004	43.319	309.675	365.006	220.430	218.634
Οὐγγαρία—Hungary	13.870	51.721	20.352	51.078	148.564	209.232	118.171	175.168
Ρουμανία—Rumania	48.172	95.447	40.172	51.618	198.760	222.334	174.407	251.766
Βουλγαρία—Bulgaria	79.835	13.174	39.581	20.453	201.523	101.273	110.011	112.905
Λοιπὴ Εὐρώπη—Other Europe	238.704	538.621	289.902	224.885	1.294.408	1.260.439	781.420	873.540
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	368.523	350.233	275.914	123.360	1.791.010	1.220.890	1.139.063	482.959
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	601.141	241.024	503.130	203.153	3.888.081	1.027.346	2.691.936	891.416
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι—United States	468.240	180.909	355.785	180.482	2.969.056	865.619	1.762.911	817.462
Καναδᾶς—Canada	78.870	41.370	33.071	20.440	384.476	101.858	145.814	64.008
Βραζιλία—Brazil	34.923	4.338	37.492	67	177.112	12.936	165.134	1.133
Οὐρουγουάη—Uruguay	1.179	—	9.994	—	10.131	57	76.339	1.307
Ἀργεντινή—Argentina	6.092	8.483	58.364	—	211.820	8.740	365.383	2
Λοιπαί—Other	11.834	5.920	8.423	2.162	135.484	38.134	176.351	7.502
ΑΣΙΑ—ASIA	1.770.889	649.181	972.090	157.943	6.034.220	1.614.375	4.768.007	995.511
Ἰράν—Iran	182.145	35.347	189	12.847	329.063	121.887	280.928	76.237
Ἰσραὴλ—Israel	28.467	18.809	17.843	5.810	102.363	42.837	88.195	51.795
Σαουδ. Ἀραβία—Saudi Arabia	178.923	18.774	111.585	12.412	1.096.077	59.093	439.667	37.800
Ἰαπωνία—Japan	229.447	281.059	704.202	6.545	1.753.012	498.707	3.361.836	336.625
Λοιπαί—Other	1.151.905	295.190	138.270	120.326	2.753.704	891.850	597.380	493.052
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΚΑΙ ΩΚΕΑΝΙΑ-AUSTRALIA AND OCEANIA	309.181	12.367	201.350	6.229	802.555	71.940	781.064	28.819
Αὐστραλία—Australia	295.699	12.099	100.757	5.968	624.096	69.163	452.246	27.745
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	13.326	268	100.592	261	178.302	2.776	328.683	1.067
Λοιπαί—Other	155	—	—	—	155	—	134	6
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΑΙ—UNSPECIFIED	1.517	5.783	224	1.803	7.042	17.637	5.631	11.374

1. Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.
2. Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἑνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

1. European Economic Community countries.
2. European Free Trade Association countries.

46. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)

Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)

Ποσότης εἰς μετρικοὺς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in metric tons
Value in thousand drachmae

ΤΤΔΕ - SITC	Ἐμπόρευμα Commodity	1974				1974			
		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
		Εἰσαγωγαί - Imports				Ἐξαγωγαί - Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value
	Σύνολον - Total	**1.197.264**	**9.197.220**	**5.680.213**	**37.323.949**	**934.309**	**4.940.744**	**2.577.855**	**17.187.662**
0	Τρόφιμα καὶ ζῷα ζῶντα – Food and live animals	50.736	595.344	296.980	3.387.656	33.626	551.373	182.939	2.452.361
1	Ποτὰ καὶ καπνός – Beverages and tobacco	2.506	24.939	12.075	111.300	9.676	594.701	49.777	2.416.378
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων–Crude materials, inedible, except fuels	214.590	1.019.890	677.752	3.550.970	361.974	481.145	950.699	2.318.388
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ. – Mineral fuels, lubricants etc.	777.657	1.756.753	3.878.948	5.665.279	305.822	1.158.681	631.245	2.119.537
4	Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως – Animal and vegetable oils and fats	783	15.620	7.649	245.745	1.801	80.972	4.695	202.472
5	Χημικὰ προϊόντα – Chemicals	41.402	956.044	179.161	3.694.642	21.164	229.560	93.481	777.842
6	Βιομηχανικὰ εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην – Manufactured goods classified chiefly by raw material	78.529	1.622.343	498.006	7.510.883	187.128	1.311.864	654.996	5.292.718
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν– Machinery and transport equipment	29.113	2.884.784	121.727	11.940.003	1.217	118.179	3.757	331.184
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη – Miscellaneous manufacturing articles	1.923	318.087	7.803	1.208.544	1.898	414.265	6.262	1.276.780
9	Εἴδη καὶ συναλλαγαὶ μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίας – Commodities and transactions not classified by category	20	3.412	107	8.922	—	—	—	—

Σημείωσις: Ἀνάλυσις καθ' ὁμάδας τῆς ΤΤΔΕ δημοσιεύεται εἰς τὸ *Μηνιαῖον Δελτίον Στατιστικῆς Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου.*

Note: Analysis by SITC groups is shown in the *Monthly Bulletin of External Trade Statistics.*

IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — INTERNAL TRADE

47. Δείκτης * ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων — Index * of retail sales value

'Ιανουάριος 1967 = 100,0 ** = January 1967

Μήν Month	Σύνολον περιοχῶν (1) – All areas (1)				Περιφέρεια Πρωτευούσης – Greater Athens			
	Γενικὸς General	Εἰδῶν διατροφῆς Foodstuffs	Εἰδῶν ἐνδύσεως καὶ ὑποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπῶν εἰδῶν Other	Γενικὸς General	Εἰδῶν διατροφῆς Foodstuffs	Εἰδῶν ἐνδύσεως καὶ ὑποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπῶν εἰδῶν Other
1970 : M. ἐτήσιος A. mean ...	149,0	138,7	166,7	150,6	141,1	136,8	186,1	132,5
1971 II	150,7	140,5	188,6	144,9	145,8	140,8	233,9	125,2
III	143,6	145,1	123,9	149,4	133,4	142,7	129,6	127,4
IV	174,2	156,1	189,6	182,8	153,2	151,2	204,3	141,1
V	150,8	144,4	170,9	148,9	142,7	140,4	188,9	132,2
VI	151,4	139,5	165,8	155,4	138,8	133,8	182,0	131,4
VII	150,3	139,9	151,4	157,6	134,6	132,8	160,0	129,5
VIII	151,5	132,4	177,6	157,0	137,2	121,2	196,2	134,4
IX	154,0	139,6	153,1	165,2	138,9	133,5	143,3	142,5
X	175,8	146,6	209,2	186,7	164,2	145,2	217,5	165,5
XI	181,6	147,8	219,2	194,7	179,7	148,3	244,0	188,7
XII	225,8	168,0	316,1	239,5	223,9	166,3	369,1	232,3
Μέσος ἐτήσιος – Annual mean	162,5	145,2	181,3	169,3	151,9	141,5	199,3	147,9
1972 I	159,6	145,5	121,4	183,8	145,0	146,3	137,2	146,8
II	164,8	145,1	206,1	165,7	158,6	145,5	260,4	141,2
III	163,9	155,2	159,4	171,9	154,4	154,8	173,1	149,5
IV	172,5	160,2	191,3	174,9	161,1	153,8	205,6	155,5
V	173,4	156,9	201,0	176,1	162,7	151,8	229,3	153,7
VI	171,1	150,8	203,6	175,4	160,2	144,4	233,6	153,4
VII	161,7	142,0	174,9	172,5	148,7	132,4	187,1	152,4
VIII	169,5	143,0	205,5	177,5	154,2	132,7	225,8	152,6
IX	173,6	152,1	177,1	189,7	158,5	145,6	179,5	164,7
X	199,4	155,7	257,9	213,8	187,6	149,6	289,2	191,5
XI	198,1	154,9	242,7	217,1	192,0	151,5	281,3	201,4
XII	256,9	185,5	372,4	273,9	248,8	186,1	433,4	249,8
Μέσος ἐτήσιος – Annual mean	180,4	153,9	209,4	191,0	169,3	149,5	236,3	167,7
1973 I	175,1	158,5	158,7	193,8	160,5	155,9	171,3	162,4
II	187,7	158,5	258,3	185,4	183,5	159,8	323,0	164,9
III	188,1	167,1	164,4	213,0	172,4	170,6	182,5	172,3
IV	211,7	174,2	304,0	207,7	201,3	170,2	338,5	188,3
V	197,2	166,2	234,5	208,3	192,8	162,5	282,0	193,4
VI	198,6	169,2	233,1	209,3	190,3	168,8	273,8	185,4
VII	192,5	159,7	208,8	213,0	183,8	154,7	235,6	194,5
VIII	197,1	161,8	249,1	206,9	187,4	159,2	277,5	186,3
IX	208,0	174,2	200,6	237,8	191,0	173,0	202,7	203,9
X	238,6	182,9	303,5	260,5	231,1	188,3	344,2	235,4
XI	230,6	183,2	298,4	244,1	219,5	188,5	329,4	214,4
XII	292,8	213,3	436,4	306,0	283,3	214,3	510,2	277,2
Μέσος ἐτήσιος – Annual mean	209,8	172,4	254,2	223,8	199,7	172,1	289,2	198,2
1974 I	225,3	195,0	212,0	253,3	212,4	197,9	244,8	215,5
II	231,4	183,1	321,1	237,6	230,3	184,5	401,4	220,4
III	226,7	189,6	213,2	261,2	211,0	185,9	225,1	229,6
IV	249,8	202,5	315,6	263,6	232,3	190,4	347,9	235,7
V	239,7	202,3	266,0	259,4	232,0	197,6	312,2	239,4
VI	237,1	195,8	283,0	252,9	221,4	185,5	327,1	222,3

1. Πόλεις 5.000 κατοίκων καὶ ἄνω.
* Μὴ ἐξωμαλυσμένος ἐποχικῶς.
** 'Επὶ τῆς ἀλλαγῆς περιόδου βάσεως, βλέπε σχετικὸν μεθοδολογικὸν σημείωμα εἰς σελίδα III τοῦ *Μηνιαίου Στατιστικοῦ Δελτίου* **Σεπτεμβρίου 1967.**

1. Cities of 5.000 inhabitants and over.
* Not seasonally adjusted.
** See explanatory note on p. III of the *Monthly Statistical Bulletin* of September 1967 for the change of base period.

X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ — TRANSPORTATION

48. Μεταφορικὸν ἔργον τοῦ Ὀργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος : Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων
Transports of the Hellenic Railways Organization : Passengers and freight transports

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἐπιβάται — Passengers					Ἐμπορεύματα — Freight	
	Σύνολον διακινηθέντων ἐπιβατῶν Total of passengers transported	Ἐκ τούτων, διακινηθέντες διὰ τῶν : (εἰς χιλιάδας) Thereof transported by : (in thousand)		Χιλιομετρικοὶ ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) Passenger - kilometres (in thousand)		Μεταφερθέντα ἐμπορεύματα (εἰς τόννους) Goods transported (in tons)	Χιλιομετρικοὶ τόννοι ἐμπορευμάτων (εἰς χιλιάδας) Freight ton - kilometres (in thousand)
		Σιδηροδρόμων Railways	Αὐτοκινήτων Motor vehicles	Σιδηροδρόμων Railways	Αὐτοκινήτων Motor vehicles		
1965	12.716	11.537	1.179	1.131.224	227.448	3.404.759	572.532
1966	12.996	11.732	1.264	1.150.967	237.657	3.433.590	553.323
1967	12.458	11.690	768	1.150.386	182.767	3.400.356	562.949
1968	11.973	11.187	786	1.333.284	215.769	2.499.264	548.081
1969	12.625	11.797	828	1.437.087	243.524	2.528.824	586.889
1970	13.612	12.628	984	1.530.754	275.609	2.952.661	688.148
1971	15.860	13.257	2.603	1.635.104	552.014	3.357.682	748.143
1972	15.770	12.886	2.884	1.563.046	619.683	3.082.017	755.649
1973 V	1.363	1.107	256	126.824	55.018	226.843	58.756
VI	1.165	932	233	111.939	47.870	210.789	54.103
VII	1.642	1.352	290	165.978	58.965	266.631	61.334
VIII	1.701	1.373	328	182.227	66.428	340.266	73.737
IX	1.474	1.169	305	151.409	65.575	352.787	76.473
X	1.251	999	252	143.401	51.437	377.374	83 728
XI	1.037	831	206	109.692	40.680	350.391	77.290
XII	1.327	1.085	242	149.803	50.245	291.764	69.961
1972 V	1.251	1.032	219	111.404	45.542	231.553	54.393
VI	1.139	921	218	107.787	45.682	235.238	59.330
VII	1.714	1.412	302	168.754	62.972	238.776	60.126
VIII	1.653	1.338	315	168.219	63.803	306.269	70.136
IX	1.432	1.140	292	153.159	63.111	357.744	74.606
X	1.297	1.054	243	125.766	51.605	321.842	70 469
XI	1.110	898	212	100.994	45.985	315.093	73.005
XII	1.265	1.034	231	139.127	50.986	257.468	66.820

Πηγή : Ὀργανισμὸς Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος (ΟΣΕ). Source : Hellenic Railways Organization.

48α. Στοιχεῖα ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Ὀργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος: Εἰσπράξεις καὶ δαπάναι
Some economic data of the Hellenic Railways Organization. Receipts and expenditures

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν *In million drachmae*

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Εἰσπράξεις — Receipts					Γενικὸν σύνολον δαπανῶν (ἐκτὸς τῶν συντάξεων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1971) Grand total expenditure (excluding pensions from 1971)
	Γενικὸν σύνολον εἰσπράξεων Grand total	Ἐκ τούτων — Thereof:				
		Ἐκ τῆς διακινήσεως ἐπιβατῶν From passenger transport	Ἐκ τῆς μεταφορᾶς ἐμπορευμάτων From goods transport	Ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως αὐτοκινήτων From motor vehicles movement	Λοιπαὶ διάφοροι Other	
1965	815,8	431,4	368,6	—	15,8	1.281,8
1966	847,1	427,3	396,9	—	22,9	1.368,3
1967	862,6	438,4	390,1	—	34,1	1.463,8
1968	891,0	485,3	389,9	—	16,1	1.738,8
1969	930,8	525,0	390,8	—	15,0	1.749,3
1970	1.033,3	479,8	438,8	97,5	17,2	2.033,8
1971	1.153,8	497,5	500,2	129,5	26,6	1.551,2
1972	1.251,4	523,9	499,3	170,6	57,6	1.645,6
1973 V	105,5	46,1	42,3	13,3	3,8	169,3
VI	97,1	44,0	35,2	13,4	4,5	163,0
VII	121,8	59,6	41,0	17,2	4,0	174,8
VIII	138,5	68,4	47,9	19,1	3,1	155,0
IX	138,1	62,3	54,1	19,1	2,6	165,0
X	143,2	42,4	79,8	16,7	4,3	214,6
XI	116,9	35,5	60,7	12,8	7,9	192,7
XII	165,6	69,4	69,9	20,6	5,7	232,9
1972 V	91,8	37,0	40,0	12,7	2,0	144,7
VI	91,2	41,7	34,9	12,5	2,1	141,3
VII	119,1	56,4	43,1	18,1	1,5	150,3
VIII	128,0	63,2	44,1	18,7	2,0	137,4
IX	130,2	53,4	44,7	17,4	14,7	154,9
X	106,4	44,5	45,6	13,8	2,5	159,9
XI	102,7	33,5	50,9	12,7	5,6	142,0
XII	142,0	57,6	47,8	15,6	21,0	114,3

Πηγή: Ὀργανισμὸς Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος (ΟΣΕ). Source: Hellenic Railways Organization.

49. Αὐτοκίνητα ὀχήματα ἐν κυκλοφορίᾳ[1] ἐν τῷ συνόλῳ τῆς Χώρας, κατὰ κατηγορίαν καὶ χρῆσιν
Motor vehicles in circulation[1] in the whole Country, by category and use

Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους At the end of year	ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ - GREECE, TOTAL						Τ.Δ. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ - GREATER ATHENS					
	Ἐπιβατηγά Passenger	Λεωφορεῖα Buses	Φορτηγά Trucks	Σύνολον αὐτοκ/των Total	Μοτοσυκλέτται Motor-cycles	Γενικὸν σύνολον Grand total	Ἐπιβατηγά Passenger	Λεωφορεῖα Buses	Φορτηγά Trucks	Σύνολον αὐτοκ/των Total	Μοτοσυκλέτται Motor-cycles	Γενικὸν σύνολον Grand total
Γενικὸν σύνολον — Grand total												
1954	15.110	5.415	18.821	39.346	7.585	46 931						
1956	22.700	5.653	21.540	49.893	12.051	61.944						
1962	56.893	7.480	44.332	108.705	37.498	146.203						
1963	67.576	7.896	49.221	124.693	41 719	166 412						
1964	81.617	8.176	57.657	147 450	44.471	191.921						
1965	104.257	8.485	64.930	177.672	49.439	227 111						
1966	122.479	8.980	72.382	203.841	53.865	257.706						
1967	144.434	9.366	79.913	233.713	58.224	291.937						
1968	169.985	9.799	87.910	267.694	62.708	330 402	111.354	4.324	25.602	141 280	28 248	169 528
1969	195.264	10.167	97.320	302 751	66.185	368.936	126.860	4.507	28.349	159.716	29.687	189 403
1970	226.893	10.546	107.361	344 800	69.245	414 046	146 910	4.771	31.263	182 944	31 034	213.978
1971	264 028	10.979	118.284	393.291	72.394	465.685	169.923	5 041	34 270	209 234	32 523	241 757
1972*	302 984	11.531	130 882	445.397	75 848	521 245	193 411	5.382	37 445	236 238	34 127	270 365
1973*	346.762	12.407	150 185	509 354	79 963	589 317	218 535	5.926	41 998	266 459	36 214	302 673
1974* I	351 278	12.442	151 822	515 542	80 314	595 856	221 063	5 946	42 339	269 348	36 373	305 721
II	353 940	12 489	153 571	520 000	80.617	600.617	222.675	5 980	42 755	271 410	36 521	307 931
III	355.929	12.536	155.178	523.643	81.001	604.644	223.945	6.007	43.099	273.051	36.694	309.745
Ἰδιωτικῆς χρήσεως — Private use												
1954	9.810	278	6.765	16.853	7.585	24.438						
1956	16.590	348	9.512	26.450	11.201	37.651						
1962	50.115	1.080	30.597	81.792	33.102	114 894						
1963	60.671	1.204	35.373	97.248	37 022	134 270						
1964	74.301	1.299	43.653	119 253	39.741	158 994						
1965	96.149	1.444	50.623	148.216	44 356	192 572						
1966	114.022	1.614	57.587	173.223	48 289	221 512						
1967	135.142	1.725	64 450	201.317	51.707	253 024						
1968	156.784	1.900	69 800	228 484	53 075	281.559	105.389	1.492	20.435	127.316	24.773	152 089
1969	181.251	2.055	77.325	260 631	54.522	315.153	120 465	1.590	22.609	144 664	25 182	169 846
1970	211.592	2.234	86.471	300.297	56.217	356 514	139 830	1.729	25.254	166 813	25 900	192 713
1971	246.592	2.523	96.698	345.813	58.067	403 880	161.792	1.929	28 085	191 806	26.769	218 575
1972*	281.730	2.904	109.073	393.707	60.383	454 090	183.369	2.190	31.213	216 772	27 875	244.647
1973*	323.584	3.546	128.159	455.289	63.398	518.687	207.915	2.637	35.680	246 232	29 487	275 719
1974* I	327.990	3.572	129.759	461.321	63.642	524.963	210.389	2.652	36 009	249 050	29 613	278.663
II	330.507	3.602	131.476	465.585	63.864	529.449	211.959	2.676	36 409	251 044	29 735	280 779
III	332.346	3.620	133.065	469.031	64.139	533.170	213.169	2.684	36.746	252.599	29.864	282.463
Δημοσίας χρήσεως — Public use												
1954	5.300	5.137	12.056	22.493	—	22.493						
1956	6.110	5.305	12.028	23.443	850	24.293						
1962	6.778	6.400	13.735	26.913	4.396	31.309						
1963	6.905	6.692	13.848	27.445	4.697	32 142						
1964	7.316	6.877	14 004	28.197	4 730	32.927						
1965	8.108	7.041	14.307	29.456	5 083	34.539						
1966	8.457	7.366	14.795	30.618	5 576	36 194						
1967	9.292	7.641	15.463	32.396	6 517	38 913						
1968	13.201	7.899	18 110	39.210	9 633	48 843	5.965	2.832	5.167	13 964	3.475	17 439
1969	14 013	8.112	19.995	42.120	11 663	53 783	6.395	2.917	5.740	15 052	4.505	19 557
1970	15.301	8.312	20.890	44 503	13.029	57 532	7.080	3.042	6.009	16 131	5.134	21 265
1971	17.436	8.456	21.586	47.478	14.327	61 805	8 131	3.112	6.185	17 428	5.754	23 182
1972*	21.254	8.627	21 809	51.690	15.465	67.155	10 042	3.192	6.232	19 466	6.252	25 718
1973*	23 178	8.861	22 026	54 065	16.565	70 630	10 620	3.289	6 318	20 227	6.727	26 954
1974* I	23.288	8 870	22 063	54 221	16 672	70 893	10 675	3.294	6 330	20 299	6 760	27 059
II	23.433	8 887	22 095	54 415	16 753	71 168	10 716	3 304	6 346	20 366	6 786	27 152
III	23.583	8.916	22.113	54.612	16.862	71.474	10.776	3.323	6.353	20 452	6 825	27 277

1. Δὲν περιλαμβάνονται τὰ ὀχήματα Ἐνόπλων Δυνάμεων, Σωμάτων Ἀσφαλείας, Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας, Κρατικῶν Ὑπηρεσιῶν, Διπλωματικοῦ Σώματος, Ξένων Ἀποστολῶν καὶ Ἀναπήρων Πολέμου.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα, καθόσον θὰ ἐπακολουθήσῃ καὶ ὁ ὑπολογισμὸς τῶν ἀχρηστεύσεων καὶ λοιπῶν μεταβολῶν.

1. Excluding vehicles belonging to the Armed Forces, Public Security Forces, Fire Service, Public Services, Diplomatic Corp, Foreign Missions, and War Invalids.

* Provisional data including obsolete vehicles and other changes.

50. Αὐτοκίνητα ὀχήματα καινουργῆ καὶ μεταχειρισμένα, κατὰ κατηγορίαν καὶ χρῆσιν, τεθέντα τὸ πρῶτον εἰς κυκλοφορίαν
New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use

Μάρτιος 1974 — *March 1974*

Κατηγορίαι ὀχημάτων Categories of motor vehicles	Μὴ ἀντικαταστήσαντα ἄλλα ὀχήματα (Προστεθέντα εἰς τὰ κυκλοφοροῦντα) Not replacing others			Εἰς ἀντικατάστασιν ἄλλων ὀχημάτων (ἰσαρίθμων ἀποσυρθέντων τῆς κυκλοφορίας) Replacing others		Μὴ ἀντικαταστήσαντα ἄλλα ὀχήματα (Προστεθέντα εἰς τὰ κυκλοφοροῦντα) Not replacing others			Εἰς ἀντικατάστασιν ἄλλων ὀχημάτων (ἰσαρίθμων ἀποσυρθέντων τῆς κυκλοφορίας) Replacing others		Σύνολον τῶν τεθέντων τὸ πρῶτον εἰς κυκλοφορίαν Total vehicles put into circulation for the first time	
	ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL					Τ.Δ. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS					Σύνολον Χώρας Greece, total	Τ.Δ. Πρωτευούσης Greater Athens
	Σύνολον Total	Καινουργῆ New	Μεταχειρισμένα Used	Καινουργῆ New	Μεταχειρισμένα Used	Σύνολον Total	Καινουργῆ New	Μεταχειρισμένα Used	Καινουργῆ New	Μεταχειρισμένα Used		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Γενικὸν σύνολον—Total	**4.027**	**3.533**	**494**	**118**	**52**	**1.814**	**1.550**	**264**	**29**	**12**	**4.197**	**1.855**
ΑΥΤ/ΝΗΤΑ—MOTOR CARS	3.643	3.189	454	93	51	1.641	1.389	252	21	11	3.787	1.673
Ἐπιβατηγά—Passenger	1.989	1.663	326	24	5	1.270	1.058	212	14	1	2.018	1.285
Ι. Χ.—Private use	1.839	1.532	307	—	—	1.210	1.000	210	—	—	1.839	1.210
Δ. Χ.—Public use	26	20	6	2	4	—	—	—	—	—	32	—
Ταξὶ—Taxis	124	111	13	22	1	60	58	2	14	1	147	75
Λεωφορεῖα—Buses	47	45	2	—	—	27	27	—	—	—	47	27
Ἀστικὰ—Urban	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ὑπεραστικὰ—Interurban	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Εἰδικὰ—Special	46	44	2	—	—	27	27	—	—	—	46	27
Ι. Χ.—Private use	18	16	2	—	—	8	8	—	—	—	18	8
Δ. Χ.—Public use	28	28	—	—	—	19	19	—	—	—	28	19
Φορτηγά—Trucks	1.607	1.481	126	69	46	344	304	40	7	10	1.722	361
Ι. Χ.—Private use	1.589	1.478	111	—	—	337	304	33	—	—	1.589	337
Δ. Χ.—Public use	18	3	15	69	46	7	—	7	7	10	133	24
ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΤΑΙ—MOTOR-CYCLES	384	344	40	25	1	173	161	12	8	1	410	182
Ἐπιβατηγοὶ—Passenger	272	234	38	—	—	133	122	11	—	—	272	133
Ι. Χ.—Private use	272	234	38	—	—	133	122	11	—	—	272	133
Δ. Χ.—Public use	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φορτηγοὶ—Freight	112	110	2	25	1	40	39	1	8	1	138	49
Ι. Χ.—Private use	3	3	—	1	—	1	1	—	—	—	4	1
Δ. Χ.—Public use	109	107	2	24	1	39	38	1	8	1	134	48

Σημείωσις: Κατὰ τὸν μῆνα Μάρτιον 1974 ἔλαβον χώραν, ἐπίσης, 4.838 πράξεις μεταβιβάσεων κυκλοφορούντων ἤδη αὐτοκινήτων καὶ μοτοσυκλεττῶν. Τὰ στοιχεῖα Τ. Δ. Πρωτευούσης περιλαμβάνονται εἰς τὸ σύνολον Χώρας.

Note: In March 1974, there occurred 4.838 transfers of motor-cars and motorcycles in circulation (change of owner). The data of Greater Athens are included in Greece, total.

51. Ἀστικαὶ μεταφοραὶ ἐπιβατῶν εἰς τὴν Περιφέρειαν Πρωτευούσης — Urban passenger transport in Greater Athens

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Σύνολον Total	Λεωφορεῖα ΕΚΤΕΛ Buses	Λεωφορεῖα ΕΗΣ Buses	Λεωφορεῖα ἠλεκτρικὰ ΗΛΠΑΠ Trolley buses	Τροχιόδρομοι ΕΗΣ Tramcars	Σιδηρόδρομοι ἠλεκτρικοὶ ΕΗΣ Electric railways
			Ἐργασθέντα ὀχήματα – Vehicles operated			
1971	2.090	1.704	102	137	12	135
1972	2.094	1.700	102	145	12	135
1973	2.086	1.692	102	145	12	135
1973 XI	2.077	1.687	102	141	12	135
XII	2.080	1.690	102	141	12	135
1972 XI	2.096	1.698	102	149	12	135
XII	2.096	1.698	102	149	12	135
			Μεταφερθέντες ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) – Passengers transported (in thous.)			
1971	905.698	671.965	42.406	99.890	2.018	89.419
1972	849.045	626.456	41.985	86.623	1.674	92.307
1973	812.395	588.816	42.519	86.327	1.541	93.192
1973 XI	60.043	42.456	3.309	6.803	104	7.371
XII	66.420	47.744	3.500	7.183	121	7.872
1972 XI	73.131	53.503	3.656	7.690	129	8.153
XII	70.016	51.260	3.497	7.282	120	7.857
			Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις (εἰς χιλιάδας δρχ.) – Gross receipts (in thous. drs.)			
1971	1.970.490	1.483.940	70.844	187.135	3.686	224.885
1972	2.117.100	1.578.450	77.894	206.592	3.512	250.652
1973	2.241.990	1.636.469	86.130	237.419	3.381	278.591
1973 XI	180.170	127.481	7.433	20.168	258	24.830
XII	234.574	169.691	9.013	26.808	346	28.716
1972 XI	184.230	135.824	6.846	19.093	278	22.189
XII	177.161	130.843	6.559	18.220	262	21.277

52. Μεταφορικὸν ἔργον, ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις καὶ δαπάναι τῶν λεωφορείων τοῦ συνόλου τῶν ἀστικῶν ΚΤΕΛ τῆς Χώρας

Transports, gross receipts and expenditures of urban buses for the whole Country

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἐργασθέντα λεωφορεῖα Buses operated	Διανυθέντα χιλιόμετρα (εἰς χιλιάδας) Kilometres run (in thous.)	Μεταφερθέντες ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) Passengers transported (in thous.)	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις (εἰς χιλιάδας) Gross receipts (in thous.)	Δαπάναι (ἀθροιστικῶς) μόνον διὰ ΦΚΕ καὶ ὁδοποιΐαν (εἰς χιλιάδας) Expenditures for labour turnover tax and road construction (in thous.)
1963	2.188,2	191.377	953.239	1.436.568	254.218
1964	2.289,7	197.166	998.623	1.509.840	262.997
1965	2.314,5	195.724	1.055.150	1 604.610	275.588
1966	2.471,1	191.747	1.027 953	1.727.909	280.956
1967	2.554,5	208.286	1.074.208	1.879.541	299.804
1968	2.583,4	210.301	1.082.985	1.880.583	296.923
1969	2.669,2	211.502	1.077.120	2.066.159	305.758
1970	2.683,2	214.118	1.068.196	2.162.363	313.920
1971	2.685,6	212.167	1.061.830	2.203.945	314.610
1972	2.681,9	211.634	1.012.692	2.376.613	319.024
1973	2.684,0	203.710	976.645	2.516.579	323.919
1973 X	2.678	16.956	83.560	240.760	29.947
XI	2.708	14.723	72.644	201.988	25.230
XII	2.713	16.745	79.357	253.236	29.749
1972 X	2.683	17.708	84.922	205.488	27.256
XI	2.675	17.200	85.162	201.990	27.076
XII	2.676	17.549	83.713	199.387	26.487

Σημείωσις: Περιλαμβάνονται τὰ στοιχεῖα καὶ τοῦ ΕΚΤΕΛ, τὰ ὁποῖα παρουσιάζονται κεχωρισμένως εἰς τὴν οἰκείαν στήλην τοῦ πίνακος 51.

Note: Including also data for UBJF which are shown separately in the corresponding column of table 51.

53. Μεταφορικὸν ἔργον, ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις καὶ δαπάναι τῶν λεωφορείων τοῦ συνόλου τῶν ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ τῆς Χώρας

Transports, gross receipts and expenditures of interurban buses for the whole Country

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἐργασθέντα λεωφορεῖα Buses operated	Διανυθέντα χιλιόμετρα (εἰς χιλιάδας) Kilometres run (in thous.)	Μεταφερθέντες ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) Passengers transported (in thous.)	Χιλιομετρικοὶ ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) Passenger-kilometres (in thous.)	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις (εἰς χιλιάδας) Gross receipts (in thous.)	Δαπάναι (ἀθροιστικῶς) μόνον διὰ ΦΚΕ, ὁδοποιΐαν καὶ εἰσφοράν (εἰς χιλιάδας) Expenditures for labour turnover tax,road construction and contribution (in thous.)
1963	3.366,7	174.534	90.627	2.773.506	1.172.522	222.758
1964	3.416,4	189.275	100.397	3.115.895	1.319.294	257.193
1965	3.423,3	202.270	110.722	3.458.432	1.470.244	286.809
1966	3.393,8	218.112	119.996	3.832.960	1.639.239	327.223
1967	3.437,7	227.208	127.653	4.122.659	1.656.494	332.423
1968	3.416,9	248.482	149.370	4.538.596	1.698.294	341.811
1969	3.417,6	256.521	150.852	4.817.838	1.810.008	366.020
1970	3.418,9	264.668	155.596	4.783.275	1.967.685	397.660
1971	3.422,2	274.077	159.589	4.973.166	2.041.808	411.860
1972	3.424,3	281.232	166.957	5.095.082	2.288.463	461.673
1973	3.426,6	288.877	172.915	5.240.398	2.559.424	517.763
1973 X	3.430	22.832	14.081	392.996	219.346	43.163
XI	3.430	21.358	12.768	330.586	185.444	37.647
XII	3.428	23.796	14.357	451.870	254.168	52.451
1972 X	3.420	21.721	13.244	401.754	181.554	36.566
XI	3.418	21.466	12.753	360.590	163 481	32.926
XII	3.420	24.190	13.989	422.833	192.745	38.846

54. Ὀδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα καὶ φύσις αὐτῶν
Number and nature of road - traffic accidents

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Σύνολον Ἑλλάδος Greece total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπὴ Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον ἀτυχημάτων Accidents, total	Φύσις τῶν ἀτυχημάτων Nature of accidents: Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Ὑλικαὶ ζημίαι μόνον Property damage only	Σύνολον ἀτυχημάτων Accidents, total	Φύσις τῶν ἀτυχημάτων Nature of accidents: Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Ὑλικαὶ ζημίαι μόνον Property damage only	Σύνολον ἀτυχημάτων Accidents, total	Φύσις τῶν ἀτυχημάτων Nature of accidents: Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Ὑλικαὶ ζημίαι μόνον Property damage only
1968	21.916	684	13.819	7.413	13.840	167	8.153	5.520	8.076	517	5.666	1.893
1969	24.409	726	15.450	8.233	13.367	194	8.590	4.583	11.042	532	6.860	3.650
1970	28.222	832	17.457	9.933	14.908	222	9.637	5.049	13.314	610	7.820	4.884
1971	28.861	797	17.105	10.959	14.629	202	9.206	5.221	14.232	595	7.899	5.738
1972	29.429	811	16.787	11.831	14.255	185	8.724	5.346	15.174	626	8.063	6.485
1972 XI	2.242	67	1.300	875	1.142	17	708	417	1.100	50	592	458
XII	2.343	71	1.235	1.037	1.247	14	681	552	1.096	57	554	485
1973 XI	2.094	68	1.138	888	1.102	23	632	447	952	45	506	441
XII	2.270	60	1.259	951	1.143	19	681	443	1.127	41	578	508

55. Παθόντα πρόσωπα εἰς ὀδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα, ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ ἀτυχήματος
Persons injured in road - traffic accidents according to the degree of accident

Ἔτος, μὴν καὶ ἰδιότης παθόντων προσώπων Year, month and category of injured persons	Σύνολον Ἑλλάδος Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπὴ Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον παθόντων Total	Βαθμὸς ἀτυχήματος Degree of accident: Νεκροί Dead	Τραυματίαι Injured: Βαρέως Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly	Σύνολον παθόντων Total	Βαθμὸς ἀτυχήματος Degree of accident: Νεκροί Dead	Τραυματίαι Injured: Βαρέ ως Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly	Σύνολον παθόντων Total	Βαθμὸς ἀτυχήματος Degree of accident: Νεκροί Dead	Τραυματίαι Injured: Βαρέως Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly
1971												
Σύνολον παθόντων-Total	*25.882*	*996*	*2.716*	*22.170*	*12.646*	*265*	*1.229*	*11.152*	*13.236*	*731*	*1.487*	*11.018*
ἐξ ὧν—thereof :												
Ὀδηγοί—Drivers	9.843	333	1.131	8.379	4.671	72	497	4.102	5.172	261	634	4.277
Ἐπιβάται—Passengers	9.282	304	765	8.213	4.010	46	215	3.749	5.272	258	550	4.464
Πεζοί—Pedestrians	6.757	359	820	5.578	3.965	147	517	3.301	2.792	212	303	2.277
1972												
Σύνολον παθόντων-Total	*25.637*	*980*	*2.767*	*21.890*	*12.037*	*212*	*1.295*	*10.530*	*13.600*	*768*	*1.472*	*11.360*
ἐξ ὧν—thereof :												
Ὀδηγοί—Drivers	9.915	338	1.070	8.507	4.526	67	476	3.983	5.389	271	594	4.524
Ἐπιβάται—Passengers	9.152	304	806	8.042	3.782	24	236	3.522	5.370	280	570	4.520
Πεζοί—Pedestrians	6.570	338	891	5.341	3.729	121	583	3.025	2.841	217	308	2.316
1972: Δεκέμβριος—December												
Σύνολον παθόντων-Total	*1.988*	*104*	*240*	*1.644*	*956*	*16*	*132*	*808*	*1.032*	*88*	*108*	*836*
ἐξ ὧν—thereof :												
Ὀδηγοί—Drivers	745	30	87	628	350	2	40	308	395	28	47	320
Ἐπιβάται—Passengers	740	41	69	630	290	2	29	259	450	39	40	371
Πεζοί—Pedestrians	503	33	84	386	316	12	63	241	187	21	21	145
1973: Δεκέμβριος—December												
Σύνολον παθόντων-Total	*1.880*	*70*	*190*	*1.620*	*964*	*22*	*113*	*829*	*916*	*48*	*77*	*791*
ἐξ ὧν—thereof :												
Ὀδηγοί—Drivers	722	24	67	631	345	6	34	305	377	18	33	326
Ἐπιβάται—Passengers	663	22	45	596	326	7	21	298	337	15	24	298
Πεζοί—Pedestrians	495	24	78	393	293	9	58	226	202	15	20	167

56. Δύναμις ἑλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου, ἐκ πλοίων 100 κ.ό.χ. καὶ ἄνω
Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγὰ Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Ἐπιβατηγὰ Passenger		Λοιπὰ (1) Other (1)	
	Ἀριθμὸς No	κ.ό.χ. GRT	Ἀριθμὸς No	κ.ό.χ. GRT	Ἀριθμὸς No	κ.ό.χ. GRT	Ἀριθμὸς No	κ.ό.χ. GRT	Ἀριθμὸς No	κ.ό.χ. GRT
1973 VI	3.035	21.562.215	2.128	12.998.332	428	7.686.110	297	799.697	182	78.076
VII	3.055	21.870.309	2.136	13.151.716	430	7.838.883	299	799.930	190	79.780
VIII	3.061	21.992.649	2.133	13.233.910	435	7.879.468	300	799.060	193	80.211
IX	3.070	22.163.106	2.126	13.239.752	436	8.033.027	302	806.095	206	84.232
X	3.093	22.938.893	2.135	13.388.514	447	8.678.135	302	786.217	209	86.027
XI	3.103	23.140.710	2.138	13.484.774	452	8.790.068	302	778.335	211	87.533
XII	3.113	23.400.476	2.137	13.625.621	456	8.905.613	303	779.562	217	89.680
1974 I	3.116	23.524.420	2.137	13.695.884	460	8.966.583	304	773.983	215	87.970
II	3.103	23.461.662	2.128	13.697.202	458	8.903.809	304	773.983	213	86.668
III	3.092	23.476.988	2.119	13.616.484	460	9.002.226	301	772.066	212	86.212
IV	3.100	23.476.206	2.114	13.572.573	461	9.037.838	305	775.942	220	89.853
V	3.097	23.787.261	2.108	13.593.446	465	9.330.089	306	775.983	218	87.743

Γενικὴ παρατήρησις : Περιλαμβάνονται καὶ τὰ ἐφωδιασμένα διὰ προσωρινῶν ναυτιλιακῶν ἐγγράφων πλοῖα.

1. Ἤτοι : ρυμουλκά, ναυαγοσωστικά, ἁλιευτικά, τοποθετήσεως ὑποβρυχίων καλωδίων κλπ.

General note : including vessels supplied with provisional registration papers.

1. I.e. : towage, salvage, fishing, cable vessels etc.

57. Ἀργοῦντα ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.ό.χ. καὶ ἄνω
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγὰ Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Ἐπιβατηγὰ Passenger		Λοιπὰ (1) Other (1)	
	Ἀριθμὸς No	κ.ό.χ. GRT	Ἀριθμὸς No	κ.ό.χ. GRT	Ἀριθμὸς No	κ.ό.χ. GRT	Ἀριθμὸς No	κ.ό.χ. GRT	Ἀριθμὸς No	κ.ό.χ. GRT
1973 VI	146	639.431	65	218.654	24	210.690	41	195.013	16	15.074
VII	139	652.937	62	209.894	26	266.142	35	162.029	16	14.872
VIII	145	670.123	65	224.351	25	260.959	36	168.360	19	16.453
IX	139	581.535	61	186.348	23	197.552	36	181.182	19	16.453
X	133	514.599	54	178.780	18	114.886	42	204.480	19	16.453
XI	145	541.864	50	158.492	17	67.956	59	298.595	19	16.821
XII	155	569.308	53	145.736	26	140.900	59	265.551	17	17.121
1974 I	158	661.713	51	150.033	28	226.980	62	266.980	17	17.121
II	179	820.032	55	169.198	37	348.103	64	287.391	23	15.340
III	167	675.630	50	128.565	39	262.320	57	272.278	21	12.467
IV	136	470.120	40	116.153	30	144.437	40	196.482	26	13.048
V	141	499.711	48	163.317	25	106.360	42	216.986	26	13.048

1. Βλέπε ὑποσημείωσιν 1, πίνακος 56.

1. See footnote 1, table 56.

58. Ἀργοῦντα ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.ό.χ. καὶ ἄνω, κατὰ αἰτίαν ἀργίας, τὴν 31ην Μαΐου 1974
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over on May 31, 1974, by reason for laying up

Κατηγορίαι πλοίων Categories of vessels	Σύνολον – Total		Ἐλλείψει ναύλου Lack of cargo		Λόγῳ ἐπισκευῆς Repairs		Λοιπὰ αἴτια Other reasons	
	Ἀριθμὸς No	κ.ό.χ. GRT	Ἀριθμὸς No	κ.ό.χ. GRT	Ἀριθμὸς No	κ.ό.χ. GRT	Ἀριθμὸς No	κ.ό.χ. GRT
Σύνολον - Total	**141**	**499.711**	**46**	**132.279**	**58**	**304.435**	**37**	**62.997**
Φορτηγὰ – Dry cargo ships	48	163.317	14	53.872	23	93.175	11	16.270
Δεξαμενόπλοια – Tankers	25	106.360	7	18.188	9	83.310	9	4.862
Ἐπιβατηγὰ – Passenger	42	216.986	7	51.881	21	124.850	14	40.255
Λοιπὰ (1) – Other (1)	26	13.048	18	8.338	5	3.100	3	1.610

1. Βλέπε ὑποσημείωσιν 1, πίνακος 56.

1. See footnote 1, table 56.

59. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος : Κατάπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, κατὰ σημαίαν

Movement of the Greek ports : Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag

Σημαία—Flag	Ἔτος — 1974 — Year				Ἔτος — 1973 — Year			
	Φεβρουάριος February		Ἰαν.–Φεβρουάριος Jan.–February		Φεβρουάριος February		Ἰαν.–Φεβρουάριος Jan.–February	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.
Σύνολον—Total	**7.913**	**5.317.361**	**17.130**	**12.521.851**	**9.162**	**6.738.363**	**19.138**	**14.314.560**
Ἑλληνική—Greek	7.471	4.147.037	16.221	10.037.393	8.633	5.557.629	18.102	11.954.625
Αἰγυπτιακή—Egyptian	3	6.969	5	11.615	2	4.648	4	9.294
Βουλγαρική—Bulgarian	10	22.618	16	33.731	14	20.029	24	40.703
Γαλλική—French	10	6.680	30	18.423	17	14.470	30	20.194
Γερμανική (Ἀνατ.)—German (Eastern)	6	7.444	10	11.240	4	3.792	14	13.385
Γερμανική (Δυτ.)—German (West)	11	36.097	19	45.166	21	44.774	41	85.088
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	36	42.246	77	90.690	44	55.985	85	116.623
Δανική—Danish	18	8.768	34	18 474	26	29.603	54	46.163
Ε.Σ.Σ.Δ.—U.S.S.R.	51	105.679	98	177.310	31	61.377	56	90.756
Ἡνωμ. Βασιλείου—British	18	54.607	42	152 090	23	75.127	44	147.251
Η.Π.Α.—U.S.A.	7	65.404	18	146.410	9	79.481	21	163.345
Ἰσραηλινή—Israelite	—	—	1	15.111	2	7.874	6	16.845
Ἰταλική—Italian	57	136.076	119	271.720	76	141.543	146	278.220
Κυπριακή—Cyprian	85	162.430	181	362.188	114	176.535	214	349.078
Λιβανική—Lebanese	—	—	3	2.768	3	1.954	9	5.217
Λιβεριανή—Liberian	14	148.475	41	333.613	18	114.151	40	294.210
Νορβηγική—Norwegian	10	17.894	22	152.077	13	45.135	30	175.065
Ὁλλανδική—Dutch	17	28.543	41	92.341	16	30.725	36	48.865
Οὐγγρική—Hungarian	—	—	7	7.657	12	8.507	16	10.776
Παναμαΐκή—Panamanean	17	63.093	22	84.575	19	79.702	34	101.428
Σουηδική—Swedish	12	27.953	19	47.365	13	21.573	27	56.307
Τουρκική—Turkish	22	30 834	32	42 227	12	11.321	28	32.575
Φινλανδική—Finnish	3	21 812	4	23.558	12	52 730	20	88 881
Λοιπαί—Other	35	176.712	68	344.109	28	99.698	57	169.666

59α. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος : Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων, κατὰ ἠπείρους προελεύσεως καὶ προορισμοῦ

Movement of the Greek ports : Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, by continents of origin and destination

Ἤπειροι προελεύσεως καὶ προορισμοῦ Continents by origin and destination	Κατάπλοι—Arrivals				Ἀπόπλοι—Sailings			
	Πλοίων πάσης ἐθνικότητος Ships of any nationality		Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων Greek ships only		Πλοίων πάσης ἐθνικότητος Ships of any nationality		Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων Greek ships only	
	Ἀριθμός No	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθμός No	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθμός No	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθμός No	κ.κ.χ. N.R.T.
Φεβρουάριος—1974—February								
Σύνολον—Total	**583**	**1.524.908**	**232**	**540.657**	**588**	**1.442.488**	**247**	**528.075**
Βόρειος καὶ Κεντρική Ἀμερική—North and Central America	33	234.302	6	29.316	12	114.496	1	1.990
Νότιος Ἀμερική—South America	1	2.644	1	2.644	1	11.719	—	—
Δυτική Ἀσία—West Asia	57	305.631	25	208.614	77	302.085	37	202.407
Νότιος Ἀσία—South Asia	2	6.195	—	—	1	831	—	—
Ἀνατολική Ἀσία—Eastern Asia	9	51.786	1	9.829	2	11.936	—	—
Ὠκεανία—Oceania	2	25.110	—	—	1	5.270	—	—
Βόρειος Ἀφρική—North Africa	107	112.921	80	86.064	128	154.611	88	97.021
Δυτική Ἀφρική—West Africa	6	15.101	5	12.643	5	18.865	3	7.249
Ἀνατολική Ἀφρική—Eastern Africa	4	9.250	—	—	—	—	—	—
Νότιος Ἀφρική—South Africa	4	18 760	1	4.059	—	—	—	—
Εὐρώπη—Europe	358	743.208	113	187.488	361	722.675	118	219.408
Φεβρουάριος—1973—February								
Σύνολον—Total	**600**	**1.485.701**	**259**	**617.719**	**614**	**1.514.778**	**287**	**684.740**
Βόρειος καὶ Κεντρική Ἀμερική—North and Central America	22	124.622	6	20.280	19	134.537	5	32.033
Νότιος Ἀμερική—South America	4	15.996	1	2.070	2	6.477	—	—
Δυτική Ἀσία—West Asia	58	303.572	26	155.785	96	399.397	45	238.443
Νότιος Ἀσία—South Asia	1	3.132	1	3.132	—	—	—	—
Ἀνατολική Ἀσία—Eastern Asia	6	47.352	1	8.550	3	34.953	—	—
Ὠκεανία—Oceania	7	100 118	1	15.252	1	5.961	—	—
Βόρειος Ἀφρική—North Africa	65	77 918	42	34.408	67	66.747	49	38.114
Δυτική Ἀφρική—West Africa	12	37.234	10	33.169	5	14.473	4	10.566
Ἀνατολική Ἀφρική—Eastern Africa	4	13.497	1	3.920	1	4.915	—	—
Νότιος Ἀφρική—South Africa	1	3.914	—	—	1	3.700	1	3.700
Εὐρώπη—Europe	420	758.346	170	341.153	419	843.618	183	361.884

59β. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος : Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως καὶ προορισμοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξένας σημαίας

Movement of the Greek ports : Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—Ἀπόπλοι Arrivals—Sailings	Ἔτος — 1974 — Year				Ἔτος — 1973 — Year			
	Φεβρουάριος February		Ἰαν.-Φεβρουάριος Jan.-February		Φεβρουάριος February		Ἰαν.-Φεβρουάριος Jan.-February	
	Ἀριθ. κατάπλων ἢ ἀπόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθ. κατάπλων ἢ ἀπόπλων No of arrivals or sailinŝs	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθ. κατάπλων ἢ ἀπόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθ. κατάπλων ἢ ἀπόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	**583**	**1.524.908**	**1.181**	**3.028.241**	**600**	**1.485.701**	**1.230**	**3.049.041**
α) Ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν—Under Greek flag	**232**	**540.657**	**472**	**1.065 349**	**259**	**617.719**	**529**	**1.221.183**
Ἐμφόρτων—Loaded	143	459.884	292	900.122	179	536.781	361	1.072.387
Κενῶν φορτίου—In ballast	89	80.773	180	165.227	80	80.938	168	148.796
β) Ὑπὸ ξένας σημαίας—Under foreign flag ..	**351**	**984 251**	**709**	**1.962.892**	**341**	**867.982**	**701**	**1.827.858**
Ἐμφόρτων—Loaded	275	816.980	545	1.643.467	263	720.711	536	1.475.602
Κενῶν φορτίου—In ballast	76	167.271	164	319.425	78	147.271	165	352.256
II. Ἀπόπλοι πλοίων—Sailings of ships	**588**	**1.442.488**	**1.210**	**3.184.723**	**614**	**1.514.778**	**1.259**	**3.163.080**
α) Ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν—Under Greek flag	**247**	**528.075**	**492**	**1.119.557**	**287**	**684.740**	**560**	**1.327.740**
Ἐμφόρτων—Loaded	180	214.322	357	445.079	186	314.488	370	589.372
Κενῶν φορτίου—In ballast	67	313.753	135	674.478	101	370.252	190	738.368
β) Ὑπὸ ξένας σημαίας—Under foreign flag ..	**341**	**914.413**	**718**	**2.065.166**	**327**	**830.038**	**699**	**1.835.340**
Ἐμφόρτων—Loaded	250	631.661	507	1.215.540	193	420.857	402	877.243
Κενῶν φορτίου—In ballast	91	282.752	211	849.626	134	409.181	297	958.097

60. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος : Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ

Movement of the Greek ports : Domestic and international traffic of passengers and goods

Ἐπιβάται—Ἐμπορεύματα Passengers—Goods	Ἔτος — 1974 — Year		Ἔτος — 1973 — Year	
	Φεβρουάριος February	Ἰαν.-Φεβρουάριος Jan.-February	Φεβρουάριος February	Ἰαν.-Φεβρουάριος Jan.-February
Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας — Coastwise traffic				
1. **Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται—Passengers disembarked**	**203.152**	**432.586**	**240.764***	**513.250***
ἀπὸ Α/Π, Δ/Π—from S/S, M/S	158.285	348.362	178.203*	390.838*
ἀπὸ Π/Κ—from M/S	44.867	84.224	62.561*	122.412*
2. **Ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα (τόννοι)—Unloaded goods (tons)**	**926.042**	**1.976.464**	**838.476**	**1.747.623**
ἀπὸ Α/Π, Δ/Π—from S/S, M/S	912.402	1.948.683	823.814	1.718.536
ἀπὸ Π/Κ—from M/S	13.640	27.781	14.662	29.087
Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ — International shipping				
1. **Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται—Passengers disembarked**				
ἀπὸ πλοῖα πάσης ἐθνικότητος—from ships of any nationality	3.842	8.307	4.949	10.353
ἀπὸ Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα—from Greek ships only	1.108	2.604	1.827	4.171
2. **Ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται—Passengers embarked**				
ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος—on ships of any nationality	3.045	8.720	4.197	11.203
ἐπὶ Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων—on Greek ships only	1.051	2.765	2.409	6.191
3. **Ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα (τόννοι)—Goods unloaded (tons)**				
ἀπὸ πλοῖα πάσης ἐθνικότητος—from ships of any nationality	1.725.653	3.932.046	1.748.531	3.463.845
ἀπὸ Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα—from Greek ships only	870.132	1.911.415	902.026	1.841.456
4. **Φορτωθέντα ἐμπορεύματα (τόννοι)—Goods loaded (tons)**				
ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος—on ships of any nationality	760.319	1.505.651	707.343	1.283.313
ἐπὶ Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων—on Greek ships only	306.829	692.734	298.099	582.738

* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα.

* Revised data.

61. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ, κατὰ γραμμὴν δρομολογίου

Ἀπρίλιος 1974

Γραμμαὶ δρομολογίων	Ἐπιβάται — Passengers			Χιλιομετρικοὶ ἐπιβάται Passenger-kms	Ἐμπορεύματα — (εἰς χιλιόγρ.)	
	Σύνολον Total	Ἀναχωρήσαντες κατὰ τὰς μεταβάσεις Departures at embarkment	Ἀφιχθέντες κατὰ τὰς ἐπιστροφὰς Arrivals at return		Σύνολον Total	Φορτωθέντα κατὰ τὰς μεταβάσεις Loaded at embarkment
Σύνολον κινήσεων	**175.247**	**88.416**	**86.831**	**55.532.582**	**1.005.273**	**683.536**
Ἀθῆναι — Ἀγρίνιον — Ἀθῆναι	291	164	127	64.602	1.324	640
Ἀθῆναι — Ἄκτιον — Ἀθῆναι	1.157	581	576	332.059	4.151	2.320
Ἀθῆναι — Ἀλεξανδρούπολις — Ἀθῆναι	5.302	2.669	2.633	2.014.760	17.855	11.146
Ἀθῆναι — Βόλος — Ἀθῆναι	223	116	107	38.802	1.009	873
Ἀθῆναι — Ζάκυνθος — Ἀθῆναι	567	282	285	157.626	2.286	1.300
Ἀθῆναι — Ἡράκλειον — Ἀθῆναι	30.350	15.471	14.879	9.469.200	198.569	83.962
Ἀθῆναι — Θεσσαλονίκη — Ἀθῆναι	42.876	21.165	21.711	12.991.428	287.158	218.050
Ἀθῆναι — Ἰωάννινα — Ἀθῆναι	2.746	1.448	1.298	966.592	7.698	5.599
Ἀθῆναι — Καβάλα — Ἀθῆναι	3.329	1.735	1.594	1.145.176	18.311	15.160
Ἀθῆναι — Καλαμάτα — Ἀθῆναι	3.672	1.938	1.734	649.944	4.159	2.751
Ἀθῆναι — Κέρκυρα — Ἀθῆναι	10.894	5.565	5.329	4.205.084	47.246	37.568
Ἀθῆναι — Κεφαλληνία — Ἀθῆναι	2.459	1.233	1.226	683.602	10.942	7.387
Ἀθῆναι — Κοζάνη — Ἀθῆναι	923	530	393	291.376	4.441	2.208
Ἀθῆναι — Κῶς — Ἀθῆναι	3.604	1.786	1.818	1.268.608	20.665	16.125
Ἀθῆναι — Λάρισα — Ἀθῆναι	489	222	267	110.025	2.167	1.631
Ἀθῆναι — Λῆμνος — Ἀθῆναι	3.494	1.808	1.686	957.356	48.805	15.458
Ἀθῆναι — Μυτιλήνη — Ἀθῆναι	6.251	3.119	3.132	1.750.280	33.713	23.283
Ἀθῆναι — Ρόδος — Ἀθῆναι	23.892	11.966	11.926	10.177.992	138.062	127.108
Ἀθῆναι — Σάμος — Ἀθῆναι	4.341	2.137	2.204	1.254.549	18.972	13.249
Ἀθῆναι — Χανιά — Ἀθῆναι	16.028	8.107	7.921	4.327.560	70.493	39.857
Ἀθῆναι — Χίος — Ἀθῆναι	4.497	2.215	2.282	1.016.322	17.766	11.199
Ἀγρίνιον — Ἄκτιον — Ἀγρίνιον	5	2	3	325	—	—
Βόλος — Κοζάνη — Βόλος	15	5	10	2.220	17	—
Ἡράκλειον — Ρόδος — Ἡράκλειον	2.639	1.484	1.155	773.227	39.869	38.881
Λάρισα — Κοζάνη — Λάρισα	7	—	7	609	15	—
Ἀθῆναι — Κύθηρα — Ἀθῆναι	247	137	110	47.671	608	494
Ἀθῆναι — Μύκονος — Ἀθῆναι	1.815	898	917	272.250	3.749	3.074
Ἀθῆναι — Μῆλος — Ἀθῆναι	425	229	196	66.725	1.209	1.087
Μύκονος — Ρόδος — Μύκονος	175	95	80	48.650	59	20
Ρόδος — Κάρπαθος — Ρόδος	270	130	140	36.450	547	481
Ἰωάννινα — Θεσ/νίκη — Ἰωάννινα	1.365	714	651	278.460	1.402	757
Ἀθῆναι — Σκίαθος — Ἀθῆναι	899	465	434	133.052	2.006	1.868

Πηγή: Ὀλυμπιακὴ Ἀεροπορία.

62. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ
Domestic and international traffic of passengers and goods

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἀεροσκάφη Airplanes		Ἐπιβάται Passengers		Ἐμπορεύματα (τόννοι) Freight (in tons)		Ταχυδρομεῖον (χιλιόγρ.) Mail (in kgs)		Ὑπὸ διαμετακόμισιν Transit traffic		
	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Ἐκφορτωθέντα Unloaded	Φορτωθὲν Loaded	Ἐκφορτωθὲν Unloaded	Ἐπιβάται Passengers	Ἐμπορεύματα (τόννοι) Freight (in tons)	Ταχυδρομεῖον (χιλιόγρ.) Mail (in kgs)
1966	35.380	35.361	1.323.764	1.292.930	11.558	13.043	2.342.308	2.986.446	467.432	15.896	2.558.281
1967	38.397	38.343	1.438.635	1.405.899	11.772	13.170	2.506.295	3.370.961	488.466	16.733	2.629.333
1968	41.776	41.762	1.556.028	1.521.993	12.106	14.188	2.807.076	3.751.346	601.032	21.646	2.978.250
1969	46.540	46.542	1.942.640	1.903.831	14.521	16.975	2.982.219	3.862.541	629.114	24.979	3.478.056
1970	51.380	51.381	2.199.637	2.158.394	14.789	17.505	2.980.633	3.797.662	706.930	28.472	3.336.315
1971	59.475	59.469	2.909.692	2.874.267	16.570	19.211	2.813.125	3.506.808	781.410	29.363	2.839.509
1972	66.788	66.709	3.588.198	3.566.613	20.405	22.900	2.963.417	3.812.876	949.037	31.396	2.587.107
1973	71.496	71.563	4.115.160	4.164.590	23.266	33.193	3.372.925	3.973.633	975.199	37.052	3.359.647
1973 VIII .	8.162	8.162	577.601	532.469	1.778	2.155	261.150	323.106	108.307	2.802	221.133
IX ...	8.048	8.058	541.131	491.570	1.882	2.740	303.656	373.352	112.840	2.862	243.595
X ...	6.401	6.404	395.668	335.643	2.122	3.161	313.403	368.008	69.125	2.526	205.546
XI ...	4.051	4.040	231.044	201.973	1.972	2.809	254.419	277.695	64.322	3.605	222.255
XII ..	4.295	4.305	212.051	216.939	2.019	2.423	377.372	380.042	74.547	3.251	263.363
1972 VIII .	7.909	7.904	507.925	475.717	1.767	2.042	226 423	285.803	102.123	2.284	184.865
IX ...	7.411	7.389	471.471	428.725	1.878	2.038	214.861	283.751	101.430	2.633	282.935
X ...	6.212	6.189	352.175	300.418	1.766	1.967	255.639	325.279	85.806	2.698	210.757
XI ...	4.218	4.245	190.980	168.263	1.781	1.913	255.379	306.794	67.716	2.869	221.795
XII ..	4.339	4.340	184.312	190.064	1.827	2.232	407.969	513.260	73.635	2.986	277.965

Πηγή: Ὑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας. Source: Civil Aviation Service.

Movement of the Greek airports : Passenger and freight traffic by service

April 1974

— Freight (in kgs)		Ταχυδρομεῖον (εἰς χγρ.) — Mail (in kgs)				
Ἐκφορτωθέντα κατὰ τὰς ἐπιστροφάς Unloaded at return	Χιλιομετρικοὶ τόννοι ἐμπορευμάτων Freight ton-kms	Σύνολον Total	Φορτωθὲν κατὰ τὰς μεταβάσεις Loaded at embarkment	Ἐκφορτωθὲν κατὰ τὰς ἐπιστροφὰς Unloaded at return	Χιλιομετρικοὶ τόννοι ταχυδρομείου Mail ton-kms	Services
321.737	**321.620**	**92.120**	**51.138**	**40.982**	**30.007**	**Total**
684	294	268	50	218	60	Athens — Agrinion — Athens
1.831	1.192	1.058	550	508	304	Athens — Aktion — Athens
6.709	6.785	2.679	1.174	1.505	1.018	Athens — Alexandroupolis — Athens
136	176	135	135	—	24	Athens — Volos — Athens
986	636	76	21	55	21	Athens — Zante — Athens
114.607	61.954	15.390	7.658	7.732	4.801	Athens — Iraklion — Athens
69.108	87.008	24.846	12.526	12.320	7.528	Athens — Salonika — Athens
2.099	2.710	860	681	179	303	Athens — Yanina — Athens
3.151	6.299	1.427	1.032	395	491	Athens — Kavala — Athens
1.408	736	622	515	107	110	Athens — Kalamata — Athens
9.678	18.238	8.938	4.066	4.872	3.449	Athens — Corfu — Athens
3.555	3.042	728	287	441	202	Athens — Kephalonia — Athens
2.233	1.402	664	605	59	209	Athens — Kozani — Athens
4.540	7.274	529	354	175	186	Athens — Kos — Athens
536	488	395	389	6	89	Athens — Larissa — Athens
33.347	13.372	1.464	765	699	402	Athens — Limnos — Athens
10.430	9.440	4.637	2.463	2.174	1.298	Athens — Mytilini — Athens
10.954	58.815	14.569	9.668	4.901	6.206	Athens — Rhodes — Athens
5.723	5.483	2.048	1.033	1.015	592	Athens — Samos — Athens
30.636	19.034	7.901	5.090	2.811	2.133	Athens — Canea — Athens
6.567	4.015	1.759	1.445	314	398	Athens — Chios — Athens
—	—	—	—	—	—	Agrinion — Aktion — Agrinion
17	3	—	—	—	—	Volos — Kozani — Volos
988	11.681	40	40	—	12	Iraklion — Rhodes — Iraklion
15	1	—	—	—	—	Larisa — Kozani — Larisa
114	117	195	116	79	38	Athens — Kythira — Athens
675	562	504	234	270	76	Athens — Mykonos — Athens
122	190	141	102	39	22	Athens — Milos — Athens
39	16	—	—	—	—	Mykonos — Rhodes — Mykonos
66	74	140	98	42	19	Rhodes — Karpathos — Rhodes
645	286	—	—	—	—	Jannina — Salonika — Jannina
138	297	107	41	66	16	Athens — Sciathos — Athens

Source: Olympic Airways, S.A.

XI. ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ — POST OFFICE SAVINGS BANK

63. Γραφεῖα ἐκτελοῦντα ὑπηρεσίαν, βιβλιάρια ἐν κυκλοφορίᾳ, ὡς καὶ κίνησις κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβανομένων ποσῶν
Offices, booklets, withdrawals and deposits

Μὴν Month	Γραφεῖα ἐκτελοῦντα ὑπηρεσίαν Ταμιευτηρίου Number of Offices	Βιβλιάρια ἐν κυκλοφορίᾳ Booklets	Καταθέσεις — Deposits		Ἀναλήψεις — Withdrawals		Συνολικὸν ὕψος καταθέσεων (εἰς ἑκατομμύρια δρχ.) Total amount deposited (in million drachmae)
			Ἀριθμὸς πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Κίνησις καταθέσεων (εἰς ἑκατομμύρια δρχ.) Amount deposited (in million drachmae	Ἀριθμὸς πράξεων ἀναλήψεων Number of withdrawals	Κίνησις ἀναλήψεων (εἰς ἑκατομμύρια δρχ.) Amount withdrawn (in million drachmae	
1974 :							
Ἰανουάριος — January	816	2.140.191	258.247	2.605,5	166.387	2.214,2	33.090,0
Φεβρουάρ. — February	817	2.154.141	170.665	1.919,3	137.701	1.658,4	33.316,3
Μάρτιος — March	819	2.169.842	201.908	2.209,8	131.987	1.763,8	33.762,4
Ἀπρίλιος — April	821	2.187.800	242.098	2.529,9	131.505	1.796,7	34.495,6
1973 :							
Ἰανουάριος — January	782	1.971.465	274.363	2.279,1	147.642	1.779,4	31.371,4
Φεβρουάρ. — February	782	1.985.589	181.307	1.626,4	138.375	1.655,5	31.342,3
Μάρτιος — March	786	1.999.772	190.047	1.774,4	141.660	1.966,4	31.150,4
Ἀπρίλιος — April	786	2.011.390	173.847	1.737,3	142.809	2.006,5	30.881,2

Πηγή : Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον.

Source: Post Office Savings Bank.

XII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ — COMMUNICATION

64. Τηλεπικοινωνιακὸς ἐξοπλισμὸς καὶ κίνησις τηλεπικοινωνιῶν. Ἀριθμὸς καὶ χωρητικότης τηλεφωνικῶν κέντρων. Κίνησις τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων, τηλεγραφημάτων, μονάδων TELEX καὶ ραδιοτηλεπικοινωνίας

Telecommunication equipment and telecommunications movement. Number and capacity of telephone exchanges. Telephone calls, telegrams, TELEX units and radiotelecommunications

	1974	1973	
	Ἰανουάριος January	Ἰανουάριος January	
Τηλεφωνικὰ κέντρα			**Telephone exchanges**
Ἀριθμὸς	902	840	Number
χωρητικότης εἰς θέσεις: Ἐγκατεστημένη	1.557.375	1.417.685	Capacity: installed
χωρητικότης εἰς θέσεις: Κατειλημμένη	1.412.652	1.232.510	Capacity: occupied
Τηλετυπικὰ κέντρα			**Telex units**
Ἀριθμὸς	27	27	Number
χωρητικότης εἰς θέσεις: Ἐγκατεστημένη	6.395	5.670	Capacity: installed
χωρητικότης εἰς θέσεις: Κατειλημμένη	5.347	4.331	Capacity: occupied
Ἀριθμὸς τηλεφωνικῶν συσκευῶν*			**Number of telephone apparatuses***
Συνδρομητῶν	1.652.647	1.420.703	Subscribers
Κοινῆς χρήσεως	17.485	16.875	Public use
Κίνησις τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων			**Telephone calls**
Ἐσωτερικοῦ			*Home*
Τιμολογιακαὶ μονάδες αὐτομ. τηλεφων.	557.830.266	481.151.451	Rates of automatic telephony
Συνδιαλέξεις χειροκινήτου τηλεφων.	2.120.404	2.593.098	Calls of manually operated telephony
Ἐξωτερικοῦ			*Abroad*
Τιμολογ. μονάδες αὐτομ. τηλεφωνίας	100.278.321	80.910.069	Rates of automatic telephony
Διάρκεια αὐτῶν εἰς πρῶτα λεπτὰ	1.902.936	1.540.571	Duration of rates in first minutes
Συνδιαλέξεις χειροκινήτου τηλεφωνίας	76.985	62.133	Calls of manually operated telephony
Διάρκεια αὐτῶν εἰς πρῶτα λεπτὰ	476.919	347.793	Duration of calls
Διαβατικαὶ	3.217	2.332	*Transit*
Διάρκεια αὐτῶν εἰς πρῶτα λεπτὰ	19.336	13.168	Duration of calls
Κίνησις τηλεγραφημάτων			**Telegrams**
Ἐσωτερικοῦ			Home
Κατατεθέντα	652.936	661.910	Deposited
Ἐξωτερικοῦ			Abroad
Κατατεθέντα	61.974	61.575	Deposited
Ἀνταλλαγέντα	148.660	143.227	Exchanged
— Μεταβιβασθέντα	69.221	64.996	— Transmitted
— Ληφθέντα	79.439	78.231	— Collected
ἐξ ὧν: Διαβατικὰ	4.574	4.519	Thereof: Transit
Κίνησις TELEX			**TELEX**
Ἐσωτερικοῦ			Home
Τιμολ. μονάδες αὐτομ. ἐπικοιν.	3.315.287	2.517.560	Rates of autom. calls
Τιμολ. μονάδες χειροκ. ἐπικοιν.	—	—	Rates of manual. opererated communications
Ἐξωτερικοῦ			Abroad
Ἀνταποκρίσεις αὐτομ. ἐπικοιν.	136.367	111.310	Automatic correspondence
Ἀνταποκρίσεις χειροκ. ἐπικοιν.	57.149	42.805	Manually operated correspondence
Κίνησις ραδιοτηλεπικοινωνίας μετὰ πλοίων			**Radiotelecommunications with ships**
Ραδιοσυνδιαλέξεις	27.460	23.856	Radio-calls
Ἐσωτερικοῦ: Ἐξελθοῦσαι	350	346	Home: Forwarded
Ἐσωτερικοῦ: Εἰσελθοῦσαι	21.138	18.880	Home: Received
Ἐσωτερικοῦ: Διαβατικαὶ	79	29	Home: Transit
Ἐξωτερικοῦ: Ἐξελθοῦσαι	149	79	Abroad: Forwarded
Ἐξωτερικοῦ: Εἰσελθοῦσαι	5.446	4.270	Abroad: Received
Ἐξωτερικοῦ: Διαβατικαὶ	298	252	Abroad: Transit
Ραδιοτηλεγραφήματα			Radiotelegrams
Ἐσωτερικοῦ			*Home*
Κατατεθέντα	17.571	16.199	Deposited
Ἀνταλλαγέντα	43.236	41.408	Exchanged
Μεταβιβασθέντα	16.894	15.866	Transmitted
Ληφθέντα	26.342	25.542	Collected
Ἐξ ὧν: Διαβατικὰ	331	328	Thereof: transit
Ἐξωτερικοῦ			*Abroad*
Κατατεθέντα	8.010	6.894	Deposited
Ἀνταλλαγέντα	22.082	21.620	Exchanged
Μεταβιβασθέντα	8.713	8.114	Transmitted
Ληφθέντα	13.369	13.506	Collected
Ἐξ ὧν: Διαβατικὰ	3.043	2.476	Thereof: transit

* Ἀριθμητικὸν μέγεθος ἀναφερόμενον εἰς τὴν 31/12 τοῦ προηγουμένου ἔτους.
Πηγή: Ὀργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος, Α.Ε.

* On December 31, of previous year.
Source: Hellenic Telecommunications Organization, S.A.

XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

65. Ταξιδιωτική κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ : Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ μέσον ταξιδίου (1)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport (1)

Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις	Ἀπρίλιος April		Ἰαν.–Ἀπρίλιος Jan.–April		Σύνολον ἔτους Year's total		Arrivals and departures
	1974	1973	1974	1973	1973	1972	
Σύνολον ἀφίξεων	**308.462**	**346.745**	**719.742**	**743.106**	**3.899.083**	**3.383.412**	**Total arrivals**
Ἕλληνες ὑπήκοοι	86.839	71.234	226.012	188.710	861.710	778.423	Greeks
Ξένοι	221.623	275.511	493.730	554.396	3.037.373	2.604.989	Foreigners
Ἀεροπορικῶς	179.825	208.562	438.604	469.391	2.134.058	1.869.422	By air
Ἕλληνες ὑπήκοοι	38.715	33.131	117.309	97.057	395.427	340.135	Greeks
Ξένοι	141.110	175.431	321.295	372.334	1.738.631	1.529.287	Foreigners
Σιδηροδρομικῶς	24.623	26.045	68.305	69.053	296.023	279.654	By train
Ἕλληνες ὑπήκοοι	17.855	19.812	50.746	53.286	200.613	203.224	Greeks
Ξένοι	6.768	6.233	17.559	15.767	95.410	76.430	Foreigners
Διὰ θαλάσσης	52.259	63.199	93.051	99.551	688.400	625.877	By sea
Ἕλληνες ὑπήκοοι	7.664	6.703	16.004	13.921	84.495	82.497	Greeks
Ξένοι	44.595	56.496	77.047	85.630	603.905	543.380	Foreigner
Ὁδικῶς	51.755	48.939	119.782	105.111	780.602	608.459	By road
Ἕλληνες ὑπήκοοι	22.605	11.588	41.953	24.446	181.175	152.567	Greeks
Ξένοι	29.150	37.351	77.829	80.665	599.427	455.892	Foreigners
Σύνολον ἀναχωρήσεων	**273.734**	**278.083**	**681.074**	**659.760**	**3.808.951**	**3.339.306**	**Total departures**
Ἕλληνες ὑπήκοοι	76.231	57.944	222.613	189.712	864.657	792.959	Greeks
Ξένοι	197.503	220.139	458.461	470.048	2.944.294	2.546.347	Foreigners
Ἀεροπορικῶς	163.713	167.019	429.019	416.822*	2.133.035*	1.859.736	By air
Ἕλληνες ὑπήκοοι	38.420	28.353	129.920	104.991	431.789	365.777	Greeks
Ξένοι	125.293	138.666	299.099	311.831	1.701.246	1.493.959	Foreigners
Σιδηροδρομικῶς	16.926	13.096	54.444	53.871	268.759	262.067	By train
Ἕλληνες ὑπήκοοι	10.319	7.375	38.409	39.417	182.078	187.972	Greeks
Ξένοι	6.607	5.721	16.035	14.454	86.681	74.095	Foreigners
Διὰ θαλάσσης	45.597	56.050	83.065	92.358	692.761	638.408	By sea
Ἕλληνες ὑπήκοοι	7.430	7.432	15.704	17.362	80.778	91.457	Greeks
Ξένοι	38.167	48.618	67.361	74.996	611.983	546.951	Foreigners
Ὁδικῶς	47.498	41.918	114.546	96.709	714.396	579.095	By road
Ἕλληνες ὑπήκοοι	20.062	14.784	38.580	27.942	170.012	147.753	Greeks
Ξένοι	27.436	27.134	75.966	68.767	544.384	431.342	Foreigners

(1) Ἐξαιρουμένων μόνον τῶν «ἐπισκεπτῶν λιμένος», ἤτοι τῶν ἐπιβατῶν, οἵτινες ἐπωφελοῦνται τῆς προσωρινῆς σταθμεύσεως τοῦ πλοίου ἢ ἀεροπλάνου εἰς ἑλληνικὸν λιμένα ἢ ἀερολιμένα, διὰ νὰ ἀποβιβασθοῦν προσωρινῶς πρὸς ὀλιγόωρον ἐπίσκεψιν τῆς Χώρας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

(1) Excluding only «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a Greek seaport or airport to visit the Country for a few hours.

* Provisional data.

66. Τουριστικὴ κίνησις : Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηκοότητα, ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου (1)
Tourist movement : Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers (1)

Κράτη ὑπηκοότητος περιηγητῶν	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Σύνολον ἔτους Year's total		Analysis by citizenship
	1974	1973	1974	1973	1973	1972	
Σύνολον ἀφίξεων	**225.483**	**286.518**	**500.569**	**570.646**	**3.177.682**	**2.731.587**	**Total arrivals**
Καθ' ὁμάδας περίπλου	*29.487*	*36.912*	*46.353*	*49.587*	*331.133*	*295.195*	*Arrivals of cruise passengers*
Ὑπόλοιποι ἀφίξεις	*195.996*	*249.606*	*454.216*	*521.059*	*2.846.549*	*2.436.392*	*Arrivals of other tourists*
Ἕλληνες τοῦ ἐξωτερικοῦ	16.406	19.473	35.656	37.873	226.446	202.173	Greek citizens from abroad
Ξένοι περιηγηταί	179.590	230.133	418.560	483.186	2.620.103	2.234.219	Foreign citizens
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ							EUROPE
Αὐστρία	5.370	5.445	8.226	8.474	70.028	47.757	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβοῦργον	2.273	2.497	3.981	4.161	30.365	28.983	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία (2)	427	654	1.152	1.067	4.930	...	Bulgaria (2)
Γαλλία	7.620	9.305	18.147	18.093	177.267	158.756	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ Ἀνατ.)	29.897	29.146	48.531	44.376	321.306	247.868	Germany (West and East)
Γιουγκοσλαβία	6.336	12.221	33.424	37.263	177.326	135.211	Yugoslavia
Δανία	4.767	6.168	11.214	14.826	67.506	55.136	Denmark
Ἑλβετία	4.348	5.422	7.587	9.196	67.890	61.872	Switzerland
Ἡνωμένον Βασίλειον	25.586	27.017	52.131	59.652	335.824	310.081	United Kingdom
Ἰρλανδία	1.116	902	1.513	1.246	11.061	8.902	Ireland
Ἱσπανία	1.365	1.964	2.639	3.412	14.533	8.753	Spain
Ἰταλία	4.754	9.572	11.198	18.272	125.239	115.224	Italy
Νορβηγία	1.851	2.572	2.651	3.609	21.951	13.101	Norway
Ὁλλανδία	3.905	5.460	10.175	10.466	66.972	56.442	Netherlands
Πορτογαλία	331	538	774	875	5.520	2.673	Portugal
Ρουμανία (3)	71	...	206	...	...	...	Rumania (3)
Σουηδία	11.074	13.856	16.060	20.776	111.793	89.852	Sweden
Φινλανδία	3.974	4.552	7.560	8.347	38.670	32.745	Finland
Λοιπὰ Κράτη Εὐρώπης	3.650	5.005	10.835	12.747	65.099	49.292	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ							ASIA
Ἰαπωνία (2)	3.497	2.580	8.751	7.204	27.508	...	Japan (2)
Ἰσραὴλ	345	1.154	1.352	2.635	11.635	9.716	Israel
Λίβανος - Συρία	1.400	1.197	3.327	2.840	10.182	9.452	Lebanon - Syria
Τουρκία	3.363	2.286	8.575	6.414	32.217	25.983	Turkey
Λοιπὰ Κράτη Ἀσίας	1.703	2.071	8.002	6.171	29.416	39.873	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ							AFRICA
Αἴγυπτος - Σουδὰν	1.141	728	3.934	4.387	14.926	20.061	Egypt - Sudan
Νοτιοαφρικανικὴ Ἕνωσις	2.736	1.946	5.507	4.656	20.062	19.450	Union of South Africa
Λοιπὰ κράτη Ἀφρικῆς	809	773	2.578	2.185	7.517	6.793	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ							AMERICA
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	33.609	61.592	98.885	141.050	615.606	548.141	United States
Καναδᾶς	5.061	4.950	13.854	12.146	53.887	54.621	Canada
Κράτη Λατινικῆς Ἀμερικῆς	1.030	2.716	3.369	5.579	27.891	23.869	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ							OCEANIA
Αὐστραλία	5.878	5.284	11.612	9.990	48.916	51.117	Australia
Λοιπὰ Κράτη Ὠκεανίας (2)	244	429	537	760	4.782	...	Other Oceanian countries (2)
ΕΣΣΔ	52	51	217	189	1.118	1.170	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΟΥ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΟΣ	7	80	56	122	1.160	1.325	UNSPECIFIED CITIZENSHIP

1. Ὡς περιηγηταὶ εἰς τὸν παρόντα πίνακα νοοῦνται, ὑπὸ εὐρεῖαν ἔννοιαν, πάντες οἱ ἐπισκέπται τῆς Ἑλλάδος, ἐκτὸς τῶν ἐρχομένων πρὸς μόνιμον κατοικίαν (πλέον τοῦ ἔτους) ἢ πρὸς ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τοῦ τόπου καὶ ἐκτὸς τῶν ἐπισκεπτῶν λιμένος (περὶ ὧν βλέπε ὑποσημείωσιν πίνακος 65).

2. Κατὰ τὰ προηγούμενα τοῦ 1973 ἔτη, τὰ στοιχεῖα περιείχοντο : τῆς Βουλγαρίας εἰς τὰ «Λοιπὰ Κράτη Εὐρώπης»· τῆς Ἰαπωνίας εἰς τὰ «Κράτη Ἀσίας»· τῶν Λοιπῶν Κρατῶν Ὠκεανίας εἰς «Αὐστραλίαν».

3. Κατὰ τὰ προηγούμενα τοῦ 1974 ἔτη, τὰ στοιχεῖα τῆς Ρουμανίας περιείχοντο εἰς τὰ «Λοιπὰ Κράτη Εὐρώπης».

1. In this table as tourists are considered all visitors of Greece, excluding those entering for permanent residence (more than one year) or for exercising an occupation remunerated from within the country. Port visitors (see footnote of table 65) are also excluded.

2. For the years preceding 1973, the figures of Bulgaria were included in «Other European countries», of Japan in «Asian countries», of Other Oceanian countries in «Australia».

3. For the years preceding 1974, the figures of Rumania were included in «Other European Countries».

67. Ἐπισκέπται μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων, ὡς καὶ εἰσπράξεις αὐτῶν
Visitors of museums and archaeological sites, and receipts thereof

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἐπισκέπται - Visitors		Εἰσπράξεις - Receipts	
	Μουσείων Museums	Ἀρχαιολογικῶν χώρων Archaeological sites	Μουσείων Museums	Ἀρχαιολογικῶν χώρων Archaeological sites
1962	1.168.643	1.179.578	8.758.608	8.427.957
1963	1.247.090	1.692.997	9.866.730	12.692.104
1964	1.482.586	1.565.649	11.188.407	12.032.893
1965	1.655.608	1.812.056	12.258.871	14.108.912
1966	1.910.621	2.176.056	14.090.458	16.384.894
1967	1.530.269	1.992.833	11.263.095	15.704.450
1968	954.251	1.845.232	8.645.209	17.107.704
1969	1.257.278	2.364.594	11.225.749	21.867.281
1970	1.231.529	2.935.205	11.004.965	26.992.010
1971	1.936.684	3.434.594	17.729.066	32.064.624
1972	2.224.895	4.000.252	20.301.776	37.088.027
1973	2.175.624	4.095.842	33.593.577	50.512.208
1971 :				
Φεβρουάριος – February	22.893	50.258	215.311	459.173
Μάρτιος – March	61.646	135.061	562.593	1.242.845
Ἀπρίλιος – April	227.264	393.336	2.047.633	3.492.480
Μάϊος – May	195.184	353.656	1.815.268	3.344.495
Ἰούνιος – June	174.510	319.852	1.620.272	3.028.613
Ἰούλιος – July	315.550	512.090	2.797.639	4.994.625
Αὔγουστος – August	357.726	631.692	3.157.051	5.728.073
Σεπτέμβριος – September	278.746	469.483	2.539.229	4.372.785
Ὀκτώβριος – October	175.026	296.854	1.667.967	2.859.585
Νοέμβριος – November	61.387	135.741	574.345	1.253.395
Δεκέμβριος – December	40.650	86.774	483.752	791.053
1972 :				
Ἰανουάριος – January	34.478	66.244	339.978	654.913
Φεβρουάριος – February	40.817	83.394	394.026	776.535
Μάρτιος – March	120.681	236.279	1.106.266	2.190.705
Ἀπρίλιος – April	245.909	426.860	2.244.215	3.919.057
Μάϊος – May	262.069	459.915	2.419.620	4.304.639
Ἰούνιος – June	206.387	375.894	1.932.754	3.578.399
Ἰούλιος – July	306.141	578.741	2.703.831	5.234.570
Αὔγουστος – August	400.727	686.304	3.491.669	6.211.782
Σεπτέμβριος – September	307.386	542.005	2.813.953	5.072.142
Ὀκτώβριος – October	175.175	291.230	1.645.282	2.714.005
Νοέμβριος – November	76.908	160.091	746.414	1.547.653
Δεκέμβριος – December	48.217	93.295	463.768	883.627
1973 :				
Ἰανουάριος – January	42.674	78.877	410.224	749.902
Φεβρουάριος – February	39.330	77.630	376.204	737.919
Μάρτιος – March	100.869	199.464	918.393	1.803.150
Ἀπρίλιος – April	259.711	505.699	4.030.206	7.074.370
Μάϊος - May	244.489	441.403	4.091.566	6.507.259
Ἰούνιος - June	215.150	406.938	3.590.033	6.030.413
Ἰούλιος - July	298.431	567.247	4.640.410	8.007.490
Αὔγουστος – August	368.572	702.298	5.493.032	9.654.646
Σεπτέμβριος – September	298.459	514.333	4.871.362	7.428.076
Ὀκτώβριος – October	209.484	385.039	3.619.513	5.573.920
Νοέμβριος – November	67.182	138.042	1.088.311	1.915.988
Δεκέμβριος – December	31.273	78.872	464.323	1.029.075
1974 :				
Ἰανουάριος – January	34.053	58.865	560.375	911.057
Φεβρουάριος – February	34.142	77.386	536.416	1.185.279
Μάρτιος – March	48.929	170.940	674.167	2.400.705
Ἀπρίλιος – April	158.399	460.867	1.907.279	7.086.659
Μάϊος – May	148.196	434.655	1.943.955	6.810.692
Ἰούνιος – June	123.427	372.866	1.581.111	6.035.895

XIV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

68. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν
State revenue, by main sources

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *In million drachmae*

Κύριαι πηγαὶ προελεύσεως ἐσόδων Main sources of revenue	Βεβαιωθέντα—Assessed				Εἰσπραχθέντα—Collected			
	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰαν.-Δεκ. Jan.-Dec.	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰαν.-Δεκ. Jan.-Dec.
	1973				1973			
Σύνολον—Total	**7.283,1**	**7.927,2**	**11.770,3**	**111.100,4**	**8.738,9**	**8.644,2**	**17.188,8**	**101.083,3**
Α' Ἔσοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ—Ordinary budget	*7.101,9*	*7.545,6*	*5.387,6*	*96.707,4*	*8.557,6*	*8.263,0*	*8.487,1*	*86.894,1*
1. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων—From domestic sources	7.101,9	7.545,6	5.387,6	96.707,4	8.557,6	8.263,0	8.487,1	86.894,1
Ἄμεσοι φόροι—Direct taxes	1.205,3	711,4	373,8	22.484,8	2.335,5	1.309,2	2.085,6	18.703,6
Ἔμμεσοι φόροι—Indirect taxes	5.371,8	6.238,8	4.624,3	64.110,3	5.704,3	6.361,2	5.779,6	61.329,5
Ἐπιχειρηματικὴ δρᾶσις τοῦ Κράτους—Government entrepreneurship	194,1	245,7	241,2	3.121,2	188,1	247,7	251,0	3.094,1
Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικαὶ ποιναὶ καὶ παράβολα—Additional taxes, fines, money penalties and extra dues	184,7	176,0	92,2	4.229,8	176,8	171,0	260,5	1.811,1
Λοιπὰ ἔσοδα—Other revenue	146,0	171,0	51,6	2.678,4	152,9	171,2	105,9	1.875,3
Δάνεια—Revenue from loans	—	2,7	4,5	82,9	—	2,7	4,5	80,5
2. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς—From foreign sources	—	—	—	—	—	—	—	—
Β' Ἔσοδα προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων—Revenue from State investment program	*47,0*	*23,3*	*6.216,1*	*12.973,8*	*47,1*	*23,1*	*8.536,4*	*12.770,9*
1. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων—From domestic sources	43,4	10,4	6.128,4	6.851,8	43,5	10,2	6.114,3	6.648,9
2. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς—From foreign sources	3,6	12,9	87,7	6.122,0	3,6	12,9	2.422,1	6.122,0
Γ' Εἰδικὰ ἔσοδα ἐκ NATO—NATO special revenue	*134,2*	*357,8*	*166,5*	*1.418,5*	*134,2*	*357,8*	*166,5*	*1.418,5*

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

69. Κρατικὰ ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν, οἰκον. ἔτους 1973

Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances. Fiscal year 1973

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *In million drachmae*

Κατηγορίαι καὶ φορεῖς	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰαν. – Δεκ. Jan. – Dec.	Categories and agents
Σύνολον	**8.676,1**	**9.515,7**	**16.859,0**	**98.698,6**	**Total**
Τρέχουσαι δαπάναι	*6.649,5*	*7.179,4*	*10.323,5*	*73.065,2*	*Current expenditures*
Προεδρία τῆς Δημοκρατίας	0,8	–(4) 0,2	4,1	5,7	The President's office
1. Βουλὴ	6,7	4,0	9,6	63,3	1. Parliament
2. Ὑπηρεσίαι παρὰ τῷ Πρωθυπουργῷ	40,7	83,4	125,5	690,4	2. Services by the Prime Minister
3. Ὑπουργεῖον Προγραμματισμοῦ καὶ Κυβερνητικῆς Πολιτικῆς	23,2	18,6	37,8	213,9	3. Ministry of Planning and Governmental Policy
4. » Ἐξωτερικῶν	43,5	84,5	59,1	717,5	4. » » Foreign Affairs
5. » Ἐθνικῆς Ἀμύνης	937,0	1.060,6	2.415,6	12.488,4	5. » » National Defence
6. » Ἐσωτερικῶν	112,3	82,7	322,2	1.414,2	6. » » Interior
7. » Ἐθνικῆς Οἰκονομίας	333,4	223,9	715,7	4.654,9	7. » » National Economy
α) Ὑπηρεσίαι Ἐμπορίου	22,4	12,3	39,1	207,8	a) Services of Commerce
β) » Βιομηχανίας	17,8	32,2	28,0	225,3	b) » » Industry
γ) » Γεωργίας	282,7	170,0	615,1	3.974,0	c) » » Agriculture
δ) » Ἀπασχολήσεως	4,3	4,5	9,2	54,0	d) » » Employment
ε) » Συντονισμοῦ	6,2	4,9	24,5	194,0	e) » » Coordination
8. Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν	2.689,1	3.252,4	2.601,8	26.442,3	8. Ministry of Finance
9. » Δικαιοσύνης	100,9	82,9	155,7	1.028,2	9. » » Justice
10. » Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν	45,7	42,7	115,0	501,1	10. » » Culture and Science
11. » Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	639,5	706,6	1.282,7	7.847,1	11. » » National Education and Religion
12. » Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν (1)	771,9	684,0	1.014,2	6.995,1	12. » » Social Services (1)
13. » Δημοσίων Ἔργων	43,7	55,3	134,6	782,5	13. » » Public Works
14. » Ναυτιλίας- Μεταφορῶν καὶ Ἐπικοινωνιῶν	85,0	119,4	149,3	650,6	14. » » Mercantile Marine-Transport and Communications
α) Ὑπηρεσίαι Μεταφορῶν καὶ Ἐπικοινωνιῶν	20,3	87,0	116,9	338,9	a) Services of Transport and Communications
β) Ὑπηρεσίαι Ναυτιλίας	64,7	32,4	32,4	311,7	b) Services of Mercantile Marine
15. Ὑπουργεῖον Δημοσίας Τάξεως	403,8	355,2	611,9	4.218,0	15. Ministry of Public Order
16. Περιφερειακαὶ Διοικήσεις (2)	259,5	336,1	562,3	2.949,5	16. Regional administrations (2)
17. Πληρωμαὶ ταμιῶν ὑπὸ κατανομὴν εἰς τὰ ἀνωτέρω Ὑπουργεῖα	112,7	–(4) 12,9	6,0	1.402,1	17. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
Δαπάναι ἐπενδύσεων	*1.902,0*	*1.988,2*	*6.434,5*	*24.524,5*	*Investments expenditures*
1) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	316,4	543,0	1.563,2	4.677,8	1) Investments expenditures effected through ordinary budget
α) Μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	4,3	2,4	18,2	119,1	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (3)	312,1	540,6	1.545,0	4.558,7	b) Included in the economic development program (8200) (3)
2) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων (8300-9900)	1.585,6	1.445,2	4.871,3	19.846,7	2) Investments expenditures effected through investments budget (8300-9900)
Δαπάναι δι' ἔργα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος NATO (4100)	*124,6*	*348,5*	*100,5*	*1.108,9*	*Expenditures for NATO common interest works (4100)*

1. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων, εἰσπραχθέντων ὑπὲρ Ο.Γ.Α.
2. Ἀπὸ τοῦ Φεβρουαρίου 1973.
3. Ἤτοι δαπάναι : α) δι' ἔργα ἐκτελούμενα ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), β) δι' ἔργα ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.
4. Ἡ ἐμφάνισις ἀρνητικοῦ ποσοῦ ὀφείλεται εἰς τὰς πληρωμὰς ὑπὸ κατανομήν, αἵτινες ἐτακτοποιήθησαν μερικῶς.

1. Including also receipts collected in favour of the FSIO.
2. As from February 1973.
3. I.e. : Expenditures : a) For works constructed by the army (SYKEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the investments budget.
4. Negative figures are due to payments under allocation, which were partly settled.

70. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, οἰκ. ἔτους 1973

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget. Fiscal year 1973

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *In thousand drachmae*

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαὶ — Payments			
	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰαν.-Δεκ. Jan.-Dec.	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰαν.-Δεκ. Jan.-Dec.
Σύνολον—Total	**8.738.922**	**8.644.189**	**17.188.727**	**101.083.273**	**7.180.529**	**7.382.404**	**19.762.749**	**77.240.937**
Περιφέρεια Πρωτευούσης (1)—Greater Athens (1)	—	—	—	—	—	—	—	—
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια—Rest of Central Greece and Euboea	**6.408.974**	**5.868.815**	**6.167.391**	**63.488.019**	**2.836.355**	**3.215.349**	**6.058.160**	**31.926.202**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania	27.344	27.079	30.889	290.904	31.541	28.846	55.366	323.320
Ἀττικῆς—Attica	6.239.246	3.713.139	6.010.436	61.814.830	2.727.769	3.117.935	5.873.418	30.779.451
Βοιωτίας—Boeotia	27.564	31.617	22.829	287.490	14.322	14.347	25.924	163.313
Εὐβοίας—Euboea	78.686	62.177	66.442	708.234	26.355	17.600	36.547	244.603
Εὐρυτανίας—Evritania	1.405	1.588	1.870	16.937	5.057	5.486	10.624	63.680
Φθιώτιδος—Phthiotis	25.458	27.020	29.263	287.719	24.256	24.236	42.094	258.191
Φωκίδος—Phocis	9.271	6.195	5.662	81.905	7.055	6.899	14.187	93.644
Πελοπόννησος—Peloponnesos	**414.968**	**450.813**	**557.174**	**4.662.817**	**179.186**	**186.605**	**321.650**	**1.968.099**
Ἀργολίδος—Argolis	19.566	22.315	21.544	202.320	13.991	14.143	22.609	163.582
Ἀρκαδίας—Arkadia	19.699	22.151	17.978	201.778	18.240	20.936	37.062	230.163
Ἀχαΐας—Akhaia	127.549	156.370	147.084	1.508.278	52.939	74.612	118.163	686.294
Ἠλείας—Ilia (Elis)	19.592	17.716	22.232	199.561	26.262	20.730	38.952	239.634
Κορινθίας—Korinthia	32.651	33.329	32.269	303.425	15.205	16.710	26.636	181.495
Λακωνίας—Lakonia	8.832	10.053	11.485	111.650	14.539	12.920	27.474	150.402
Μεσσηνίας—Messenia	187.079	188.879	304.582	2.135.810	38.010	26.554	50.754	316.529
Ἰόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	**34.972**	**39.481**	**34.506**	**385.125**	**33.956**	**29.261**	**60.491**	**364.835**
Ζακύνθου—Zante	3.201	3.754	3.950	38.514	4.340	4.435	9.168	58.011
Κερκύρας—Corfu	26.808	29.595	23.973	282.126	15.050	13.045	35.505	183.654
Κεφαλληνίας—Cephalonia	3.143	4.522	4.591	44.361	10.248	6.540	9.107	74.696
Λευκάδος—Levkas	1.820	1.610	1.992	20.124	4.318	5.241	6.711	48.474
Ἤπειρος—Epirus	**52.912**	**58.455**	**54.794**	**554.673**	**58.756**	**62.703**	**121.275**	**719.645**
Ἄρτης—Arta	8.496	8.388	10.155	85.835	10.496	8.730	21.695	124.508
Θεσπρωτίας—Thesprotia	7.829	9.018	8.750	94.270	8.337	8.538	16.000	95.731
Ἰωαννίνων—Ioanina	26.350	31.848	28.620	295.509	28.331	36.226	63.846	386.762
Πρεβέζης—Preveza	10.237	9.201	7.269	79.059	11.592	9.209	19.734	112.645
Θεσσαλία—Thessaly	**196.592**	**216.302**	**205.941**	**2.057.598**	**93.964**	**90.972**	**180.456**	**1.051.788**
Καρδίτσης—Karditsa	12.518	14.781	15.862	156.815	14.578	14.591	28.205	171.547
Λαρίσης—Larisa	53.457	67.261	65.972	614.284	34.610	38.022	70.125	395.507
Μαγνησίας—Magnisia	113.828	115.514	107.013	1.103.260	25.284	20.372	52.728	276.269
Τρικάλων—Trikala	16.789	18.746	17.094	183.239	19.492	17.987	29.398	208.465
Μακεδονία—Macedonia	**1.021.857**	**1.131.459**	**1.010.106**	**10.561.188**	**513.353**	**540.358**	**972.343**	**5.440.930**
Γρεβενῶν—Grevena	3.149	3.222	3.360	30.185	5.528	5.007	9.578	63.394
Δράμας—Drama	12.182	13.437	13.501	130.548	11.547	14.004	25.943	157.662
Ἠμαθίας—Imathia	22.831	30.637	21.910	245.658	41.174	46.995	82.725	494.631
Θεσσαλονίκης—Salonika	815.520	897.984	787.964	8.476.702	307.671	304.569	582.928	2.997.369
Καβάλας—Kavala	39.873	47.980	50.645	464.462	20.393	22.170	40.087	250.711
Καστορίας—Kastoria	10.348	10.834	11.220	124.030	7.733	13.434	11.995	95.362
Κιλκίς—Kilkis	5.818	6.276	6.824	56.096	11.445	10.363	21.280	131.520
Κοζάνης—Kozani	47.082	55.441	51.620	403.492	32.468	43.017	68.896	426.676
Πέλλης—Pella	13.946	14.454	13.150	133.983	15.229	15.278	25.009	167.313
Πιερίας—Pieria	11.456	13.194	12.102	117.950	14.938	23.549	19.188	147.582
Σερρῶν—Serres	23.614	23.718	23.867	229.995	20.482	20.243	44.661	269.226
Φλωρίνης—Florina	5.491	6.660	5.380	58.491	14.438	11.649	22.392	128.679
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki	10.547	7.622	8.563	89.593	10.307	10.085	17.661	110.805
Θράκη—Thrace	**43.806**	**48.382**	**48.108**	**465.587**	**41.130**	**33.234**	**82.951**	**457.404**
Ἔβρου—Evros	21.988	23.954	21.520	240.036	19.337	14.427	33.370	209.373
Ξάνθης—Xanthi	11.698	13.182	13.507	108.913	8.937	8.880	26.112	117.189
Ροδόπης—Rodopi	10.120	11.246	13.081	116.638	12.856	9.928	23.469	130.842
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	**99.447**	**130.765**	**100.238**	**1.110.026**	**69.822**	**70.790**	**134.953**	**795.312**
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	55.574	80.628	53.714	601.562	19.312	29.649	46.363	289.888
Κυκλάδων—Cyclades	13.164	13.404	13.479	135.325	14.747	12.115	24.875	138.438
Λέσβου—Lesvos	18.959	23.757	20.113	223.369	21.926	15.827	35.924	206.440
Σάμου—Samos	3.462	3.745	4.605	49.756	6.295	6.525	11.699	72.618
Χίου—Chios	8.288	9.231	8.327	100.014	7.542	6.674	16.092	87.928

70. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ οἰκον. ἔτους 1973 (συνέχεια)

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget. Fiscal year 1973 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *In thousand drachmae*

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαὶ — Payments			
	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰαν.-Δεκ. Jan.-Dec.	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰαν.-Δεκ. Jan.-Dec.
Κρήτη—Crete	**129.908**	**129.181**	**132.619**	**1.359.714**	**85.474**	**80.304**	**153.448**	**924.741**
Ἡρακλείου—Iraklion	84.773	78.604	83.004	853.974	39.252	32.144	68.241	408.388
Λασιθίου—Lasithi	10.872	10.274	11.406	110.526	9.625	14.935	19.241	135.486
Ρεθύμνης—Rethymni	5.652	6.658	7.581	75.589	13.711	11.741	21 978	131.908
Χανίων—Canea	28.611	33.644	30.629	319.625	22.886	21.484	43.991	248.961
Εἰδικὰ Ταμεῖα—Special Offices	**335.484**	**570.537**	**8.877.854**	**16.438.526**	**3.268.539**	**3.070.827**	**11.677.024**	**33.591.985**
1. Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμεῖον—Consular Office of Alexandria	210	39	1	1.924	4	509	—	826
2. Ὑπόλογος Συμψηφισμῶν—Officer responsible for compensation	335.274	570.498	8.877.853	16.436.602	3.268.535	3.070.318	11.677.024	33.591.159

1. Διὰ τὸ ἔτος 1973, τὰ ποσὰ τῆς Περιφερείας Πρωτευούσης περιλαμβάνονται εἰς τὰ διαμερίσματα τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς.

1. For the year 1973, the amounts pertaining to Greater Athens appear in the regions of Attica Department.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

XV. ΤΙΜΑΙ

71. Δεῖκται [1] τιμῶν χονδρικῆς

1961 = 100

Τομεῖς καὶ κλάδοι		Μέσοι ἐτήσιοι Annual means			1973				
		1971	1972	1973	Ἰούλιος July	Αὔγ. Aug.	Σεπτ. Sep.	Ὀκτ. Oct.	Νοέμβρ. Novem.
1, 2, 3, 4	**Γενικὸς δείκτης** *(Παραγωγικῶν καὶ καταναλωτικῶν τομέων τῆς Οἰκονομίας)*	**127,2**	**135,2**	**166,9**	**163,2**	**166,9**	**176,7**	**183,0**	**199,0**
1.	Τελικῶν προϊόντων ἐγχωρίου πρωτογενοῦς παραγωγῆς δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	141,4	150,8	190,2	181,4	186,7	197,2	205,5	230,1
2.	Τελικῶν προϊόντων ἐγχωρίου βιομηχανικῆς παραγωγῆς δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	117,2	120,9	141,2	138,7	141,8	151,6	158,2	169,9
3.	Ἐξαγομένων προϊόντων ἐγχωρίου πρωτογενοῦς καὶ βιομηχανικῆς παραγωγῆς	122,5	135,6	198,4	198,9	202,0	214,2	221,8	228,0
4.	Τελικῶν προϊόντων προελεύσεως ἐξωτερικοῦ	130,4	145,3	178,2	178,4	181,3	188,4	189,2	206,4
1, 2.	Τελικῶν προϊόντων ἐγχωρίου παραγωγῆς δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	127,0	133,0	160,9	155,9	159,9	170,0	177,3	194,2
1, 2, 4.	Τελικῶν προϊόντων διὰ τὴν ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	127,6	135,2	164,1	159,9	163,8	173,3	179,4	196,4
	Τ ο μ ε ὺ ς 1 *(Τελικῶν προϊόντων ἐγχωρίου πρωτογενοῦς παραγωγῆς δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν)*	141,4	150,8	190,2	181,4	186,7	197,2	205,5	230,1
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	141,8	152,3	193,9	185,0	190,8	202,1	209,3	235,6
	Γεωργίας	133,6	144,6	187,8	180,1	184,6	196,5	206,1	231,5
	Κτηνοτροφίας	153,7	163,6	202,7	192,1	199,7	210,3	213,9	241,6
04	Ἁλιείας	155,3	149,1	175,0	160,5	162,8	165,3	201,5	211,4
11-16	Ὀρυχείων, μεταλλείων, λατομείων, ἁλυκῶν	112,1	114,0	117,0	116,1	116,4	116,5	116,4	117,6
	Τ ο μ ε ὺ ς 2 *(Τελικῶν προϊόντων ἐγχωρίου βιομηχανικῆς παραγωγῆς δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν)*	117,2	120,9	141,2	138,7	141,8	151,6	158,2	169,9
20	Βιομηχανίας εἰδῶν διατροφῆς	110,4	110,6	122,7	114,0	117,5	121,8	143,4	150,0
21-22	» ποτῶν καὶ καπνοῦ	128,6	130,2	138,2	140,7	140,7	141,3	148,1	150,3
23	» κλωστοϋφαντουργίας	121,0	128,1	152,9	152,9	157,7	176,8	176,8	181,0
27	» χάρτου	122,8	126,8	148,4	142,1	147,8	158,8	158,8	181,4
30	» ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν	99,0	100,0	111,5	109,8	109,8	114,6	125,5	131,7
31	» χημικῶν	106,6	108,8	115,1	112,4	113,1	118,2	121,6	125,5
32	» παραγώγων πετρελαίου	100,4	109,8	139,3	130,9	130,9	130,9	131,2	224,4
33	» μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	119,8	121,8	131,4	127,2	132,1	133,4	137,8	146,5
34-35	» μετάλλου	120,0	120,4	159,8	159,7	163,3	192,7	196,0	198,2
36-37	» μηχανῶν καὶ ἠλεκτρικῶν συσκευῶν ...	120,5	124,5	145,5	148,3	149,4	153,6	160,1	162,4
24,25,26, 38,39	Λοιποὶ κλάδοι	127,8	133,1	162,6	166,4	169,0	176,5	179,1	181,9
	Τ ο μ ε ὺ ς 3 *(Ἐξαγομένων προϊόντων ἐγχωρίου πρωτογενοῦς καὶ βιομηχανικῆς παραγωγῆς)*	122,5	135,6	198,4	198,9	202,0	214,2	221,8	228,0
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	118,8	134,0	212,9	212,3	216,0	231,4	242,8	250,1
	Γεωργίας	119,0	133,1	218,0	217,0	221,2	239,0	252,2	260,7
	Κτηνοτροφίας	116,8	140,4	178,8	181,0	181,0	180,3	179,4	178,0
11-16	Μεταλλείων, λατομείων	140,4	145,7	158,7	164,1	162,1	166,2	161,0	162,6
21	Βιομηχανίας ποτῶν	120,1	120,3	125,2	128,8	128,8	128,8	125,2	122,2
23	Κλωστοϋφαντουργίας	123,2	147,4	207,7	215,5	221,6	235,5	237,3	270,9
31	Χημικῆς βιομηχανίας	120,8	127,2	144,5	145,8	152,9	154,1	152,9	152,9
33	Ὀρυχείων μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	132,5	140,4	159,6	158,8	163,1	159,6	161,1	164,8
	Τ ο μ ε ὺ ς 4 *(Τελικῶν προϊόντων προελεύσεως ἐξωτερικοῦ)*	130,4	145,3	178,2	178,4	181,3	188,4	189,2	206,4
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	160,6	180,6	232,5	238,4	245,9	249,7	247,8	248,0
	Γεωργίας	119,0	121,4	136,3	139,3	139,3	142,9	142,9	142,9
	Κτηνοτροφίας	164,4	185,9	241,2	247,3	255,5	259,3	257,2	257,4
11	Ἀνθρακωρυχείων	234,2	231,3	223,6	213,6	220,2	220,3	223,0	221,8
20	Βιομηχανίας εἰδῶν διατροφῆς	153,9	217,0	262,9	265,2	261,3	266,0	274,8	289,8
25	» ξύλου	115,9	118,9	194,6	201,0	199,7	266,6	265,6	264,5
27	» χάρτου	108,1	112,9	138,3	142,7	141,0	155,3	153,0	149,0
30	» ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν	90,0	95,8	110,1	117,8	116,3	115,8	115,7	115,4
31	» χημικῶν	94,1	97,6	103,0	102,9	104,9	105,3	105,1	109,9
32	» παραγώγων πετρελαίου	167,2	150,9	213,0	158,0	158,9	159,6	160,2	431,0
33	» μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	131,2	136,3	147,0	149,3	153,7	153,1	153,1	150,6
34-35	» μετάλλων	119,6	126,2	169,2	179,4	182,9	185,9	188,6	187,2
36-37	» μηχανῶν καὶ ἠλεκτρικῶν συσκευῶν ...	124,4	136,5	153,4	158,7	159,8	162,8	161,6	157,5
38	» μεταφορικῶν μέσων	114,0	128,4	151,6	148,2	160,4	172,2	172,8	166,0
21,39	Λοιποὶ κλάδοι	105,1	115,2	131,5	140,9	138,9	140,7	138,8	133,8

1. Βλέπε σημείωμα εἰς σελίδα IV τοῦ *Μηνιαίου Στατιστικοῦ Δελτίου* Μαρτίου 1967.

PRICES

Wholesale price indices (1)

1961 = 100

1973	1974							Sectors and branches	
Δεκέμ. Decem.	Ἰαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μάρτ. March	Ἀπρίλ. April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July		
207,2	**219,6**	**226,7**	**227,7**	**228,8**	**230,8**	**230,5**	**229,6**	1, 2, 3, 4	**General index** *(In the production and consumption sectors of Economy)*
245,5	248,0	255,9	251,7	253,9	254,7	248,5	245,6	1.	Final products of domestic primary production for home consumption
172,7	194,5	201,3	203,9	206,7	208,7	210,6	210,5	2.	Final products of domestic industrial production for home consumption
233,1	236,2	236,8	234,7	235,2	236,6	237,0	237,0	3.	Exported products of domestic primary and industrial production
217,6	226,9	237,0	244,7	239,7	244,2	248,5	248,8	4.	Final products of foreign origin
202,0	216,1	223,3	223,2	225,7	227,2	225,9	224,6	1, 2.	Final products of domestic production for home consumption
204,9	218,0	225,8	227,0	228,2	230,3	229,9	229,0	1, 2, 4.	Final products for home consumption
245,5	248,0	255,9	251,7	253,9	254,7	248,5	245,6		Sector 1 *(Final products of domestic primary production for home consumption)*
251,8	254,1	262,1	257,9	260,3	262,0	255,0	251,8	01	Agriculture - Livestock
256,1	259,7	279,0	273,0	270,8	274,1	262,6	256,7		Agriculture
245,6	246,1	237,6	236,0	245,0	244,6	244,0	244,7		Livestock
217,7	224,0	234,5	221,8	221,3	203,2	209,3	209,1	04	Fishing
126,1	127,5	129,2	137,2	137,2	137,2	137,2	137,2	11–16	Mines (quarries, salterns)
172,7	194,5	201,3	203,9	206,7	208,7	210,6	210,5		Sector 2 *(Final products of domestic industrial production for home consumption)*
150,3	155,5	158,0	160,1	161,0	161,3	161,4	161,8	20	Foodstuffs
149,5	150,6	150,9	151,0	151,8	159,1	162,9	163,2	21–22	Beverages - Tobacco
185,9	187,4	201,7	203,6	205,6	207,5	207,6	207,8	23	Textiles
194,0	234,8	248,8	255,4	259,4	259,4	287,8	287,8	27	Paper
132,7	144,5	147,4	149,5	151,4	161,0	160,9	160,6	30	Rubber and plastic
125,8	132,8	149,3	152,8	155,5	157,4	158,3	159,5	31	Chemicals
224,9	441,2	442,7	442,7	442,7	441,1	441,1	441,1	32	Petroleum derivatives
152,9	160,1	165,7	174,5	180,9	181,6	180,8	181,0	33	Non-metallic minerals
200,5	206,7	212,7	218,8	227,5	229,0	231,5	231,6	34–35	Metals
168,0	184,5	189,2	190,7	197,4	203,7	204,6	198,5	36–37	Machinery and electrical appliances
181,9	189,7	191,9	192,1	193,9	196,1	197,8	198,0	24,25,26, 38, 39	Other branches
233,1	236,2	236,8	234,7	235,2	236,6	237,0	237,0		Sector 3 *(Exported products of domestic primary and industrial production)*
254,1	256,5	255,0	251,5	251,5	252,8	252,5	252,0	01	Agricultural - Livestock
265,2	267,8	265,3	261,2	261,4	263,5	263,6	263,0		Agriculture
179,3	180,1	185,2	185,8	184,6	180,8	177,6	177,2		Livestock
173,6	176,8	183,8	181,9	181,0	178,6	182,1	185,6	11–16	Mines (quarries, salterns)
123,7	141,2	141,4	141,5	144,6	144,6	144,6	144,6	21	Beverages
271,3	282,1	287,3	297,2	289,5	299,1	292,7	286,7	23	Textiles
155,5	161,0	167,0	170,2	178,4	180,0	183,7	183,7	31	Chemicals
176,5	185,3	193,9	205,8	209,6	225,2	225,2	226,5	33	Non-metallic minerals
217,6	226,9	237,0	244,7	239,7	244,2	248,5	248,8		Sector 4 *(Final products of foreign origin)*
247,9	253,1	257,2	257,4	257,3	257,4	257,2	257,7	01	Agriculture - Livestock
142,9	192,9	249,3	249,3	249,3	249,3	249,3	249,3		Agriculture
257,3	258,5	257,9	258,2	258,1	258,1	257,9	258,5		Livestock
224,9	226,9	244,0	244,0	244,0	247,5	257,2	257,2	11	Coal mines
302,7	323,6	412,7	458,4	465,3	467,5	481,8	481,7	20	Foodstuffs
264,3	264,8	306,4	323,0	323,5	324,0	322,0	322,0	25	Wood
160,6	176,8	192,2	194,3	217,4	220,8	241,1	241,6	27	Paper
115,8	123,1	125,9	129,5	139,7	147,4	156,9	156,9	30	Rubber and plastic
109,6	109,5	111,1	112,9	119,1	127,0	128,7	128,3	31	Chemicals
580,8	646,8	548,7	512,3	368,4	372,5	373,6	373,6	32	Petroleum derivatives
156,4	157,2	157,6	157,9	164,7	167,5	181,4	187,8	33	Non-metallic minerals
186,6	192,6	204,7	221,6	231,0	246,1	249,3	249,3	34–35	Metals
157,0	158,8	163,6	170,0	172,3	175,4	178,1	178,8	36–37	Machinery and electrical appliances
166,1	168,0	169,5	171,7	173,9	176,2	180,1	180,0	38	Transport equipment
133,3	134,0	139,6	144,8	148,7	154,3	154,3	154,5	21,39	Other branches

1. See note on page IV of the *Monthly Statistical Bulletin* of March 1967.

72. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖκται τιμῶν χονδρικῆς ἐνίων τελικῶν προϊόντων

Monthly private wholesale price indices of selected commodities

1961 = 100

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἄλευρα ἀρτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικὰ Macaroni	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας ἀμνοῦ Lamb	Ἔλαιον Olive oil	Βούτυρον μαγειρικὸν Cooking butter	Γεώμηλα Potatoes	Ὄρυζα Rice	Φασίολοι Beans	Τυρὸς φέτα White cheese
1967	97,19	106,71	138,02	147,34	117,50	109,63	121,94	117,14	143,63	138,13
1968	92,21	99,52	134,30	149,69	131,27	116,97	113,81	116,72	153,08	139,01
1969	91,77	100,13	141,21	158,30	135,14	128,49	126,27	104,85	152,89	142,97
1970	91,43	100,74	170,08	182,75	148,53	124,65	87,07	104,52	158,17	144,17
1971	89,96	99,82	184,72	197,58	145,12	123,43	110,22	120,01	169,95	144,90
1972	90,09	99,96	194,68	224,10	148,95	126,62	133,87	126,66	221,24	148,31
1973 Μ. ἐτήσιος–An. mean .	100,18	111,86	249,91	272,55	183,97	150,77	151,99	151,59	289,06	180,49
VIII	90,10	103,24	255,59	261,50	206,60	147,02	134,29	148,24	272,00	176,73
IX	93,49	109,45	266,25	262,94	209,10	161,25	150,85	148,39	306,33	183,88
X	129,26	119,00	266,25	264,23	211,23	167,06	151,23	148,39	326,12	188,81
XI	129,21	144,25	285,63	325,85	215,75	174,19	157,96	180,02	329,71	202,22
XII	129,21	144,25	288,23	334,16	217,69	174,19	186,65	212,99	330,57	204,49
1974 I	129,23	143,00	285,58	329,58	238,09	188,09	201,62	251,06	330,57	208,50
II	129,21	143,00	281,55	281,76	249,99	190,37	212,81	295,00	330,57	215,32
III	129,21	143,00	278,23	271,17	248,37	187,44	211,85	291,12	330,57	222,05
IV	129,21	143,00	279,34	321,93	249,74	187,44	207,99	274,30	330,57	222,36
V	129,21	143,00	279,56	336,32	246,29	185,22	189,00	262,05	330,57	222,61
VI	129,21	143,00	280,09	335,58	243,33	185,22	127,00	243,66	330,57	222,93
VII	129,21	143,00	286,14	335,55	246,18	183,74	118,38	246,65	330,57	223,37

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἐλαῖαι Olives	Βακαλάος Codfish	Ἰχθυηρὰ διατηρημένα Preserved fish	Σάκχαρις Sugar	Σάπων πράσινος Green soap	Πετρέλαιον φωτιστικὸν Kerosene	Σιγαρέττα Sigarettes	Ὑποδήματα Shoes	Ὑφάσ/τα μάλλινα Woolen cloth	Ὑφάσ/τα βαμβ/ρὰ Cotton cloth	Φανέλλες βαμβ/ρὲς Cotton flannels
1967	107,71	145,70	116,90	96,67	94,34	96,20	132,31	108,54	114,00	112,91	119,46
1968	112,66	148,45	117,14	96,67	93,75	96,69	132,31	108,83	113,98	113,59	120,17
1969	129,87	145,56	121,72	95,97	93,94	97,12	132,31	112,72	114,68	119,02	120,17
1970	139,45	165,08	128,80	95,00	109,55	97,91	132,31	118,81	117,35	120,93	120,17
1971	141,74	232,42	139,17	95,00	130,47	97,98	132,31	123,97	116,93	126,53	122,78
1972	136,40	300,66	142,12	99,87	139,80	97,98	132,31	131,18	116,93	137,78	137,84
1973 Μ. ἐτήσιος–An. mean .	140,96	312,85	162,78	109,49	148,53	105,06	132,31	154,57	138,73	166,69	172,35
VIII	142,11	313,83	154,71	121,26	142,80	97,98	132,31	156,89	138,69	173,83	171,34
IX	142,11	320,30	192,16	121,26	148,72	97,98	132,31	160,57	171,18	191,88	199,14
X	142,11	320,30	191,36	121,26	152,98	97,98	132,31	163,10	171,18	190,59	204,62
XI	141,06	317,62	190,21	121,26	171,90	140,45	132,31	163,83	171,18	195,66	227,04
XII	149,62	317,62	190,89	121,26	171,90	140,45	132,31	163,83	171,18	204,02	227,04
1974 I	158,24	326,20	197,53	121,26	171,60	290,25	132,31	173,33	171,18	204,02	227,04
II	159,60	401,96	197,63	121,26	202,60	290,25	132,31	173,33	171,18	225,35	251,54
III	166,37	428,99	216,41	121,26	206,99	290,25	132,31	173,44	172,83	227,02	251,54
IV	172,77	460,09	216,41	121,26	207,83	290,25	132,31	174,84	172,83	230,79	251,54
V	177,35	460,09	219,05	121,26	207,83	290,25	148,06	174,84	175,59	232,94	251,54
VI	183,41	474,03	223,70	121,26	209,12	290,25	149,46	177,34	175,59	233,42	251,54
VII	183,08	470,14	222,78	121,26	209,12	290,25	149,46	177,34	175,59	233,42	247,54

Σημείωσις: Λόγῳ τῆς πληθώρας τῶν παραλλαγῶν (ποιοτήτων) τῶν περιλαμβανομένων εἰς τὸν παρόντα πίνακα προϊόντων καὶ πρὸς ἀποφυγὴν ἐσφαλμένων συμπερασμάτων ἐκ τῆς δημοσιεύσεως τῆς ἀπολύτου τιμῆς μιᾶς τῶν παραλλαγῶν ἢ τῆς μέσης τιμῆς αὐτῶν, παρέχονται οἱ μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖκται τῶν προϊόντων, οἵτινες ἐκφράζουν τὴν σχετικὴν μεταβολὴν τοῦ συνόλου τῶν παραλλαγῶν ἑκάστου ἐξ αὐτῶν. Τὰ ἀνωτέρω προϊόντα εἶναι ἐγχωρίου παραγωγῆς, πλὴν τοῦ βακαλάου καὶ τῶν διατηρημένων ἰχθυηρῶν, ἅτινα εἰσάγονται ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.

Note: Owing to the great number of qualities of products included in the above table, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the absolute value of each quality or the average value thereof, the individual monthly indices of products are given which express the relative change of all qualities of each product. The above products are of local production, except for cod and preserved fish which are imported from abroad.

ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΟΥ — CONSUMER PRICE INDEX

('Αστικῶν περιοχῶν τῆς Χώρας) — (For the urban areas of the Country)

'Ιανουάριος 1973 = 100,0 = January 1973

Οἱ συντελεσταὶ σταθμίσεως τοῦ ἀναθεωρηθέντος Δείκτου Τιμῶν Καταναλωτοῦ (βάσις : 'Ιανουάριος 1973 = 100,0), ὡς καὶ περίληψις τῆς χρησιμοποιηθείσης μεθοδολογίας, ἐδημοσιεύθησαν εἰς τὸ *«Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον»* τῆς ΕΣΥΕ, τοῦ μηνὸς Μαρτίου 1973.

Πλείονες ὅμως λεπτομέρειαι ἐπὶ τῆς χρησιμοποιηθείσης μεθοδολογίας καὶ ἐπὶ τῶν συντελεστῶν σταθμίσεως τῶν καθ' ἕκαστα ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν περιελήφθησαν εἰς τὸ ἐκδοθὲν εἰδικὸν τεῦχος *«'Αναθεωρηθεὶς Δείκτης Τιμῶν Καταναλωτοῦ»*, 'Ιανουάριος 1973 = 100,0.

The weights of the Revised Index (base : Jan. 1973 = = 100,0), together with a summary analysis of the computation method employed, appear in the *«Monthly Statistical Bulletin»* of March 1973.

For more information, however, on the employed methodology and the weights of goods and services, one should refer to the special issue *«Revised Index of Consumer's Prices»*, Jan. 1973 = 100,0.

73. Δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: 'Ιανουάριος 1973=100,0 — Base period: January 1973=100,0

"Ετος καὶ μήν Year and month	Γενικός General	Διατροφή Foodstuffs	Οἰνοπνευματώδη ποτὰ καὶ καπνός Alcohol, beverages and tobacco	Ἔνδυσις καὶ Ὑπόδησις Clothing and footwear	Στέγασις Housing	Ἐξοπλισμός κατοικίας καὶ ἐφόδια νοικοκυριοῦ Household equipment	Ὑγεία καὶ ἀτομικὴ καθαριότης Health and personal care	Ἐκπαίδευσις - Μόρφωσις - Ἀναψυχή Education and recreation	Μεταφοραὶ καὶ Ἐπικοινωνίαι Transport and Communication	Διάφορα Miscellaneous
1971 *	91,6	90,1	99,2	91,4	97,1	94,4	90,7	88,1	90,6	89,7
1972 *	95,6	93,6	99,5	95,0	98,6	97,6	98,2	93,5	98,3	96,3
1973	110,4	113,6	103,5	108,4	105,2	110,6	115,2	108,2	108,4	112,0
1973 III	102,2	104,2	100,3	100,9	100,9	101,5	102,1	101,2	100,1	103,4
IV	103,9	106,7	100,4	101,9	101,4	103,1	105,9	101,9	100,7	105,2
V	106,0	110,4	100,4	102,7	102,3	104,4	106,6	102,5	103,1	108,1
VI	108,7	114,5	100,7	106,8	102,8	107,4	108,8	103,9	103,5	110,5
VII	107,3	106,3	100,8	107,5	104,1	111,6	120,6	107,3	105,1	111,8
VIII	107,8	110,4	101,6	99,4	104,6	108,7	121,4	106,7	107,2	111,4
IX	114,0	115,9	102,1	111,3	105,9	117,3	123,4	114,4	115,6	118,7
X	119,4	122,4	109,6	124,2	106,7	122,2	126,6	116,7	115,4	121,9
XI	126,5	134,0	112,9	127,7	114,8	127,2	129,1	119,6	119,4	124,1
XII	130,1	136,1	113,0	129,2	118,2	128,4	138,0	124,5	131,3	130,1
1974 I	133,6	138,0	113,1	129,8	130,0	132,1	133,7	125,3	145,3	129,8
II	132,1	139,5	113,1	114,1	130,9	130,2	133,5	125,7	145,3	129,3
III	136,3	140,5	113,3	129,6	132,3	139,3	136,5	129,7	147,8	133,6
IV	137,8	142,6	113,4	130,3	132,6	140,9	141,0	130,5	149,1	136,5
V	139,8	147,3	114,9	130,5	132,8	140,8	141,7	130,7	149,0	136,8
VI	141,5	147,8	120,7	133,0	133,6	142,6	143,1	138,5	149,1	137,9
VII	141,4	146,3	121,2	133,3	134,4	142,7	143,8	140,2	149,4	140,1

* Κατόπιν συνδέσεως τοῦ παλαιοῦ πρὸς τὸν νέον δείκτην.

* After linking the old index to the new one.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

74. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινων εἰς τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς

Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Μὴν Month	Ἄρτος ἡμίλευκος bread, semi-white	Ἄρτος λευκὸς Bread, white	Κρέας βοὸς Beef	Κρέας μόσχου Veal	Ὄρυζα γλασσὲ Rice glazed	Ρέγγες καπνιστὲς Smoked herring	Βακαλάος παστὸς Salted cod	Ἐλαιόλαδον 0-1° Olive oil 0-1°	Φυτικὸν λίπος Vegetable fat	Βούτυρον νωπὸν Fresh butter	Τυρὸς σκληρὸς Cheese, hard	Τυρὸς μαλακὸς Cheese, soft	Φασόλια ξηρὰ (τσαλιά) Beans, dried
	Κατὰ χιλιόγραμμον εἰς δραχμὰς — In drs. per kilogram												
1973 II	4,80	5,60	48,20	64,43	10,30	35,85	41,83	35,33	50,43	66,67	61,83	42,40	26,90
III	4,80	5,60	48,20	67,75	11,10	35,85	43,50	35,33	50,77	66,33	63,40	43,57	26,90
IV	4,80	5,60	48,20	67,75	11,10	35,85	45,47	35,47	50,77	66,33	62,93	43,17	26,90
V	4,80	5,60	48,20	67,75	11,20	35,85	45,47	35,47	50,90	66,00	63,33	43,17	26,90
VI	4,80	5,60	48,20	67,75	11,20	35,85	46,17	35,60	51,57	66,00	63,33	43,17	25,75
VII	4,80	5,60	48,20	67,75	12,70	35,85	46,17	48,00	51,57	68,00	65,40	44,17	25,75
VIII	4,80	5,60	56,88	73,56	13,15	35,85	49,13	49,33	65,63	66,20	65,70	44,50	26,25
IX	5,40	6,20	62,35	75,50	13,15	39,40	47,73	49,33	65,63	70,53	65,70	44,97	26,65
X	6,90	7,80	62,35	75,50	13,15	43,05	51,33	51,53	65,70	72,87	67,63	46,40	27,80
XI	6,90	7,80	71,24	86,86	13,25	47,25	49,20	52,87	65,70	74,97	73,00	50,00	30,30
XII	6,90	7,80	71,80	86,34	15,85	47,25	49,67	52,47	65,70	74,97	73,00	50,00	31,70
1974 I	6,90	7,80	71,14	86,06	18,85	47,25	53,60	53,27	71,77	82,00	73,00	52,13	31,70
II	6,90	7,80	70,48	86,06	22,85	47,25	56,07	55,50	71,77	86,00	78,80	55,33	31,70
III	6,90	7,80	70,48	84,22	21,70	47,25	57,80	55,50	71,77	86,00	78,80	55,00	32,80
IV	6,90	7,80	70,48	83,80	21,70	47,25	63,40	55,00	71,77	86,00	76,73	55,00	32,80
V	6,90	7,80	70,63	86,46	21,70	47,25	63,40	55,00	71,77	86,00	77,00	54,67	32,80
VI	6,90	7,80	69,71	86,78	20,10	47,25	63,40	56,87	71,77	85,00	77,60	54,67	32,80
VII	6,90	7,80	67,62	87,60	20,10	47,25	63,40	56,87	*56,00	85,00	77,20	55,07	32,80

Μὴν Month	Σάκχαρις Sugar	Καφὲς Coffee	Γεώμηλα Potatoes	Σάπων πράσινος Soap, green	Πετρέλαιον φωτιστικὸν Kerosene	Σινδονόπανον Sheets, cotton	Ὑφασμα μάλλινον ἀνδρικὸν (χειμερινὸ πενιὲ) Men's woolen cloth	Πιάτο φαγητοῦ ἐγχώριον Dinner plate (local production)	Ὑποδήματα ἀνδρικὰ Men's shoes	Ἔριον πλεκτικῆς Knitting wool
	Κατὰ χιλιόγραμμον εἰς δραχμὰς In drs. per kilogram					*Κατὰ μέτρον εἰς δρχ. In drs. per meter*		*Κατὰ τεμ. εἰς δρχ. In drs. per piece*	*Κατὰ ζεῦγος εἰς δρχ. In drs. per pair*	*Κατὰ γρμ. εἰς δρχ. In drs. per grm.*
1973 II	14,10	114	4,50	15,75	3,20	53,17	368,33	10,67	365,35	0,21
III	14,27	118	4,50	15,75	3,20	59,33	425,00	13,50	449,42	0,21
IV	14,40	118	4,50	16,13	3,20	62,00	425,00	13,50	465,69	0,36
V	14,40	118	4,60	16,13	3,20	66,33	425,00	13,67	480,69	0,36
VI	14,40	118	4,08	16,13	3,20	78,67	425,00	13,67	485,83	0,36
VII	14,70	122	4,27	16,13	3,20	78,67	425,00	14,00	485,83	0,36
VIII	17,50	122	4,47	16,13	3,20	70,83	637,00	11,67	418,78	0,34
IX	17,57	122	4,62	16,13	3,20	86,00	637,00	14,00	511,11	0,36
X	17,57	126	4,77	16,57	3,20	92,00	637,00	14,33	522,36	0,36
XI	17,27	126	5,32	20,13	4,10	95,33	637,00	17,50	522,36	0,39
XII	17,13	126	6,36	20,13	4,10	97,33	637,00	17,50	556,11	0,39
1974 I	17,70	126	6,97	20,13	5,70	100,67	637,00	18,17	551,66	0,39
II	17,57	126	6,98	22,63	5,70	90,67	541,67	15,67	459,89	0,39
III	17,57	126	7,02	24,17	5,70	108,66	637,00	21,00	563,97	0,40
IV	17,57	128,67	6,94	27,93	5,70	111,33	637,00	21,00	568,14	0,40
V	17,57	134,00	6,32	25,33	5,70	111,33	637,00	21,00	570,42	0,40
VI	17,57	134,00	4,42	25,33	5,70	111,33	637,00	21,00	570,42	0,40
VII	17,57	134,00	4,44	25,33	5,70	111,33	637,00	21,00	570,42	0,40

Γενικὴ παρατήρησις: Αἱ ἀνωτέρω τιμαὶ ἀναφέρονται εἰς εἴδη ἄτινα ἐπελέγησαν ἐκ τῶν χρησιμοποιηθέντων κατὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ δείκτου τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ. Αἱ τιμαὶ ἀποτελοῦν τὸν μέσον ὅρον τῶν μηνιαίων τιμῶν τῆς περιοχῆς Ἀθηνῶν - Πειραιῶς.

* Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Ἰουλίου 1974 ἡ τιμὴ ἀναφέρεται εἰς δοχεῖον τῶν 800 γραμμαρίων.

General note: The above prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens - Piraeus area.

* Starting with July 1974, the price refers to 800 gms. container.

ΓΕΩΡΓΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΑΙ ΤΙΜΩΝ — AGRICULTURAL PRICE INDICES

Ἔτος — 1966 = 100,0 — Year

Ἀπὸ τοῦ τεύχους τοῦ Μηνιαίου Στατιστικοῦ Δελτίου τοῦ μηνὸς Φεβρουαρίου 1974 ἤρχισεν ἡ δημοσίευσις τῶν Γεωργικῶν Δεικτῶν Τιμῶν, διὰ τὴν μέτρησιν τῶν ὅρων τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς, ἤτοι τῶν μεταβολῶν τῶν τιμῶν τὰς ὁποίας καταβάλλουν οἱ παραγωγοὶ διὰ τὴν ἀγορὰν τῶν ἀπαραιτήτων πρὸς λειτουργίαν τῶν ἐκμεταλλεύσεών των ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν, ἐν σχέσει πρὸς τὰς μεταβολὰς τῶν ἀπολαμβανομένων ἐκ τῆς πωλήσεως τῶν προϊόντων τῆς παραγωγικῆς των δράσεως τιμῶν.

Οἱ δεῖκται οὗτοι καλύπτουν βασικῶς τὰς συναλλαγὰς τῶν κλάδων «Γεωργία - Κτηνοτροφία»· κατ' ἐξαίρεσιν ὅμως καλύπτουν καὶ συναλλαγὰς ἐνίων προϊόντων τοῦ μεταποιητικοῦ τομέως (ἔλαιον, γλεῦκος), δεδομένου ὅτι ἡ παραγωγὴ αὐτῶν διενεργεῖται συνήθως ὑπὸ τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων.

Λεπτομερὴς περιγραφὴ τῶν δεικτῶν καὶ τῶν χρησιμοποιηθεισῶν μεθόδων καταρτίσεώς των περιλαμβάνεται εἰς τὸ ἐκδοθὲν εἰδικὸν τεῦχος *«Γεωργικοὶ Δεῖκται Τιμῶν»*.

Starting with the issue of February 1974, the NSSG publishes the Agricultural Price Indices aimed at the measurement of the terms of agricultural production, that is the changes in prices paid by the farmers for the purchase of goods and services required for the regular function of their holdings, as compared to the changes of prices received by them from the sale of their produce.

The indices basically cover the transactions of the agriculture-livestock branches. They also cover, however, the transactions of certain products of the manufacturing sector (e.g. oil, must), given that the production of such goods is usually realized by the agricultural holdings.

Detailed information on the indices and their compilation methods appears in the special issue *«Agricultural Price Indices»*.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

75. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖκται τιμῶν ἀπολαμβανομένων ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)

Individual monthly indices of the prices received by farmers (Excluding income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0 — *Base period : 1966 = 100,0*

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Σῖτος Wheat	Κριθὴ Barley	Ἀραβόσιτος Maize	Ὄρυζα Rice	Φασίολοι Beans	Βάμβαξ Cotton	Γεώμηλα Potatoes	Τομάται Tomatoes	Ἀμύγδαλα Almonds
1967	103,7	102,6	109,5	116,1	99,6	99,6	85,5	92,0	85,2
1968	116,9	102,1	110,4	117,5	105,3	114,2	99,4	96,6	81,6
1969	113,7	116,0	110,1	94,6	109,8	102,4	116,3	115,2	90,1
1970	106,0	107,0	112,6	99,3	109,8	110,4	76,2	108,7	115,4
1971	107,9	104,2	114,2	111,2	117,6	129,3	111,7	118,6	126,1
1972	109,7	108,5	113,4	133,7	162,8	137,5	126,7	121,6	117,8
1973	159,2	163,9	161,2	182,7	232,5	203,9	146,8	151,3	171,7
1973 IV	—	—	—	169,1	—	138,1	156,9	318,2	—
V	—	—	—	174,6	—	136,6	147,5	314,1	—
VI	—	—	—	175,3	—	—	132,7	232,3	—
VII	133,4	143,4	—	—	—	—	134,3	104,8	—
VIII	141,3	146,9	—	—	198,9	—	131,0	92,5	160,8
IX	150,2	158,6	152,5	—	224,0	275,2	147,1	95,7	169,2
X	160,9	169,7	155,5	191,1	238,5	268,8	147,5	100,0	176,3
XI	185,5	183,7	168,4	214,2	250,3	248,7	154,0	179,3	177,3
XII	186,4	186,5	173,2	240,1	250,9	257,0	182,0	296,4	174,8
1974 I	—	—	—	317,0	—	297,6	196,6	261,5	—
II	—	—	—	317,7	—	295,9	207,5	395,3	—
III	—	—	—	294,4	—	274,6	206,6	350,9	—
IV	—	—	—	271,7	—	262,9	202,8	332,9	—
V	—	—	—	256,4	—	248,5	181,3	348,0	—
VI	—	—	—	253,4	—	—	124,1	357,4	—
VII	...	189,2	—	—	—	—	115,4	274,7	—

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἐλαιόλαδον Oliveoil	Γάλα ἀγελάδος Cow milk	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας ἀμνοῦ Lamb	Κρέας χοίρου καὶ χοιριδίων Pork	Κρέας πουλερικῶν Poultry meat	Δέρματα μικρῶν ζώων Skins (small animals)	Δέρματα μεγάλων ζώων Skins (big animals)	Αὐγὰ Eggs
1967	100,8	100,8	100,2	96,6	108,3	96,0	93,3	89,8	98,7
1968	112,3	98,9	97,3	97,4	110,7	92,0	74,6	78,7	114,3
1969	116,0	97,9	102,6	102,0	119,2	98,1	96,1	87,6	108,7
1970	126,6	98,0	122,0	116,4	121,0	100,6	98,8	90,0	117,8
1971	127,3	97,1	131,1	121,5	118,4	102,5	96,7	89,2	115,9
1972	130,9	99,0	138,3	137,1	140,9	100,8	139,7	144,1	104,2
1973	162,1	124,9	178,2	164,6	174,7	129,3	223,5	191,0	140,9
1973 IV	138,1	115,8	167,7	154,5	155,2	123,1	216,6	192,6	126,4
V	139,1	116,9	168,4	156,7	153,9	123,4	215,6	192,6	96,0
VI	140,7	116,9	168,3	157,7	151,7	123,4	215,5	188,2	109,8
VII	179,5	116,9	170,0	157,3	153,3	123,3	217,9	186,3	128,7
VIII	181,5	116,9	181,3	160,9	159,5	123,5	226,7	187,8	150,0
IX	183,3	125,9	188,8	161,8	173,1	149,4	239,5	190,6	170,6
X	185,0	140,4	188,8	162,6	172,9	148,0	244,4	188,5	171,5
XI	191,9	152,1	202,6	200,5	190,8	150,6	244,9	187,0	189,4
XII	192,6	152,1	204,4	210,4	193,6	152,6	239,6	184,0	194,6
1974 I	209,0	155,5	202,6	207,5	194,4	143,8	230,6	172,8	196,2
II	220,1	155,5	199,7	177,4	183,6	143,9	228,0	171,6	193,6
III	220,0	155,5	197,4	170,8	180,7	149,0	225,1	166,9	184,9
IV	219,9	155,3	198,1	202,7	183,0	149,4	221,0	148,9	183,4
V	215,9	153,2	198,3	211,8	181,0	149,7	219,7	125,9	146,6
VI	213,6	152,6	198,7	211,3	180,4	150,6	214,7	112,5	133,0
VII	215,3	152,6	203,0	211,3	179,3	149,1	208,2	108,2	137,7

76. Δεῖκται ἀπολαμβανομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)
Indices of prices received by farmers (Excluding income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0 — *Base period : 1966 = 100,0*

Ὁμάδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Groups
Γενικὸς δείκτης	**100,2**	**102,6**	**106,1**	**106,5**	**112,6**	**121,2**	**166,9**	**General index**
1. Δημητριακὰ	104,5	115,6	113,5	106,8	108,1	111,5	163,0	1. Cereals
2. Βρώσιμα ὄσπρια	100,1	109,8	116,4	116,4	123,3	161,3	225,9	2. Edible puls
3. Κτηνοτροφικὰ ὄσπρια	81,5	86,9	100,3	108,8	105,5	122,6	212,1	3. Fodder seeds
4. Βιομηχανικὰ φυτὰ	105,0	102,0	101,6	107,4	116,5	124,5	172,3	4. Industrial plants
5. Κτηνοτροφικὰ φυτὰ διὰ σανὸν	92,2	95,3	103,2	91,6	95,3	111,1	146,5	5. Fodder plants
6. Πεπονοειδῆ	122,4	104,4	141,7	128,7	139,2	140,6	204,8	6. Melons and watermelons
7. Γεώμηλα	85,5	99,4	116,3	76,2	111,7	126,7	146,8	7. Potatoes
8. Λαχανικὰ	104,2	106,1	116,7	107,1	121,7	131,1	168,6	8. Vegetable
9. Ἀμπελουργικὰ προϊόντα ...	88,5	84,4	80,4	80,3	80,6	110,2	235,8	9. Vine products
10. Ἐσπεριδοειδῆ	102,4	116,7	113,6	104,7	128,4	140,9	158,3	10. Citrus fruits
11. Νωπαὶ ὀπῶραι	100,0	85,7	116,8	91,7	111,1	116,5	156,8	11. Fruits, fresh
12. Ξηροὶ καρποὶ	88,0	88,5	92,8	109,4	111,8	121,6	175,9	12. Fruits, dried
13. Ἐλαιοκομικὰ προϊόντα	100,9	112,4	118,3	128,7	129,6	130,4	159,6	13. Olive products
14. Γάλα νωπὸν	98,4	97,4	97,0	98,9	97,2	98,2	116,5	14. Milk, fresh
15. Κρέατα	99,9	99,4	103,9	116,4	122,5	136,1	170,7	15. Meat
16. Λοιπὰ πρωτογενῆ κτηνοτροφικὰ προϊόντα	97,5	106,7	104,4	112,0	111,5	108,3	148,8	16. Other primary livestock products

77. Δεῖκται ἀπολαμβανομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)
Indices of prices received by farmers (Including income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0 — *Base period : 1966 = 100,0*

Ὁμάδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973*	Groups
Γενικὸς δείκτης	**101,8**	**104,4**	**107,0**	**107,4**	**113,3**	**123,2**	**167,5**	**General index**
1. Δημητριακὰ	106,4	114,8	109,4	102,0	103,0	106,6	155,3	1. Cereals
2. Βρώσιμα ὄσπρια	100,1	109,8	116,4	116,4	123,3	161,3	225,9	2. Edible puls
3. Κτηνοτροφικὰ ὄσπρια	81,5	86,9	100,3	108,8	105,5	122,6	212,1	3. Fodder seeds
4. Βιομηχανικὰ φυτὰ	104,5	107,8	105,6	111,8	119,9	129,6	179,9	4. Industrial plants
5. Κτηνοτροφικὰ φυτὰ διὰ σανὸν	92,2	95,3	103,2	91,6	95,3	111,1	146,5	5. Fodder plants
6. Πεπονοειδῆ	122,4	104,4	141,7	128,7	139,2	140,6	204,8	6. Melons and watermelons
7. Γεώμηλα	85,5	99,4	116,3	76,2	111,7	126,7	146,8	7. Potatoes
8. Λαχανικὰ	103,3	105,2	116,0	106,2	123,3	140,5	177,4	8. Vegetable
9. Ἀμπελουργικὰ προϊόντα ...	103,6	94,5	90,2	90,4	90,9	125,5	235,8	9. Vine products
10. Ἐσπεριδοειδῆ	112,7	122,2	115,7	106,6	130,1	143,7	160,1	10. Citrus fruits
11. Νωπαὶ ὀπῶραι	100,1	87,2	117,0	91,5	111,0	116,3	156,6	11. Fruits, fresh
12. Ξηροὶ καρποὶ	88,3	89,0	94,2	110,8	112,1	121,7	173,1	12. Fruits, dried
13. Ἐλαιοκομικὰ προϊόντα	100,9	112,4	118,3	128,7	129,6	130,4	159,6	13. Olive products
14. Γάλα νωπὸν	98,9	97,8	97,2	98,9	97,4	98,1	115,7	14. Milk, fresh
15. Κρέατα	99,9	99,4	103,9	116,4	122,5	136,1	170,7	15. Meat
16. Λοιπὰ πρωτογενῆ κτηνοτροφικὰ προϊόντα	97,5	106,7	104,4	112,0	111,5	108,3	148,8	16. Other primary livestock products

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

78. Δεῖκται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδοτήσεις)
Indices of prices paid by farmers (Excluding subsidies)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0 — *Base period : 1966 = 100,0*

Ὁμάδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Groups
Γενικὸς δείκτης	**97,9**	**100,8**	**103,4**	**105,5**	**106,7**	**109,9**	**130,2**	**General index**
1. Σπόροι	86,9	89,9	97,6	95,4	101,1	108,9	154,2	1. Seed
2. Κτηνοτροφαί	96,9	101,4	106,1	107,5	106,9	109,2	129,3	2. Fodder
3. Λιπάσματα	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	3. Fertilizers
4. Γεωργικὰ φάρμακα	105,5	111,7	112,1	113,0	112,6	113,0	121,3	4. Agricultural medicines
5. Ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια καὶ καύσιμα	99,5	100,5	99,7	99,9	103,3	102,3	112,0	5. Electric energy and fuel
6. Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μέσων παραγωγῆς καὶ μεταφορᾶς	101,4	102,0	103,1	107,0	110,2	115,5	131,0	6. Maintenance and repair of production and transport means
7. Διάφορα γεωργικὰ ἐφόδια καὶ ἐργαλεῖα	101,4	102,1	103,9	111,3	115,7	122,4	159,8	7. Miscellaneous agricultural supplies and tools
8. Ὑλικὰ γεωργικῶν κτιρίων καὶ ἔργων	101,7	103,1	105,3	108,7	110,3	114,9	147,6	8. Materials for agricultural buildings and works
9. Ἐλαιοθλιπτικὰ	96,3	114,4	111,7	127,9	128,7	132,0	181,6	9. Olive pressing
10. Τόκοι	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	10. Interests
11. Γεωργικὰ μηχανήματα καὶ μέσα μεταφορᾶς	100,6	100,7	102,2	107,1	110,5	117,1	140,0	11. Agricultural machinery and transport means

79. Δεῖκται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδοτήσεις)
Indices of prices paid by farmers (Including subsidies)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0 — *Base period : 1966 = 100,0*

Ὁμάδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Groups
Γενικὸς δείκτης	**97,9**	**100,7**	**102,9**	**104,9**	**106,1**	**109,0**	...	**General index**
1. Σπόροι	86,9	89,9	97,6	95,4	101,1	108,9	...	1. Seed
2. Κτηνοτροφαί	96,9	101,4	106,1	107,5	106,9	109,2	...	2. Fodder
3. Λιπάσματα	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	...	3. Fertilizers
4. Γεωργικὰ φάρμακα	109,5	112,1	109,3	113,2	110,8	108,8	...	4. Agricultural medicines
5. Ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια καὶ καύσιμα	99,5	100,5	99,7	99,9	100,3	102,3	...	5. Electric energy and fuel
6. Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μέσων παραγωγῆς καὶ μεταφορᾶς	101,4	102,0	103,1	107,0	110,2	115,5	...	6. Maintenance and repair of production and transport means
7. Διάφορα γεωργικὰ ἐφόδια καὶ ἐργαλεῖα	101,3	99,4	96,9	102,3	104,4	113,2	...	7. Miscellaneous agricultural supplies and tools
8. Ὑλικὰ γεωργικῶν κτιρίων καὶ ἔργων	101,6	103,2	105,1	109,4	111,6	115,9	...	8. Materials for agricultural buildings and works
9. Ἐλαιοθλιπτικὰ	96,3	114,4	111,7	127,9	128,7	132,0	...	9. Olive pressing
10. Τόκοι	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	...	10. Interests
11. Γεωργικὰ μηχανήματα καὶ μέσα μεταφορᾶς	99,4	100,4	103,4	105,6	110,6	114,3	...	11. Agricultural machinery and transport means

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Πηγή: *Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος* — Source: *Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece*

80. Εἰσροὴ-ἐκροὴ κεφαλαίων, ἄδηλοι πόροι καὶ πληρωμαί

Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments

Εἰς χιλιάδας δολλαρίων ΗΠΑ — *In thousand US dollars*

	Ἔτος – Year				1974		
	1970	1971	1972	1973	Φεβρουάρ. February	Μάρτιος March	
Εἰσροὴ κεφαλαίων (1)	**432.081**	**655.804**	**1.063.002**	**1.402.433**	**87.506**	**219.035**	**Capital inflow** (1)
Ἄδηλοι πόροι	**949.201**	**1.292.339**	**1.599.888**	**2.195.415**	**149.629**	**164.502**	**Invisible receipts**
Μεταφοραί (2)	276.945	369.225	433.477	600.087	60.916	63.599	Transportation (2)
Μεταναστευτικὰ ἐμβάσματα (3)	344.559	469.665	571.370	735.367	44.040	41.391	Emigrant remittances (3)
Ταξιδιωτικὸν συνάλλαγμα	193.556	305.299	392.700	514.872	17.674	21.727	Foreign travel
Ἀσφάλιστρα	3.539	3.893	3.173	6.047	293	417	Insurance
Ὑπηρεσίαι Δημοσίου (4)	32.636	33.362	41.122	91.691	5.992	11.313	Government Services (4)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	11.484	9.079	26.426	52.400	7.893	7.940	Interest, dividends, profits
Ἀμοιβαί, μισθοί	6.318	10.855	13.802	13.972	2.812	1.089	Wages, salaries
Λοιπὰ (5)	80.164	90.961	117.818	180.979	10.009	17.026	Miscellaneous (5)
Ἐκροὴ κεφαλαίων	**142.573**	**246.345**	**380.256**	**513.052**	**42.304**	**41.003**	**Capital outflow**
Ἄδηλοι πληρωμαί	**266.895**	**317.264**	**402.106**	**570.276**	**40.251**	**57.285**	**Invisible payments**
Μεταφοραί (6)	42.032	62.797	77.693	125.976	10.347	11.165	Transportation (6)
Ταξιδιωτικὸν συνάλλαγμα	55.297	73.655	95.798	113.297	7.617	12.966	Foreign travel
Σπουδαί	12.818	19.393	27.238	37.214	3.568	4.429	Students
Λοιπὰ	42.479	54.262	68.560	76.083	4.049	8.537	Other
Ἀσφάλιστρα	9.670	8.493	11.469	36.899	2.838	1.877	Insurance
Ὑπηρεσίαι Δημοσίου (7)	45.316	34.724	47.158	60.846	2.435	5.018	Government Services (7)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	55.882	72.415	82.668	104.311	6.527	13.941	Interest, dividends, profits
Λοιπὰ (8)	58.698	65.180	87.320	128.947	10.487	12.318	Miscellaneous (8)

1. Περιλαμβάνεται ἡ ἀξία μηχανημάτων εἰσαχθέντων βάσει τοῦ Ν. Δ. 2687/53. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ἐμπορικαὶ πιστώσεις ἐξωτερικοῦ.

2. Περιλαμβάνονται ναῦλοι ἐμπορευμάτων, εἰσιτήρια, ἐμβάσματα ναυτιλλομένων καὶ ἐφοπλιστῶν, εἰσφοραὶ NAT, φορολογία ἐφοπλισμοῦ, ἀνεφοδιασμοὶ καὶ ἐπισκευαί.

3. Περιλαμβάνονται τὰ ἐργατικὰ ἐμβάσματα ἐξ ἠπειρωτικῆς Εὐρώπης.

4. Περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι ξένων ἀποστολῶν καὶ ἔργα ὑποδομῆς NATO.

5. Περιλαμβάνονται προμήθειαι ἀντιπροσώπων καὶ ἀνταποκριτῶν, τηλεπικοινωνίαι, ἕτερα ἐμβάσματα.

6. Περιλαμβάνονται εἰσιτήρια, ἐφοδιασμός, ἐπισκευαὶ καὶ λοιπαὶ ἐφοπλιστικαὶ δαπάναι.

7. Περιλαμβάνονται ἔργα ὑποδομῆς NATO, τεχνικὴ ἐκπαίδευσις.

8. Περιλαμβάνονται προμήθειαι ἀντιπροσώπων καὶ ἀνταποκριτῶν, κινηματογραφικά, συνδρομαί, συντάξεις, μισθοί, τηλεπικοινωνίαι, ἕτεραι πληρωμαί.

1. Including the value of machinery imported under L. D. 2687/53. Not including foreign supliers' credits.

2. Including freight, passenger fares, seamen's and shipowners' remittances, contribution to seamen's funds, shipowners' taxes, supplies and repairs.

3. Including workers' earnings from continental Europe.

4. Including expenditures of foreign missions and NATO infrastructure.

5. Including agents' commission, telecommunications, other.

6. Including passenger fares, supplies, repairs and other expenditure by shipowners.

7. Including NATO infrastructure, technical assistance.

8. Including agents' commission, film royalties, subscriptions, salaries and pensions, telecommunications, other.

81. Προσφορὰ χρήματος — Money supply

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *In million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Συνολικὴ προσφορὰ χρήματος Total money supply	Νομισματικὴ κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις ὄψεως (1)– Sight deposits (1)			
		Σύνολον Total	Τραπεζογραμμάτια ἐκτὸς νομισματικοῦ συστήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολον Total	Ἰδιωτῶν Private	Δημοσίων ἐπιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων ὀργανισμῶν Public entities
1966	35.859,3	26.098,6	25.076,1	1.022,5	9.760,7	6.048,0	774,5	2.938,2
1967	43.417,3	33.445,8	32.326,5	1.119,3	9.971,5	6.063,7	570,9	3.336,9
1968	45.241,2	33.094,0	31.895,9	1.198,1	12.147,2	7.446,3	660,3	4.040,6
1969	48.971,5	35.440,6	34.181,5	1.259,1	13.530,9	8.255,5	660,7	4.614,7
1970	54.326,1	38.878,1	37.545,4	1.332,7	15.448,0	9.781,4	902,6	4.764,0
1971	61.798,1	43.007,2	41.553,4	1.453,8	18.790,9	11.459,0	1.102,2	6.229,7
1972	76.055,4	50.556,0	48.953,4	1.602,6	25.499,4	16.654,3	1.320,9	7.524,2
1973 VIII	84.836,3	58.030,0	56.211,3	1.818,7	26.806,3	16.959,4	1.101,5	8.745,4
IX	85.634,0	58.203,4	56.359,3	1.844,1	27.430,6	17.541,6	1.745,0	8.144,0
X	84.358,4	57.563,6	55.686,6	1.877,0	26.794,8	17.902,2	491,3	8.401,3
XI	83.901,1	57.990,8	56.083,6	1.907,2	25.910,3	16.835,5	900,1	8.174,7
XII	93.137,7	64.859,1	62.897,3	1.961,8	28.278,6	19.019,6	1.277,1	7.981,9
1974 I	87.605,9	60.221,0	58.234,4	1.986,6	27.384,9	17.830,5	1.696,0	8.308,4
II	85.276,5	58.345,9	56.344,3	2.001,6	26.930,6	16.430,5	1.476,4	9.023,7
III	85.960,8	57.883,0	55.854,2	2.028,8	28.077,8	16.912,7	1.610,2	9.554,9
IV*	88.226,5	60.712,9	58.641,2	2.071,7	27.513,6	17.231,8	834,8	9.447,0
V*	83.815,8	58.286,6	56.183,4	2.103,2	25.529,2	15.781,7	724,4	9.023,1

1. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος καταθέσεις τοῦ Δημοσίου.
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.
* Provisional data.

82. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις — Foreign exchange rates in Athens

Εἰς δραχμὰς — *In drachmae*

Ἔτος καὶ μὴν (Μέση τιμὴ) Year and month (Average rate)	Τιμαὶ πωλήσεως τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ: – Bank of Greece selling rates on:								
	Ν. Ὑόρκης New York	Λονδίνου London	Φραγκφούρτης Frankfurt	Ζυρίχης Zurich	Στοκχόλμης Stockholm	Βρυξελλῶν Brussels	Παρισίων — Paris		Κοπεγχάγης Copenhagen
							α*	β*	
1968	30,10	72,00	7,543	6,975	5,825	0,603	6,077	—	4,023
1969	30,10	71,89	7,601	6,981	5,823	0,600	5,812	—	4,004
1970	30,10	72,09	8,254	6,984	5,804	0,606	5,445	—	4,014
1971	30,10	73,79	8,732	7,355	5,918	0,622	5,463	5,661	4,080
1972	30,10	76,04	9,533	7,963	6,391	0,690	6,010	6,165	4,376
1973	29,72	73,35	11,318	9,532	6,906	0,774	6,736	6,650	4,960
1974 I	30,05	67,47	10,831	9,048	6,352	0,712	6,091	5,873	4,580
II	30,10	68,92	11,190	9,571	6,502	0,741	6,135	6,031	4,723
III	30,10	70,77	11,619	9,881	6,658	0,761	6,508	—	4,868
IV	30,10	72,33	12,049	10,056	6,911	0,782	6,270	—	5,014
V	30,10	73,16	12,406	10,458	7,137	0,809	6,266	—	5,237
VI	30,10	72,44	12,078	10,194	6,983	0,803	6,212	—	5,104

* Ἀπὸ 23.8.71 ἐφαρμόζονται δύο τιμαὶ τοῦ F.F. : α) Ἡ τιμὴ Compte Commercial ἐπὶ διακανονισμῶν τῆς ἀξίας εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν ἐμπορευμάτων καὶ τῶν συναφῶν πρὸς αὐτοὺς πληρωμῶν, ὡς καὶ ἐπὶ συναλλαγῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ καὶ Γαλλικοῦ Δημοσίου, β) ἡ τιμὴ Compte Financier ἐπὶ πασῶν τῶν λοιπῶν συναλλαγῶν (τουρισμὸς κλπ.).

* Since 23rd August 1971 two F.F. prices are applied : a) The Compte Commercial price on settlements of the import and export value of merchandise and payments related to them, as well as on transactions between the Greek and French Government; b) The Compte Financier price on all other transactions (tourism etc.).

83. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος
Assets and liabilities of the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *In million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Ἐνεργητικόν – Assets									
	Χρυσὸς καὶ συνάλλαγμα Gold and foreign exchange	Κέρματα Coins	Συναλλαγματικαὶ καὶ γραμμάτια Bills and notes	Πιστώσεις – Loans and advances				Ἐπενδύσεις Securities	Κτίρια κλπ. Bank house property etc.	Ἕτερα στοιχεῖα Other assets
				Πρὸς Ἑλλην. Δημόσιον To the Government		Πρὸς Τραπέζας καὶ ἰδιώτ. To Banks and others				
				A(1)	B(2)	Γ(3)	Δ(4)			
1968	10.476,1	107,6	874,0	463,7	15.780,2	20.624,6	10.394,3	98,0	335,9	7.193,2
1969	10.693,8	82,8	1.302,8	1.248,7	18.454,5	21.755,2	13.221,1	89,0	378,7	6.683,5
1970	10.791,8	42,5	522,4	2.498,5	16.801,3	28.723,4	13.822,1	103,6	381,3	7.087,0
1971	15.983,8	54,7	432,7	2.486,3	17.542,9	31.573,4	18.294,4	77,2	388,6	5.866,4
1972	33.905,5	51,1	413,4	2.337,5	19.722,5	39.744,8	19.152,8	58,3	382,4	10.341,4
1973 VII	36.968,9	72,7	2.851,6	—	28.215,4	41.597,1	24.815,6	64,3	384,2	9.872,3
VIII.....	37.546,9	57,4	853,6	—	30.830,9	42.246,7	26.318,2	64,3	384,9	10.390,8
IX	37.264,4	44,2	591,4	291,4	31.131,9	42.571,3	27.252,3	64,3	386,0	10.894,9
X	33.818,4	50,0	468,5	675,6	30.525,9	42.704,1	27.829,2	64,2	387,5	11.003,8
XI	34.922,8	51,2	865,1	1.648,6	30.380,7	43.061,1	29.001,5	58,3	388,3	10.572,6
XII	33.896,3	48,5	1.013,1	—	33.284,3	45.511,3	31.912,4	62,6	380,7	14.196,1
1974 I	33.786,2	64,8	684,5	—	33.122,2	43.118,0	31.880,1	62,6	381,4	13.994,6
II	33.027,1	70,3	1.046,9	—	36.032,7	45.398,5	30.812,6	62,6	382,2	14.026,9
III	32.087,7	75,9	666,5	—	38.251,5	45.691,6	31.609,2	61,8	383,3	16.765,5
IV	32.473,6	65,9	433,8	2.481,7	30.689,8	45.691,4	32.488,6	61,8	383,6	22.815,3
V	33.418,3	74,8	576,2	500,4	31.114,5	47.545,3	32.023,3	61,8	384,1	22.625,2

Τέλος περιόδου End of period	Παθητικόν – Liabilities									Σύνολον ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Total assets and liabilities
	Κεφάλαιον Capital		Κυκλοφοροῦντα τραπ/τια Banknotes in circulation	Λογαριασμοὶ τρεχούμενοι καὶ καταθέσεων Current accounts and deposits				Ὑποχρεώσεις εἰς συν/γμα Foreign exchange liabilities	Λοιπαὶ Other	
	Καταβεβλημένον Paid-up	Ἀποθεματικὸν Reserved		Δημοσίου Government	Τραπεζῶν Other banks	Δημ. ὀργ.(5) Public entities(5)	Ἕτεροι Other			
1968	168,0	256,4	32.955,0	3.106,2	1.882,3	9.322,6	7.050,4	817,7	6.857,6	66.347,6
1969	168,0	272,1	35.501,9	4.122,2	5.813,7	11.828,0	6.661,0	1.183,3	9.167,5	73.910,1
1970	210,0	495,6	38.873,7	3.796,1	4.103,1	14.351,0	7.897,9	1.489,7	9.556,8	80.773,9
1971	262,5	897,2	43.251,5	3.101,4	7.692,8	16.132,0	9.437,8	767,4	11.157,8	92.700,4
1972	262,5	1.086,9	51.243,9	10.252,4	11.611,7	22.213,1	6.923,2	2.957,4	16.858,6	126.109,7
1973 VII	262,5	1.086,8	61.087,8	9.165,4	14.382,2	26.030,6	9.788,1	3.259,5	19.779,2	144.842,1
VIII.....	262,5	1.086,8	59.233,2	9.694,7	16.094,9	27.637,1	11.020,0	3.317,7	20.346,8	148.693,7
IX	262,5	1.086,8	59.210,1	8.330,3	17.454,7	28.424,3	9.552,6	3.431,4	22.739,4	150.492,1
X	262,5	1.086,8	58.964,6	7.542,7	18.588,2	27.935,3	9.874,0	2.993,8	20.279,4	147.527,2
XI	262,5	1.086,8	59.079,0	7.387,0	16.034,0	27.875,0	9.988,0	3.232,4	26.005,5	150.950,2
XII	262,5	1.450,3	65.657,5	9.966,1	10.227,2	27.273,9	10.227,1	3.290,2	31.950,5	160.305,3
1974 I	262,5	1.450,3	61.296,2	11.892,9	10.001,0	26.946,1	10.373,6	3.433,5	31.438,3	157.094,4
II	262,5	1.450,3	59.260,8	12.758,4	8.662,5	27.784,1	11.288,9	3.472,8	35.919,5	160.859,8
III	262,5	1.449,4	59.208,8	10.202,3	16.329,1	28.046,4	11.407,5	3.650,6	35.036,4	165.593,0
IV	262,5	1.449,4	61.995,8	9.008,6	17.575,4	28.747,3	11.859,1	3.768,1	32.919,3	167.585,5
V	262,5	1.449,4	59.538,0	11.819,0	17.514,2	28.648,3	12.225,8	4.276,8	32.589,9	168.323,9

1. Λογαριασμὸς συγκεντρώσεως ἐσόδων καὶ πληρωμῶν Δημοσίου.
2. Λοιποὶ λογαριασμοὶ Δημοσίου.
3. Χορηγήσεις.
4. Χορηγήσεις ἐκ κεφαλαίων δημοσίων ὀργανισμῶν.
5. Ἀν. Νόμου 1611/50.

1. Current receipts and payments account.
2. Other Government accounts.
3. Advances.
4. Advances Financed by Public Entities' Funds Deposited with the Bank.
5. Under Law 1611/50.

84. Καταθέσεις δημοσίων οργανισμῶν, δημοσίων ἐπιχειρήσεων, ἰδιωτῶν καὶ ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων εἰς ἑλληνικὰς τραπέζας καὶ εἰδικοὺς πιστωτικοὺς ὀργανισμούς (1)

Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the Greek banks and special financing institutions (1)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *In million drachmae*

Τέλος περιόδου / End of period	Γενικὸν σύνολον / Grand total	Δημόσιοι ὀργανισμοί (2) – Public entities (2)					Δημόσιαι ἐπιχειρήσεις (Ὄψεως) / Public enterprises (Sight)
		Σύνολον / Total	Ταμιακὴ διαχείρισις / Cash deposits	Προθεσμίας / Time	Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 / According to L. 1611/50	Λοιπαί (3) / Other (3)	
1966	63.491,3	12.768,2	2.938,2	212,4	6.711,7	2.905,9	774,5
1967	68.672,5	13.916,3	3.336,9	248,2	7.462,2	2.869,0	570,9
1968	86.824,7	16.243,7	4.040,6	336,6	8.449,0	3.417,5	660,3
1969	104.964,0	19.335,4	4.614,7	482,2	10.786,0	3.452,5	660,7
1970	129.523,2	21.899,1	4.764,0	470,9	13.013,5	3.650,7	902,6
1971	164.712,3	25.074,4	6.229,7	294,1	14.802,3	3.748,3	1.102,2
1972	210.323,7	31.741,5	7.524,2	387,4	19.304,7	4.525,2	1.320,9
1973 X	230.791,8	38.325,8	8.401,3	602,7	24.229,1	5.092,7	491,3
XI	230.387,6	39.061,7	8.174,7	602,1	24.388,3	5.896,6	900,1
XII	238.890,1	37.649,8	7.981,9	677,7	23.934,3	5.055,9	1.277,1
1974 I	239.862,1	38.540,8	8.308,4	770,4	24.232,0	5.230,0	1.696,0
II *	241.852,0	39.603,2	8.836,8	791,1	24.738,6	5.236,7	1.476,4
III *	245.501,8	40.098,4	9.443,9	814,2	24.618,9	5.221,4	1.610,2
IV *	249.874,5	41.713,4	9.447,0	773,1	26.168,1	5.325,2	834,8

Τέλος περιόδου / End of period	Ἰδιῶται καὶ ἰδιωτικαὶ ἐπιχειρήσεις – Individuals and private enterprises								
	Σύνολον εἰς δραχμὰς καὶ ξένον συνάλλαγμα / Total in drachmae and foreign exchange	Εἰς δραχμὰς – In drachmae							Εἰς συνάλλαγμα (λογιστικὸν ἰσότιμον εἰς δρχ.) / In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates)
		Σύνολον / Total	Ὄψεως / Sight	Ταμιευτηρίου / Savings	Προθεσμίας / Time	Δεσμευμέναι / Blocked	Ἐγγυήσεις δι' εἰσαγωγὰς / Guarantees for imports	Λοιπαί / Other	
1966	49.948,6	48.288,3	6.048,0	31.904,2	5.701,4	3.050,2	738,4	846,1	1.660,3
1967	54.185,3	52.344,7	6.063,7	35.143,5	6.761,7	3.280,3	709,1	386,4	1.840,6
1968	69.920,7	67.449,4	7.446,3	46.648,1	8.629,2	3.468,3	925,8	331,7	2.471,3
1969	84.967,9	81.523,2	8.255,5	56.013,8	11.784,8	4.176,3	891,7	401,1	3.444,7
1970	106.721,5	101.432,2	9.781,4	69.608,6	15.388,2	5.134,0	1.038,3	481,7	5.289,3
1971	138.535,7	128.456,3	11.459,0	87.531,6	21.189,0	6.589,5	1.117,3	569,9	10.079,4
1972	177.261,3	161.690,6	16.654,3	106.693,9	27.966,0	8.271,9	1.374,9	729,6	15.570,7
1973 X	191.975,7	170.954,2	17.902,2	110.266,0	30.856,5	9.506,1	1.617,4	806,0	21.021,5
XI	190.425,8	169.954,0	16.835,5	110.041,4	31.085,5	9.270,2	1.683,3	1.038,1	20.471,8
XII	199.963,2	179.167,4	19.019,6	116.481,3	31.608,8	9.341,4	1.434,7	1.281,6	20.795,8
1974 I ...	199.625,3	178.811,9	17.380,5	116.695,4	32.638,8	9.379,9	1.427,9	1.289,4	20.813,4
II *	200.772,4	179.410,4	16.472,4	117.437,7	33.081,6	9.393,6	1.354,7	1.670,4	21.362,0
III *	203.793,2	181.673,4	16.875,1	118.543,1	33.800,5	9.417,6	1.377,4	1.659,7	22.119,8
IV *	207.326,3	184.579,4	17.231,8	120.759,3	34.227,0	8.974,2	1.575,4	1.811,7	22.746,9

1. Ὡς εἰδικοὶ πιστωτικοὶ ὀργανισμοὶ νοοῦνται ἐνταῦθα ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα, ἡ Κτηματικὴ Τράπεζα, τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, ἡ ΕΤΒΑ, αἱ τράπεζαι ἐπενδύσεων καὶ τὸ Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον.

2. Ὡς δημόσιοι ὀργανισμοὶ νοοῦνται, κατὰ τὸν Α.Ν. 1611/50, τὰ πάσης φύσεως ΝΠΔΔ, ὡς ἐπίσης καὶ τὰ ἀσφαλιστικὰ ταμεῖα Δημοσίου καὶ Ἰδιωτικοῦ Δικαίου.

3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων καὶ Κοινοτήτων εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, καταθέσεις Ἀσφαλιστικῶν Ταμείων εἰς Τράπεζαν Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ, Ἐθνικὴν Τράπεζαν καὶ Ἀγροτικὴν Τράπεζαν, καθὼς καὶ καταθέσεις τῆς Ἀμερικανικῆς Ἀποστολῆς.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. As special credit institutions are considered the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Consignation and Loans Fund, the Hellenic Industrial Development Bank, the investment banks and the Post Office Savings Bank.

2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.

3. Including deposits of local authorities with the Consignation and Loans Fund, deposits of insurance funds with the Army Share Fund Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission to Greece.

* Provisional data.

85. Ἐνοποιημένη λογιστικὴ κατάστασις ἐμπορικῶν τραπεζῶν
Consolidated balance sheet of the commercial banks

Ὑπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — End of period balance

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *In million drachmae*

	1970	1971	1972	1974 Φεβρουάρ. February	1974 Μάρτιος March	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ						ASSETS
Ταμεῖον	1.115	1.445	2.039	2.528	3.003	Cash
Καταθέσεις εἰς Τράπεζαν Ἑλλάδος	4.213	7.463	12.901	9.054	16.780	Deposits with the Bank of Greece
Ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα	3.919	5.153	7.906	8.457	8.627	Foreign exchange
Ἔντοκα γραμμάτια Δημοσίου	14.851	19.048	27.034	36.128	30.908	Treasury bills
Πιστώσεις	60.296	72.759	89.567	100.007	100.320	Loans and advances
Γραμμάτια ἀναπροεξοφλήσιμα εἰς Τράπεζαν Ἑλλάδος						Bills rediscountable by the Bank of Greece
Προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἔναντι γραμματίων μέχρις 6 μηνῶν	60.296	72.759	89.567	100.007	100.320	Advances against up to 6 month bills
Λοιπαὶ χορηγήσεις μέχρις ἑνὸς ἔτους						Other loans up to 1 year
Χορηγήσεις διαρκείας 1-3 ἐτῶν						Loans from 1 to 3 years
Χορηγήσεις διαρκείας 3-5 ἐτῶν						Loans from 3 to 5 years
Χορηγήσεις διαρκείας 5 ἐτῶν καὶ ἄνω						Loans of 5 years and over
Χρεόγραφα	5.104	8.315	13.345	14.860	15.030	Securities
Δημοσίου	2.932	4.274	6.125	6.232	6.231	Government
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	294	1.490	3.218	3.445	3.445	Public enterprises
Ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων	1.357	1.687	2.359	3.012	3.173	Private enterprises
Ἐξωτερικοῦ	124	138	190	196	196	Foreign
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν	397	726	1.453	1.939	1.949	Special credit institutions
Ἀμοιβαῖα κεφάλαια				36	36	Mutual funds
Δάνεια ἐκ κεφαλαίων ΕΤΒΑ[3]	98	82	33	28	28	Loans from funds of the HIDB[3]
Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις	2.500	2.888	5.090	5.746	5.746	Bank premises and house property
Ἕτερα στοιχεῖα Ἐνεργητικοῦ	6.358	8.640	9.769	14.687	16.797	Other assets
Σύνολον Ἐνεργητικοῦ-Παθητικοῦ	**98.454**	**125.793**	**167.684**	**191.495**	**197.239**	**Total Assets-Liabilities**
ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ						LIABILITIES
Καταθέσεις ὄψεως	11.802	14.684	19.798	20.252	20.462	Sight deposits
Ἰδιωτῶν	9.069	10.691	15.735	15.335	15.804	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν	1.203	1.836	2.047	2.378	2.414	Public entities
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	892	1.077	1.312	1.468	1.604	Public enterprises
Εἰδικῶν τραπεζῶν καὶ λοιπῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν	638	1.080	704	1.071	640	Special credit institutions
Καταθέσεις ταμιευτηρίου	45.401	57.898	71.865	79.224	79.754	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	16.038	22.544	29.298	34.959	35.970	Time deposits
Ἰδιωτῶν	14.710	20.372	26.928	31.747	32.447	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν	451	294	387	790	812	Public entities
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν (1)	877	1.878	1.983	2.422	2.711	Special credit institutions (1)
Καταθέσεις δεσμευμέναι κλπ.	2.712	2.915	3.331	3.657	3.870	Blocked deposits etc.
Καταθέσεις εἰς συνάλλαγμα	4.143	7.773	12.098	16.656	17.196	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας (2)	2.883	5.423	7.233	9.332	9.595	Time (2)
Λοιπαὶ	1.260	2.350	4.865	7.324	7.601	Other
Διάφοροι ὑποχρεώσεις εἰς συνάλλαγμα	...	...	...	267	324	Various obligations in foreign exchange
Πιστώσεις Τραπέζης Ἑλλάδος	2.494	1.206	984	1.921	1.421	Bank of Greece credits
Ἐκ κεφαλαίων δημοσίων ὀργανισμῶν	297	217	145	68	67	From funds of public entities
Λοιπαὶ	2.197	989	839	1.853	1.354	Other
Κεφάλαια ΕΤΒΑ	98	82	33	28	28	HIDB funds
Κεφάλαια καὶ ἀποθεματικὰ	3.566	14.110	9.351	10.333	10.324	Capital and reserve funds
Ἕτερα στοιχεῖα Παθητικοῦ	12.200	14.581	20.926	24.198	27.890	Other liabilities

1. Κυρίως ὑπὸ τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου.
2. Κυρίως δυνάμει τοῦ Ν.Δ. 2687/53.
3. Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως. Μέχρι τοῦ 1964 ΟΧΟΑ.

1. By the Post Office Savings Bank.
2. Principally according to Law 2687/53.
3. Hellenic Industrial Development Bank. Economic Development Financing Organization, until 1964.

86. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ πηγὰς κεφαλαίων — Total bank credit by source of funds

Ὑπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *In million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (1) Grand total (1)	Ἐκ κεφαλ. Τραπέζης Ἑλλάδος Bank of Greece funds			Ἐκ διαθεσίμων ἐμπορικῶν τραπεζῶν(2) Commercial banks funds (2)	Ἐκ διαθεσίμων εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν Special credit institutions funds					Ἐκ κεφαλαίων Δημοσίου(4) Government funds(4)
		Σύνολον Total	Ἐκ καταθ. δημ. ὀργανισμῶν (Α.Ν. 1611/50) From public entities deposits (under L. 1611/50)	Ἐκ λοιπῶν κεφαλαίων Other funds		Σύνολον Total	Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχαν. Ἀν/ξεως Greek Industrial Development Bank	Ἀγροτικὴ Τράπεζα Agricultural Bank	Κτηματικὴ Τράπεζα Mortgage Bank	Ἕτεροι ὀργανισμοὶ (3) Other institutions (3)	
1968	91.822,7	31.893,0	10.425,4	21.467,6	39.344,4	19.630,0	4.300,7	2.371,3	160,6	12.797,4	955,3
1969	111.003,8	36.237,6	13.244,3	22.993,3	46.370,8	27.408,2	4.114,6	5.536,5	618,2	17.138,9	987,2
1970	134.390,3	42.853,3	13.822,1	29.031,2	57.810,6	32.585,9	4.343,8	5.772,6	1.036,0	21.433,5	1.140,5
1971	162.816,5	50.074,2	18.294,4	31.779,8	71.587,1	39.837,8	4.060,7	7.085,4	2.109,3	26.582,4	1.317,4
1972	199.148,9	59.153,0	19.152,8	40.000,2	88.627,4	49.993,6	3.855,1	8.339,6	3.846,1	33.952,8	1.374,9
1974 I	237.775,7	75.626,6	31.880,1	43.746,5	98.517,7	62.028,5	3.567,8	10.171,0	5.946,1	42.343,6	1.602,9
II	240.105,6	77.252,0	30.812,6	46.439,4	98.338,1	62.874,3	4.006,0	10.371,0	5.954,1	42.543,2	1.641,2
III	241.809,2	77.961,4	31.609,3	46.352,1	99.032,5	63.176,0	4.047,9	10.682,4	6.077,6	42.368,1	1.639,3
IV*	244.663,7	78.607,8	32.488,6	46.119,2	99.045,4	65.368,5	4.245,3	10.959,1	6.094,6	44.069,5	1.642,0

1. Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970, δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 ἑκατ. δρχ. ἀφορῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Ἡ ἐν λόγῳ διαγραφὴ ἐγένετο τμηματικῶς ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου 1968 (2,2 ἑκατ. δρχ.), τὰ ἀντίστοιχα δὲ ποσὰ εἰς τὸ τέλος τῶν ἐτῶν 1968 καὶ 1969 ἦσαν 4.900,3 ἑκατ. δρχ. καὶ 6.427,7 ἑκατ. δρχ.

2. Κυρίως ἐκ καταθέσεων.

3. Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον, ἰδιωτικαὶ τράπεζαι ἐπενδύσεων καὶ Τράπεζα Ὑποθηκῶν.

4. Διατιθέμενα μέσῳ ΑΤΕ καὶ ΕΚΤΕ διὰ μικροτέρας διαρκείας δάνεια.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Since the end of June 1970 an amount of 6.440,1 million drs., of farmers' debts assumed by the Government, is not included. The writing off was effected since July 1968 (2,2 million drs.) and the amounts at year-end 1968 and 1969 were 4.900,3 million drs. and 6.427,7 million drs. respectively.

2. Mainly from deposits.

3. Consignations and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and Mortgage Bank.

4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for shorter-term loans.

* Provisional data.

87. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ τομεῖς καὶ κλάδους (1) — Total bank credit by sectors and branches (1)

Ὑπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *In million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (2) Grand total (2)	Ἰδιωτικὸς τομεὺς - Private sector						Δημόσιαι ἐπιχειρήσεις Public enterprises	Δημόσιοι ὀργανισμοὶ Public entities	Ὀργανισμοὶ συγκεντρώσεως ἀγροτικῶν προϊόντων Government agencies purchasing agricultural products
		Σύνολον Total	Γεωργία(2) Agriculture(2)	Μεταποίησις Manufacturing	Ἐμπόριον Trade	Οἰκισμὸς Housing	Διάφορα Other			
1968	91.822,7	76.039,3	13.489,3	33.781,1	11.185,4	9.741,9	7.841,6	5.906,2	5.049,8	4.827,4
1969	111.003,8	92.423,9	15.025,1	40.117,3	13.276,5	14.039,5	9.965,5	7.379,4	6.136,0	5.064,5
1970	134.390,3	113.277,3	17.743,9	48.827,2	14.890,1	17.581,4	14.234,7	9.334,5	6.998,9	4.779,6
1971	162.816,5	138.502,1	21.421,8	59.998,7	16.600,6	21.701,9	18.779,1	11.537,7	7.955,2	4.821,5
1972	199.148,9	171.657,3	26.383,4	72.808,1	18.699,3	27.454,0	26.312,5	13.890,6	9.676,5	3.924,5
1974 I	237.775,7	203.604,3	34.134,9	85.174,0	22.057,0	32.140,1	30.098,3	18.160,7	11.889,3	4.121,4
II	240.105,6	205.514,1	34.925,3	85.889,6	21.750,3	32.329,5	30.619,7	18.155,6	11.961,1	4.474,5
III	241.809,2	207.159,8	35.964,2	86.482,8	21.120,7	32.527,1	31.065,0	18.305,7	11.781,2	4.562,5
IV*	244.663,7	209.032,8	37.901,3	86.945,2	20.178,6	32.585,4	31.422,3	19.123,0	11.923,5	4.584,4

1. Πιστώσεις Τραπέζης Ἑλλάδος, ἐμπορικῶν τραπεζῶν, Ἀγροτικῆς Τραπέζης, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακ. καὶ Δανείων, Κτηματικῆς Τραπέζης, Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου, ἰδιωτικῶν τραπεζῶν ἐπενδύσεων καὶ Τραπέζης Ὑποθηκῶν. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ πιστώσεις πρὸς τὸ Δημόσιον (Κεντρικὴν Διοίκησιν).

2. Βλέπε παρατήρησιν 1, πίνακος 86.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Credits by the Bank of Greece, commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic industrial development Bank, the Consignations and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Banks, the investment banks and the Mortgage Bank. Credits to the Central government are not included.

2. See note 1 of table 86.

* Provisional data.

88. Χρηματοδότησις γεωργίας καὶ ἁλιείας — Credit to agriculture and fishing

Ὑπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *In million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (1) Grand total (1)	Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις Short-term credits				Μεσομακροπρόθεσμοι πιστώσεις Medium-and long-term credits			Ὀφειλαὶ πρὸς ΑΤΕ ἐν καθυστερήσει ὑπὸ διακανονισμόν Outstanding debts to the Agricultural Bank under settlement
		Σύνολον Total	Καλλιεργητικὰ δάνεια (2) Cultivation loans (2)	Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ προϊόντων Collateral loans	Λοιπὰ Other	Ὀργανισμοὶ συγκεντρώσεως ἀγροτικῶν προϊόντων Government agencies purchasing agricultural products	Σύνολον Total	Δι' ἐγγειοβελτίωσιν καὶ ἐξοπλισμόν For land improvement	Πρὸς τὴν ἁλιείαν To fishing industry	Ἀξία γεωργικῶν ἐφοδίων εἰς ἀποθήκας ΑΤΕ (3) Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses (3)	
1968	18.316,7	6.920,9	4.396,0	2.061,2	463,7	4.827,4	4.825,0	4.619,5	205,5	1.480,1	263,3
1969	20.089,6	7.233,5	4.558,6	2.202,7	472,2	5.064,5	6.218,8	6.007,1	211,7	1.538,0	34,8
1970	22.523,5	8.422,7	5.176,8	2.399,3	846,6	4.779,6	8.122,6	7.892,7	229,9	1.170,0	28,6
1971	26.243,3	9.779,1	6.243,1	3.032,0	504,0	4.821,5	10.373,9	10.155,2	218,7	1.247,1	21,7
1972	30.307,9	11.527,1	7.789,9	3.251,3	485,9	3.924,5	13.571,6	13.291,9	279,7	1.268,5	16,2
1974 I ...	38.256,3	14.821,3	9.896,7	4.301,6	623,0	4.121,4	18.225,1	17.921,2	303,9	1.075,4	13,1
II ...	39.399,8	15.512,8	10.575,4	4.294,1	643,3	4.474,5	18.398,3	18.089,4	308,9	1.001,3	12,9
III ...	40.526,7	16.102,6	11.234,7	4.261,4	606,5	4.562,5	18.696,9	18.374,1	322,8	1.152,5	12,2
IV* ..	42.485,7	17.129,5	12.298,7	4.228,0	602,8	4.584,4	19.313,5	18.983,8	329,7	1.447,8	10,5

1. Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970, δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 ἑκατ. δρχ. ἀφορῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Τοῦτο κατανέμεται εἰς 4.313,2 ἑκατ. δρχ. δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας καὶ εἰς 2.126,9 ἑκατ. δρχ. βραχυπρόθεσμα δάνεια. Βλέπε καὶ σχετικὰς ὑποσημειώσεις τῶν πινάκων 86 καὶ 87.

2. Περιλαμβάνονται καὶ τὰ εἰς εἶδος δάνεια τῆς ΑΤΕ πρὸς τοὺς ἀγρότας (λιπάσματα καὶ λοιπὰ ἐφόδια).

3. Ἀξία ἐφοδίων ἀγορασθέντων διὰ πιστώσεων τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος καὶ μὴ εἰσέτι διατεθέντων εἰς τοὺς ἀγρότας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Excluding since the end of June 1970, an amount of 6.440,1 million drs. of farmers' debts assumed by the Government. This amount is composed of 4.313,2 million drs. in medium and long-term loans and 2.126,9 million drs. in short-term loans. See appropriate footnotes to tables 86 and 87.

2. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies).

3. Supplies purchased with Bank of Greece credit and not yet issued to farmers.

* Provisional data.

89. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων — Credit to manufacturing and mining

Ὑπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *In million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Βραχυπρόθεσμοι καὶ μεσοπρόθεσμοι πιστώσεις Short and medium-term credits			Βιοτεχνία Handicraft			Μακροπρόθεσμοι πιστώσεις Long-term credits			
		Βιομηχανία καὶ μεταλλεῖα Industry and mining									
		Σύνολον Total	Προεξόφλησις γραμματίων (1) Bills discounted	Κεφάλαια κινήσεως Working capital	Σύνολον Total	Βραχ/σμοι πιστώσεις Short-term credits	Μακρ. πιστ. Ἀπ. 1421/1 28.7.66 N.E. Long-term credits. Decision 1421/1/28.7.66 Cur. Com.	Σύνολον Total	Πρὸς ἀγροτικὰς βιομηχανίας To agricultural industries	Πρὸς λοιπὰς βιομηχανίας (2) To other industries	Πρὸς μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις To mining industries
1968	33.781,1	20.587,6	3.373,4	17.214,2	4.083,6	3.878,1	205,5	9.109,9	1.197,5	6.698,6	1.213,8
1969	40.117,3	23.577,6	5.244,7	18.332,9	5.340,0	5.030,2	309,8	11.199,7	1.342,1	8.552,1	1.305,5
1970	48.827,2	27.963,9	6.212,2	21.751,7	6.736,2	6.326,5	409,7	14.127,1	1.722,4	10.938,7	1.466,0
1971	59.998,7	34.582,4	6.691,7	27.890,7	7.611,9	7.121,4	490,5	17.804,4	2.315,8	14.228,2	1.260,4
1972	72.808,1	40.810,3	7.440,5	33.369,8	9.144,9	8.569,5	575,4	22.852,9	3.012,6	18.486,6	1.353,7
1973 XI	82.058,6	44.453,5	7.778,0	36.675,5	9.891,1	9.020,2	870,9	27.714,0	3.843,5	22.311,3	1.559,2
XII	84.676,4	46.105,6	8.134,9	37.970,7	10.039,9	9.136,1	903,8	28.530,9	4.159,9	22.808,2	1.562,8
1974 I	85.174,0	46.549,6	8.064,2	38.485,4	9.923,4	9.009,0	914,4	28.701,0	4.260,2	22.895,8	1.545,0
II	85.889,6	46.920,3	8.380,6	38.539,7	10.003,0	9.063,7	939,3	28.966,3	4.273,0	23.154,8	1.538,5
III	86.482,8	46.853,4	9.140,6	37.712,8	10.201,8	9.198,7	1.003,1	29.427,6	4.363,9	23.552,5	1.511,2
IV	86.945,2	46.775,2	9.264,5	37.510,7	10.080,8	9.084,0	996,8	30.089,2	4.359,8	24.194,6	1.534,8

(1) Προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἐναντι ἐμπορικῶν γραμματίων πρὸς βιομηχανικὰς καὶ μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις. Αἱ προεξοφλήσεις τῆς βιοτεχνίας περιλαμβάνονται εἰς τὴν στήλην «Βιοτεχνία-Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις».

(2) Περιλαμβάνονται καὶ μικροῦ ὕψους μακροπρόθεσμοι πιστώσεις πρὸς τὴν βιοτεχνίαν.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

(1) Discounts and credits against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicrafts are included under «Handicraft - Short-term credits».

(2) Including low-level long-term credits to handicraft.

* Provisional data.

90. Χρηματοδότησις ἐμπορίου καὶ καταναλωτῶν — Credit to trade and consumers

Ὑπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν * *In million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Ἐσωτερικὸν ἐμπόριον Domestic trade	Εἰσαγωγικὸν ἐμπόριον Import trade	Ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον Export trade	Καπνεμπόριον Tobacco trade	Καταναλωτικὴ πίστις Consumer credit
1969	13.276,5	9.494,3	1.370,7	1.234,0	1.177,5	—
1970	14.890,1	10.981,5	1.399,3	1.538,2	971,1	16,6
1971	16.600,6	12.200,5	1.257,8	1.569,2	1.573,1	235,9
1972	18.699,3	13.626,5	1.228,6	2.119,3	1.724,9	620,9
1974 I	22.057,0	14.166,8	2.429,7	2.412,1	3.048,4	407,6
II	21.750,3	14.296,7	2.116,3	2.364,4	2.972,9	387,5
III	21.120,7	14.599,0	1.944,6	2.287,7	2.289,4	361,9
IV*	20.178,6	14.370,6	1.832,2	2.321,9	1.653,9	341,5

* Προσωρινὰ στοιχεῖα. * Provisional data.

91. Χρηματοδότησις ἑτέρων κλάδων — Credit to other branches

Ὑπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν *In million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Τουρισμὸς — Tourism			Ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια—Energy			Μεταφοραὶ καὶ ἐπικοινωνίαι Transportation and Communications				Ἔργα κοινῆς ὠφελείας (3) Public utility works	Ἕτεροι σκοποὶ Other
		Σύνολον Total	Μακροπρόθεσμοι χορηγήσεις Long-term credits	Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Short-term credits	Σύνολον Total	ΔΕΗ P.P.C.	Λοιπὰ Other	Σύνολον Total	Ναυτιλία (1) Shipping	ΟΤΕ H.T.O.	Συγκοινωνίαι (2) Transportation		
1969	23.480,9	4.685,6	4.463,3	222,3	5.465,6	5.361,6	104,0	4.605,7	2.174,0	1.975,5	456,2	5.315,0	3.409,0
1970	30.568,1	6.683,5	6.410,9	272,6	6.414,1	6.326,6	87,5	6.648,0	3.210,0	2.921,0	517,0	5.988,9	4.833,6
1971	38.272,0	8.668,4	8.164,5	503,9	7.663,8	7.582,8	81,0	9.147,4	4.800,7	3.920,6	426,1	6.736,2	6.056,2
1972	49.879,6	12.000,8	11.264,2	736,6	8.013,7	7.959,2	54,4	12.878,4	6.610,5	5.903,5	364,4	8.293,8	8.692,9
1974 I	60.148,3	15.570,9	14.546,0	1.024,9	9.130,3	9.096,6	33,7	15.849,6	6.473,7	9.039,8	336,1	10.271,8	9.325,7
II	60.736,4	15.890,3	14.855,1	1.035,2	9.128,2	9.094,5	33,7	15.942,0	6.559,3	9.038,0	344,7	10.318,4	9.457,7
III	61.151,9	16.213,7	15.062,9	1.150,8	9.160,2	9.126,5	33,7	16.069,4	6.558,3	9.158,2	352,9	10.141,2	9.567,4
IV*	62.468,8	16.572,5	15.206,7	1.365,8	9.479,1	9.445,4	33,7	16.647,5	6.611,5	9.656,6	379,4	10.244,5	9.525,2

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγήσεις διὰ κεφάλαια κινήσεως.
(2) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγήσεις πρὸς τὸν ΟΣΕ (πρώην ΣΕΚ).
(3) Ἔργα ἀναλαμβανόμενα ὑπὸ ὀργανισμῶν τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως καὶ νομαρχιακῶν ταμείων.
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

(1) Including credits for working capital.
(2) Including credits to Hellenic Railways Organizations Ltd. (ex. Greek State Railways).
(3) Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.
* Provisional data.

92. Δεῖκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν — Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange

1952 = 100

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Βιομηχανίαι – Industries							Τράπεζαι καὶ Ἀσφαλ. ἐπιχειρ. Banks and Insur. Co.
	Γενικὸς General	Τροφίμων Foodstuffs	Χημικαὶ Chemicals	Κλωστοϋφ. Textiles	Οἰκοδ. ὑλῶν Building materials	Μεταφορῶν Transport	Διάφοροι Other	Γενικὸς General
1969	977,0	488,3	1.456,7	330,0	2.429,6	963,4	255,6	1.965,2
1970	1.195,6	604,9	2.212,7	283,3	2.831,3	983,3	310,3	2.580,7
1971	1.139,1	594,7	2.055,5	272,4	2.939,2	766,9	283,3	2.845,6
1972	2.150,7	935,0	3.382,0	521,1	6.497,6	1.307,2	449,6	6.296,7
1974 I	3.616,0	1.691,0	7.171,5	957,2	10.215,7	986,4	840,9	9.114,5
II	4.027,3	1.725,4	8.373,8	1.120,2	11.068,7	948,3	985,6	9.536,2
III	3.999,0	1.640,2	8.743,9	1.283,0	10.303,9	882,4	1.053,9	8.650,3
IV	3.836,3	1.622,3	8.560,9	1.188,3	9.603,2	803,0	1.133,8	8.173,8
V	3.587,7	1.700,5	7.970,1	1.086,7	8.869,5	775,9	1.089,4	7.682,0

Γενικὴ παρατήρησις: Οἱ ἀνωτέρω δεῖκται εἶναι μέσοι σταθμικοὶ τῶν διαμορφουμένων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν μέσων τιμῶν τοῦ κάτωθι ἀριθμοῦ μετοχῶν: 4 βιομηχ. διατροφῆς, 2 χημικῶν βιομηχανιῶν, 3 κλωστοϋφαντουργικῶν, 2 οἰκοδομικῶν ὑλῶν, 1 μεταφορῶν, 2 διαφόρων βιομηχανιῶν, 4 τραπεζῶν, 1 ἀσφαλειῶν.

General note: The above indices are the weighted average of the average daily prices quoted on the Athens Stock Exchange. The numbers of selected shares are: 4 foodstuffs, 2 chemicals, 3 textiles, 2 building materials, 1 transport, 2 other industries, 4 banks, 1 insurance companies.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ